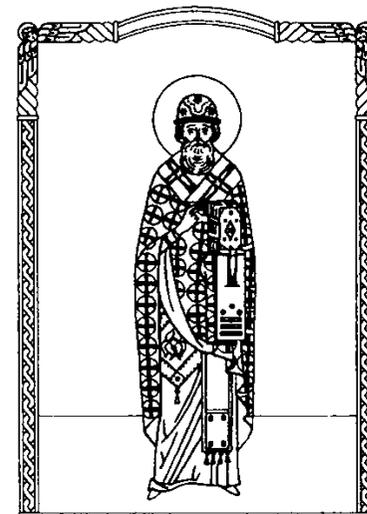




# Вялікапосная Трыёдзе (у скароце)

## Том 1

Львоў  
2007 л.Б.



Парахфія свт. Кірыла Тўраўскага, г.Львоў

Дўтарызавана перакладзены сьвятаром Гяржўком Горбікам

Дзеля слўжэньняў Беларўскам Праваслаўнам Абрадзе

## ЗЬМЕСТ

Нядзеля мытара і фарысея.....	4
Нядзеля блуднага сына.....	15
Сыбота задушная.....	26
Нядзеля мясапусная.....	47
Першы тыдзень Вялікага посту.....	76
Другі тыдзень Вялікага посту.....	114
Трэці тыдзень Вялікага посту.....	151
Чацьвёрты тыдзень Вялікага посту.....	188
Пяты тыдзень Вялікага посту.....	220
Шосты тыдзень Вялікага посту.....	254
Трапары на шостай гадзіне.....	291

## НЯДЗЕЛЯ МЫТАРА І ФАРЫСЕЯ

### СЫБОТА

#### НА ВЯЛІКАЙ ВЯЧОРНЯЙ

*Пасля прадначартальнай псалмы чытаем першую кафізму цалкам. На “Госпада клічу” вершыры на 10: нядзельных Актоіха 3; усходніх 4 і з Трыёдзі саматоных 2, паўторвая першую двойчы.*

#### Тон 1

Не будзем маліцца па-фарысэйску, брація: / бо уносячы самога сябе зьяняваны будзе. / Зьмірым саміх сябе прад Богам, / як мытар у дні паста заклікаючы: / “Будзь міласьцівы, Божа, да нас грэшных!” (2)

Фарысэй ганарыстасьцю перамагаемы, / і мытар пакаяньнем прыкланяемы, / прыступілі да Цябе, Адзінаму Уладару: / але адзін, пахваліўшыся, пазбавіўся выгод, / іншы жа без шматлікіх слоў удастоіўся падарункаў. / У тых стогнах умацуй мяне, Хрысьце Божа, / як Чалавекалюбчы.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

#### Тон 8

Усятрымаючы, госпад, / ведаю, колькі могуць сьлёзы: / бо Езекііля яны ад брамы сьмерці узьвялі, / грэшніцу ад грахоў даўгачасных пазбавілі, / мытара жа больш фарысэ апраўдалі; / і прашу: / “Да іх прылічыўшы, памілуй мяне!”

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** *дагматык шэраговага тону.*

#### Вершыры на вершоўны актоіха

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

#### Тон 5

Вачамі маімі, абцяжаранымі ад беззаконьняў маіх, / не магу я паглядзець і убачыць вышынню нябёсную; / але прымі мяне, як мытара каючыгася, Выратавальнік, / і памілуй мяне.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны, тон 5:** Храм і дзьверы, палац і пасад Цара, - / Ты, Дзева годнашаноўная; / праз Цябе Збавіцель мой, Хрыстос Госпад, / зьявіўся сьпячым у цемры, як Сонца праўды, / адукаваць жадаючы тых, каго Ён стварыў / рукой па выяве Сваёй. / Таму, Усяслаўная, / як матчыну адвагу да Яго здабыўшая, / бесьперастанку маліся / аб выратаваньні душаў нашых.

## НЯДЗЕЛЯ

### НА РАНІШНЯЙ

*Пасьля шасьцінасьцяў “Бог Госпад:” на тон Актоіха і двойчы сьпяваем трапар нядзельны, і адзін раз Богародзічны. Потым – звычайнае вершаслоўя Псалтыры. Сядальны Актоіха. Пасьля “Няпарочных” Трапары: Анёльскі сабор, Інакоі. Сьцяпены і пракімен тону. “Усё, што дыхае:” Шэраговае нядзельнае Евангелья. Уваскрошаньня Хрыстова: Псальма 50.*

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

Пакаяньня браму / адчыні мне, Падавец жыцьця, / бо з сьвітанку імкнецца дух мый / да храма сьвятога Твайго, / носячы увесь апаганены целавы храм. / Але Ты, як спачувальны, ачысьці яго / дабрасэднаю Тваёй літасцю.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** На шляхі выратаваньня / накіруй мяне, Богародзіца / бо ганебнымі грахамі я душу запляміў / і легкадумна растраціў усё жыцьцё мае. / Але Тваімі малітвамі / пазбаў мяне ад усякага бруду.

**Таксама, тон 6:** Памілуй мяне, Божа, па вялікай міласьці Тваёй / і па мностве шчадротаў Тваіх згладзь беззаконьне маё.

Аб мностве наробленых мною грахоў цяжкіх разважаючы, / я, няшчасны, трапятаю прад страшным днём суду. / Але, спадзяючыся на міоасьць дабрасэрца Твайго, / як Давыд заклікаю Табе: / “Памілуй мяне, Божа, / па вялікай Тваёй міласьці!”

*Канон першы – нядзельны на 4, другі – крыжсянядзельны на 2, трэці – Богаодзічны на 2, Актоіха на 6:*

## Канон Георгія, тон 6

### Песьня 1

Прыпавесьцямі прыводзячы усіх / да выпраўленьня жыцьця, / Хрыстос мытара узвышае за пакору, / паказаўшы і фарысэ, узняцьцём зьміранага.

Ад пакоры бачачы гонар уздымаючымся, / ад узняцьця ж - падзеньне цяжкае, / раўнуй дабрачыннасьці мытара, / а фарысэйскую заганнасьць зьненавідзь.

Ад неразважлівасьці дарэмным становіцца усялякая дабрыйна, / ад пакоры жа нішчыцца усялякае зло; / яго і узьлюбім, верныя, / грэбуючы шчыра паводзінаў пыхлівага.

Пакорамудрымі жадаючы бачыць Сваіх вучняў, / Цар усіх пераконваў і вучыў іх раўнаваць / стогну мытара і яго пакоры.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

Як мытар стогну, / і з рыданьнямі няўціхлымі, Госпадзі, / цяпер прыходжу да Тваёй міласэрнасьці: / зьлітуйся і над мною, / цяпер у пакоры жыцьцё праводзячаму!

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Розум, волю, надзею, / цела, душу і дух, Уладарка, / я аддаю Табе: / ад зласьлівых ворагаў, і спакус, і будучага пакараньня / пазбаў і выратуй мяне.

**Катавасія:** Адчыню вусны мае, / і напоўняцца Духам; / слова вымаўлю ў гонар Дзевы-Маці, / і пачну зьвяткаваць сьветлую юрачыстасьць / і ў сьпевах радасна славіць цуды Яе.

### Песьня 3

З бруду і запалу / пакорлівы узносіцца, / але з вышыні дабрачыннасьці падае бядотна / усякі ганарлівы сэрцам: / ад яго норава, ад заганы зьбяжым!

Ганарыстасьць робіць дарэмным багацьце  
справядлівасьці, / пакора жа расьсейвае запалаў мноства; /  
нас, пераймаючых таму, / саўдзельнікамі мытара выяві,  
Выратавальнік.

Як мытар і мы, удараючы сябе ў грудзі, / у зьнішчэньні  
будзем заклікаць: / “Будзь міласьцівы, Божа да нас,  
грэшных!” / - каб за гэта атрымаць адпушчэньне.

З рэўнасьцю прыступім, верныя, / дасягаючы  
пакорнасьці, жывячы з пакорай, / у стогне сэрца і плачы з  
малітвай, / ды здабудзем ад Бога прабачэньне.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

Адпрэчым, верныя, напышлівую хвальбу, / і  
неразважлівасьць бязмерную, / і гідкую пыху, / і  
высьмятковую прад Богам / негодную бессардэчнасьць  
фарысэ.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** У Табе упэўнены, адзіным прыстанку, /  
ды не пазбаўлюся я добрай надзеі, / але ды атрымаю ад  
Цябе дапамогу, Чыстая, / ад усякай шкоды і бядот  
пазбаўляючыся.

#### Сядальны, тон 4

Пакора узвысіла / апаганенага злымі справамі мытара, /  
сумнага і “Зьлітуйся!” да Стваральніка выгукнуўшага; /  
узьняцьцё жа зрынула, пазбавіўшы ілжэгоднасьці /  
жаласнага фарысэ узвялічваючагася. / Так пераймём жа  
справам добрым, / выдаляючыся ад злых.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

Пакора узвысіла некалі / мытара, з плачам клікаючага:  
“Зьлітуйся!” / і апраўдала яго. / Будзем жа пераймаць яму /  
усё, у глыбіню злы упаўшыя, / выгукнем Выратавальніку з  
глыбіні сэрца: / “Зграшылі мы, зьлітуйся адзіны  
Чалавекалюбчы!”

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Хутка прымі, Уладарка, маленьня  
нашыя / і прынясі іх Сыну Твайму і Богу, Уладарка

Усягодная. / Вызвалі ад бядоты да Цябе зьвяртаючыхся, /  
зьнішчы падкопы і зрынь дзёрзкасьць бязбожных, /  
узброюўшыхся супраць слугаў Тваіх.

#### Песьня 4

Цудоўны шлях узвышэньня - пакора, / паказала Слова,  
/ зьмірыўшыся нават і да выявы слугі: / таму пераймаючы,  
усякі узносіцца, зьміраючыся.

Узьнёсься справядлівы фарысэ - і упаў; / мытар жа,  
мноствам заган абцяжараны / зьмірыўся, але быў  
узьнясёны, / звыш надзеі атрымоўваючы апраўданьне.

Прыносячым галечу, / не гледзячы на багацьце  
дабрачыннасьці, / зьявілася неразважлівасьць; / а пакора  
на супраць - здабыцьцём апраўданьня, / не гледзячы на  
злыбяду крайнюю. / Будзем жа яго набываць!

Прадрок Ты, Уладар, / што шмаразумным усяляк  
пярэчыш, / а пакорлівым дабрыню Тваю падаеш,  
Выратавальнік; / цяпер нам, пакорным, / дабрыню Тваю  
падай.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

Да боскай вышыні заўсёды нас узводзячы, /  
Выратавальнік і Ёладар паказаў уздымаючую пакору: / бо  
ногі вучням / Ён Сваімі рукамі абмыў.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Як Сьвятло Нядасягальнае  
нарадзіўшая, / душы маёй цемру сьветлым зьзяньнем,  
Дзева, расьсей, / і да шляхоў выратаваньні жыцьцё мае  
накіруй.

#### Песьня 5

Фарысэявай добрачыннасьці пастараемся пераймаць, / і  
раўнаваць пакоры мытара, / нянавідзячы ў іх абодвух ліхое:  
/ неразважлівасьць і пагубу грэхападзеньняў.

Бег справядлівасьці як дарэмны выкрыты: / бо  
спалучаў з ім фарысэ ганарлівасьць; / мытар жа, насупраць,  
узьяў у спадарожнікі сабе / уздымаючую добрачыннасьць -

пакору.

Як возчык імчацца ў дабрачыннасці думаў фарысэ; / але пешым з хуткай калясьніцай змагаючыся, / мытар пасьпяхова яго апярэдзіў, / з жаласным воклічам спалучаўшы пакору.

Прыпавесьць аб мытару усі уцяміўшы розумам, / давайце узраўнуем са сьлёзамі, / дух пакорлівы Богу прыносячы, / калі шукаем грахоў адпушчэньня.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

Ганарлівы і заганны, пыхлівы жа і дзёрзкі / далёка адрывем, разумныя, фарысэў нораў, страшна ганарысты, / каб не пазбавіцца нам / боскай дабрыні.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Жазло сілы, Добрая, пашлі / усім нам, да Цябе зьвяртаючымся, / даючы нам панаваць сярод усіх ворагаў / і ад усякай шкоды пазбаўляючы.

### Песьня 6

Жыцьцёвы шлях разам / мытар і фарысэ прайшлі: / але адзін неразважлівасьцю захоплены, / ганебна крушэньне атрымаў, / іншы жа пакорай выратаваўся.

Мы, жыцьцё да справядлівасьці зьмяняючы, / шэсьцю мытара будзем пераймаць, / яго выяве думак зайздроснаму: / але ад гідкай пыхі фарысэ / уцячэм, і жывыя будзем.

Норавам будзем раўнаваць / Выратавальніка Ісуса і Яго пакоры, / мы, жадаючыя прыстанку няспыннай радасьці дасягнуць, / у краіне жывых пасяліўшыся

Паказаў Ты, Уладар, Сваім вучням / узьнямаючую пакору, / рушніком падперазаўшыся і ногі ім абмыўшы, / і Сваіму прыкладу пераймаць запаведаў.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

Жыцьцё па-рознаму двое пражылі: / фарысэ у дабрачыннасці, а мытар у грахах. / Але адзін па гонары вар'яцкаму ад пакоры адступіў; / іншы жа узвышаецца, пакорамудрым зьявіўшыся.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Мяне, голым па прастаце / і дзеля жыцьця няхітрага створанага, / у вопратку злачынства апрануў вораг і цяжарам цела; / цяпер жа я Тваім пасрэдніцтвам, Юначка, ратуюся.

### Кандак, тон 4

Пазьбягаць будзем фарысэява словаблудств / і навучымся вышыні пакорлівых словаў мытара, / пакутна усклічучы: / “Выратавальнік сусьвету, / будзь міласьцівы да слугаў Тваіх!”

### Іншы кандак, тон 3

Падобна мытару стогны прынясем Госпаду, / і прыпадзем да Яго, грэшныя, як да Уладара: / бо жадае Ён выратаваньня усіх людзей, / прабачэньне падае усім каючымся; / бо дзеля нас Ён увасобіўся, / Бог, Айцу субяспачатковы.

**Ікас:** Самі сябе, браты, усе зьмірым, / стогнамі і жальбамі уразім сумленьне, / каб тады, на судзе вечным, / зьявіцца вернымі, нявінаватымі, прабачэньне атрымаўшы. / Бо там сапраўды уцеха, / і каб яе нам угледзець, цяпер прынясем маленьні; / там пакута адышла, скруха і з глыбіні стогны, / у Эдэме дзівосным, Творца якога Хрыстос, / Бог, Айцу субяспачатковы.

### Песьня 7

Апраўданьнем справам і радуясь, / у сетках ганарыстасьці бяdotна узьняўся / фарысэ, без меры хваліўшыся; / мытар жа лёгкім крылом пакоры падняўшыся, / да Бога наблізіўся.

Пакора як лесьвіцу выкарыстаўшы, / мытар так да нябёснай вышыні узвысіўся; / выхвальствам жа і гнілою пустэчай узьняўшыся, жаласны фарысэ / да дна пекла сыходзіць.

Справядлівых ловячы, ашуканец / дзеяннем ганарыстасьці рабуе іх, / грэшных жа злучае распачы

сеткамі; / але мы ад абодвага гэтага зла, / дбайна пераймаючы мытару, / пазбавіцца імкнемся.

У малітве да Бога нашага прыпадзем / са сьлёзамі і гарачымі стогнамі, / пераймаючы уздымаючай пакоре мытара / і сьпяваючы, верныя: / “Дабраслаўлёны Ты, Божа бацькоў нашых!”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

Навучаючы вучняў, / наказваў Ты, Уладар, не блугамудраваць, / але вучыў за пакорлівымі пераймаць, Выратавальнік. / Таму мы, верныя, усклічам Табе: / “Дабраслаўлёны Ты, Божа бацькоў нашых!”

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Цябе, Прыгажосьць Якава і боскую Лесьвіцу, / якую ён бачыў перш, / ад зямлі працягнутую да вышыні, мы ведаем, Чыстая, / прыводзячую звыш Бога увасобленага, / а сьмяротных ізноў туды узводзячую.

### Песьня 8

Пакорамудрым розумам застагнаўшы, / мытар здабыў Госпада міласьцівым і выратаваўся; / але злым дзеяннем мовы блугамудрасьці / ад справядлівасьці адпадае фарысэ.

Ад пыхі, фарысэем абранай / і яго так званай чысьціні, / зьбяжым верныя, раўнуючы пасьпяхова / мытара пакоры і нораву яго, / памілаваньне яму прынёшай.

Воклічы мытара, верныя, вымавім / у храме сьвятым: “Божа будзь міласэрны!”, / каб з ім прабачэньне атрымаць, / пазбавіўшыся ад пагубы ганарлівага фарысэ.

Стогну мытара усё пераймём / і, з Богам гутарачы, з гарачымі сьлёзамі / выклікнем Яму: / “Чалавекалюбы, зграшылі мы! / Міласэрны, спачувальны, памілуй і выратуй!”

Дабраўславім Айца, і Сына, і Сьвятога Духа, Госпада.

Да стогну мытара схіліўся Бог, / і апраўдаўшы яго, усім паказаў заўсёды схіляцца, / са стогнамі і сьлёзамі просячы, / грахоў водпуску.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Не ведаю я іншай дапамогі акрамя

Цябе, / Цябе падахвочваю да заступніцтва, Чыстая, Усяцнатлівая, / Цябе, між намі і Народжаным ад Цябе Пасярэдніцу: / ад усіх смуткаў вольным мяне зрабі.

### Песьня 9

Шлях узвышэньня - пакора, ад Хрыста спасьцігнуцы, / выратаваньня прыклад, нораву мытара пераймём, / пыху пагардлівую адганяючы далёка, / розумам жа пакорамудрым Бога зьміласэрдуўшы.

Душэўную неразважлівасьць адпрэчым, / нораў прамой у пакорамудрасьці набудзем, / не будзем да самаапраўданьня імкнуцца, / пыху ганарыстую зьненавідзім / і з мытаром Бога уласкавім.

Маленьні ў жалёбе як мытар прынясем Творцу, / адхіляючыся фарысэйскіх малітваў нядабрадатных, / і ганарлівых усклікаў, якія аб блізкім прамаўляюць суд, / каб міласць Боскую і сьвятло да сабе прыцягнуць.

Вялікім мноствам грахоў абцяжараны, / я мытара перасягнуў мноствам заганы / і фарысэ пыху ганарыстую набыў, / таму апынуўся усёй дабрачыннасьці пазбаўленым: / Госпадзі, пашкадуй мяне.

Зрабі годным Тваёй асалоды / дзеля Цябе здабыўшых духоўную галечу: / бо аснову вучэньня Твайго - / дух пакоры Табе прыносім; / прыняўшы іх, Выратавальнік, добразычліва, / ратуй служачых Табе.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

Некалі мытар, Богу памаліўшыся, / у храм з вераю узыдучы, быў апраўданы; / бо, са стогнамі і сьлёзамі прыступіўшы, / і з зьнішчэньнем сэрца, / зьняў з сябе увесь цяжар грахоў, / па Боскай міласэрнасьці.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Апяваць, славіць і ўзьнімаць Цябе / падавай нам, годна шануючым Цябе, Усячыстая, / і нараджэньне ад Цябе Хрыста узьвялічваючых, Адзіная дабраслаўлёная: / бо Ты - хвала хрысьціянаў, / і да Бога Хадатайка дабрапрыемная.

### **Экспансіляр нядзельны і потым Трыёдзі:**

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

Унікнем благога высакамоўя фарысэ, / навучымся жа пакоры мытара найгоднай, / каб нам узвысіцца, заклікаючы да Бога з ім: / “Будзь міласьцівы да слугаў Тваім, Хрысьце Выратавальнік, / нарадзіўшыся ад Дзевы па волі Сваёй, / і, Крыж зьведаўшы, з Сабою узняўшы сусьвет Твой / боскай магутнасьцю!”

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Творца стварэньня і Бог усяго / цела чалавечуя прыняўшы / з бязгрэшнага улонья Твайго, усяхвальная Богародзіца; / і тленную маю існасьць абнавіўшы, / ізноў, як да нараджэньня Свайго захаваўшы Цябе і па нараджэньні. / Таму усе мы, усхваляючы Цябе з вераю, заклікаем: / “Радуйся, сусьвету слава!”

*На “Хваліце” вершыры нядзельныя Актоіха 4, з Трыёдзі саматонья 4:*

Не будзем маліцца па-фарысэйску, брація: / бо узносячы самога сябе зьняважаны будзе. / Зьмірым саміх сябе прад Богам, / як мытар у дні паста заклікаючы: / “Будзь міласьцівы, Божа, да нас грэшных!” (2)

Фарысэй ганарыстасьцю перамагаемы, / і мытар пакаяньнем прыкланяемы, / прыступілі да Цябе, Адзінаму Уладару: / але адзін, пахваліўшыся, пазбавіўся выгод, / іншы жа без шматлікіх слоў удастоіўся падарункаў. / У тых стогнах умацуй мяне, Хрысьце Божа, / як Чалавекалюбчы. (2)

**Верш:** Паўстань, Госпадзе Божа, падай руку Тваю, / не забудзь прыгнечаных.

**Пс 9:33**

**Тон 4:** Мытара і фарысэ адрозьненне спазнаўшы, душа мая, / зьненавідзь аднаго напышлівую прамову, / але пераймай іншага малітве шчырай, і прамоў: / “Божа, будзь міласьцівы да мяне, грэшнаму, і памілуй мяне!”

**Верш:** Госпадзе Божа наш! / якое велічнае імя Тваё па

ўсёй зямлі! / Слава Твая па-над нябёсы!

**Пс 9:2**

Фарысэя прамову ганарыстую, верныя, зьненавідзеўшы, / а пакорлівай малітве мытара пераймаючы, / не будзем благодумнымі, але сябе зьміраючы, у зьнішчэньні выклікнем: / “Божа, будзь міласьцівы да грахоў нашых!”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Тон 8:** Хвальбой справамі самога сябе апраўдоўваючы / фарысэ зганіў Ты, Госпадзі, / і мытара, зьнішчыўшага запал / і са стогнамі міласэрнасьці выпрошваючага, апраўдаў: / бо не услухваецца Ты напышлівым разважаньням, / і не пагарджаеш пакорлівых сэрцаў. / Таму і мы прыпадаем са пакорай / да Цябе, дзеля нас пацярпеўшаму: / “Падай нам прабачэньне і вялікую міласць!”

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны, тон 2:** Усядабраслаўлёная Ты, Богародзіца Дзева:

*Вялікае слаvasлоўя і водпуск*

### **ЛІТУРГІЯ**

*Трапар нядзельны тону.*

### **Кандак, тон 4**

Пазьбягаць будзем фарысэява словаблудства / і навучымся вышыні пакорлівых словаў мытара, / пакутна усклічучы: / “Выратавальнік сусьвету, / будзь міласьцівы да слугаў Тваіх!”

*Апостал: 2 Цім., пач. 296.*

*Евангелья: Лк., пач. 89.*



## НЯДЗЕЛЯ БЛУДНАГА СЫНА

### СЫБОТА

#### НА ВЯЛІКАЙ ВЯЧОРНЯЙ

*Пасьля прадначартальнай псальмы чытаем першую кафізму цалкам. На “Госпада клічу” вершыры на 10: нядзельных Актоіха 3; усходніх 3 і з Трыёдзі саматоных 4, паўторвая іх двойчы.*

#### Тон 1

У бязгрэшную і жыцця поўную краіну я быў уведзены, / але пасеяўшы грэх, сярпом скасіў каласы нядбаньня, / і снапоў - дзей маіх - груды сабраў, / якімі і выслаў гумно - але не для пакаяньня! / Але прашу Цябе, прадвечнага, Земляроба нашага, Бога, / ветрам Твайго дабрасэрца / развей мякаць спраў маіх, / і пшаніцу падай душы маёй - прабачэньне, / у нябёсную Тваю жытніцу зачыня мяне, / і выратуй мяне. (2)

Спазнаем, браты, таемніцы сілу, / бо ад граху да бацькоўскага агменю вярнуўшагася блуднага сына / прыдобры Айцец, насустрач выйдучы, абдымае, / і ізноў спазнаньне сваёй славы даруе; / і таямнічае дзьлея горных Сіл здзяйсняе вяселья, / заколваючы цяля укормленага, / каб мы годна праводзілі жыцьцё / з Заклаўшым - чалавекалюбным Айцом, / і хвалебнаю Ахвяраю - Выратавальнікам душаў нашых. (2)

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

#### Тон 2

О колькіх вялікіх выгод я, жаласны, самога сябе пазбавіў! / Ад якога Царства я адпаў, няшчасны! / Багацьце змарнатравіўшы, якое атрымаў, заповедзь пераступіў. / Нажаль мне, бедная душа! / Агню вечнаму ты надалей вінаватая. / Таму перш канца выгукні Хрысту Богу: / “Як блуднага сына прымі мяне, Божа, / і памілуй мяне!”

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** *дагматык шэраговага тону.*

## Вершыры на вяршоўны актоіха

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

#### Тон 6

Бацькоўскага падарунка змарнатравіўшы багацьце, / з неразумнымі скацінамі пасьвіўся я, няшчасны, / і жадаючы іх ежы, галядаў, не насычаючыся; / але вярнуўшыся да міласэрнага Айца, заклікаю са сьлёзамі: / “Прымі мяне, як найміта, / прыпадаючага да чалавекалюбства Твайго / і выратуй мяне!”

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Творца і Збавіцель мой, Усячыстая, / Хрыстос Госпад, / адбыўся з улоньня Твайго, / у мяне, чалавека, апрануўшыся / і ад старажытнага праклёну Адама вызваліў. / Таму Табе, Усячыстая, як Боскай Маці і праўдзівай Дзеве / агалошваем анельскае прывітаньне “радуйся” не змаўкаючы: / “Радуйся, Уладарка, абарона, і покрыва, / і выратаваньне душаў нашых!”

## НЯДЗЕЛЯ

### НА РАНІШНЯЙ

*Пасьля шасьціпсальмаў “Бог Госпад:” на тон Актоіха і двойчы сьпяваем трапар нядзельны, і адзін раз Богародзічны. Потым – звычайнае вершаслоўя Псалтыры. Сядальны Актоіха. Пасьля дзвух звычайных паліялейных псальмаў, дадаем да іх Псальму 136. Трапары: Анельскі сабор, Іпакоі. Сьцяпены і пракімен тону. “Усё, што дыхае:” Шэраговае нядзельнае Евангелья. Уваскрошаньня Хрыстова: Псальма 50.*

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

#### Тон 8

Пакаяньня браму / адчыні мне, Падавец жыцця, / бо з сьвітанку імкнецца дух мый / да храма сьвятога Твайго, /

носячы увесь апаганены целавы храм. / Але Ты, як спачувальны, ачысьці яго / дабрасэднаю Тваёй літасцю.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** На шляхі выратаваньня / накіруй мяне, Богародзіца / бо ганебнымі грахамі я душу запляміў / і легкадумна растраціў усё жыцьцё мае. / Але Тваімі малітвамі / пазбаў мяне ад усякага броду.

**Таксама, тон 6:** Памілуй мяне, Божа, па вялікай міласьці Тваёй / і па мностве шчадротаў Тваіх згладзь беззаконьне маё.

Аб мностве наробленых мною грахоў цяжкіх разважаючы, / я, няшчасны, трапятаю прад страшным днём суду. / Але, спадзяючыся на міоасьць дабрасэрца Твайго, / як Давыд заклікаю Табе: / “Памілуй мяне, Божа, / па вялікай Тваёй міласьці!”

*Канон першы - нядзельны на 4, другі - крыжаньдзельны на 2 і трэці - Богародзічны на 2, і Актоіха на 6.*

*Пасьлядоўнасьць Мінеі сьпяваем на павячэр’і, у пятніцу увечары.*

## Канон спадара Іосіфа, тон 2

### Песьня 1

Ісусе Божа, / прымі цяпер каючагася і мяне, / як блуднага сына, / усё жыцьцё ў нядбаньні пражыўшага / і Цябе разьлюціўшага.

Тое, што Ты даў мне перш - боскае багацьце - / у заганях я змарнатравіў; / выдаліўся ад Цябе, распусна пажыўшы. / Міласэрны Ойча, / прымі жа і мяне, зьвяртаючагася.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

Абдымкі бацькоўскія цяпер адчыніўшы, / прымі, Госпад, і мяне, / як блуднага сына, Усяміласэрны, / каб я удзячна славіў Цябе.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** На мне, Божа, паказаўшы усю Сваю дабрывню, / пагрэбуй мноствам грахоў маіх, як Дабрадзей, / Боскай Маці Тваёй маленьнямі.

### Катавасія

Майсееву песьню пачаўшы, / пакліч, душа: / “Памагаты і апякун стаў маім выратаваньнем: / Ён - мой Бог і услаўлю Яго!”

### Песьня 3

Увесь апынуўшыся па-за сябе, / я вар’яцка прывязаўся да вынаходцаў запалу: / але прымі мяне, Хрысьце, / як сына блуднага.

Блуднага сына воклічу пераймаючы, / заклікаю: “Зграшыў я, Ойча! / Як яго і мяне абнімі жа цяпер / і не адпрэч мяне!”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

Абдымкі Твае, Хрысьце, адчыніўшы, / сардэчна мяне прымі, / з краіны далёкай граху і запалу / вяртаючагася.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Выдатная сярод жанчын, / узбагаці усімі выглядамі дабрачыннасьці / і мяне, грахамі шматлікімі згалелага, Чыстая, / каб я славіў Цябе.

**Ірмас:** Бясплодны мой розум / пладаносным, Божа, у ва мне зрабі, / Творца добрага, насаджацель дабротаў, / па міласэрнасьці Тваёй!

### Сядальны, тон 1

Абдымкі бацькоўскія адкрыць мне пасьпяшайся: / блудна я растраціў жыцьцё мяно, / на багацьце невычарпальнае міласьцяў Тваіх, Выратавальнік, пазіраючы безуважна! / Цяпер не пагрэбуй згалелага майго сэрца, / бо да Цябе, Госпад, у знішчэньні заклікаю: / “Зграшыў я, Ойча, супраць неба і прад Табою!”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

Абдымкі бацькоўскія адкрыць мне пасьпяшайся: / блудна я растраціў жыцьцё мяно, / на багацьце

невычарпальнае міласьцяў Тваіх, Выратавальнік, пазіраючы безуважна! / Цяпер не пагрэбуй згалелага майго сэрца, / бо да Цябе, Госпад, у зьнішчэньні заклікаю: / “Зграшыў я, Ойча, супраць неба і прад Табою!”

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Бяшлюбная, чыстая Богародзіца Дзева, / дзеля верных адзіная абарона і покрыва! / Ад бед, і жалбаў, і цяжкіх акалічнасьцяў вызвалі усіх, / надзеі ускладаючых на Цябе, Юначка, / і душы нашы выратуй / боскімі хадайніцтвамі Тваімі.

#### Песьня 4

Багацьце выгод, / якое Ты даў мне, нябесны Ойча, / я змарнатравіў у заганых, / чужым грамадзянам па-рабску служачы. / Таму заклікаю Табе: / “Зграшыў я прад Табою, / прымі мяне як блуднага сына некалі, / адчыніўшы мне абдымкі Твае!”

Усялякай загане я заняволіўся, / падпарадкаваўшыся жаласным чынам вінаватым запалаў, / і па-за самім сябе апынуўся па няўвазе; / зьлітуйся над мной, Выратавальнік, нябёсны Ойча, / зьвяртаючымся да вялікай Тваёй міласэрнасьці.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

Усялякай няславай напоўнены, / я не сьмею зірнуць на вышыню нябёсную, / бо безразважна заваяваўся граху; / цяпер жа, зьвяртаючыся, заклікаю ў зьнішчэньні: / “Зграшыў я прад Табою, / прымі мяне, Цар усіх!”

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Дапамога людзям, надзея цвёрдая усім хрысьціянам, / прыстанак выратоўваемым, Чыстая! / Выратуй мяне, Дзева, матчынымі Тваімі хадайніцтвамі / і зрабі годным будучага жыцьця.

**Ірмас:** Ад Дзевы Твае нараджэньня прадбачыўшы прарок / абвясціў, заклікаючы: / “Вестку аб Табе пачуў я і спужаўся: / бо з Фямана і з гары сьвятой, цяністай / прыйшоў Ты, Хрысьце!”

#### Песьня 5

Паняволены я быў грамадзянамі чужымі, / і ў краіну пагібельную выдаліўся, / і напоўніўся няславы; / цяпер жа, зьвяртаючыся, клічу Табе, Міласэрны: / “Я зграшыў!”

Бацькоўскія Твае нетры цяпер мне адкрыў, / ад заган зьвяртаючамуся, нябесны Ойча, / і не адрынь мяне, / маючы ў нязьлічаную міласьць.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

Не сьмею зірнуць увесь, на нябёсы, / бязьмерна, Хрысьце, Цябе угневаўшы; / але ведаючы дабрасэрца Тваё міласьцівае, усклічу: / “Зграшыў я прад Табою, / зьлітуйся, выратуй мяне!”

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Усясьвятая Дзева, дабрадатная, / Міласьць усіх нарадзіўшая, / маіх грахоў цяжар цяжкі / Тваімі маленьнямі палегчы.

**Ірмас:** Вось, ноч прайшла і наблізіўся дзень, / і сьвятло сусьвету зазьзяла: / таму асьпяваюць Цябе палкі Анёлаў, / і усхваляюць Цябе, Хрысьце Божа.

#### Песьня 6

Глыбіня грахоў атачае мяне заўсёды, / і турбота грахоў апускае мяне; / накіруй мяне да прыстані жыцьця, Хрысьце Божа, / і выратуй мяне, Цар славы!

Багацьце бацькоўскае змарнатравіў я бядотна, / і, згалеўшы, ганьбой напоўніўся, / бясплодным намерам занявольваючыся. / Таму Табе заклікаю, Чалавекалюбчы: / “Зьлітаваўшыся, мяне выратуй!”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

Голадам стомленага, пазбаўленага усялякіх выгод, / і адчужанага ад Цябе, Усядобры, / пашкадуй мяне, зьвяртаючагася цяпер, і выратуй, Хрысьце, / асьпяваючага Тваё чалавекалюбства.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Выратавальніка і Уладара Хрыста насіўшая ва улоньні, / зрабі мяне годным выратаваньня, Юначка, / згалелага, пазбаўленага усялякіх выгод, / каб я апяваў Тваю веліч, Дзева чыстая!

**Ірмас:** Глыбінёю грахоў / абхоплены я, Выратавальнік, / і ў бездані жыцьцёвай тану: / але як Ёну ад зьвера, / і мяне ад запалу вызвалі / і выратуй мяне.

### Кандак, тон 3

Ад бацькоўскай славы Тваёй выдаліўшыся вар'яцка, / я змарнатравіў у заганах дадзенае мне Табой багацьце. / Таму лямант блуднага сына зьвяртаю да Цябе: / “Зграшыў я прад Табою, Ойча міласэрны, / прымі мяне, каючагася, / і зрабі са мной, / як з адным з наймітаў Тваіх!”

**Ікас:** Ад Выратавальніка нашага, / усялякі дзень навучаючага з Пісаньняў Уласным голасам, / пачуем аб блудным, і зноў зрабіўшымся цнатлівым, / і з вераю будзем пераймаць яго добраму пакаяньню. / Да Бачыўшага усё таёмнае з пакорлівым сэрцам выклікнем: / “Зграшылі мы прад Табою, Ойча міласэрны, / і не бываем ніколі годныя / назвацца дзецьмі Тваімі, як раней!” / Але, як па прыродзе чалавекалюбны, Ты Сам мяне прымі, / і зрабі са мной, / як з адным з наймітаў Тваіх.

### Песьня 7

Асалодам цэлавым / заваяваўся я, да вялікага няшчасьця, / і заняволены быў цалкам вынаходцам запалу, / і чужым зрабіўся для Цябе, Чалавекалюбчы. / Цяпер жа заклікаю блуднага сына голасам: / “Зграшыў я, Хрысьце, не пагрэбуй мной, / як адзіны міласьцівы!”

“Зграшыў я”, - заклікаю, - / “ніяк не адважваючыся зірнуць на вышыню нябёсную, Цар усяго, / бо я адзін у неразумнасьці Цябе угневаў, / адпрэчыўшы наказы Твае; / таму, як адзіны Добры, / не адрывь мяне ад Твайго твару.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

Апосталаў, Госпадзі, / і прарокаў, і звышгодных, і сьвятых мучанікаў, / і справядлівых малітвамі, / прабач мне усё, у чым я зграшыў, / угневаўшы, Хрысьце, дабрыню Тваю, / каб мне апяваць Цябе ва усе стагодзьдзя.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Больш прамяністай за Хэрувімаў зьявіўшыся, Багародзіца, / і Сэрафімаў, і усіх нябёсных ваяроў, / з імі умалі Таго, Каму дала Ты цела, Усяцнатлівая, / - Боскае Слова безпачатковага Айца, / каб усім нам выгод вечных удастоіцца.

**Ірмас:** Хэрувімам пераймаючы, / юнакі ў печы радаваліся, клікаючы: / “Дабраслаўлёны Ты, Божа, / бо ісьцінаю і судом навёў Ты усё гэта за грахі нашы, / усяхваляны і усяслаўны ва усе стагодзьдзя!”

### Песьня 8

Сыйшоў на зямлю па міласэрнасьці бязьмежнай, / каб выратаваць сусьвет добраахвотнаю Сваёю галечваю, / мяне, цяпер згалелага, пазбаўленага усялякай справы добрай, / як міласьцівы выратуй.

Ад Тваіх заповедзяў выдаліўшыся, / заняволены я быў самым жаласным чынам спакусьніку; / зьвяртаючыгася ж цяпер, як блуднага сына некалі, / прымі прыпадаючага да Цябе, нябёсны Ойча!

Дабраўславім Айца, і Сына, і Сьвятога Духа, Госпада.

Пагібельным намерам падпарадкаваўшыся, / я азмрочыўся і выдаліўся ад Цябе, / увесь па-за сябе самога апынуўшыся. / Таму мяне, у пакаяньні прыпадаючага / да Цябе, Міласьцівы, выратуй.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Боская Маці чыстая, / адзінае зламаных аднаўленьне, / і мяне аднаві, разнастайнымі грахамі / разбуранага усяго і зьняважанага.

Хвалім, дабраслаўляем, пакланяемся Госпаду, асьпявая і ўздывая Яго ва ўсе стагодзьдзя.

**Ірмас:** У цярновым кусьце Майсею / чуд Дзевай правобразіўшага / некалі на Сінайскай гары, / сьпявайце, дабраслаўляйце і узьнімаеце ва усе стагодзьдзя!

### Песьня 9

Паглядзі, Хрысьце, на скруху сэрца, / паглядзі на мой зварот, / паглядзі на сьлёзы, Выратавальнік, і не адкінь мяне, / але ізноў абнімі па міласэрнасьці, / да мноства выратаваных далучая, / каб я апяваў удзячна міласьці Твае.

Як разбойнік заклікаю: “Узгадай мяне!” / Як мытар журботна удараю сябе ў грудзі і усклічу цяпер: / “Будзь міласьцівы, як сына блуднага пазбаў мяне, Усяміласэрны, / ад усяго злога ва мне, Цар усіх, / каб я апяваў Тваю бязьмежную ласку!”

Застагні цяпер, душа мая усяняшчасная, / і пакліч да Хрыста: / “Дзеля мяне добраахвотна згалелы, Госпад, / мяне згалелага, пазбаўленага усякай дабрачыннасьці, / Ты, як адзін добры і шматміласьцявы, / багацьцем дабротаў узбагаці!”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

То вяселья, што Ты, Добры, зрабіў некалі / дзеля добраахвотнага вяртаньня сына блуднага, / ствары яго цяпер і для мяне, няшчаснага, / распасьціраючы мне сьвятыя Твае абдымкі, / каб я, выратаваўшыся, апяваў / Тваю бязьмежную ласку.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Прамяністымі хадайніцтвамі Тваімі, Дзева, / разумовыя мае вочы, азмрочаныя злосьцю, адчыні, малю, / і на шляхі пакаяньня прывядзі мяне, / каб я Цябе як павінна ў песьнях славіў, / Слову даўшая цела найвышэй розуму.

**Ірмас:** З народжаных на зямлі / хто чуў такое? / Альбо хто бачыў калі, / каб Дзевай апынулася маючая ва улоньні, / і немаўля нарадзіўшая бязбольна? / Такі Твой чуд, і мы Цябе, чыстая, / Боская Маці Марыя, узьвялічваем.

**Эксанасціляр надзельны і потым Трыёдзі:** Багацьце дабрыні, / якое Ты мне даў, Выратавальнік, / я, няшчасны,

без патрэбы выдаліўшыся, / дарма растраціў, блудна пажыўшы, / і змарнатравіў дэманам бяdotна. / Таму мяне, зьвяртаючагася, / як блуднага сына прымі, / Ойча міласэрны, і выратуй.

**Іншы:** Змарнатравіў я багацьце Тваё, / растраціўшы яго, Госпадзі, / і нячысьцікам дэманам падпарадкаваўся, няшчасны; / але, Выратавальнік усяміласэрны, / злітуйся над блудным і апаганенага ачысьці, / вяртаючы мне першую вопратку / Твайго Царства.

**Богародзічны:** Сьвятая Маці-Дзева, / вялікая пропаведзь апосталаў, / мучанікаў, і прарокаў, і звышгодных! / Твайго Сына і Госпада зьміласэрні / да нас, слугаў Тваіх, Боская Маці, / калі сядзе Ён судзіць па годнасьці / дзеяў кожнага.

*На “Хваліце” вершыры надзельныя Актоіха 4, усходнія 1 і з Трыёдзі саматонья 3:*

**Тон 2:** Блуднага сына вокліч / прыношу Табе, Пане: / “Зграшыў я прад вачамі Тваімі, Добры, / змарнатравіў багацьце Тваіх здольнасьцяў; / але прымі мяне каючыгася, Выратавальнік, / і выратуй мяне!”

**Верш:** Паўстань, Госпадзе Божа, падай руку Тваю, / не забудзь прыгнечаных.

**Пс 9:33**

**Тон 4:** Як блудны сын прыйшоў і я, о Міласэрны, / жыцьцё усё растраціўшы ў знаходжаньні на чужыне; / змарнатравіў багацьце, дадзенае мне Табою, Ойча. / Прымі мяне каючагася, Божа, / і памілуй мяне!

**Верш:** Госпадзе Божа наш! / якое велічнае імя Тваё па ўсёй зямлі! / Слава Твая па-над нябёсы!

**Пс 9:2**

**Тон 8:** Змарнатравіў я распусна бацькоўскага маёнтка багацьце / і, растраціўшы яго, апынуўся ні з чым, / пасяліўшыся ў краіне ганебных грамадзян; / і сужыцьця з імі больш не выносячы, / зьвярнуўшыся, заклікаю Табе, міласэрнаму Айцу: / “Зграшыў я супраць неба і прад

Табою, / і не годны назвацца сынам Тваім; / зрабі са мною,  
як з адным з наймітаў Тваіх Божа, / і памілуй мяне!”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Тон 6:** Ойча добрай, я выдаліўся ад Цябе, / не пакінь  
мяне, і не паліч мяне / бескарысным для Царства Твайго. /  
Вораг усязлы агаліў мяне і узяў маё багацьце, / душэўныя  
здольнасьці я ў распусьце змарнатравіў. / І вось,  
паўстаўшы, зьвярнуўшыся да Цябе, заклікаю: / “Зрабі са  
мною, як з адным з наймітаў Тваіх, / дзеля мяне на Крыжы  
рукі Твае прачыстыя раскінуўшы, / каб у лютага зьвера  
адняць мяне, / і ў першую вопратку апрануць мяне, / як  
Адзіны Шматміласьцявы!”

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны, тон 2:** Усядабраслаўлёная Ты,  
Богародзіца Дзева:

*Вялікае слаvasлоўя і водпуск*

### ЛІТУРГІЯ

*Трапар нядзельны тону.*

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

#### Кандак, тон 3

Ад бацькоўскай славы Тваёй выдаліўшыся вар'яцка, / я  
змарнатравіў у заганах дадзенае мне Табой багацьце. /  
Таму лямант блуднага сына зьвяртаю да Цябе: / “Зграшыў  
я прад Табою, Ойча міласэрны, / прымі мяне, каючагася, / і  
зрабі са мной, / як з адным з наймітаў Тваіх!”

Цяпер і заўсёды, на вякі вякоў.

*Апостал: Ікар., пач. 135.*

*Евангелья: Лк., пач. 79.*



## СЫБОТА ЗАДУШНАЯ

### ПЯТНІЦА

#### НА ВЯЛІКАЙ ВЯЧОРНЯЙ

*Памяць аб усіх спачылых праваслаўных хрысьціянах,  
бацькоў і братоў нашых*

*Пасьля прадначартанай псалмы і звычайнага  
вершаслоўя, на “Госпада клічу:” Актоіха мучанікам 3,  
чарговага тону, Трыёдзі 3:*

#### Тон 8

Ад стагодзьдзя мёртвых усіх, / пажыўшых з вераю  
набожна, / у гэты дзень па ім памяць здзясьняючы,  
верныя, / Выратавальніка і Госпада апяем, просячы  
старанна / ім у гадзіну суду даць добры адказ / Самому  
Богу нашаму, / суд здзясьняючаму над усёй зямлёй, /  
дасягнуць стаяньня з правага боку ад Яго ў радасьці, / на  
месцы справядлівых і ў сьвятых палацы сьветлым, / стаць  
годнымі Нябёснага Царства Яго.

Сваёю крывёй, Выратавальнік, збавіўшы людзей, / і  
сьмерцю Сваёю ад сьмерці горкай збавіўшы нас, / і жыцьцё  
вечнае падаўшы нам Уваскрэсьнем Тваім, / супакой,  
Госпад, усіх спачылых у набожнасьці, / альбо ў  
пустэльных, альбо ў гарадах, альбо на моры, / альбо на  
зямлі, альбо на усякім месцы: / цароў, сьвятароў, архірэяў, /  
манахаў і парафіянаў ва усякім узросьце і усякага роду, / і  
удастой іх Нябёснага Царства Твайго.

Дзякуючы Твайму, Хрысьце, з мёртвых уваскрошаньню /  
сьмерць больш не уладарыць над памерлымі ў набожнасьці. /  
Таму мы старанна просім: / спачын у дварах Тваіх і ў нетрах  
Аўраама слугаў Тваіх, / ад Адама нават да дня гэтага  
пакланяючыхся Табе чыста, / бацькоў і братоў нашых, / разам  
сяброў і родзічаў, / усялякага чалавека, у жыцьці  
паслужыўшага верна, / і да Цябе, Божа, сышоўшага / пры

акалічнасьця розных і шматстайных / і удастой іх дасягнуць / Нябёснага Царства Твайго.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Тон 8:** Плачу і рыдаю, / калі сабе прадстаўлю сьмерць / і убачу ў магілах ляжачую / па выяве Боскай створаную нашу прыгажосьць / пачварнай, ганебнай, не маючай выгляду. / О цуд! / Што гэта за адбываючыся над намі таямніца? / Як мы былі адданыя тленьню? / Як спалучаліся са сьмерцю? / Сапраўды наказам Бога, як напісана, / падаючым памёршым спачынак.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** *першы, тону.*

*Уваход з кадзілам; Сьвятло радаснае сьвятой славы:*

*Замест пракімену сьпяваем:*

Алілуя. (3)

**Верш:** Дабрашчасны, каго Ты абраў і наблізіў, каб ён жыў у сялібах Тваіх, і памяць ва ўсіх пакаленьнях.

**Верш:** Душы іх сярод дабротаў аселяцца.

**Вершыры на вершоўны мучанікам тону, і дзьва за спачын, Яна Дамаскіна**

**Верш:** Дабрашчасны, каго Ты абраў і наблізіў, каб ён жыў у сялібах Тваіх, і памяць ва ўсіх пакаленьнях.

**Верш:** Душы іх сярод дабротаў аселяцца.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Тон 6:** Пачаткам і асновай зрабіўся мне / Твой творчы наказ: / бо, пажадаўшы мяне, жывую істоту, скласьці / з нябачнай і бачнай існасьці, / з зямлі цела маё Ты стварыў, / і даў мне душу боскім Тваім і жыватворчым подыхам. / Таму, Выратавальнік, слугаў Тваіх у краіне жывучых, / у палацах справядлівых супакой.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Па хадайніцтвах Нарадзіўшай Цябе, Хрысьце, / і мучанікаў Тваіх, / апосталаў, прарокаў,

гіярархаў, / звышгодных, і справядлівых, і усіх сьвятых, / спачылых слугаў Тваіх супакой.

**Трапар водпуску, тон 8**

Найглыбокай мудрасьцю чалавекалюбча усім кіраўнік / і карыснае усім падаючы, / Адзіны Стваральнік, супакой, Госпад, душы слугаў Тваіх, / бо на Цябе яны надзею усклалі, / Творцу, і Прамысьліцеля, і Бога нашага.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** У табе маем мы і сьцяну, і прыстанак, / і Заступніцу, дабрапрыемную Богу, / Якога нарадзіла Ты, Богародзіца, шлюбу не спазнаўшая, / верных выратаваньне.

*Екцяньня і водпуск*

*Пасьля водпуску адбываецца паніхіда ў прытворы, на ёй сьпяваем канон за спачылых шэраговага тону.*

**СЫБОТА**

**НА РАНІШНЯЙ**

*Пасьля шасьціпальмаў “Алілуя:”, на тон 8.*

**Трапар, тон 8**

Найглыбокай мудрасьцю чалавекалюбча усім кіраўнік / і карыснае усім падаючы, / Адзіны Стваральнік, супакой, Госпад, душы слугаў Тваіх, / бо на Цябе яны надзею усклалі, / Творцу, і Прамысьліцеля, і Бога нашага. (2)

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** У табе маем мы і сьцяну, і прыстанак, / і Заступніцу, дабрапрыемную Богу, / Якога нарадзіла Ты, Богародзіца, шлюбу не спазнаўшая, / верных выратаваньне.

*Пасьля – звычайнае вершаслоўя і “Няпарочныя”, якія падзяляюцца на два артыкула.*

**Трапары спачылым, тон 5**

**Прысьпеў:** Дабраслаўлёнын Ты, Госпадзі, / навучы

мяне запаветам Тваім.

Хор сьвятых здабыў крыніцу жыцьця і дзьверы рая; / ды здабуду і я шлях пакаяньня. / Я - зьніклая авечка; / закліч мяне, Выратавальнік, і выратуй мяне!

**Прысьпеў:** Дабраслаўлёны Ты, Госпадзі, / навучы мяне запаветам Тваім.

Аб Агнце Боскам абвясціўшыя і заколатыя як агнцы, / і да жыцьця нястарэючага, сьвятых, / і вечнага перасяліўшыся, / Яго старанна, мучанікі, просіце, / даўгоў прабачэньне нам падараваць.

**Прысьпеў:** Дабраслаўлёны Ты, Госпадзі, / навучы мяне запаветам Тваім.

Шляхам вузкім хадзіўшыя, сумным, / усё ў жыцьці крыж як ярмо падняўшыя, / і за Мною рушыўшыя з вераю, / прыйдзіце, атрымлівайце асалоду ад таго, / што Я прыгатаваў вам: / узнагародамі і вянкамі нябёснымі!

**Прысьпеў:** Дабраслаўлёны Ты, Госпадзі, / навучы мяне запаветам Тваім.

Выява я невымоўнай Тваёй славы, / хоць ношу і язвы грахоў: / пашкадуй Тваё стварэньне, Уладар, / і ачысьці па Сваёй міласэрнасьці, / і жаданую бацькаўшчыну падай мне, / зноў робячы мяне / грамадзянінам рая.

**Прысьпеў:** Дабраслаўлёны Ты, Госпадзі, / навучы мяне запаветам Тваім.

У старажытнасьці з нябыту стварыўшы мяне / і выявай Тваёй Боскай ушанаваўшы, / але за парушэньне заповедзі / зноў мяне павярнуўшы ў зямлю, / з якой я быў узятый! / Да таго, што па падабенстве Твайму узьвядзі, / каб у ранейшай прыгажосці / мне аднавіцца.

**Прысьпеў:** Дабраслаўлёны Ты, Госпадзі, / навучы мяне запаветам Тваім.

Супакой, Божа, слугаў Тваіх, / і пасялі іх у раю, / дзе хоры сьвятых, Госпадзе, / і праведнікі зьзяюць як сьвяцілы, / спачылых слугаў Тваіх супакой, / не глядзячы на усе грахі іх .

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

Сьвятлом Траістым зьзяючая / адзіная Боскасьць / поўныя глыбокай пашаны апяем, заклікаючы: / "Сьвяты Ты, Ойча Бязпачатковы, / Гэтак жа Бязпачатковы Сын і Боскі Дух: / адукуй нас, вераю Табе служачых, / і вызвалі з вечнага вагню.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Радуйся, Годнашаноўная, / Бога па целе нарадзіўшая дзеля выратаваньня усіх, / дзякуючы Табе род чалавечы здабыў выратаваньне; / ды здабудзем праз Цябе рай, / Богародзіца Чыстая, дабраслаўлёная.

Алілуя, алілуя, алілуя, слава Табе, Божа. (3)

**Дыякан:** Яшчэ і яшчэ ў супакоі Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпад, памілуй.

**Дыякан:** Яшчэ молімся за супакой душы спачылых слугаў Боскіх і каб ім былі прабачаны іх грахі вольныя і міжвольныя.

**Людзі:** Госпад, памілуй.

**Дыякан:** Каб Госпад Бог пасяліў душы іхнія, дзе справядлівыя спачываюць.

**Людзі:** Госпад, памілуй.

**Дыякан:** Зьмілаваньня Боскага, уладарства нябёснага і водпуску грахоў іх у Хрыста, несьмяротнага Ўладара і Бога нашага просім.

**Людзі:** Дай ім, Госпад.

**Дыякан:** Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпад, памілуй.

**Сьвятар (цiха):** Бог духаў і ўсялякага цялеснага стварэньня, што зваяваў сьмерць і злога перамог, і падараваў сусьвету Твайму жыцьцё, супакой душу спачылага спачылых слугаў Тваіх (iмя) у месцы сьветлым, месцы радаснам, месцы спакойным, дзе няма ні болю, ні суму, ні плачу; усялякі грэх, зроблены ім/ёй/імі словам, учынкам і думкаю, Ты, як добры і чалавекалюбчы Бог, прабач яму/ёй/ім. Бо няма жывога чалавека - і ніколі ня будзе, - які б не зграшыў: Ты адзіны без

граху, справядлівасць Твая - справядлівасць на вякі вякоў, і словы Твае - праўда.

**Сьвятар** (*голосна*): Бо Ты - уваскрасення, жыцьцё і супакой слугаў Тваіх (*імя*), Хрыстос Бог наш, і мы Табе славу аддаем, разам з беспачатковым Тваім Айцом і з усясьвятным, добрым і жыватворчым Тваім Духам, цяпер і заўсёды, і на вялі вякоў.

**Людзі:** Госпадзі памілуй. (40)

*Пасьля выгаласу:*

### Сядальны, тон 5

Супакой, Выратавальнік наш, з справядлівымі слугаў Тваіх / і пасялі іх у дварах Тваіх, як напісана, / не пазіраючы, як Добры, на грахі іх / сьвядомыя і несьвядомыя, / і на усё, у вядзеньні і ў недасьведчанасці зробленае, Чалавекалюбчы.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Ад Дзевы зазьзяўшы сусьвету, Хрысьце Божа, / і праз Яе сынамі Сьвятла нас зрабіўшы, / памілуй нас.

*Сьпяваем канон храму на 6 і дня на 8. Твор звышгоднага Фёдара Студыта, тон 8*

### Песьня 1

**Ірмас:** Песьню узянем, людзі, / цудоўнаму Богу нашаму, / Ізраіль вызваліўшаму ад рабства, / песьню пераможную сьпяваючы і заклікаючы: / “Сьпяваем Табе, адзінаму Уладару!”

Усё памолімся Хрысту, / у гэты дзень здзяйсняючы памяць ад стагодзьдзя спачыўшых, / ды ад вечнага агню пазбавіць іх, / памёршых у веры і надзеі жыцьця вечнага.

Глыбінёю дабраваленьняў Тваіх, Хрысьце, / Ты кожнаму абумовіў са усёю мудрасьцю / скон жыцьця, мяжу яго і выяву. / Таму тых, каго труна ва усялякай краіне схавала, / на судзе выратуй, Усяміласэрны.

Ты межы жыцьця нашага даў; / таму заснуўшых пасьля жыцьцёвай ночы / дзень незгасальны сынам, Госпадзі, пакажы: / сьвятароў праваслаўных з царамі, / і увесь народ Твой.

Тых, каго вада пакрыла / і жніво вайны забрала, / землятрус засьпеў і забойцы забілі, / і вагнём папалёных верных / пасялі, Міласьцівы, у палацы справядлівых.

Не пазіраючы на усе даўгі цялесныя, Выратавальнік наш, / усіх ва усякім узросьце з усяго роду чалавечага, / прад судом Тваім неасуджанымі пастаў, / Табе, Стваральніку, адказ даючых.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Траічны:** Тры Асобы апяю, адзіныя Існасьцю, / Кожнае ў Сваёй Выяве: / ненароджанага Айца, Сына народжанага і Духа Сьвятога - / беспачатковае Царства, улада, Боскасьць адзіная.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Сапраўды небам на зямлі Ты зьявілася, / вялікшай найвысокага збору нябёсаў, / бо з Цябе, не спазнаўшую шлюбу Дзеву, / узышло ў сусьвеце Сонца - Уладарачы справядліва.

**Катавасія:** Песьню узянем, людзі, / цудоўнаму Богу нашаму, / Ізраіль вызваліўшаму ад рабства, / песьню пераможную сьпяваючы і заклікаючы: / “Сьпяваем Табе, адзінаму Уладару!”

### Песьня 2

**Ірмас:** Бачыце, бачыце, што Я - Бог ваш, / перш стагодзьдзяў народжаны ад Айца / і ад Дзевы ў апошнія часы / без мужа зачаты, / і скасаваўшы грэх прабацькі Адама, / як Чалавекалюбчы!

Бачыце, бачыце, што Я - Бог ваш, / справядлівым судом зацьвердзіўшы межы жыцьця, / ад тленьня прыймаючы ў нятленьня / усіх спачыўшых з надзей на вечнае уваскрэсьненне.

Ад чатырох канцоў зямлі, Госпадзі, / прыняўшы

памерлых з вераю: / у моры, альбо на зямлі, альбо ў рэках, / крыніцах, альбо азёрах, альбо студнях, / зьвярам, і птушкам, і гадам зрабіўшыхся ежай, / усіх супакой.

У Сваёй руцэ усё трымаючы, / усё прадвызначыў Ты, Госпад; / на чатыры стыхіі распаўшыхся / у прышэсьце Тваё сабраўшы, уваскрэсі, / прабачаючы ім даўгі - / усё ў недасьведчанасьці і сьвядома наробленае.

О страшнае Тваё другое прышэсьце, Госпад! / Бо як бы ў выглядзе маланкі прыйдучы на зямлю, / Ты узьвядзеш на суд усё, Табою створанае; / тады з вераю ў Цябе пажыўшых, Цябе сустракаючых, / з Табою быць удастой.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Траічны:** Усядасканалая, Прыбоская / Адзіная ў Трох Выявах: / ненароджаны Ойча і Сын Адзінародны, / Дух ад Айца сыходзячы і праз Сына зьявіўшыся, / адзіная Істота і Існасьць, / Панаваньне, Царства, выратуй усіх нас!

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Нявымоўны чуд / улоньнянашэньня Твайго, Маці Дзева: / бо як Ты і вызваляеся ад цяжару, і пры гэтым чыстая? / Як нараджаеш Дзіцё, / і зусім не ведаеш зносін з мужам? / Як - ведае ад Цябе народжанае вышэй існасьці / небывалай выявай Слова Боскае!

**Катавасія:** Бачыце, бачыце, што Я - Бог ваш, / перш стагодзьдзяў народжаны ад Айца / і ад Дзевы ў апошнія часы / без мужа зачаты, / і скасаваўшы грэх прабацькі Адама, / як Чалавекалюбчы!

### Песнь 3

**Ірмас:** Замацаваўшы рукой Тваёю нябёсы! / Асьветаі праўдзівага Твайго спазнаньня, Слова Боскае, / зацвердзі сэрцы і нас, / на Цябе спадзяваньня маючых.

Скончыўшых жыцьцёвы шлях / у славе набожнасьці / вянком праўды удастой увянчацца, Божа, / і вечнымі выгодамі нацешыцца.

Раптам сьмерцю выкрадзеных, / спаленых маланкамі, / і дух аддаўшымі ад сьцюжы / і усякай паразы, / супакой,

Божа, калі вагнём будзеш усё выпрабоўваць.

Пераплыўшых заўсёды усхваляванае мора жыцьцёвае / у прыстань вечнага Твайго жыцьця, Хрысьце, удастой прыбыць, / жыцьцём праваслаўным скіраваных.

Тых, каго усякая існасьць / стварэньняў марскіх і птушак нябесных, / спажыла ў ежу, Хрысьце, Тваімі судамі, / уваскрэсі, Божа, у апошні дзень са славаю.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Траічны:** Розумам Боскую Адзінку, / як Тры Асобы ў прастве, / адначасова з падзелаў злучаю, непадзельных: / бо са хуткасьцю маланкі, сьвятлом траістым зьяючы, / бачыцца Яна ў Адзінстве.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Неспасьціжны Твой чуд: / бо без мужа носіш Ты ва улоньні, / і дзявоцтва Сваё, Чыстая, захоўваеш, нарадзіўшы. / Таму Анёлаў мноства і род чалавечы / асьпявае Цябе павек.

**Катавасія:** Замацаваўшы рукой Тваёю нябёсы! / Асьветаі праўдзівага Твайго спазнаньня, Слова Боскае, / зацвердзі сэрцы і нас, / на Цябе спадзяваньня маючых.

### Сядальны, тон 5

Дзеля нас перацярпеўшы Крыж і сьмерць, / і забіўшы пекла, і з Сабой увакрасіўшы мёртвых! / Сышоўшых ад нас, Выратавальнік, супакой, / як Чалавекалюбны Бог, / і ў дзень кідаючага ў трапятаньне і страшнага / прышэсьця Твайго, Падавец жыцьця, / як маючы мноства міласэрнасьці / Царства Твайго удастой.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

Дзеля нас перацярпеўшы Крыж і сьмерць, / і забіўшы пекла, і з Сабой увакрасіўшы мёртвых! / Сышоўшых ад нас, Выратавальнік, супакой, / як Чалавекалюбны Бог, / і ў дзень кідаючага ў трапятаньне і страшнага / прышэсьця Твайго, Падавец жыцьця, / як маючы мноства міласэрнасьці / Царства Твайго удастой.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Хуткі Твой пакроў, і дапамога, / і міласэрнасьць выяві на слугах Тваіх, Чыстая, / і хвалі мітусьлівых думак утаймуй, / і распусную душу маю узьвядзі, Богародзіца: / бо ведаю, Дзева, ведаю, / што Ты можаш і здзейсьніць / тое, што жадаеш.

#### Песьня 4

**Ірмас:** Ад гары цяністай, адзінай Богародзіцы, / жадаючага увасобіцца - Цябе, Слова, / позіркам богаадукаваным спасьцігаў прарок / і са страхам усхваляў сілу Тваю.

Бацькоў і прабацькоў, продкаў і прашчураў, / ад жыўшых у пачатку і да апошніх, / у прытрымліваньні Закона памершых і праваслаўі, / усіх узгадай, Выратавальнік наш.

На гары, на шляхах, у магільных, у пустэльных / у веры жыцьцё скончыўшых заўчасна, / манахаў з парафіянамі, юнакоў і старцаў / са сьвятымі, Хрысьце, пасялі.

Ад гора і радасьці, звыш надзеі прышоўшы, / у веры жыцьцё раптоўна пакінуўшых, / у дні шчасьця альбо бяды гэта пацярпеўшых, / усіх супакой, Выратавальнік наш.

Тых, каго забіў холад і конь панесшыся, / град, сьнег і лівень бязмерны; / каго цаглінай задушыла альбо зямлёю засыпала, / Хрысьце, Выратавальнік наш, супакой.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Траічны:** Дзівосна, што Боскасьць - Адзіна і Тры; / цалкам Яна ў кожнай Асобе непадзельна: / бо Айцец, Сын, і Дух Сьвятой / прымаюць глыбокую пашану як Бог адзіны.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Накіруй нас, Дзева, малітвамі Тваімі, / вядучы, як стырнік, насімых бурнымі хвалямі граху / у выратавальныя прыстані, Маці Госпада, / пазбаўляючы ад усялякіх бедаў.

**Катавасія:** Ад гары цяністай, адзінай Богародзіцы, / жадаючага увасобіцца - Цябе, Слова, / позіркам богаадукаваным спасьцігаў прарок / і са страхам усхваляў сілу Тваю.

#### Песьня 5

**Ірмас:** З сьвітанку імкнецца / дух мой да Цябе, Божа, / бо сьвятло наказу прышэсьця Твайго; / асьвяці жа імі розум наш, Уладар, / і настаў на шлях жыцьця.

Памяць кожнага з памерлых ад стагодзьдзя ў набожнасьці / у гэты дзень здзяйсняючы, Госпадзі, / старанна Табе заклікаем: / “Усіх супакой са сьвятымі Тваімі!”

Тых, каго прыняў Ты ад усялякага роду і роду / сярод цароў, князёў альбо манахаў / вераваўшых праваслаўна, пазбаў, Міласэрны, / ад вечнага пакараньня.

Каму з усіх, Табою створаных, Госпадзі, / дапусьціў Ты, ведаючы карыснае, / ад усягагульных пошасьцяў памерці нечакана, / пазбаў ад усякага пакараньня, Божа наш.

Ад вагню, вечна падпаленага, і ад цемры, чужой сьвятла, / скрыгату зубоў і чарвяка, бесьперастанку пакуту творачага, / і ад усялякага пакараньня пазбаў, Выратавальнік наш, / усіх у веры памёрлых.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Траічны:** Адзінападная, безуладная, Трыісная Адзінка / у падзеле маючая Адзінства, / і насупраць - у Трох Асобах адна Існасьць; / разам нас спалучай любоўю да заповедзяў Тваіх.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Гонарам вышэйшай вогняобразных Сэрафімаў / зьявілася Ты, Чыстая, / насіўшы ва улоньні Выратавальніка, дзеля іх непрыступнага, / увасабленьнем Сваім абожыўшага хор / на зямлі народжаных.

**Катавасія:** З сьвітанку імкнецца / дух мой да Цябе, Божа, / бо сьвятло наказу прышэсьця Твайго; / асьвяці жа імі розум наш, Уладар, / і настаў на шлях жыцьця.

## Песьня 6

**Ірмас:** Апантанага грахамі шматлікімі / і прыпадаючага да спачуваньня Твайго / прымі мяне як прарока, / чалавекалюбны Госпад, і выратуй мяне.

Спыніў Сваёй пакутай пакуты сьмяротныя, / Кіраўнік жыцьця, Божа наш, / спачыўшых ад стагодзьдзя слугаў Тваіх супакой.

Тых, каго невымоўнымі Тваімі судамі / выпітыя імі зелья і яды забілі, / хто, падушыўшыся косьцю, сканаў, / са сьвятымі, Госпадзьдзі, супакой.

Калі будзеш Ты судзіць увесь сусьвет, / аголеным і адчыненым прад тварам Тваім стоячы, / тады пашкадуі паслужыўшых Табе дакладна, / Міласэрны Божа.

Калі апошняй трубою затрубіць Твой Архіанёл, / заклікаючы да уваскрэсьня жыцьця усіх, / тады, Хрысьце, слугаў Тваіх супакой.

Тых верных, каго Ты, Божа, прыняў ад стагодзьдзя, / увесь чалавечы род удастой / павек са служачамі Табе славіць Цябе.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Траічны:** Богаўладзьдзя Трысьвятое, адзінапасаднае, / Ойча і Сын з Духам Сьвятым! / Ты - Бог мой, Сваёй усямагутнасьцю / утрымліваючы усё.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Узрадуйся, Іясей прабацька: / ад твайго караня Колер Жыцьця узышоў: / ад Чыстай Юначкі - Хрыстос Бог, / выратаўваюшчы сусьвет.

**Катавасія:** Апантанага грахамі шматлікімі / і прыпадаючага да спачуваньня Твайго / прымі мяне як прарока, / чалавекалюбны Госпад, і выратуй мяне.

## Кандак

З сьвятымі супакой, Хрыстос, душу слугі Тваяго/Тваёй/слугаў Тваіх, дзе няма ні болю, ні суму, ні плачу, але жыцьцё бясконцае.

**Ікас, тон 8:** Ты адзіны несьмяротны, Творца мой, што стварыў чалавека і даў яму выгляд; мы ж, зямныя, ад зямлі ўзятыя і ў зямлю вернемся паводле Твайго загаду, бо Ты сказаў: “Зямля ты і ў зямлю вернешся.” Туды ўсе людзі пойдучь з надмагільным плачам. Алілуя.

*Сінаксары: з Мінеі, а потым за спачын.*

## Песьня 7

**Ірмас:** У пачатку зямлю заснаваўшы / і нябёсы словам замацаваўшы, / дабраслаўлены Ты павек, Госпад, / Божа бацькоў нашых!

У набожнасьці ад стагодзьдзя памерлых / памяць здзяйсняючы, заклікаем: / “Дабраслаўлены Ты павек, Госпад, / Божа бацькоў нашых!”

Памерлых у набожнасьці раптам, / і ад розных рэчаў, на іх упаўшых: / дрэва, жалеза, усякага камэня, / супакой, Божа, нябожчыкаў верных.

Пры страшным прышэсьці Тваім, Міласэрны, / справа з авечкамі Тваімі пастаў / праваслаўна ў жыцьці Табе, Хрысьце, паслужыўшых / і сышоўшых да Цябе.

У хоры, Хрысьце, Тваіх абраннікаў / пастаў Тваіх слугаў, ды заклікаюць Табе: / “Дабраслаўлены Ты павек, Госпад, / Божа бацькоў нашых!”

З зьмнога праху стварыўшы цела / і Духам ажывіўшы яго, Выратавальнік міласэрны, / тых, каго Ты прыняў, супакой, Божа, / у жыцьці нястарэючам.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Траічны:** Як тры сонцы ды апяецца Боскасьць / у адзіным сьвятла зьмешваньні: / Айцец, і Сын, і Боскі Дух, / Адно - Існасьцю, але Тры - Выявамі.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Давыда песьню Табе сутонна сьпяваем, / называючы Цябе, Дзева, гарою Боскай, / у якую целам усяліўшыся, Слова / духоўна абыжыла нас у Сабе.

**Катавасія:** У пачатку зямлю заснаваўшы / і нябёсы словам замацаваўшы, / дабраслаўлены Ты павек, Госпад, /

Божа бацькоў нашых!

### Песьня 8

**Ірмас:** На гора сьвятой Праславіўшагася / і вагнём у  
кусьце цярновым Майсею / Усядзеу таямніца паказаўшага  
- / Госпада асьпявайце і узьнімаеце ва усе стагодзьдзя.

Зьнішчыўшы перш цень сьмяротную, / зазьзяўшы як  
сонца з труны, / сынамі Уваскрэсенья Твайго зрабі,  
Госпад славы, / усіх, памерлых у веры, на вякі вякоў.

Утоенае і таёмнае Ведаючы! / Калі Ты будзеш справы  
цёмры адчыняць / і сэрцаў нашых намеру, / тады не  
запатрабуй справаздачи строгага / у усіх, з верай  
спачыўшых.

Калі усьсесьці на пасадзе дабраваліш / і загадаеш на  
суд паўстаць / трубою ад канцоў зямлі зьбіраюмых, / тады  
пашкадуі усіх, Хрысьце, / як Міласьцівы.

Памерлых раптам ад няшчасных выпадкаў: / ад крыку  
гучнага і бегу хуткага, / аплявухі, удару кулаком альбо  
нагою, / у веры спачыўшых, Госпад славы, / вызвалі  
назаўсёды.

Дабраўславім Айца, і Сына, і Сьвятога Духа, Госпада.

Як Адзінку Істотай апяю Цябе, / як Тройцу Асобамі  
Цябе пачытаю: / Ойча, і Сын, і Дух Усясьвятой; /  
безпачатковую уладу Твайго Царства / слаўлю павек.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Бруі Жывой запячатанай крыніцай /  
зьявілася Ты, Богародзіца Дзева: / бо без мужа Госпада  
нарадзіўшы, / верных спрагу задавальнаеш вадою  
неўміручасьці заўсёды.

Хвалім, дабраслаўляем, пакланяемся Госпаду, асьпявая  
і ўздывая Яго ва ўсе стагодзьдзя.

**Катавасія:** На гора сьвятой Праславіўшагася / і вагнём у  
кусьце цярновым Майсею / Усядзеу таямніца паказаўшага -  
/ Госпада асьпявайце і узьнімаеце ва усе стагодзьдзя.

### Песьня 9

**Ірмас:** Перш паказанае на гора заканадаўцу / ў вагні і  
кусьце цярновым / Нараджэньня Хрыста ад Дзева / дзеля  
выратаваньня нас, верных, / сьпевамі няўціхлымі  
узьялічваем.

Там, дзе жыльлё веселячыхся / - сьвятых Тваіх,  
Госпадзі, / усіх, ад стагодзьдзя спачыўшых у веры і надзеі /  
радасьці удастой.

Зьнішчаных гневам Боскім: / пры усялякіх сьмяротных  
навальніцах, / з неба прышоўшых, / у зямлі адчыніўшагася,  
у моры нахлынуўшым, / усіх верных, Хрысьце, супакой.

Усялякі узрост: старцаў і юнакоў, / маладых і ужо  
пасталелых, / дзяцей і да часу народжаных немаўлятаў, /  
мужчынскага полу і жаночага, / супакой, Божа, Табою  
прынятых верных.

Ад атрутных ранаў нябожчыкаў, / ад паглыненьня  
зьмей, / ад зьневажаньня канямі і задушваньня, / і  
задушаных рукой блізкага, / з вераю паслужыўшых Табе,  
супакой.

Кожнага па імя / з памерлых у веры ад стагодзьдзя / і  
ад роду родаў неасуджанымі паўстаць Табе, Слова, / у  
прышэсьце Тваё удастой.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Траічны:** Адзіны ў Тройцы Божа, / слава Табе  
няспынная! / Бо хоць і Бог Кожны з Трох, / але Ён  
застаецца адзіны Існасьцю: / Айцец, і Сын, і Дух, /  
адрозьняючыся трысьветлымі уласьцівасьцямі.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Вышэй розуму роды Твае: / бо Ты  
нараджаеш Прадзіснуючага, / і малаком невымоўна сілкуеш  
/ ежу Падаючага сусьвету: / а ў ясьлі кладзеш Трымаючага  
усё, / Хрыста адзінага Збавіцеля нашага, Усягодная!

**Катавасія:** Перш паказанае на гора заканадаўцу / ў  
вагні і кусьце цярновым / Нараджэньня Хрыста ад Дзева /  
дзеля выратаваньня нас, верных, / сьпевамі няўціхлымі  
узьялічваем.

### Экзапастыляр

Над жывымі і мёртвымі / уладу маючы як Бог! / Супакой слугаў Тваіх у палацах абраных: / бо хоць і зграшылі яны, Выратавальнік, / але не адступілі ад Цябе.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

Супакой слугаў Тваіх / у краіне жывых, Госпад, / адкуль зьбегла пакута, / і скруха разам са стогнам; / міласьціва зглядзь, як Чалавекалюбчы, / усё, у чым яны ў жыцьці зграшылі: / бо Ты адзін - бязгрэшны і міласьцівы, / мёртвых і жывых Уладар!

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Марыя, Боская Нявеста! / Прад Хрыстом бесьперастанку замаўляй / аб нас, слугах Тваіх, з богаслоўнымі прарокамі / і харамі мучанікаў, і гірархаў з звышгоднымі, і усіх справядлівых, / ды станем з імі суграмадзянамі / Нябёснага Царства.

### На “хваліце” вершыры, на 4, тон 8

Прыйдзіце усё, браты, перш канца / прах наш сузіраючы, і немач нашай існасьці, / і мізэрнасьць нашу, і канец убачым, / і прылады судзіны цела; / і што чалавек - пыл, ежа чарвякоў і тленьне, / што сухія косьці нашы, зусім не маючыя дыханьня. / У магілы угледзімся: дзе слава? / Дзе прыгажосьць аблічча? Дзе салодкаслоўная мова? / Дзе брыво? Альбо дзе вока? Усё - прах і цень: / таму пашкадуй, Выратавальнік, усіх нас!

Што чалавек спакушаецца, хвалячыся? / Што марна хвалюецца / той, хто глінаю, і па малым часе, будзе сам? / Што не падумвае прах, / што пыл - яго склад, / і гніення і распаду набытак? / Калі жа мы, людзі - гліна, / то што прыляпіліся да зямлі? / І калі са Хрыстом злучыліся, / чаму да Яго не звяртаемся? / І, адпрэчыўшы усё хуткамінуцае і перацякаючае жыцьцё, / жыцьцю нятленнаму не рушым усьлед, / якое ёсьць Хрыстос, / асьвета і уміласэрдыя аб душах нашых!

Рукой Тваёю, Выратавальнік, стварыўшы Адама, / і паставіўшы мяжу / паміж нятленьям, і сьмяротнасьцю, і жыцьцём у дабрыні; / і ад тленьня нас вызваліўшы, / перанесшы да першапачатковага жыцьця! / Сам слугаў Тваіх, Уладар, / якіх Ты узяў ад нас, / супакой з справядлівымі і ў процьме абраных; / і імёны іх у кнізе жыцьця напісаўшы, / і уваскрэсіўшы пры голасе Архіанёла і гуку трубавым, / удастой іх Нябёснага Царства Твайго!

Хрыстос уваскрос, / разарваўшы ланцугі Адама першароднага, / і разбурыўшы пекла моц. / Дважвайцеся усё мёртвыя: / забітая сьмерць, / і пекла разрабавана з ёй, / і Хрыстос запанаваў, укрыжаваны і уваскросшы. / Ён нам дараваў нятленьня цела, / Ён узводзіць нас і даруе нам уваскрэсьне, / і славы той з вясельлям робіць годнымі усіх, / з верай непакіснай горача вераваўшых у Яго.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Тон 2, за спачын:** Як кветка завядае і як сон праходзіць, / так руйнуецца і усялякі чалавек. / Але зноў са гукам трубы / мёртвыя як пры землятрусе усё паўстануць / дзеля сустрэчы Цябе, Хрысьце Божа. / Тады, Уладар, тых, каго Ты перасяліў ад нас, / у палацы сьвятых Тваіх увядзі, / не пазіраючы на грахі іх, Дабрасэрдны!

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Радуйся, Марыя Богародзіца, / Храм непарушны, а галоўнае - сьвяты, / як заклікае прарок: / “Сьвяты Храм Твой, дзівосны ў праўдзе”.

### На вершоўны вершыры звышгоднага Феафана чарговага тону Актоіха

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Дамаскіна, тон 6:** Няшчасьцем для Адама зрабілася / смакаваньне ў старажытнасьці ад дрэва ў Эдэме, / калі зьмей свой яд выказаў: / бо з-за яго увайшла ў сусьвет сьмерць, / паглынаючая чалавека са усім родам яго. / Але Уладар, прыйдучы, зваяваў дракона / і спачынак нам дараваў. / Усклікнем жа да Яго: / “Пашкадуй,

Выратавальнік, тых, каго Ты прыняў, / і з абранымі Тваімі супакой, як Чалавекалюбчы!”

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны, тон 6:** Ты - Бог наш, прымудрасьцю усё стварыўшы і напаўняючы! Прарокаў Ты паслаў, Хрысьце, / прадказаць Тваё прышэсьце, / і апосталаў - абвясьціць Твае вялікія справы. / І адны прыход Твой прадраклі, / іншыя жа хростам народы адукавалі. / Мучанікі ж, пацярпеўшы, дасягнулі таго, чаго жадалі, / і замаўляе прад Табою іх агульны хор / разам з Нарадзіўшай Цябе. / Супакой, Божа, душы, тых, каго Ты прыняў, / і нас удастой Царствы Твайго, / Крыж перацярпеўшы дзеля мяне, асуджанага, / збавіцель мой і Божа!

Дабро ёсьць - славіць Госпада і сьпяваць імя Твайму, Усявышні, абвяшчаць раніцай ласку Тваю і праўду Тваю ўначы

**Пс 91:2-3**

Сьвяты Божа, Сьвяты Моцны, Сьвяты Несьмяротны, памілуй нас. Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

### Трапар

Найглыбокай мудрасьцю чалавекалюбча усім кіраўнік / і карыснае усім падаючы, / Адзіны Стваральнік, супакой, Госпад, душы слугаў Тваіх, / бо на Цябе яны надзею усклалі, / Творцу, і Прамысьліцеля, і Бога нашага.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** У табе маем мы і сьцяну, і прыстанак, / і Заступніцу, дабрапрыемную Богу, / Якога нарадзіла Ты, Богародзіца, шлюбу не спазнаўшая, / верных выратаваньне.

*Адпраўляецца першая гадзіна і водпуск.*

## НА ЛІТУРГІ

*“Дабрашчасныя”, з канона песьня 3 і 6.*

**Трапар, тон 8:** Найглыбокай мудрасьцю чалавекалюбча усім кіраўнік / і карыснае усім падаючы, / Адзіны Стваральнік, супакой, Госпад, душы слугаў Тваіх, / бо на Цябе яны надзею усклалі, / Творцу, і Прамысьліцеля, і Бога нашага.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Кандак, тон 8:** З сьвятымі супакой, Хрыстос, душу слугі Тваяго/Тваёй/слугаў Тваіх, дзе няма ні болю, ні суму, ні плачу, але жыцьцё бясконцае.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** У табе маем мы і сьцяну, і прыстанак, / і Заступніцу, дабрапрыемную Богу, / Якога нарадзіла Ты, Богародзіца, шлюбу не спазнаўшая, / верных выратаваньне.

**Пакімен, тон 6:** Душа ягоная жыцьме ў дабры, і род ягоны ўспадкуе зямлю.

**Пс. 24:13**

**Верш:** Да Цябе, Госпадзе, узношу душу маю.

**Пс. 24:1**

*Апостал: 1 Кар., пач. 146; за спачын: 1 Фес., пач. 270*

**Алілуя, тон 4:** Дабрашчасны, каго Ты абраў і наблізіў, каб ён жыў у сялібах Тваіх.

**Пс. 64:5а**

**Верш:** Памяць аб іх жыць будзе з пакаленьня ў пакаленьня.

*Евангелья: Лк., пач. 105; за спачын: Ян., пачатк 16*

Прычасьнік: Дабрашчасны, каго Ты абраў і наблізіў, каб ён жыў у сялібах Тваіх. / Памяць аб іх жыць будзе з пакаленьня ў пакаленьня.

## НА ВЯЛІКАЙ ВЯЧОРНЯЙ

*Пасьля прадначартальнай псалмы чытаем цалкам першую кафізму. На “Госпада клічу:” вкршыры на 10: нядзельных Актоіха 3, усходніх 3, з Трыёдзі 4.*

### Тон 6

Калі Ты вырашыш прыйсьці / суд справядлівы стварыць, Судзьдзя усясправядлівы, / седзячы на пасадзе славы Тваёй, / рака агністая жажлівая / прад Тваім судзейскім месцам захапляе усіх, / і прадстаяць Табе нябёсныя Сілы, / і людзі са страхам судзяцца, / у тым, што кожны нарабіў; / тады пашкадуй нас, Хрысьце, / і удастой долі выратаваных, як міласэрны, / з вераю молім Цябе.

Кнігі расчыняцца, / паказаныя будуць дзеі людзей / перад нясьцерпным судом, / і напоўніцца уся даліна плачу страшным скрыгатам, / пры выглядзе усіх зграшыўшых, / у пакуты вечныя судом Тваім справядлівым адасланых, / і дарма што плачуць жаласна. / Таму Цябе молім, Добры: / “Пашкадуй нас, асьпяваючых Цябе, / адзіны Шматміласьцявы!”

Выгукнуць трубы, і спусьцеюць магілы, / і уваскросьне уся існасьць чалавечая трапечачы: / добрае зрабіўшыя ў захапленні радуюцца, / чакаючы атрыманыя ўзнагароды; / зграшыўшыя ж трапечуць, страшна рыдаючы, / у пакуту пасланыя і ад абраных адлучаныя. / Госпад славы, пашкадуй нас, як добры, / і удастой долі палюбіўшых Цябе.

Плачу і рыдаю, / калі пачуцьцём уяўлю вагонь вечны, / цемру зьнешнюю, і тартар, і жудаснага чарвяка, / а таксама - і зубоў скрыгат няспынны, / пакуту, якая мае быць бязмерна зграшыўшым / і Цябе, усядобрага, норавам злым разьлюціўшага, - / з іх адзін, і прытым першы - я, няшчасны! / Але міласьцю Тваёю, Судзьдзя, / выратуй мяне, як міласэрны.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Тон 8:** Калі пастаўленыя будуць пасады і адкрыюцца кнігі, / і Бог дзеля суду усьядзе, / о якой страх тады, калі Анёлы маюцца быць у страху, / і рака агністая захапляе! / Што тады будзем рабіць мы, / людзі, у шматлікіх грахах віноўныя? / І калі пачуем Яго, / заклікаючага дабраслаўлёных Айца ў Царства, / а грэшных адсылаючы ў пакуту, / хто вытрымае страшны той прысуд? / Але адзіны Чалавекалюбча, Выратавальнік, Цар стагодзьдзяў, / перш чым канец наступіць, / пакаяньнем зьвярнуўшы, памілуй мяне!

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** дагматык чарговага тону.

### На ліціі

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Тон 7:** Запаведзі Госпада спазнаўшы, так і будзем паступаць: / галодных накормім, прагнуўшых напоім, / голых апранем, вандроўнікаў да сабе увядзем, / і знаходзячыхся ў вязьніцы наведем, / каб і нам сказаў Той, хто будзе судзіць усю зямлю: / “Прыйдзіце, дабраслаўлёныя Айца Майго, / атрымавайце ў спадчыну прыгатаванае вам Царства!”

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Пад Тваё заступніцтва аддаўшыся, Уладарка, / усе мы, на зямлі народжаныя, заклікаем Табе: / “Богародзіца, надзея наша, / пазбаў нас ад незлічоных грахоў / і выратуй душы нашы!”

### Вершыры на вершоўны актоіха

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Тон 8:** Нажаль мне, азмрочаная душа, / дакуль ад злых спраў не адстаеш? / Дакуль бэстурботнасьці аддаеся? / Што не падумваеш аб страшнай гадзіне сьмерці? / Чаму не трапятаяш уся прад страшным судом Выратавальніка? / Што жа скажаш ты ў апраўданьне сваё? / Альбо які дасі адказ? / Справы прадстаяць дзеля абвінавачаньня цябе, / дзеі выкрываюць і вінавацяць. / З гэтага часу, о душа, надышло

час: / зьбяжы, пасьпяшайся, з вераю выгукні: / “Зграшыў я, Госпадзі, зграшыў перад Табою; / але ведаю, Чаловекалюбечы, міласэрнасьць Тваю, Пастыр добры, / не адлучы мяне ад стоячых справа ад Цябе / па вялікай Тваёй міласьці!”

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Не спазнаўшая шлюбу Дзева, / невымоўна Бога зачаўшая па целе, / - Маці Бога Усявышняга! / Пачуй маленьні Тваіх слугаў, Усягодная, / усім падаючая ачышчэньне ад грахоў; / цяпер, прыняўшы нашы маленьня, / молі аб выратаваньні усіх нас.

## НЯДЗЕЛЯ МЯСАПУСНАЯ

### НА РАНІШНЯЙ

*Пасьля шасьцінальмаў “Бог Госпад:” на тон Актоіха і двойчы сьпяваем трапар нядзельны, і адзін раз Богародзічны. Потым – звычайнае вершаслоўя Псалтыры. Сядальны Актоіха. Пасьля “Няпарочных” Трапары: Анэльскі сабор, Інакоі. Сьцяпены і пракімен тону. “Усё, што дыхае:” Шэраговае нядзельнае Евангелья. Уваскрошаньня Хрыстова: Псальма 50.*

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

Пакаяньня браму / адчыні мне, Падавец жыцьця, / бо з сьвітанку імкнецца дух мый / да храма сьвятога Твайго, / носячы увесь апаганены целавы храм. / Але Ты, як спачувальны, ачысьці яго / дабрасэднаю Тваёй літасцю.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** На шляхі выратаваньня / накіруй мяне, Богародзіца / бо ганебнымі грахамі я душу запляміў / і легкадумна растраціў усё жыцьцё мае. / Але Тваімі малітвамі / пазбаў мяне ад усякага бруду.

**Таксама, тон 6:** Памілуй мяне, Божа, па вялікай міласьці Тваёй / і па мностве шчадротаў Тваіх згладзь беззаконьне маё.

Аб мностве наробленых мною грахоў цяжкіх разважаючы, / я, няшчасны, трапятаю прад страшным днём суду. / Але, спадзяючыся на міоасьць дабрасэрца Твайго, / як Давыд заклікаю Табе: / “Памілуй мяне, Божа, / па вялікай Тваёй міласьці!”

*Канон першы – нядзельны, другі – Богаодзічны на 6, Трыёдзі на 8:*

## **Канон, твор звышгоднага Фёдара Студыта, тон 6**

### **Песьня 1**

**Ірмас:** Памагаты і апякун / зрабіўся мне выратаваньнем: / Ён - мой Бог, і усяўлю Яго, / Бог бацькі майго - і узнясу Яго, / бо хвалебна Ён уславіўся!

Аб дні страшным падумваючы / невымоўнага дзеля усіх Твайго прышэсьця, / я жахаюся; / страшачыся, прадбачу яго, / калі усьядзеш Ты судзіць жывых і мёртвых, / Божа мой усямагутны.

Калі прыйдзеш Ты, Божа, / з мірыядамі і тысячамі / анэльскіх нябесных кіраўнікоў, / тады і мяне, няшчаснага, / сустрэць Цябе на аблёках, Хрысьце, годным зрабі.

Ідзі, спасьцігні, душа мая, / тую гадзіна і дзень, / калі Бог табе адчынена паўстане; / і узрыдай, усяплач, / каб чыстай апынуцца / у гадзіну выпрабаваньня.

Дзівіць і страшыць мяне / нязгасны вагонь пякельны, / чарвяк горкі, скрыгат зубоў; / але адпусьці, прабач мне, / і туды, дзе стаяць Твае выбраньнікі, / і мяне, Хрысьце, зьмясьці.

ВЖаданы Твой голас, / сьвятых Тваіх заклікаючы да радасьці, / ды пачую і я, няшчасны, / і здабуду Царства Нябёснага / невымоўную асалоду.

Не увайдзі са мною ў суд, / прад'яўляючы мае дзеі, / выпрабоўваючы словы і выкрываючы імкненьні, / але па міласэрнасьці Тваёй, пагарджаючы грахі мае цяжкія, / выратуй мяне, Усямагутны.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Траічны:** Адзінства ў трох Тварах, / усякіруючая  
Спадарыня усіх, / прыдасканалая і найвысокая / усіх  
пачаткаў Пачатак! / Сама нас выратуй: / Айцец, і Сын, і Дух  
Прысьвяты!

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Хто нарадзіў Сына без насення / па  
дадзеным Айцом закону? / - Таго жа, Каго нараджае Сам  
Айцец без маці. / Незвычайны цуд! / Бо нарадзіла Ты,  
Чыстая, / разам Бога і чалавека.

**Катавасія:** Памагаты і апякун / зрабіўся мне  
выратаваньнем: / Ён - мой Бог, і услаўлю Яго, / Бог бацькі  
майго - і узнясу Яго, / бо хвалебна Ён уславіўся!

### Песьня 3

**Ірмас:** Зацвердзі, Госпадзі, на камэні заповедзяў Тваіх  
/ пахіснуўшаея сэрца маё, / бо Ты адзін - Цар і Госпад.

Госпад прыдзе, / і хто вытрымае страх Яго? / Хто  
зьявіцца твару Яго? / Але будзь гатовая, о душа, / да  
сустрэчы!

Пасьпяшаемся хутчэй, узрыдаем, / прымірымся з Богам  
перш канца: / бо страшны суд, / на якім мы усё аголенымі  
паўстанем.

Памілуй, Госпадзі, памілуй мяне, заклікаю да Цябе, / калі  
прыйдзеш са Анёламі Тваімі / усім ушанаваць па годнасьці  
дзеі іх.

Як я вынесу, Госпадзі, / нясьцерпны гнеў суду Твайго, /  
непаслухаўшыся Твайго наказу? / Але пашкадуй, пашкадуй  
мяне ў гадзіну суду.

Зьвярніся, застагні, душа няшчасная, / перш, чым  
наступіць канец сьвята жыцьця, / перш чым дзьверы палаца  
не зачыніць Госпад.

Зграшыў я, Госпадзі, / як ніхто іншы з людзей, /  
пераступіўшы вышэй меры чалавечай; / але перш суду будзь  
міласьцівы да мяне, / Чалавекалюбча!

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Траічны:** Адзінства простае, не створанае, /  
безуладная Існасьць, / асьпяваемая ў Трох Выявах, /  
выратуй нас, з вераю пакланяючыхся / магутнасьці Тваёй.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Узрасьціла Ты, Усячыстая, / нарадзіўшы  
без насення жывое Слова, / увасобленае ва улоньні Тваім  
без зьмены. / Слава, Богамаці, нараджэньню Табою Хрыста!

**Катавасія:** Зацвердзі, Госпадзі, на камэні заповедзяў  
Тваіх / пахіснуўшаея сэрца маё, / бо Ты адзін - Цар і Госпад.

### Сядальны, тон 6

Падумваю аб дні страшным / і аплакваю злыя мае дзеі. /  
Як я дам адказ Несьмяротнаму Цару? / Альбо як адважуся я,  
блудны, зірнуць на Судзьдзю? / Міласэрны Ойча, Сын  
Адзінародны / і Дух Сьвятой, памілуй мяне!

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

У даліне плачу, / на месцы, якое Ты прызначыў, / калі  
усьсядзеш, Міласьцівы, здзейсьніць справядлівы суд, / не  
абвясці таемных спраў маіх / і не пасаромь мяне прад  
Анёламі, / але пашкадуй мяне, Божа, і памілуй мяне!

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Добрая надзея сусьвету, Богародзіца  
Дзева, / толькі аб Тваім адным страшным заступніцтве  
молім: / зьлітуйся над лёгка упадаючымі ў бяду людзьмі, /  
умалі міласьцівага Бога, / ды пазбавяцца душы нашы ад  
усякага пакараньня, / Адзіная Дабраслаўлёная!

### Песьня 4

**Ірмас:** Пачуў прарок / аб прышэсьці Тваім, Госпадзі, і  
спужаўся, / што Ты жадаеш ад Дзевы нарадзіцца і людзям  
зьявіцца, і прамаўляў: / “Пачуў я вестка аб Табе, і спужаўся. /  
Слава сіле Тваёй, Госпад!”

Надышоў дзень, не сьпі, душа, / ужо пры дзьвярах суд, /  
дзе разам цары і князі, / багатыя і бедныя зьбіраюцца, / і  
атрымае па годнасьці ім наробленага / кожны з людзей.

У званьні сваім манах і гіярарх, / старац і юны, раб і уладар / будуць выпрабаванья; / удава і панна дадуць справаздачу; / і гора тады усім, / ня меўшым жыцця бездакорнага.

Непадкупны Твой суд, / не утояцца ў Тваім судзе ні хітрыкі, / ні прамоўцаў довады, ісьціну хаваючыя, / ні сьведак сьведчанья, / правасудзьдзе падманваючыя; / бо Табе, Богу, патаемныя дзеі усіх вядомы.

Ды не прыйду я ў зямлю плачу, / ды не убачу месца цемры, Хрысьце мой, / ды не буду па руках і нагам маім зьвязаны, / і з палаца Твайго вывяржаны, Слова, / як маючы на сабе / нягленьня вопратку апаганенай, бядотны.

Калі аддзеліш Ты грэшных ад справядлівых, / здзяйсняючы над сусьветам суд, / адною з авечак Тваіх мяне злічы, / з казламі разлучаючы мяне, Чалавекалюбчы, / каб пачуць мне той голас Твой дабраслаўлены.

Калі наступіць выпрабаваньне, / і расчыняцца кнігі з запісам зробленага, / што будзеш рабіць, о душа няшчасная? / Што скажаш у сваю абарону на судзе, / не маючы пладоў справядлівых, / каб іх прынесці Хрысту і Стваральніку Твайму?

Чуючы аб жаласных словах багатага / у полымі пакутлівым, / плачу і смуткую я, няшчасны, / годны таго жа асуджэньня, і мало: / “Памілуй мяне, Выратавальнік сусьвету, / падчас суду!”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Траічны:** Сына ад Айца, і Духу слаўлю, / як сыходзячыя ад Сонца Сьвятло і Прамень: / Аднаго - як нараджаецца, / бо Ён сапраўды народжаны, / Іншага жа - як адбываючага, / бо Ён сапраўды адбыўся, / субезпачатковую Боскую Тройцу, / прыймаючую глыбокую пашану ад усяго створанага.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Дзева, на сусьвет Немаўля нарадзіўшая / і чысьціню захаваўшая, / Ты, Сьвятая, зьявілася нарадзіўшай

Бога і чалавека, / Аднаго і Таго жа ў абодвух выявах. / Цуд Тваё, Дзева-Маці, / дзівіць усялякі розум!

**Катавасія:** Пачуў прарок / аб прышэсьці Тваім, Госпадзі, і спужаўся, / што Ты жадаеш ад Дзевы нарадзіцца і людзям зьявіцца, і прамаўляў: / “Пачуў я вестка аб Табе, і спужаўся. / Слава сіле Тваёй, Госпад!”

## Песьня 5

**Ірмас:** Ад ночы з сьвітанку / імкнуўшага да Цябе, Чалавекалюбчы, / адукуй, малю, / і умацуй і мяне ў наказах Тваіх, / і навучы мяне, Выратавальнік, / дзеяць волю Тваю.

Трапятаньне неапільна там і страх: / бо прыйдзе Госпад, / і з Ём зьявіцца / справа кожнага з людзей; / і хто ад гэтага нарэшце / аб сабе не усплача?

Рака вогненная бянтэжыць мяне, стамляе мяне, / раздзірае мяне скрыгат зубоў, цемра бездані; / і як альбо што здзейсьніўшы, / я Бога уласкаўлю?

Пашкадуй, пашкадуй, Госпадзі, слугу Твайго, / ды не аддасі Ты ніколі мяне суровым катом, / Анёлам няўмольным: / там, сярод іх немагчыма знайсці супакою.

Князь і правадыр там роўныя, / багаты і ганебны, / вялікі разам з малым / аднолькава дадуць адказ; / гора тады будзе усякаму непадрыхтаванаму!

Прыслаб, адпусьці, Госпадзі, / і прабач, у чым я прад Табою зграшыў, / і не выяві мяне там прад Анёламі / асуджаемым у вагонь, / на пасаромленьня бясконцае.

Пашкадуй, пашкадуй, Госпадзі, стварэньне тваё. / Зграшыў я - прабач мне, / бо Ты адзін толькі чысты існасьцю, / і ніхто іншы, акрамя Цябе, / не існуе без брыдоты.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Траічны:** Як Адзінку існасьцю / Цябе, Тройца, я апаяю, / безпачатковую, неспасьціжную, начальніцкую, / царскае, звыш-дасканалае адзінства, / Бога, і Сьвятло, і Жыцьцё, / і Стваральніка сусьвету.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** У звышнатуральным Тваім улоньнянашэньні, Сьвятая, / законы прыроды відавочна касуюцца дзеля Цябе: / і, сапраўды, Ты без насеньня нараджаеш / прадвечнага Бога, ад Айца народжанага.

**Катавасія:** Ад ночы з сьвітанку / імкнуўшагася да Цябе, Чалавекалюбчы, / адукуй, малю, / і умацуй і мяне ў наказах Тваіх, / і навучы мяне, Выратавальнік, / дзеяць волю Тваю.

### Песьня 6

**Ірмас:** Заклікаў я усім сэрцам маім / да міласэрнага Бога, / і Ён пачуў мяне з пекла найглыбокага, / і вывяў з пагібелі жыцьцё маё.

Пры страшным, Хрысьце, прышэсьці Тваім, / калі Ты зьявісься з нябёсаў, / і пастаўленья будуць пасады, і кнігі расчыняцца, / пашкадуй, пашкадуй тады Выратавальнік, стварэньне Тваё.

Нішто там дапамагчы не можа, / дзе Бог зьяўляецца Судзьдэй: / ні стараньне, ні хітрасьць, ні слава, ні сяброўства, / калі не будзе ад спраў тваіх крэпасць твая, / о душа мая!

Там разам будуць князь і правадыр, / бедны і багаты, о душа; / ні бацька тады не зможа, ні маці дапамагчы, / не пазбавіць брат ад асуджэньня.

Разважаючы аб страшным выпрабаваньні ў Судзьдзі, / жахніся ад таго, душа, / падрыхтуй свой адказ, / каб не быць асуджанай на ланцугі вечныя.

“Вазьмі сваё!” - ды не пачую я, Госпадзі, / адсылаемы ад Цябе, / таксама як і словы: “Ідзі ў вагонь з праклятымі”, / але жаданы голас справядлівых.

Ад брамы пекла пазбаў мяне, Госпадзі, / ад бездані, і цемры, чужой сьвятла, / ад падзямельляў і вагню нязгаснага, / і усякага іншага / пакараньні вечнага.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Траічны:** Траістая ў адзінстве Боскасьць / апяю: Айца, і Сына, і Боскага Духа, / адзінага Пачатку уладу, / падзяляемую трыма адрозьняньнямі.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Ты - Дзьверы, праз якую прайшоў / Адзін, які увайшоў і вышаўшы, / і не разбурыўшы замку дзявоцтва, Чыстая, / - Ісус, Стваральнік Адама і Сын Твой.

**Катавасія:** Заклікаў я усім сэрцам маім / да міласэрнага Бога, / і Ён пачуў мяне з пекла найглыбокага, / і вывяў з пагібелі жыцьцё маё.

### Кандак, тон 1

Калі прыйдзеш Ты, Божа, на зямлю са славаю / увесь сьвет затрымціць; / рака вогненная цячэ прад Пасадам Суду, / кнігі адчыняюцца і таямніцы аб'яўляюцца. / Тады пазбаў мяне ад вагню нязгаснага / і зрабі мяне годным стаць справа ад Цябе, / Судзьдзя усясправядлівы.

**Ікас:** Аб страшным судзе Тваім / падумваючы, прыдобры Госпад, і дні суду, / жахаюся, і страшуся, / сумленьнем сваім выкрываемы! / Калі усьядзеш Ты на пасадзе Тваім, / і рабіць будзеш выпрабаваньне, / тады адмаўляць грахоў ніхто не зможа, / бо сама ісьціна выкрывае, і ахоплівае боязь: / моцна загрыміць вагонь пькельны, / грэшнікі жа зубамі заскрыгаюць! / Таму памілуй мяне перш канца, / і пашкадуй мяне, Судзьдзя усясправядлівы!

### Песьня 7

**Ірмас:** Зграшылі мы, нарабілі / беззаконьне, няпраўду прад Табою, / і не выканалі, і не стварылі, / як Ты запаведаў нам. / Але не пакінь нас да канца, / бацькоў Божа!

Прыпадзем і заплачым, верныя, / перш таго суду, / калі нябёсы загінуць, / зоркі падаюць, і уся зямля вагаецца, / каб міласьцівым да канца / здабыць бацькоў Бога.

Бесстароньне выпрабаваньне, страшны суд, / там дзе Судзьдзя, дзеля Якога няма таемнага, / дзе не схіліць Яго падарункамі да няпраўдасудзьдзя; / тады пашкадуй мяне, Уладар, / і пазбаў ад усялякага гневу Твайго страшнага.

Госпад дзеля суду прйдзе, / хто вынесе Яго зьяўленьня? / Затрымці, душа мая няшчасная, / затрапятай і прыгатуй да

адказу справы твае, / каб міласьцівым і міласэрным здабыць Яго, / Бога бацькоў дабраслаўлёнага.

Нязгасны вагонь бянтэжыць мяне, / і жахлівы чарвякоў скрыгат; / пекла душагубнага страшыць мяне, / у пячаль жа добрую не прыходжу нікольні. / Але, Госпад, Госпад, перш канца / зацвердзі мяне страхам Тваім.

Прыпадаю прад Табою / і прыношу Табе, як сьлёзы, словы мае: / “Зграшыў я, як не зграшыла блудніца / і беззаконьня нарабіў, як ніхто іншы на зямлі, / але памілуй, Уладар, тварэньне Тваё / і закліч мяне!”

Зьвярніся, павініся, адкрый патаемнае, / скажы Богу Усябачашчаму: / “Ты ведаеш мае таямніцы, Адзіны Выратавальнік; / але Сам мяне памілуй, як сьпявае Давыд, / па міласэрнасьці Тваёй!”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Траічны:** Трох, адзіных існасьцю / і Адзінага ў трох Асобах так апяю: / “Айцец, Сын, і Сьвяты Дух - / адзіная сіла, воля і дзеянне. / Адзіны Бог трысьвяты, адно Царства адзінакірумае!”

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Адбываецца найпрыгажэйшы Бог / ад палаца улонья Твайго, / як Цар, апрануты Богам вытканай баграніцаю, / прычыстаю крывёй Тваёй афарбаванай таямніча, / шлюбу не спазнаўшая, / і валадарыць над зямлёю.

**Катавасія:** Зграшылі мы, нарабілі / беззаконьне, няпраўду прад Табою, / і не выканалі, і не стварылі, / як Ты запаведаў нам. / Але не пакінь нас да канца, / бацькоў Божа!

## Песьня 8

**Ірмас:** Каго ваяроў нябесныя славяць, / і прад Кім трапешчуць Хэрувімы і Сэрафімы, / усё што дыхае і створана, / сьпявайце, дабраслаўляйце / і узьнімаеце ва усе стагодзьдзя!

Падумваючы аб сустрэчы страшнага / другога Твайго, Госпад, прышэсьці, / трапяшчу прад грознай Тваёй зьявай, /

баюся гневу Твайго і усклічу: / “Ад той гадзіны выратуй мяне навекі!”

Калі Ты, Божа судзіць будзеш усіх, / хто, на зямлі народжаны, вынесе гэта, перабываўшы ў запалах? / Бо тады нязгасны вагонь / і чарвяк, скыгочачы моцна / асуджаных прымет назаўсёды.

Калі Ты заклічаш усё, што дыхае, / разам на суд Твой, Хрысьце, / вялікі будзе страх тады, вялікая бядота, / і толькі справы нашы дапамогуць нам заўсёды.

Усіх Судзьдзя, Божа мой і Госпад, / ды пачую я тады / голас Твой жаданы, / ды убачу сьвятло Твае вялікая, / ды сузіраю паселішчы Твае, / ды угледжу славу Тваю, радуючыся павек.

Справядлівы Выратавальнік, памілуй / і пазбаў мяне ад вагню і пакаранья, / якое мне на судзе маецца зьведаць справядліва: / падай палягчэньне мне перш канца, / за дабрачыннасьць і пакаяньне.

Калі Ты сядзеш як Судзьдзя Міласьцівы, / і пакажаш страшную славу Тваю, Хрысьце, / - о, які будзе страх тады / ад печы падпаленай / усім, што баяцца нясьцерпнага Суда Твайго!

Дабраўславім Айца, і Сына, і Сьвятога Духа, Госпада

Бога, адзінага па існасьці усяшаную, / апяю тры Выявы, адрозьніваючы Іх: / розныя, але не розныя, / паколькі адзіна ў трох Асобах Боскасьць: / Айцец, Сын і Боскі Дух.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** З сьветлага улонья Твайго выйдучы, / як Жаніх з шлюбнага палаца / зазьзяў Хрыстос, сьвятло вялікая знаходзячымся ў цемры. / І вось, Ён, Сонцам Праўды запрамяніўшыся, / адукаваў, Чыстая, сусьвет.

Хвалім, дабраслаўляем, пакланяемся Госпаду, асьпявая і ўздымаючы Яго ва ўсе стагодзьдзя.

**Катавасія:** Каго ваяроў нябесныя славяць, / і прад Кім трапешчуць Хэрувімы і Сэрафімы, / усё што дыхае і

створана, / сьпявайце, дабраслаўляйце / і узьнімаеце ва усе стагодзьдзя!

### Песьня 9

**Ірмас:** Ад зачацьця без насеньня нараджэньне незвычайна, / у Маці, не ведаўшай мужа, бязгрэшны Плод: / бо абнаўляе Боскае нараджэньне законы існасьці. / Таму Цябе мы, усе роды, / як Бога нашага Маці / праваслаўна уздымаем.

Госпад прыдзе грэшныя пакараць, / справядлівых жа выратаваць; / устапешчам і узрыдаем, / і успрымем пачуцьцём дзень той, / калі невядомае і таёмнае людзей адкрыўшы, / Ён надасьць ім па годнасьці.

У страх і трапятаньне прыйшоў Майсей, / ззаду Цябе убачыўшы; / як жа я выстаю тады, / бачачы твар Тваё, няшчасны, / калі Ты прыйдзеш з нябёсаў? / Але пашкадуй мяне, Міласэрны, / міласьцівым Тваім позіткам.

Данііл спужаўся гадзіны выпрабаваньня, / я жа, жаласны што зьведаю / у дзень той страшны, будучы Госпадзі? / Але дай мне перш скону / паслужыць Табе дабрапрыемна / і атрымаць Царства Тваё.

Агонь рыхтуецца, чарвяк улаштоўваецца; / таксама - вяселья слава, уцеха, / сьвятло незгасальнае, радасьць справядлівых; / і хто так дабрашчасны, што пазьбегне пакараньні першым, / атрымаўшы другое ў долю?

Ды не адхіліць мяне / ад твару Твайго, Госпадзі, / гнеў Твой люты; / і ды не пачую я голас Твайго праклёну, / у вагонь адсылаючы, / але ды увайду ў радасьць / нятленнага Твайго шлюбнага палаца / і я тады са сьвятымі Тваімі.

Розум зранены, цела расслабленае, / хварэя дух, слова зьнемаглося, / жыцьцё зьмярцвела, канец пры дзьявах. / Такім чынам, няшчасная душа мая, што створыш, / калі прыйдзе Судзьдзя выпрабаваць справы твае?

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Траічны:** Ойча Адзіны, адзін нарадзіўшы Сына Адзінароднага; / і Адзінае Сьвятло, Адзінага Сьвятла

Зьзяньне; / і Адзін толькі Дух Сьвятой Адзінага Бога, / сапраўды Госпада Уладарны Дух. / О Тройца, Адзінка сьвятая! / Выратуй мяне, богасловячага аб Табе!

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Цуд нараджэньня ад Цябе Хрыста / дзівіць мяне, Усягодная, / як Ты зачынаеш без насеньня Неспасьціжнага. / “Скажы, як Дзевай Ты застаеся, / нарадзіўшы як Маці?” / - “Тое, што вышэй існасьці, вераю прыняўшы, / Нараджаемаму пакланяйся: / бо Ён усё, што жадае і зрабіць можа!

**Катавасія:** Ад зачацьця без насеньня нараджэньне незвычайна, / у Маці, не ведаўшай мужа, бязгрэшны Плод: / бо абнаўляе Боскае нараджэньне законы існасьці. / Таму Цябе мы, усе роды, / як Бога нашага Маці / праваслаўна уздымаем.

**Ексапасцілары нядзельны і потым Трыёдзі:** Аб страшным дні суду / і невыказной Тваёй славы падумваючы, / я увесь уздрыгваю, Госпадзі, / і трапешча са страхам усклічу: / “Калі прыйдзеш Ты на зямлю са славаю / судзіць увесь сусьвет, Хрысьце Божа, / тады пазбаў мяне, жаласнага, ад усялякага пакараньня, / удастоіўшы мяне Уладар, / справа ад Цябе стаць.

Вось, наступае дзень Госпада Усятрымаючага, / і хто вынесе страх прышэсьця Яго? / Бо гэтае дзень гневу, і падобны ён печы падпаленай, / калі Судзьдзя усьсядзе, аддаючы кожнаму / па годнасьці спраў яго.

**Богародзічны:** Аб гадзіне выпрабаваньня і страшнага прышэсьця / чалавекалюбнага Уладары падумваючы, / увесь трапяшчу і журботна заклікаю Табе: / “Судзьдзя мой прысправядлівы і адзіны усяміласэрны, / мяне, каючыйсяага, прымі / па хадайніцтвах Богародзіцы!”

На “Хваліце” вершыры нядзельныя *Актоіха 4, усходняя 1, Трыёдзі саматонныя 4, тон 6*

**Верш:** Хвалеце Яго гучнымі кімваламі, хвалеце Яго кімваламі гучнагалосымі./ Усё, што дыхае, хай славіць Госпада!

**Пс 150:5-6**

Падумваю аб тым дні і гадзіне, / калі маецца быць нам усім голымі / і падобна асуджаным, прад непадкупным Судзьдзе стаць. / Тады труба выгукне гучна, / і падмуркі зямлі пакалябаюцца, / і мёртвыя з магілаў уваскроснуць, / і ў адным узросьце усё апынуцца, / і усіх таямніцы відавочна паўстануць прад Табою; / і будуць біць сябе ў грудзі і плякаць, / і ў вагонь зьнешні адправяцца / тыя, хто ніколі не каяліся, / і ў радасьць і вяселья увойдзе справядлівых хор / - у палац нябёсны.

**Верш:** Буду Славіць буду Цябе, Госпадзе, усім сэрцам маім, / абвяшчаць пра ўсе цуды Твае.

**Пс 9:2**

Аб якой гадзіне тады і дзень страшны, / калі усьядзе на пасадзе страшным Судзьдзя! / Кнігі расчыняюцца, і справы выкрываюцца, / і таямніцы цемры аб'яўляюцца; / Анёлы са усіх бакоў сьпяшаюцца, зьбіраючы усе народы. / Прыйдзіце, пачуйце пануй і князі, рабы і вольныя, / грэшнікі і праведнікі, багатыя і жабракі, / бо будзе Судзьдзя судзіць увесь сусьвет. / І хто выстаіць прад тварам Яго, / калі Анёлы паўстануць, выкрываючы справы, / намеры, і думкі, / былыя уначы і днём. / О якая гадзіна тады! / Але перш, чым канец наступіць, / прыкладзі стараньне, душа, заклікаючы: / “Божа, зьвярнуўшы, выратуй мяне, / як адзіны міласэрны!”

**Верш:** Я буду радавацца, весяліцца, імя Тваё апяваць, Усявышні.

**Пс 9:3**

Данііл прарок, быўшы мужам жаданьяў, / валадарства Боскае угледзеўшы, так прамаўляў: / “Судзьдзя сеў, і кнігі расчыніліся”. / Глядзі, душа мая: ты пасьцісься? / - Блізкага твайго не пагарджай. / Устрымоўваецца ад ежы? / - Брата твайго не асуджай, / каб, адпраўленая ў вагонь, не згарэла

ты як воск, / але ды увядзе цябе без перапоны Хрыстос / у Царства Сваё.

**Верш:** Паўстань, Госпадзе Божа, падай руку Тваю, / не забудзь прыгнечаных.

**Пс 9:33**

**Тон 1:** Прадачысьцім сябе, браты, царыцаю дабрачыннасьці: / бо вось, яна прыйшла, багацьце выгод нам падаючы: / супакойвае запалу замяшанья, / і з Уладаром міра зграшыўшых. / Таму з радасьцю яе прымем, клікаючы Хрысту Богу: / “Уваскросшы з мёртвых, / неасуджанымі нас захавай, / слаvasловячых Цябе, адзінага бязгрэшнага!”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

Прадачысьцім сябе, браты, царыцаю дабрачыннасьці: / бо вось, яна прыйшла, багацьце выгод нам падаючы: / супакойвае запалу замяшанья, / і з Уладаром міра зграшыўшых. / Таму з радасьцю яе прымем, клікаючы Хрысту Богу: / “Уваскросшы з мёртвых, / неасуджанымі нас захавай, / слаvasловячых Цябе, адзінага бязгрэшнага!”

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны, тон 2:** Усядабраслаўлёная Ты, Богародзіца Дзева:

*Вялікае слаvasлоўя і водпуск*

## ЛІТУРГІЯ

*Трапар нядзельнага тону.*

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

### Кандак, тон 1

Калі прыйдзеш Ты, Божа, на зямлю са славаю / увесь сьвет затрымціць; / рака вогненная цячэ прад Пасадам Суду, / кнігі адчыняюцца і таямніцы аб'яўляюцца. / Тады пазбаў мяне ад вагну нязгаснага / і зрабі мяне годным стаць справа ад Цябе, / Судзьдзя усясправядлівы.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны, тон 1:** Гаўрыіл выгукнуў Табе, Дзева,

“Радуйся”, / і з тым воклічам увасабляўся усіх Уладар / у Табе, сьвятым Каўчэгу, / як сказаў правядны Давыд. / З’явілася Ты прасторнай нябёсаў, / насіўшы Стваральніка Твайго. / Слава Усяліўшамуся ў Цябе; / слава Адбыўшамуся з Цябе; / слава Збавіўшаму нас нараджэньнем ад Цябе.

**Пракімен, тон 3:** Вялікі Гасподзь наш і вялікая моц Ягоная, і розум Ягоны нявымерны.

Пс. 146:5

**Верш:** Хвалеце Госпада, бо гэта добра - сьпяваць Богу нашаму, бо гэта соладка - Яму належыць хвала.

Пс. 146:1

*Апостал: 1. Кар., пач. 140*

**Алілуя, тон 8:** Прыйдзеце, засьпяваем Госпаду, усклікнем Богу, цьвярдны ратунку нашага.

Пс. 94:1

**Верш:** Станьма прад абліччам Ягоным з хвалою, у песьнях усклікнем Яму

Пс. 94:2

*Евангелья: Мц., пач. 106.*

**Прычасьнік:** Хвалеце Госпада зь нябёсаў, хвалеце Яго ў вышынях.

Пс. 148, 1

**Іншы:** Радуйцеся, праведнікі, у Госпадзе: шчырым прыстоіць хваліць!

Пс. 32.1

Алілуя. (тройчы)



## НЯДЗЕЛЯ СЫРАПУСНАЯ

### СЫБОТА

#### НА ВЯЛІКАЙ ВЯЧОРНЯЙ

*Пасьля прадначартанай псалмы чытаем першую кафізму цалкам. На “Госпада клічу:” вершыры на 10: нядзельных Актоіха 3; усходніх 3; Трыёдзі 4*

#### Тон 6

Стваральнік мой Госпад, / прах ад зямлі узяўшы, / жыватворным подыхам уклаўшы ў мяне душу, ажывіў / і ушанаваў, прызначыўшы на зямлі / уладаром усіх бачных тварэньняў, / і Анёлам сужыцялям. / Сатана жа падступны, / прыладай сваім зьмея выкарыставаўшы, / ежай мяне спакусіў, / і ад Боскай славы адлучыў, / і апраметнай сьмерці аддаў у зямлю; / але, як Уладар і міласэрны, / ізноў мяне да Сабе уздымі.

Адзеньне, Богам вытканае, / я сьцягнуў з сябе, няшчасны, / Твайго боскага наказу непаслухаўшыся, Госпадзі, / па радзе ворага; / і лісьцем смакоўніцы, / і скураной вопраткай цяпер надзелены: / бо ў поце твару асуджаны быў хлеб бедны спажываць; / зямля жа праклёнам асуджаная была / цернаў і калючкі прыносіць мне. / Але ў апошнія часы ад Дзевы Ўвасобіўшыся, / заклікаўшы мяне, увядзі зноў у рай.

Рай каштоўны, / усядасканалая прыгажосьць, / Богам створаны прыстанак, / радасьць няспынная і асалода, / слава справядлівых, прарокаў асалода, і сьвятых жыльлё, / шумам лісьця тваіх Стваральніка усіх умоўвай / адкрыць мне брама, якія я злачынствам зачыніў, / і удастоіць мяне прылучэньня да дрэва жыцьця, / і радасьці, якою я перш у Табе асалоджываўся.

Адам выгнаны быў з рая за непаслушэнства, / з прыстанку асалоды вывяржаны, прамовамі жонкі ашуканы, / і голы сядзіць насупраць месца таго, - "нажалі мне", - наракаючы. / Таму пастараемся усе правесці час паста /

слухаючыся евангельскіх паданьняў, / каб праз іх стаўшы заўгоднымі Хрысту, / атрымаць нам зноў райскае жыллё.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

Сеў Адам насупраць рая / і сваю галізну, наракаючы, аплакваў: / “Нажаль мне, падману нячысьціка паверыўшаму, / і абрабаванаму, і ад славы выдаленаму! / Нажаль мне, па прастаце аголенаму / і цяпер здзіўленаму! / Але, о рай, больш я тваёю раскошай не нацешуся, / больш не убачу Госпада і Бога майго і Стваральніка; / бо ў зямлю адыду, з якой і быў узяты. / Міласьцівы, Спачувальны, заклікаю Табе: / Памілуй мяне распуснага!”

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** *дагматык чарговага тону.*

### На ліціі

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Тон 7:** Сонца схавала промні, / месяц са зоркамі пераўтварыўся ў кроў, / горы скалыхнуліся, узгоркі узтапталі, / калі рай быў зачынены. / Выходзячы з яго Адам, / біў сябе ў твар рукамі і усклікаў: / “Госпадзі, памілуй мяне, распуснага!”

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны, тон 7:** Мы таямніча апяем цябе, Богародзіца Марыя: / бо зьявілася Ты пасадам Вялікага Цара, / скініяй сьвятой, нябёсаў прасторнай, / Хэрувімскай калясьніцай, / Сэрафімаў больш высокай, пасадам славы: / бо з Цябе адбыўся, увасобіўшыся, Бог усіх. / Яго молі аб выратаваньні душаў нашых.

### Вершыры на вершоўны актоіха

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Тон 6:** Выгнаны быў Адам за смакаваньне плоду з рая, / і таму, насупраць яго седзячы, наракаў, / рыдаючы жаласным голасам, і клікаў: / “Нажаль мне, што я пацярпеў няшчасны! / Адну заповедзь Уладара парушыў / і разнастайных выгод пазбавіўся! / Рай найпрыгажэйшы, дзеля мяне укаранёны, / і

з-за Евы зачынены, / умольваю цябе і мяне Стварыўшага, / каб мне прыгажосьцю колераў тваіх насыціцца!” / Таму і Выратавальнік адказаў яму: / “Не жадаю, каб загінула Маё стварэньне, / але жадаю яму выратавацца і ў спазнаньне ісьціны прыйсьці, / бо прыходзячага да Мяне не выганю прэч!”

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Творца і Збавіцель мой, Усячыстая, / Хрыстос Госпад, / адбыўся з улоньня Твайго, / у мяне, чалавека, апрануўшыся / і Адама ад старажытнага праклёну вызваліў. / Таму Табе, Усячыстая, / як Боскай Маці і праўдзівай Дзеве / “Радуйся” прамаўляем з Анёлам не змаўкаючы: / “Радуйся, Уладарка, абарона, і покрыва, / і выратаваньне душаў нашых!”

### НЯДЗЕЛЯ

### НА РАНШНЯЙ

*Пасьля шасьцінасьцімаў “Бог Госпад:” на тон Актоіха і двойчы сьпяваем трапар нядзельны, і адзін раз Богародзічны. Потым – звычайнае вершаслоўя Псалтыры. Сядальны Актоіха. Пасьля “Няпарочных” Трапары: Анэльскі сабор, Іпакоі. Сьцяпены і пракімен тону. “Усё, што дыхае:” Шэраговае нядзельнае Евангелья. Уваскрощаньня Хрыстова: Псальма 50.*

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

Пакаяньня браму / адчыні мне, Падавец жыцьця, / бо з сьвітанку імкнецца дух мый / да храма сьвятога Твайго, / носячы увесь апаганены целава храм. / Але Ты, як спачувальны, ачысьці яго / дабрасэднаю Твайёю літасцю.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** На шляхі выратаваньня / накіруй мяне, Богародзіца / бо ганебнымі грахамі я душу запляміў / і легкадумна растраціў усё жыцьцё мае. / Але Тваймі малітвамі / пазбаў мяне ад усякага броду.

**Таксама, тон 6:** Памілуй мяне, Божа, па вялікай міласьці Тваёй / і па мностве шчадротаў Тваіх згладзь беззаконьне маё.

Аб мностве наробленых мною грахоў цяжкіх разважаючы, / я, няшчасны, трапятаю прад страшным днём суду. / Але, спадзяючыся на міасьць дабрасэрца Твайго, / як Давыд заклікаю Табе: / “Памілуй мяне, Божа, / па вялікай Тваёй міласьці!”

*Канон першы – нядзельны на 4, другі – крыжанядзельны на 2, трэці – Богаодзічны на 2, Актоіха на 6:*

### **Канон, твор Хрыстафора пратасікрыта, тон 6**

#### **Песнь 1**

**Ірмас:** Як па сушы прайшоў Ізраіль / па бездані ступнямі, / і, ганіцеля фараона бачачы утапаўшым, / - “Богу пераможную песню засьпяваем!” - заклікаў.

Ідзі, душа мая жаласная, / аплач табою наробленае, / успамінаючы ў гэты дзень старажытнае ў Эдэме агаленьне, / з-за чаго ты выгнаная была / з месца асалоды / і няспыннай радасьці.

Па вялікай міласэрнасьці і спачуваньню / Ты, усяго тварэньня Стваральнік і Творца, / з праху ажывіўшы мяне раней, / зааведаў мне апяваць Цябе / са Анёламі Тваімі.

Па багацьцю дабрыні / Ты укараняеш, Стваральнік і Госпад, / асалоду райскую ў Эдэме, / загадваючы мне атрымліваць асалоду ад / выдатнага, і прыемнымі, / і не бяднеючымі пладамі.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

Нажаль мне, душа мая няшчасная, / ад усяго, што ў Эдэме, атрымліваць асалоду / ты атрымала уладу ад Бога, / але не смакаваць спазнаньня плод / табе было загадана; / навошта жа парушыла ты закон Божы?

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Дзева, Бога ва улоньні насіўшая! / Як дачка Адама па паходжаньні, / па дабрыні ж - Хрысту Богу

Маці, / мяне, выгнанага з Эдэма, цяпер у яго павярнуцца закліч.

**Катавасія:** Як па сушы прайшоў Ізраіль / па бездані ступнямі, / і, ганіцеля фараона бачачы утапаўшым, / - “Богу пераможную песню засьпяваем!” - заклікаў.

#### **Песьня 3**

**Ірмас:** Няма сьвятога, / як Ты, Госпад Бог мой, / узняўшы годнасьць верных Табе, Добры, / і замацаваўшы нас на камэні / спавяданьня Твайго.

Зьмей падступны некалі, / годнасьці маёй пазайздросьціўшы, / нашаптаў хлусьню ў вушы Евы; / і ёю ў памылку уведзены, / я выгнаны быў, нажаль мне, / з хору жыцьця.

Руку працягнуўшы дзёрзка, / я спазнаў ад дрэва спазнаньня, / да якога загадаў мне Бог / не датыкацца зусім, / і ад боскай славы / быў адпрэчаны гаротна.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

Нажаль мне, жаласная мая душа! / Як не распазнала ты падступства? / Як не адчула ты падману і зайздрасьці ворага, / але захмураная была розумам і пераступіла зааведаць / Стваральніка твайго?

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Надзея і покроў мой, Сьвятая, / Адна пакрыўшая старажытную галізну распуснага Адама, / нараджэньнем Хрыста ад Цябе, Чыстая! / У нятленьня зноў мяне апраці.

**Катавасія:** Няма сьвятога, / як Ты, Госпад Бог мой, / узняўшы годнасьць верных Табе, Добры, / і замацаваўшы нас на камэні / спавяданьня Твайго.

#### **Сядальны, тон 4**

Выгнаны быў Адам з рая салодкага смакаваньнем горкім, / па неўстрыманьні не захаваўшы зааведаць Уладары, / і асуджаны быў апрацоўваць зямлю, ад якой сам быў узяты / і са шматлікім потам атрымоўваць хлеб свой. / Таму давайце

жа узлюбім устрыманьне, / каб нам не узрыдаць, як ён, па-за раем, / але увайсьці ў яго.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Іншы, тон 4:** Цяпер час дабрачыннасьці зьявіўся, / і пры дзвьярах Судзбдзя; / не будзем жа маркоціцца, але давайце, посьцячы, / прынясем сьлёзы, скруху і міласьціну, заклікаючы: / “Грахоў нашых больш, чым пяску марскога, / але адпусьці усім, усіх Збавіцель”, - / каб атрымаць нам нятленьня вянок.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Не спынім ніколі, мы, нявартыя, / узвьяшчаць аб магутнасьці Тваёй, Богародзіца, / бо калі бы Ты не абараняла нас Сваімі малітвамі, / хто бы нас пазбавіў ад столькіх бед, / хто бы захаваў нас дагэтуль вольнымі? / Не адступім, Уладарка, ад Цябе, / бо Ты заўсёды ратуеш слугаў Тваіх ад усялякіх бедаў.

#### Песьня 4

**Ірмас:** “Хрыстос - мая моц, / Бог і Госпад”, - / сьвятая Царква поўна глыбокай пашаны сьпявае, усклікаючы, / ад чыстага розуму / у Госпадзе сьвяткуючы.

Гонару быў удастоены я, няшчасны, / ад Цябе, Уладар, у Эдэме; / нажалі мне, як я быў ашуканы, / і, падвергнуўшыся зайздрасьці д'ябла, / адрынуты ад твару Твайго!

Узрыдайце, Анёлаў палкі, / прыгажосьці рая і тамтэйшых насаджэньняў прыгажосьць, / аб мне ў памылку уведзеным зладумна / і ад Бога адступіўшым.

Луг дабрашчасны, / Богам укаранёныя расьліны, асалода рая, / цяпер сьлёзы пралівайце / з лісьця, як з вачэй, / аб мне, голым і пазбаўленым славы Боскай.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

Больш не убачу Цябе, / не нацешуся тваім усясалодкім і боскім зьзяньнем, / найкаштоўнейшы рай: / бо голым зрынуты я на зямлю, / угневаўшы Стваральніка.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Сьвятая Уладарка, / адчыніўшая усім верным райскую браму, / якую некалі Адам зачыніў злачынствам, / браму міласэрнасьці і мне адчыні.

**Катавасія:** “Хрыстос - мая моц, / Бог і Госпад”, - / сьвятая Царква поўна глыбокай пашаны сьпявае, усклікаючы, / ад чыстага розуму / у Госпадзе сьвяткуючы.

#### Песьня 5

**Ірмас:** Боскім сьвятлом Сваім, Добры, / душы з сьвітанку да Цябе імкнуўшыся / любоўю асьвяці, - малюся я, - / каб ведаць Цябе, Слова Боскае, праўдзівага Бога, / ад цямрэчы грахоў / да Сабе заклікаючага.

Пазаздросьціўшы ў старажытнасьці чалавеканенавісны вораг / майму шчасліваму ў раю знаходжаньню, / у выяве зьмея мяне падмануў, / і зрабіў мяне чужым / славы вечнай.

Наракаю і раздзіраюся душою, / і імкнуся вачам дадаць мноства сьлёзаў, / калі пагляджу і спазнаю галізму маю, / якую я набыў за злачынствы.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

З зямлі быў створаны рукой Боскаю / і аб вяртаньні зноў у зямлю / пачуў я, няшчасны; / хто аб мне не заплача, ад Бога адкінутым / і Эдэм на пекла перамяніўшым?

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Палацам славы таямнічым / усе мы, верныя, Цябе абвьяшчаем, / Боская Маці усягодная. / Таму малю Цябе, Чыстая: / “Мяне, распуснага, / годным палаца райскага зрабі!”

**Катавасія:** Боскім сьвятлом Сваім, Добры, / душы з сьвітанку да Цябе імкнуўшыся / любоўю асьвяці, - малюся я, - / каб ведаць Цябе, Слова Боскае, праўдзівага Бога, / ад цямрэчы грахоў / да Сабе заклікаючага.

#### Песьня 6

**Ірмас:** Жыцьцёвае мора бачачы / паднімаючыся хвалямі спакус, / я, да ціхай прыстані Тваёй зьвернуўшыся, заклікаю Табе: / “Узвядзі ад згубы жыцьцё маё, / Усяміласэрны!”

Вопраткаю Богам вытканай / Ты апрануў мяне,  
Выратавальнік, / у Эдэме, як міласэрны; / я жа пагрэбаваў  
Тваім заповітам, / паверыўшы згубіцелю, / і голым апынуўся,  
няшчасны.

Душа няшчасная мая, / выдалілася ты ад Бога, / па  
няўвазе твёй / райскай пазбавілася асалоды, / з Анёламі  
разлучылася, кінута ў пагібель. / О падзеньне!

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

Памілуй, пашкадуй, Божа Усятрымаючы, / рук Тваіх  
тварэньне; / не пагрэбуй мной, маюся, о Добрай, / самога  
сябе адлучыўшагао / ад хору Анёлаў Тваіх.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Марыя, Богам пакліканая, / Уладарка  
усяго, / як нарадзіўшая Госпада, / усіх Цара і Збавіцеля, /  
мяне, што знаходзіцца ў палону, па-за райскай славай, / зноў  
да яе закліч.

**Катавасія:** Жышчэвае мора бачачы / паднімаючыся  
хвалямі спакус, / я, да ціхай прыстані Тваёй зьвернучыся,  
заклікаю Табе: / “Узвядзі ад згубы жышчэ маё, /  
Усяміласэрны!”

### Кандак, тон 6

Прамудрасьці настаўнік, розуму Падавец, / Настаўнік  
неразумных і жабракоў Абаронца, / зацвердзі, скіруй сэрца  
маё, Уладар. / Ты дай мне слова, Айца Слова, / - бо вось, я  
вуснам маім не забараню заклікаць Табе: / “Міласьцівы,  
памілуй мяне, распуснага!”

**Ікас:** Сеў Адам тады і заплакаў / насупраць рая  
салодкага, / рукамі удараючы сябе па твары, і клікаючы: /  
“Міласьцівы, памілуй мяне, распуснага!”

Адам, убачыўшы Анёла, яго выганяўшага, / і  
зачыніўшага боскага саду дзьверы, / застагнаў гучна і клікаў:  
/ “Міласьцівы, памілуй мяне, распуснага!”

Спагадай, о рай, твайму уладальніку згалеламу, / і шумам  
твайго лісьця умалі Стваральніка, / не зачыняць цябе: /  
“Міласьцівы, памілуй мяне, распуснага!”

Рай усядасканалы, усясьвятой, усядабрашчасны, / дзеля  
Адама укаранёны, і з-за Евы зачынены, / умалі Бога аб  
распусным: / “Міласьцівы, памілуй мяне, распуснага!”

### Песьня 7

**Ірмас:** Росаносьбітнай зрабіў печ / Анёл дзеля набожных  
хлопцаў, / а Боскі загад, халдзеяў апаляючы, / ката пераканаў  
заклікаць: / “Дабраслаўлёны Ты, Божа бацькоў нашых!”

Уладарачы над усімі стагодзьдзямі Госпад, / стварыўшы  
мяне па волі Сваёй! / Які выпрабаваў некалі зайздасьць  
дракона падступнага / і Цябе, Выратавальнік, разьлюцўшага  
/ не пагрэбуй Божа, / але ізноў мяне да Сабе закліч.

У ганебную апрануты вопратку, - нажалі мяне, - / замест  
адзеньня праманістага, / я аплакваю, Выратавальнік, сваю  
пагібель / і з вераю заклікаю Табе, добры: / “Не пагрэбуй  
мною, Божа, / але ізноў да Сабе закліч!”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

Параніў зьмей шкодны / усю душу маю з зайздасьці, / і  
выгнаным з асалоды райскага мяне робіць; / але, о  
дабрасердны Выратавальнік, / не пагрэбуй мной, / але як Бог  
да Сабе закліч.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Малельнае маё прашэньне, Усягодная, /  
прымі са уласьцівым Табе спагадай / і прабачэньне грахоў  
падай мне, Чыстая, / з рыданьнямі клікаючаму старанна: /  
“Не пагрэбуй, Добрая, / але да выратаваньня мяне закліч!”

**Катавасія:** Росаносьбітнай зрабіў печ / Анёл дзеля  
набожных хлопцаў, / а Боскі загад, халдзеяў апаляючы, / ката  
пераканаў заклікаць: / “Дабраслаўлёны Ты, Божа бацькоў  
нашых!”

### Песьня 8

**Ірмас:** З польмя Ты для набожных расу зрабіў, / і ахвяру  
праведніка вадою папаліў: / бо усё Ты здзяйсняеш, Хрысьце,  
адным Сваім жаданьнем. / Цябе мы узьнімаем ва усе  
стагодзьдзя.

Падарункамі шматстайнымі ў старажытнасьці / ушанаваў  
Ты рук Тваіх тварэнне, адзіны Чалавекалюбчы; / дракон жа  
страшны шпыньнем сваім / прывабіў мяне, - нажаль мне,- /  
былых у мяне выгод пазбавіўшы.

Для чаго ты рады злога паслухалася, / а боскага наказу  
зрабілася няпаслушной? / Нажаль мне, бедная душа, Бога  
абразіўшая, / Якога бесьперастанку услаўляць / была ты  
пастаўленая з Анёламі!

Дабраўславім Айца, і Сына, і Сьвятога Духа, Госпада

Над гадамі і зьвярамі зрабіўшыся уладаркай, / як  
гутарыла ты з гадам душазгубным, / узяўшы ў дараднікі  
ліхадзея, як правага? / О спакушэньне тваё, / душа мая  
няшчасная!

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Цябе, як сьвятланосную скінію Боскага  
увасабленьні, / мы апяем, Марыя богадобрадатная; / Таму  
мяне, млчна запалам азмрочанага, / адукуй сьвятлом  
міласэрнасьці, / Надзея безнадзейных!

Хвалім, дабраслаўляем, пакланяемся Госпаду, асьпявая і  
ўздыхаю Яго ва ўсе стагодзьдзя.

**Катавасія:** З польмя Ты для набожных расу зрабіў, / і  
ахвяру праведніка вадою папаліў: / бо усё Ты здзяйсняеш,  
Хрысьце, адным Сваім жаданьнем. / Цябе мы ўзьнімаем ва  
усе стагодзьдзя.

## Песьня 9

**Ірмас:** Людзям немагчыма убачыць Бога, / на Якога не  
сьмеюць палкі Анёлаў зірнуць; / але праз Цябе, Усячыстая,  
/ стала бачным дзеля сьмяротных Слова увасобленае. / Яго  
клікаючы, / мы разам з нябеснымі ваярамі Цябе усхваляем.

Салодкім на густ плод спазнаньня / у Эдэме зьявіўся мне,  
насьціўшамуся гэтай ежай, / але як жоўць апынуўся зыход  
яе. / Нажаль мне, душа няшчасная! / Як неўстрыманьне  
чужым райскага жыльля / цябе зрабіла?

Божа усіх, Госпад міласэрнасьці, / на маю пакору  
дабрасэдна зірні, / і не пасылай мяне далёка ад боскага

Эдэма, / каб, бачачы прыгажосьці месца, ад якога адпаў, /  
пасьпяшаўся я ізноў набыць рыданьнямі / то, чаго пазбавіўся.

Наракаю, екачу і плачу, / сузіраючы Хэрувімаў з  
палымяным мячом, / уваход у Эдэм ахоўваць пастаўленых,  
/ дзеля усіх злачынцаў, - нажаль мне, - недаступны, / калі  
толькі Ты, Выратавальнік, / бесьперашкодным яго не  
зробіш дзеля мяне.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

Спадзяюся адважна / на мноства міласэрнасьці Тваёй,  
Хрысьце Выратавальнік, / і на кроў з Боскіх рэбраў Тваіх, /  
якою Ты асьвяціў існасьць сьмяротных, / і адчыніў служачым  
Табе, Добры, райскую браму, / перш зачыненую дзеля  
Адама.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Жыцьця дзьверы непраходныя,  
нярэчывыя, / Дзева Богародзіца шлюбу не спазнаўшая! /  
Райскую браму, зачыненую дзеля мяне раней, / адчыні Тваімі  
хадайніцтвамі, / каб я славіў Цябе, / першую пасьля Бога маю  
Памагатую / і магутны прыстанак.

**Катавасія:** Людзям немагчыма убачыць Бога, / на Якога  
не сьмеюць палкі Анёлаў зірнуць; / але праз Цябе,  
Усячыстая, / стала бачным дзеля сьмяротных Слова  
увасобленае. / Яго клікаючы, / мы разам з нябеснымі ваярамі  
Цябе усхваляем.

*Экспаастыляр нядзельны і потым з Трыёдзі:*

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

Запаведзі Тваёй, Госпадзі, / я непаслухаўся, няшчасны, /  
і, пазбавіўшыся славы Тваёй, сораму напоўніўся, нажаль  
мне! / І з асалоды райскай выгнаны, о Дабрасэрдны! /  
Міласьцівы, памілуй / справядліва пазбаўленага дабрыні  
Тваёй.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Выгнаных, Госпадзі, з рая раней / за  
смакаваньне ад дрэва, / Ты зноў увёў туды Крыжом / і  
пакутамі Тваімі, Выратавальнік і Божа мой. / Ім і нас

умацуй / пост здзейсьніць у чысьціні, як належыць, / і Боскаму уваскрэсеньню пакланіцца, Пасхе выратавальнай, / па хадайніцтвах Цябе Нарадзіўшай.

*На “Хвалице:” вершыры нядзельныя Актоіха 4, усходніх 1, Трыёдзі саматонных 4:*

**Тон 5:** “Нажаль мне!”, - у скрусе Адам выклікнуў, / - “бо зьмей і жонка ад Боскай адвагі адкінулі мяне, / і смакаваньне ад дрэва райскага пазбавіла асалоды. / Нажаль мне, не вынесьці мне больш зьнеслаўленьня: / я, некалі цар усіх зямных стварэньняў Боскіх, / цяпер палонным зьявіўся ад адной беззаконнай рады; / і, некалі славаю неўміручасьці надзелены, / як сьмяротны, скуру забойства жаласным чынам нашу. / Нажаль мне, каго ў саўдзельнікі сваіх скарг прыцягну? / Але Ты, Чалавекалюбчы, ад зямлі мяне стварыўшы, / міласэрнасьцю надзелены, / ад палону ворага да Сабе закліч, / і выратуй мяне!”

**Верш:** Госпадзе Божа наш! / якое велічнае імя Тваё па ўсёй зямлі! / Слава Твая па-над нябёсы!

**Пс 9:2**

Палац дабрачыннасьці адчынены, / увайдзіце, змагацца жадаючыя, / падперазаўшыся дзеля выдатнага подзьвігу паста: / бо законна прытрымліваючыся увенчаюцца справядліва. / І, узяўшы усязброю Крыжа, ворагу запрацівімся, / як сыяну непарушную маючы веру, / і як браню - малітву, і міласьці - як шлем; / замест мяча - пост, / які адсякае ад сэрца усялякую загану. / Які паступае так атрымае праўдзівы вянок / ад усіх Цара Хрыста ў дзень судны.

**Верш:** Я буду радавацца, весяліцца, імя Тваё апяваць, Усявышні.

**Пс 9:3**

**Тон 6:** Адам, спазнаўшы пішчы, / з рая выганяецца, як злачынец; / Майсей жа зьявіўся Богабачным, / ачысьціўшы вочы душэўныя пастом. / Таму, насельнікамі рая стаць жадаючы, / устрымаемся ад не прыносячай карысьці ежы; / і

Бога сузіраць імкнучыся, / як Майсей чатыры дзiesiąтка дзён будзем пасьціцца, / бязгрэшна аддаючыся малітве і маленьню; / супакоім душэўны запал, / цялесныя празмернасьці адгонім, / лёгкімі ў вышэйшае падарожжа адправімся, / туды, дзе Анёлаў хары няўціхлымі галясамі / асьпяваюць непадзельную Тройцу, / каб сузіраць нам прыгажосьць неапісальную і уладную. / Там удастой нас, Сын Божы, жыцьці Падавец, / на Цябе спадзяваючымся радавацца з палкамі Анёлаў, / па хадайніцтвах нарадзіўшай Цябе Маці, Хрысьце, / і апосталаў, і мучанікаў, і усіх сьвятых.

**Верш:** Паўстань, Госпадзе Божа, падай руку Тваю, / не забудзь прыгнечаных.

**Пс 9:33**

Надышла гадзіна, / духоўных подзьвігаў пачтак, над дэманамі перамога, / узбраюнае ва усязброю устрыманьня, / анельская прыгажосьць, да Бога адвага: / бо дзякуючы яму Майсей зрабіўся суразмоўцам Стваральніка / і голас Яго нябачна успрыняў чуткай. / Госпад, удастой праз яго і нас / пакланіцца Тваім пакутам і сьвятому уваскрэсеньню, / як Чалавекалюбчы!

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

Надышла гадзіна, / духоўных подзьвігаў пачтак, над дэманамі перамога, / узбраюнае ва усязброю устрыманьня, / анельская прыгажосьць, да Бога адвага: / бо дзякуючы яму Майсей зрабіўся суразмоўцам Стваральніка / і голас Яго нябачна успрыняў чуткай. / Госпад, удастой праз яго і нас / пакланіцца Тваім пакутам і сьвятому уваскрэсеньню, / як Чалавекалюбчы!

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны, тон 2:** Усядабраслаўлёная Ты, Богародзіца Дзева:

*Вялікае слаvasлоўя і водпуск*

## ЛІТУРГІЯ

*Трапар нядзельнага тону.*

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Кандак, тон 6:** Прамудрасьці настаўнік, розуму Падавец, / Настаўнік неразумных і жабракоў Абаронца, / зацвердзі, скіруй сэрца маё, Уладар. / Ты дай мне слова, Айца Слова, / - бо вось, я вуснам маім не забараню заклікаць Табе: / “Міласьцівы, памілуй мяне, распуснага!”

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны, тон 6:** Абаронца хрысьціянаў годная, / малітоўніца да Творцы нязьменная, / не пагрэбуй голасам меленьня грэшнікаў, / але пасьпяшайся як добрая з дапамогай нам, што праваслаўна сьпяваюць Табе: / “Пасьпяшайся на малітву і хутка прыдзі на маленьня, / абаранаючы няспынна, Богародзіца, тых, што шануюць Цябе.”

**Пракімен, тон 8:** Рабеце і давайце зарокі Госпаду, Богу вашаму; усе, хто вакол Яго, хай прынясуць дарункі Страшнаму.

**Пс. 75:12**

**Верш:** Вядомы Бог у Юдэі; Ягонае імя вялікае ў Ізраіля.

**Пс. 75:2**

*Апостал: Рым., пач. 112*

Алілуя, тон 6: Дабро ёсьць - славіць Госпада і сьпяваць імю Твайму, Усывышні.

**Пс. 91:2**

**Верш:** Абвяшчаць раніцай ласку Тваю і праўду Тваю ўначы

**Пс. 91:3**

*Евангелья: Мц. Пач. 17*

**Прычасьнік:** Хвалеце Госпада зь нябёсаў, хвалеце Яго ў вышынях.

**Пс. 148:1**

Алілуя. (*тройчы*)

## ПЕРШЫ ТЫДЗЕНЬ ВЯЛІКАГА ПОСТУ

### ПАНЯДЗЕЛАК

### НА РАНШНЯЙ

#### Сядальны

**Першы, тон 2:** Як боскія першаплады посту, - разбудзім душэўную скруху / клікаючы з глыбіняў сэрца: Уладыка Хрыстос, / прымі нашу малітву, як добрапахучае кадзіла, / і вызвалі нас, молімся, ад кепскапахучага спараньня і жахлівай пакуты, / бо Табе адзіннага можам маліць.

Слава Айцу і Сыну і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Зьяўляючыся крыніцай міласэрнасьці, / дай нам, Богародзіца, тваю міласць, / паглядзі на людзей грэшных і выяві, як заўсёды, тваю моц, / бо, спадзяваючыся на Цябе, сьпяваем Табе: Радуйся! / - як і калісьці Гаўрыіл - архістраціг бязьцялесных сілаў.

**Другі, тон 2:** Уступім радасна у гэтую дабрадатную пару стрыманасьці, / і асьвяцімся праменьнямі сьвятых заветаў Хрыста Бога нашага: / сьвятлом любові, зьяўленьнем малітвы, / прыгажосьцю чысьціні і моццю трываласьці ў добрам, / каб апранутыя ў сьвятло, дайшлі мы на трэці дзень да сьвятога Уваскросаньня, / якое апраменьвае сусьвет нягненьнем.

Слава Айцу і Сыну і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Атрымаўшы ў скрухе няпераможную абарону тваю, о Маці Боская, / вызваляюся цудоўна і больш меры спадзяваньняў ад усіх скарботаў. / Бо ты заўсёды сьпяшаеся з дапамогай / да тых, якія з пакарай Табе просяць. / Таму удзячна клікаю да Цябе: / Прымі, Уладарка, гэтую кароткую удзянасьць / і будзь мне абাপорай заўсёды.

## Канон - Песьня 9

**Ірмас:** Ад Бога - Бог Слова, які невымоўнаю мудрасьцю прышоў абнавіць Адама, / які праз грэх нізка упаў у спаракнеласьць, / і дзеля нас невымоўна увасобіўся ад сьвятой Дзевы./ - верныя, адзінамудрымі сьпевамі уславім.

**Верш:** Слава Табе, Божа наш, слава Табе.

Хай гэты першы дзень посту будзе дзеля табе, душа мая, / адмой ад граху, наварненьням, а разам - і яднаньням з Богам, / каб ты здолела абысьці бяздонья зла і палюбіць толькі тья шляхі, / якія вядуць да вечнага супакою.

У думках і целам награфыўшы, / плачу, пакутваю і клічу: / Выратуй мяне, Госпад, выратуй мяне, адзіны бязгрэшы, / і не асудзі на вагонь пекла мяне, асуджэньня вартага.

На гары харыў Ільля, пастом ачысьціўшыся, меў бачанья Бога./ Ачысьцім сэрца постам і мы, таксама пабачым Хрыста.

Слава Айцу і Сыну і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Усячыстая Уладарка, аздраві маю пакутваючую душу, / зьнямоглую ад усялякіх нападаў злага, / бо ты нарадзіла Хрыста - збаўцу душаў нашых, / Выратавальніка тых, якія вызнаюць Цябе Усячыстай Дзевай.

### Вершыры на Вершоўны

**Тон 5:** Запрамянела дабрыня твая, Госпад,/ запрамянела і асьвячэньня дзеля душаў нашых. / Гэта належная гадзіна, час дзеля каянья! / Адкінем цёмныя справы і апранем на сябе панцыр сьвятла, / каб, праплываючы вялікае мора посту, / прыбылі мы на трэці дзень да ўваскрэшанья Госпада і Збаўцы / нашага Ісуса Хрыста, / які выратоўвае душы нашыя.

**Верш:** Нагадуй нас ранкам міласэрнасьцю тваёй, Госпад, каб мы радаваліся і весяліліся ва ўсі дні нашыя. / Узрадуй нас мераю дзён, у якія ты засумаваў нас, мераю гадоў, у якіх мы зьведалі гора. / - Хай выявіцца Тваім слугам твая справа, і слава Твая - іх нашчадкам.

Прышоў пост - маці дзявоцкасьці, абвінаваўца грахоў і абаронца каянья, / вобраз жыцьця анёлаў і выратаваньня людзей. / Таму, верныя, клічам: Божа, зьмілуйся над намі!

**Верш:** І ласка Госпада, Бога нашага, хай будзе над намі, / - і зацьвердзі справу рук нашых; зацьвердзі яе - справу рук нашых.

Дабраслаўлёна войска Ёладара нябёснага! / Хоць мучанікі былі зямнымі, / але яны, пагрэбаваўшы цяламі, / здолелі далучыцца да анельскага чыну, / і пакутамі ўласнымі зрабіліся годнымі славы бязцялесных. / Іх малітвамі, Госпад, выратуй душы нашыя.

Слава Айцу і Сыну і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Цябе Маці Бога і Дзеву Ёсячыстую, / сьвяцейшую ад хэрувімаў, / мы ў песьнях услаўляем, / бо вызнаем, што ты душой і целам Богародзіца, / сапраўды нарадзіўшая цялесна Бога. Маліся, Усячыстая, за душы нашыя.

## НА ВЯЧОРНЯЙ

### Вершыры на “Госпада клічу”

**Тон 2:** Усі грахі нарабіў і першы апынуўся ў бядзе, / я жадаю пакаяцца і ня маю сьлёзаў; / а калі і далей буду жыць у ляноце, / тады чакае мяне асуджэньня на пакуты. / Але падай мне, адзіны добры Бог, выпраўленьня жыцьця, / і памілуй мяне.

Зьліву сьлёзаў падай мне, Хрысьце, у гэты радасны дзень посту, / каб аплакаць і абмыць бруд душэўны / і зьвіцца прад Табой без плямаў, / калі прыдзеш з нябёсаў судзіць людзей, Госпад, / як судзьдзя і адзіны бязгрэшы.

**Тон 5:** Прыдзіце, з набожнасьцю ў сэрцы, праваслаўныя, / і прыняўшы магутную абарону посту, / адхіліце усі хітрыя напады ворага. / Не заплямцеся раскошай запалаў, / не спалохайцеся вагна спакусаў, / бо Хрыстос-чалавекалюбчы годна ўзнагародзіць нас / за трываласць у барацьбе. / Таму, прыпадаючы прад Нім, моліся з надзеяй і клічам, / просячы міру і вялікай міласэрнасьці душам нашым.

*Тры вершыры і Слава: Святому; Цяпер: Богародзічны.*

**Пракімен, тон 6:** Ратунак у Госпадзе. / Над народам Тваім / дабраслаўленьне Тваё.

**Верш:** Госпадзе! - як пабольшала ворагаў маіх! як многа іх на мяне паўстае!

*З кнігі Быцьця чытаньня: 1:1-13*

**Пракімен, тон 6:** Госпад пачуе, / як зьвернуся да Яго

**Верш:** Калі клічу я, - пачуй мяне, Божа праўды маёй!

*З кнігі Выслоўяў чытаньня: 1:1-19.*

### **Вершыры на вершоўны**

**Тон 3:** Зробім пост прыемным і дагаджальным Госпаду. / Бо сапраўдны пост – гэта ўцёк ад граху, / гэта стрыманасьць у мове і перамога над гневам; / і адхіленьня ад похаці і нагавораў, ілжы і парушэньня прысягі. / Адмаўленьня ад усяго гэтага / - праўдзівы пост, які дагаджае Богу.

**Верш:** Да Табе я падымаю свае вочы, да Табе, што жывеш на нябёсах. Як вочы слугаў на ругі свайго гаспадара і як вочы служніцы – на рукі сваёй гаспадыні, / - так вочы нашыя глядзяць на Госпада, Бога нашага, пакуль не зьлітуецца над намі.

Распачнём, праваслаўныя, чысты пост, які ёсьць выратаваньням душаў нашым. / Служым Госпаду з страхам / і алеям дабрадзеянасьці намасьцім галовы, / а твары нашыя вымаем вадой чысьціні. / Шматслоўнымі ня будзем

у малітвах, / але клічам так, як мы вучыліся: / Ойча наш, які ў нябёсах, / прабач нам правіны нашы, / бо Ты чалавекалюбчы.

**Верш:** Памілуй нас Госпад, памілуй нас, бо занадта мы напоўніліся зьянавагі. / - Занадта напоўнілася душа наша абразамі сытых, ганьбою ганарлівых.

Прад царамі і катамі, забыўшы страх, / Хрыстовыя ваяры сьмяліва і мужна вызнавалі Табе, / Уладара ўсяго, Цара і Бога нашага, / і моляцца за душы нашы.

Слава Айцу і Сыну і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Богародзіца, абаронца ўсіх, якія моляцца да Табе, / Табой умацоўваемся і Табой хвалімся, / бо Ты - уся нашая надзея. / Малі народжанага ад Цябе / за нягодных слугаў Тваіх.

## **АЎТОРАК**

### **НА РАНІШНЯЙ**

#### **Сядальны**

**Першы, тон 1.** Усядабраслаўлёная дабрыня усясьвятога посту. / Гэта ім Маісей праславіўся прад трымаўшымі закон, напісаны на скрыжальных, / гэта ён зрабіў і юнакоў мацнейшымі за вагонь. / У ём жа згасім пякучыя запалы цялесныя, / і заклікаем да Хрыста-Збаўцы: / Падай нам усім навярненьня і пазбаў ад пекла.

Слава Айцу і Сыну і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Міласьцявая абаронца ўсіх хрысьціянаў, Богародзіца, / малі няспынна Сына свайго, / каб вызваліў нас ад усяго злога і лютасьці ворага / і падаў нам, дзеля малітваў тваіх, Маці Дзева, прабачэньня грахоў, / бо Ён бязмежна міласэрны.

**Другі, тон 5:** Госпад, у гэты другі дзень посту мы клічам да Цябе: / Абудзі ў сэрцах слугаў Тваіх камяння, /

прыняўшы гэтыя нашыя малітвы, / якія з страхам узносім да Цябе. / Падай нам ласку дабра прайсьці шлях посту, / падай ачышчэньня і вялікую міласць.

Слава Айцу і Сыну і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Корань, вырасьціўшы нам боскую Кветку! / Ківот і сьвяцільнік, усязлаты посуд манны! / Сьвятая трапеза, што носіць хлеб жыцьця! / З сьвятым Папярэднікам, малі жа Сына твайго і Бога, / каб абдараваў і выратаваў / тых, вызнаючых Цябе Богародзіцай.

### Канон - Песьня 9

**Ірмас:** Хто з людзей калісьць чуў такое, / альбо хто бачыў, каб дзева зачала ва ўлоньні / і бяз болю нарадзіла нямаўля? / Гэта твой цуд, - і Цябе, чыстая Богародзіца, славім.

**Верш:** Слава Табе, Божа наш, слава Табе.

Ці хто з народжаных паў так нізка і так гнявіў Бога, як я? / Ці хто крочыў так бяздумна за цёмнымі запаламі / і быў умяшчальнікам граху, ад мягне большым? / Але памілуй і мяне, усяміласэрны Божа.

Абудзісь, душа мая, і постама паднясіся на крылах набожнасьці, / паўстань з гною граху - зямнога броду, / і радуйся прысьветлым бачаньням, якое вядзе цябе да чысьціні / ды вераю імкніся наблізіцца да Бога.

Гэта час спрыяльны, гэта дзень выратаваньня, / дык паднясем, праваслаўныя, падарунак набожнасьці. / Адкінем цёмныя справы, ды апрацемся ў панцыр сьвятла, / - бо так вучыў сьвяты Павал.

Слава Айцу і Сыну і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Хто прыславіць Цябе на ўвесь сусьвет, Усячыстая, / нявымоўна нарадзіўшую слаўнага Ёладара і Госпада, / якога славяць анёльскія чынакіраўнікі? / Яго ж і малі за нас, грэшных, Дзева Усягодная.

*Вершыры на вяршоўны - тыя ж самыя, што на*

*Вячорнай панядзелка.*

## НА ВЯЧОРНАЙ

### Вершыры на “Госпада клічу”

**Тон 2:** Выгнаны калісьці з раю за спажываньня нягоднай ежы, / пасьпяшаемся зноў увайсці туды праз утаймаваньня запалаў, / клікаючы да Бога нашага: / Ты, паклаўшы на Крыжы Свае рукі, / піў воцат, каштаваў жэлчы і цяпеў боль ад цьвякаў, / выймаючы з нашых душаў горкія грахі багацця, / - выратуй слугаў Тваіх дзеля міласэрнасьці Тваёй.

Калісьці мы былі выгнаны з раю праз ежу, / але Крыжом Тваім мы ў ім ізной пачалі мешкаць. / Той жа Крыж мы прыносім Цябе, Усяміласэрны, / у нашай малітве, і з вераю Табе просім: / У гэты час стрыманасьці падай нам з вышыняў патокі сьлёзаў / дзеля ачышчаньня ўсяго броду нашых запалаў і грахоў, / каб усі мы няспынна клікалі да Цябе: Госпад, - слава Табе!.

Асалоду стрыманасьці падай мне, Слова, / як калісьці Адамаў рай, / каб мяне датыркнуўся кожны завет твой, Божа наш, / і каб я заўсёды адмаўляўся ад забароненага плоду граху, / ды радасна дайшоў да жыцьцядатных пакутаў Тваіх на крыжы.

*Тры вершыры і Слава: Сьвятому; Цяпер: Крыжабогародзічны.*

**Пракімен, тон 6:** Госпадзе Божа мой! / на Цябе спадзяваньне маё; / уратуй мяне ад усіх маіх ганіцеляў, / і вызвалі мяне

**Верш:** Абарані мяне ад усіх ганіцеляў маіх і выратуй мяне.

*З кнігі Быцьця чытаньня 1:14-23*

**Пракімен, тон 6:** Госпадзе Божа наш! Якое велічнае імя Тваё па ўсёй зямлі!

**Верш:** Ты ўзьнёс славу сваю вышэй нябёсаў.

*З кнігі Выслоўяў чытаньня: 1:20-33*

## Вершыры на вершоўны

Зьдзясьнім пост ня толькі стрыманасьцю ад ежы, / але і адхіленьням усялякіх запалаў цялесных. / Падпарадкуем цела, каб не панавала над намі, / і будзем годны прычасьця Агнца - Сына Боскага, / дабраахвотна даўшага сябе ў ахвяру дзеля выратаваньня сусьвету, / і будзем духоўна сьвяткаваць уваскрошаньня Выратавальніка з памёрлых, / а падняўшысь у вышыні, зьвясялім Чалавекалюбчага, / сьветам набожнасьці і спраў добрых.

Постама падкарым запалы розуму, / і акрылім сябе духоўна, каб лягчэй перажыць буру, / якую вораг надсылае на нас. / Тады годна паклонімся крыжы Сына Боскага, / дабраахвотна аддаўшаму Сябе за сусьвет; / духоўна будзем сьвяткаваць Выратавальніка з памёрлых уваскрошаньня, / і з вучнямі ўзойдем на гару і ўславім Сына, Чалавекалюбцу, / ўсю ўладу прыняўшага ад Айца.

Мучанікі Хрыстовы няпераможны! / Моццю крыжа вы перамаглі спакусу / і атрымалі дабрыню вечнага жыцьця. / Ня напалохаліся пагрозамі катаў, / вы радаваліся мукам і ранам, / а цяпер крывя ваша зрабілася вылекаваньням дзеля душаў нашых. / Маліцеся, каб мы выратаваліся.

Слава Айцу і Сыну і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Якое жаклівае бачаньня бачу я, Уладыка! / Як гэта Ты, трымаючы ўвесь сусьвет, даў Сябе на дрэва падняць? / Чаму забілі Табе, Жыцьцядаўца? / - плачучы, казалі Ўсячыстая Богародзіца, / калі пабачыла на крыжы Таго, / хто нявымоўна з яе зазьзяў - Бога і чалавека.

## СЕРАДА НА РАНІШНЯЙ

### Сядальны

**Першы, тон 2 (Добравобразы Іосіф.):** Пакутамі Тваімі, Чалавекалюбчы, / ты падаеш усім беззапальнасьць, / забіваючы сваім крыжом запалы майго цела. / Зрабі мяне годным назіраць Твае боскія пакуты, / і постама богадагджальным славіць Цябе, / ды прыняць бязмерна вялікую міласць.

Слава Айцу і Сыну і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Дзева і Маці Твая, Хрысьце, / бачыўшы Цябе на крыжы расьпятага і памёрлага, / моцна плакала і прамаўляла: Сын мой, якая жаклівая гэтая таямніца! / Чаму на крыжы паміраеш Ты сьмерцю ганебнай, / даючы ўсім жыцьцё вечнае?

**Другі, тон 2:** Зазьзяўшы час стрыманасьці, Госпад, / Ты асьвяціў і падараваў нам цяпер. / Спадобі нас, адзіны Чалавекалюбчы, / моццю Свайго крыжа перажыць яго чыста / ў каляні і ў міры з усімі.

Слава Айцу і Сыну і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Абароненая ўсягодным Крыжом твайго Сына, Уладарка чыстая Богародзіца, / мы лёгка перамагаем усе напады ворагаў. / Таму Цябе ўсе належна славім, / як Маці Сьвятла і адзіную надзею душаў нашых.

### Канон - Песьня 9

**Ірмас:** Безпачатковага Айца Сын, Бог і Госпад, / увасобіўшыся ад Дзевы, нам зьвяўся, / каб сьвет даць ў цемры перабываючым, збіраць распарошаных. / Таму мы ўсяхваляную Богародзіцу славім.

**Верш:** Слава Табе, Божа наш, слава Табе.

Мацней за сонце запрамянеў нам пост дабрынёй

усясьветлаю, / які абвяшчае добрую навіну аб сьветлам крыжы, каштоўныя пакуты і выратавальны дзень уваскросанья.

Палюбім чысьціню і адкінем грэх блуду. / апаясяемся цнотай, каб у чысьціні стаць прад Чыстым, / адзіны ад усіх чакаючы чысьціні - прад Выратавальнікам душаў нашых.

Госпад, да страху прад Табой прыгні мае цела. / Ты, да крыжа прыбіўшы грэх Адамаў, / звольні мяне ад грахоўных путаў, / паламай стрэлы злога Тваёй дзідай, Уладыка, / і адкінь ад мяне яго спакусы.

Слава Айцу і Сыну і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Усячыстая Дзева, нарадзіўшая ўсясправядлівага / і усяпрабачаючага, Хрыста Госпада, / вызвалі мяне, Дзева, ад асуджанья, вагну і пакутаў, / якія за заслугоўваю за свае грахі.

*Вершыры на вершоўны - тыя ж самыя, што на Вячорнай панядзелка.*

## НА ВЯЧОРНАЙ

### Вершыры на “Госпада клічу”, тон 2

Ісус, як сапраўднае духоўнае сонца, / паслаў вас, сьвятло выпраменіваючых, богабачных Апосталы. / як бліскавіц, на ўвесь сусьвет, / каб сьветладатнасьцю ваших боскіх навукаў прагнаць смугу падману, / і асьвяціць зьяньням паняволеных цемрай няведанья. / Маліце ж Яго, каб і нам паслаў зьяньня / і вялікую літасьць.

Ілля, ачышчаны постама, / сеўшы на боскую калесьніцу набожнасьці, узьнёсься на вышыні нябёсных. / Пераймай яго рупліва, душа мая залядзянеўшая, / і постама адпакутуй усялякае зло, зайздасьць і варажасьць / і саромную асалоду цялесную, / каб пазбавіцца табе страшных вечных пакутаў пекла. / Таму малі да Хрыста: Госпад - слава Табе!

Боскія Апосталы, / гарачыя заступнікі сусьвету і абаронцы праваслаўных! / Вас, Сьвятыя, маючых вялікую

ласку Хрыста - Бога нашага, / пакорна просім: Заступіцеся за нас, / каб мы, з дапамогай адзінасутнай Тройцы, / добра скончылі час посту. / Вялікія і слаўныя прапаведнікі, маліцеся за душы нашыя.

*Тры вершыры і Слава: Сьвятому; Цяпер: Богародзічны.*

**Пракімен, тон 5:** Ты, Госпадзе, захаваш іх, аслоніш навекі ад гэтага роду.

**Верш:** Выратуй мяне Госпад, бо ня стала справядлівага

*З кнігі Быцьця чытанья 1:14-23*

**Пракімен, тон 6:** Паглядзі і выслухай / мяне, / о Госпад, / Божа мой.

**Верш:** Дакуль, о Госпад, цалкам забудзеш мяне? Дакуль будзеш хаваць твар Твой ад мяне?

*З кнігі Выслоўяў чытанья: 2: 1-22*

### Вершыры на вершоўны

**Тон 8:** Пасьпяшаем, праваслаўныя, цялесна, разпачнём і пост духоўны, / развяжам усялякі саюз ілжы, / адкінем няпраўдзівае ярмо, накінутае на блізкага, / парвём усялякія няпраўдзівыя дагаворы. / Дадзім хлеб галодным, а бяздомным прыстанак, / каб быць годным нам прыняць вялікую ласку Хрыста Бога.

**Тон 3:** Госпад, жадаючы выратаваць мяне нягоднага, / Ты ў сваёй бязмежнае літасьці усталяваў дзеля мяне грэшнага пакаяньня. / Да Цябе прыпадаю і малюся: / Пастом прыхілі маю душу, / бо да Цябе, адзінага Усялітасьцявага, прыходжу.

Выканаўшы добры подвіг, / як сьвятло ў сусьвеце, зьзяеце пасля сьмерці вы, сьвятыя мучанікі, / таму, адвагу прад Хрыстом маючы, маліце Яго, / каб памілаваў душы нашыя.

Слава Айцу і Сыну і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Богародзіца, абаронца ўсіх, якія да Цябе моляцца! / Табой мацуемся і Табой хвалімся, / і на Цябе - усё нашае спадзяваньня! / Малі за нягодных слугаў Тваіх / таго, ад Цябе народжанага.

## **ЧАЦЬВЕР** **НА РАНІШНЯЙ**

### **Сядальны**

**Першы, тон 2:** Сьвяцільнікамі прапаведніцтва зрабіў Ты, Слова Боскае, сваіх вучняў, / а яны сваім словам асьвяцілі ўсю зямлю, / дай асьвету і нашым сэрцам, Хрысьце, / сьвятлом набожнасьці й ачысьці нас постама, / напаўняючы Тваіх слугаў камянням і зьвярні на шлях праўды, / каб мы славілі Цябе, Збаўца, бо Ты адзіны прыдобры.

Слава Айцу і Сыну і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Не пагарджай мной, Богародзіца, / патрабуючым Тваёй абароны, / бо на Цябе спадзяецца душа мая, / - памілуй мяне.

**Другой, тон 5:** Молім вас, сьвятыя Апосталы: / Заступіцеся за нас, каб мы захавалі найсьвятлейшае - стрыманасьць, / якая ёсьць парогам да нябёсаў, / і здолелі радавацца пладам ратаваньня. / Вы напраўду дзеля зямлянаў - моц, / і абарона - душам нашым.

Слава Айцу і Сыну і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Ты, Усячыстая - сьвяцейшая ад хэрувімаў і вышэйшая ад сэрафімаў. / Сапраўднай Богародзіцай Цябе вызнаем, / бо маем мы, грэшныя, у Табе абаронцу і ў гадзіну злую знойдзем ратаваньня. / Ты ж не прыпыняй маліцца за нас, / моц і прыстанак душаў нашых.

### **Канон - Песьня 9**

**Ірмас:** Няўмяшчальнага Бога - ва ўлоньні Ты

памясьціла і радасьць сусьвету нарадзіла. / Цябе славім, Богародзіца Дзева.

**Верш:** Слава Табе, Божа наш, слава Табе.

Кінуты ў глыбокае мора граху насалоды, / да бяздонья Тваёй міласэрнасьці клічу: / Кіроўшчык, выратуй мяне.

Крыніца міласэрнасьці, падай мне сьлёзы і жаль за грахі, / каб аплакаць паганья мае справы, бо іх больш за жвір марской.

**Верш:** Сьвятыя Апосталы, маліце Бога за нас.

Малітвамі слаўных Тваіх вучняў, Ісусе, / дай нам пакланіцца боскім Тваім пакутам / і сьвятому ўваскросаньню.

Слава Айцу і Сыну і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Праз Боскую прысутнасьць у Табе, Усячыстая, / Ты паднесла да нябёсаў нашу прыроду. / Таму молім: Вызвалі нас усіх ад злога.

*Вершыры на вершоўны - тыя ж самыя, што на Вячорнай серады.*

## **НА ВЯЧОРНАЙ**

### **Вершыры на “Госпада клічу”, тон 2**

Вісячы на крыжы, Хрысьце мой, ты зацямніў сонце, / і запаліў праваслаўным праўдзівае сьвятло прабацьчынна. / Дай асьвету і нам, асьляплёным вяржой ілжой, / каб крочылі мы ў сьвятле Тваіх заветаў, / і чыстымі дайшлі да выратавальнай зоркі Твайго ўваскросанья.

Вісячы, як вінаград на дрэве, Хрыстос Збаўца, / Ты напіў віном бязсьмяротнасьці ўвесь сусьвет. / Таму клічу да Цябе: / “Салодкім віном шчырага камяння напі, Збаўца, душу маю, / моцна засьмечаную грахоў спрагай, / і, як добры і Чалавекалюбчы, дай мне моц / у посьце ўтрымацца ад граху.”

Магутную моц мае Твой крыж! / Бо Ён нарадзіў у Царкве плод стрыманасьці / і выкараніў яшчэ эдэмску

Адамаву нястрыманасьць. / Апошняя прынесла людзям сьмерць, / а крыж стала выпраменьвая сусьвету безсьмяротнасьць. / Нябыта з нейкай райскай крыніцы, / з крыжа Твая прыкаштоўная Крывя цячэ, змяшаная з вадой, / ўсё жыцьцяўтвораючы. / Крыжом Тваім пасаладзі нам постную ежу, Бог Ізраіля, / маючы вялікую міласць.

*Тры вершыры і Слава: Сьвятому; Цяпер: Крыжабогародзічны.*

**Пракімен, тон 4:** Дабраслаўлю Госпада, Які навучыў мяне

**Верш:** Абарані мяне Божа, бо я да Табе прыходжу.

*З кнігі Быцьця чытаньня 2:4-19*

**Пракімен, тон 4:** Ахавай мяне Божа, як вока.

**Верш:** Пачуй, Госпадзе, праўду маю.

*З кнігі Выслоўяў чытаньня: 3:1-18*

### **Вершыры на вершоўны**

**Тон 4:** Калі жадаеш прычасьціцца боскай Пасхі, / крочычай не з Ягіпту, а з Сіёну, / тады каляням адкінем грахоў закваску, / апаясаем ся ўсьмярэньням цялесных запалаў, / упрыгожым нашыя ногі абуткам, які ня крочыт шляхам няпраўды, / абапрэмся на кій веры. / Ня глядзім на ворагаў крыжа Ўладара, / з уласнага чрэва робячым сябе ідала, / але крочым за Збаўцам душаў нашых, / паказаўшым нам перамогу над д'яблам.

**Тон 8:** Радасна прыем завет посту. / Калі б наш прародзіч яго захаваў, мы б не пазналі выгнаньня з Эдэму. / Садавіна, якія нас забіла, прыгожа была на выгляд і смачна дзеля языка. / Таму хай нашыя вочы не запальвае менавіта выгляд, / а наш язык не каштуе рэдкую ежу, / ужываньня якой не нясе нам добра. / Уцякаем ад нястрыманасьці і не здаем ся запалам, наеўшыся. / Нязаплямім сябе крывёю Таго, хто дабаахвотна аддаў сябе за нас на сьмерць, / і сьмерць да нас не датыкнецца, / ды будзем каштаваць сьвятую пасху Хрыстову / на выратаваньне душаў нашых.

Як будзем зваць вас, Сьвятыя? / Чы хэрувімамі? - бо на

вас спачывае Хрыстос. / Чы сэрафімамі? - бо вы вечна славіце Яго. / Ці, магчыма, анёламі? - бо вы ад цела адварнуліся. / А можа сіламі? - бо вы робіце цуды. / Шмат маеце імёнаў, а яшчэ больш падарункаў! / Маліцеся, каб выратаваліся душы нашыя.

Слава Айцу і Сыну і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Калі сусьвет пабачыў Цябе, Збаўца, / разпятага на лобным месцы, / ня мог вытрымаць, / змяняючыся, ён уздрыгваў і трусіўся. / А чыстая Дзева і Маці Твая, / рыдаючы, да Табе прамаўляла: / “Дзіця маё! Збаўца мой усясалодкі! / Што гэта за нябывалае, / прыслаўнае і дзівоснае робіцца?!”

## **ПЯТНІЦА**

### **НА РАНШНЯЙ**

#### **Сядальны**

**Першы, тон 2 (падобна: Добравобразны Ёсін):** Пакутамі сваімі, Чалавекалюбча, / ты падараваў нам усім бяззапальнасьць, / а боскім крыжом забіў мае цялесныя жаданьня. / Падай мне, Госпад, / бачыць Твае сьвятое ўваскрошаньня.

Слава Айцу і Сыну і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Абароненыя сьвятым крыжом Сына твайго, Уладарка, чыстая Богародзіца, / усі мы лёгка перамагам усе напады ворага. / Таму Цябе заўсёды славім / як Маці Бога і надзею душаў нашых.

**Другі, тон 2:** Зьяўляючыся крыніцай чысьціні, Міласьцявы, / захавай нас постама. / Паглядзі на нас, прыпадаючых прад Табой. / Паглядзі на ўзьнятыя нашыя рукі / Ты, разпасьцёршы свае рукі на дрэве, / укрыжаваны за ўсіх на зямлі народжаных, / адзіны Госпад бязцялесных сілаў.

Слава Айцу і Сыну і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Дзева і Маці твая, Хрысьце, / бачыўшы Табе на крыжы ўкрыжаванага і памёршага, горка плакала, рыдала: / “Сын мой, што гэта за дзівосная таямніца? / Як гэта Ты, ўсім падаючы жыцьцё вечнае, / на крыжы дабрахвота паміраеш паганай сьмерцю?!”

### Канон - песьня 9

**Ірмас, тон 2:** Цябе, нявымоўна увасобіўшую Сьвятло, што зазьзяла раней за сонца - Бога, / ў целе да нас прыйшоўшага з дзівочага ўлонья, / - Дабраслаўлёная, Усячыстая Богародзіца, славім.

**Верш:** Слава Табе, Божа наш, слава Табе.

Бог-Слова! / Акропленьям Тваёй сьвятой крыві ачысьці душу маю, забруднёную нягоднымі думкамі / і зрабі мяне, саўдзельнікам Тваёй славы, Хрысьце, / дзеля мяне пацярпеўшы бязслаўнае ўкрыжааньня.

Цяжар справаў маіх грахоўных цалкам прыгнуў мяне да зямлі, Хрысьце. / Таму, прасягнуты сумам, клічу да Цябе, Чалавекалюбча: / “Вылекуй Тваёй сьвятой крывёй нявылякоўныя раны души маёй, / каб мог я славіць Боскасьць тваю”.

Боскай моццю крыжа Твайго, Госпад, / умацуй мяне, каб прынесці Табе годны і чысты час посту.

Слава Айцу і Сыну і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Ты зьнішчыла жахлівы старажытны прысуд, / выправіла зробленае прамаці Евай, / а зьяднаўшы людзей з Богам, зрабілася мостам дзеля Творцы. / Цябе, Богародзіца, славім.

*Вершыры на вершоўны - тья ж самыя, што на Вячорнай у чацьвер.*

## НА ВЯЧОРНАЙ

### Вершыры на “Госпада клічу”, тон 5

Прыдзіце, праваслаўныя, будзем рабіць у сьвятле справы Боскія! / Крочым годна, як у дзень! / Не абвінавачвайце няпраўдзіва бліжэйшага / і не давайце яму нагоды дзеля спатыканья. / Не дагаджаем целу, / а даем рост духоўным талантам души. / Падаем хлеб патрабуючым, / і прыпадзем да Хрыста, з камяннем клікаючы: / “Божа наш, памілуй нас!”

Мучанік Хфэдар, / ты шчодро раздаеш атрыманую ад Бога ласку цудаў усім, / што да цябе з верай прыходзяць. / Таму славім цябе, сьпяваючы: Вызваліцель палонных і лекар нямоглых, / багацьця жабракоў і ратаваньня маракоў! / ты ёсьць шчырым абаронцам тых, якія шануюць тваю сьвятую памяць. / З імі і дзеля нас, якія асьпяваюць тваё мучаніцтва, Мучанік прысьвяты, прасі Хрыста аб вялікай міласэрнасьці.

Звышгодны Хфэдар, / мы шануем цябе тваім імём - “Падарунак Боскі”. / Ты зрабіўся нязгасным сьвяцільнікам боскага сьвятла, / асьвячай сваімі пакутамі ўвесь сусьвет: / Ты разбурыў галаву нягоднай зьмяюкі / і выявіўся больш моцны за вагонь, бо полымя загасіў. / Таму ў гадзіну тваіх пакутаў, Хрыстос схіліўся і ўвянчаў тваю богадагджальную галаву. / Вялікамучанік і пакутнік, маючы адвагу да Бога, шчыра маліся за души нашыя.

Слава Айцу і Сыну і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

*Дагматык тону тыдня.*

**Пракімен, тон 5:** Хай пачуе цябе Гасподзь у дзень скрухі.

Пс. 35:6

**Верш:** хай абароніць цябе імя Бога Якаўлевага.

Пс. 35:7

*З кнігі Быцьця чытаньня 2:20-3:20*

**Пракімен, тон 6:** Узьнясіся, Госпадзе, у сіле Тваёй: мы

будзем апяваць і славіць Тваю магутнасьць.

Пс. 36:34

**Верш:** Госпадзе! сілаю Тваёю радуецца цар.

Пс. 36:1

*З кнігі Выслоўяў чытаньня: 3:19-34*

*Калі няма літургіі Раней Асьвячоных Дароў:*

*Вершыры на вершоўны - з Актоіха, тону тыдня.*

Сённяя адпускаеш слугу Твайго, Уладыка, паводле слова Твайго, зь мірам; бо бачылі вочы мае збавеньне Тваё, якое Ты ўгатаваў перад абліччам усіх народаў, сьвятло на асьвятленьне язычнікаў, і славу народу Твайго Ізраіля.

*Трысьвяцьце, Усясьвятая Тройца, Ойча наш.*

**Трапар, тон 2:** Слаўныя справы веры! / Звышгодны Хфёдар пасярод полымя, нябыта на вадзе адпачынку радаваўся, / бо вагнём спалёны, ён, як хлеб салодкі – прынёс сябе Тройцы. / Хрысьце Божа, выратуй душы нашыя.

Слава Айцу і Сыну і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Вышейшы за ўсё розум і прыслаўны ўсе твае таямніцы, Богародзіца. / Пры нядатаркальнай чысьціні і захаваўшайся цноце / зрабілася ты Маці Ёсячыстай, / нарадзіўшы праўдзівага Бога. / Таму малі Яго, каб выратаваліся душы нашыя.

## СЫБОТА 1 ПОСТУ

### НА РАНІШНЯЙ

*Сьпяваем “Бог Госпад:” на тон 2. Потым:*

**Трапар, тон 2:** Слаўныя справы веры! / Звышгодны Хфёдар пасярод полымя, нябыта на вадзе адпачынку радаваўся, / бо вагнём спалёны, ён, як хлеб салодкі – прынёс сябе Тройцы. / Хрысьце Божа, выратуй душы нашыя. (2)

Слава Айцу і Сыну і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Вышейшы за ўсё розум і прыслаўны ўсе твае таямніцы, Богародзіца. / Пры нядатаркальнай чысьціні і захаваўшайся цноце / зрабілася ты Маці Ёсячыстай, / нарадзіўшы праўдзівага Бога. / Таму малі Яго, каб выратаваліся душы нашыя.

### Сядальны, тон 3.

**Першы:** Раса веры праваслаўнай згасіла ідальскае бязбожніцтва. / Усяспаленьня боскае адбывалася дзівосна арашаемым. / Мучанікі ўсяслаўныя, Хрыста Бога маліце, каб падаў нам вялікую міласць.

**Другі, сьвятога:** Боскі дар, цябе падаўшы дзеля выратаваньня ўсяго сусьвету, / у пакутах умацаваў цябе, Госпад, / нашы хваробы душэўныя вылекоўвая і цялесныя пакуты перамагаю. / Мучанік Хфёдоры, Хрыста Бога малі, каб падаў нам вялікую міласць.

**Богародзічны:** Няўмяшчальнага Бога, ва ўлоньні Дзева Ёсячыстая насіла, / раней стагодзьдзяў ад Айца прадвечнага нятленна зазьзяўшага, / Слова сувьяўнае, Сына адзінасутнага. / Яго молі з прарокамі і мучанікамі, / звышгоднымі, посьтнікамі і справядлівымі, / падаць нам прабацьчына грахоў.

*Чытаем мучэньня сьвятога і псалму 8.*

### Канон – песьня 9

**Ірмас, тон 6:** Нараджэньня Твае:

Прыходзіла шмат людзей з ўсіх канцоў зямлі, / у ценё веданьня. І жывую дабрыню, / прадпразьзяўшую ў славе ўсіх мучанікаў, / з Уладаркай усіх узьвялічваем.

Трымайся Хрыстова Царква, / даржава ўсіх змагароў. / Бо маючыя адвагу прадстаяць Госпаду аб табе клапоцяцца і падаючыя даброты. / Яму ж удзячнасьць зьдзясьняючы.

Вырашыўшыя ў старажытнасьці памерці, / цяпер выяўляюць жыцьцё і пасья сьмерці. / І веры яшчэ прадстаяць з роўнай рэўнасьцю. / Ёй жа ўзбагачаючыся, іх удзячна ўзьвялічваем.

**Богародзічны:** Як Боскую Цябе печатку песьнямі, / запячатаную кнігу Боскую дображадаю насіць, / і зьбіраю хвалу Табе, Дзева. / Праўдзіва ўслаўляючы Твайго Сына.

*Песьня іншага канону*

**Ірмас, тон 8:** Бога чалавеку немагчыма:

Добра выявіўся змагар прыслаўны, / і дзяржаўная абарона нам, / шануючым цяпер сьвятую і вечную памяць тваю, / тваіх пакутаў здзясьненьня, / і нам абарону боскую.

Твой усядобры цуд, Хфёдар, / храмі сьвятымі асьпяваецца на ўвесь сусьвет, звышгодны. / Таму і мы, цяпер сышоўшыся, / славу ўздываем Хрысту, цябе ўславіўшага.

Слава Айцу і Сыну, і Сьвятому Духу.

Бачыўшы любоў шануючых цябе, мучанік Хрыстовы, дабриню здзясьні. / І ў веры велікае асьвячэньня маючы, / малельнік цёплы і мучанік, / і абаронца наш прад Хрыстом, / няспынна аб душах нашых хадатайнічай.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

**Богародзічны:** Усячыстая Дзева, няспынна молім Цябе: / “Дапамога, пакроў, хуткая абарона і прадстаяцелька наша няспынная, / пазбаў слугаў Тваіх ад усялякай спакусы, нападаў злога, молім.”

**Катавасія:** Усялякі на зямле народжыны ды ўзрадуецца, Духам адукоўваемы. / Ды сьвяткуе сабор безцялесных, / ушаноўваючы сьвятую ўрачыстасьць Богамаці, і засьпявае радасна: / “Радуйся, Дабрашчасная Богародзіца, Дзева Чыстая.”

### Экзапасталяр

Вянцаносец сьвяты, цяпер з анёламі прадстаячы пасаду Хрыста, / і адтуль сьвятлом напоўнены, пакутнік, / мір сусьвету няспынна вымольвай, і нам выратаваньня, / набожна сьвятланосьбітную памяць тваю здзясьняючым, / Хфёдар прыбагаты, мучанік усяпрыгожы.

**Богародзічны:** Ва ўлоньні Тваем Госпад, / гінуўшы

сусьвет вызваліць ад тленьня добрапажадаўшы, / нявымоўна зьмясьціўся, Богародзіца. / Праз гэта выратаваньня атрымаўшы, / як Анёл сьпяваем Табе: / “Радуйся, Усясьвятая, дабраслаўлёная Ты між жанчынамі, / бо Радасьць нарадзіла ўсяму сусьвету.”

### На “Хваліце” вершыры 4, тон 1

Чалавека годнага і вышэйшага ваяра слова вернага, / як цярплячага зброяра нашай набожнасьці, / згодна сабраўшыся, сьпевамі таямнічымі ўсхвалім, прамаўляючы: / “Годнашаноўны мучанік Ісусаў, малізі за шануючых цябе.”

Узнагароджыны тваім званьням, сапраўды дарам Боскім, / усім скарботным суцяшэньня падай, Хфёдар трыдабрашчасны, / усялякі набліжаўшыся да твайго храму праўдзіва, / з радасьцю прымае падарункі чудат тваіх, шануючы Хрыста

Набожнасьці багацьця, і сьветласьць, пакутнікімі подзьвігамі, / сябе ўдасканаліўшы, усю моц тваю, падарунак прыемны Богу прынёс, / выканаўшы ў подзьвігах з дасканаласьцю твае пакліканьня.

Усясьветлай урачыстасьцю Боскага мучаніка напоўнімся ўсі, / і праўдзіва ўзрадуемся сьвяталюбчыя, / шануючы сьветлае сьвята скону ягонага, / сьпевамі асьпяваючы Ісуса, уславіўшага памяць яго.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Тон 6:** Сьвяты падарунак і багацьця боскага жыцьця, выявіў ты сусьвету, Хфёдар. / Бо Хрыстос мудра тваю памяць уславіў, / у яе ж згодна верныя радуюцца, / асьпяваюць позьвіг мучаніцтва твайго.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны, тон 6:** Богародзіца, Ты ёсьць гронка праўдзівая, узрасьціўшая нам плод жыцьця, Табе молімся: “Маліся, Уладарка, з пакутнікамі, і ўсямя сьвятымі, каб вызваліцца душам нашым.”

#### Вершыры на вершоўны, сьвятога, тон 4

Сьвяткуюць сабары мучанікаў радасна, цяпер ў храме тваём, пакутнік Хфёдар, / хары анельскія рукапляцкаюць мучаніцтву твайму. / І сам вянцаносец Хрыстос прадстаіць, / багатыя падарункі падаючы асьпяваючым цябе, / Яму ж пажадаў пераймаць ты, Яго ж жадаў ты. / Цяпер молі, каб выратаваў і адукаваў душы нашы.

**Верш:** Праведнік цьвіце, як пальма, узвышаецца, быццам кедр на Ліване.

**Пс. 91:13**

Чысты і годны пост прышоў цяпер да нас, / мучаніцкіх цудаў дасканаласьць. / Постама ад душэўнай брыдоты ачысьцімся, / і мучаніцкімі знакамі, і пакутніцтвам, адважна да пакуты падрыхтуемся. / Малітвай і сьвятога ўстрыманьня дабрыней адукоўваемся, / і цудамі Хфёдара мучаніка, у веры Хрысту ўмацоўваемся. / Яго молім выратаваньня падаць душам нашым.

**Верш:** Пасаджанья ў доме Гасподнім, яны цьвітуць на падворках Бога нашага

**Пс. 91:14**

Мучаніцтвам тваім атрымаў ты адвагу да Бога, Хфёдар, / напад на веру Хрыстову слаўна зваяваўшы / Дапамогай у набожнасьці зьяўляўся ты ўсім людзям, / ад палону жахлівага, апаганяньня праз ахвяру ідальскую іх пазбавіў. / Таму цябе, як ідалаў пераможца, / і як статку Хрыстовага выратавальніка, / і ахоўніка, і прадстаяльніка нашага дабрадзейнага, / шануючы ў сьпевах молім, / каб праз цябе ачышчэньня і асьветніцтва падаў Госпад душам нашым.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Тон 8:** Мужнасьцю пакутніцтва набожна ўзброіўся мучанік Хрыстовы, / і славеснае служэньня таямніча перамог моццю Яго. / Нягоднасьць ідалаў і катаў нямогласьць выявіўшы, / грэбуючы мучэньнямі і бруямі вагну. / Але, Боскія падарункі атрымлівая і цуды, Хфёдар, / ад усяго благога тваёй малітвай выратуй тых, / хто

зьдзясьняе памяць тваю.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Уладарка, прымі малітвы:

*І іншая пасьядоўнасць ранішняй.*

#### ЛІТУРГІЯ

**Трапар вялікамучаніку Хфёдару Тырону, тон 2:** Вялікіе подзвігі веры, / у крыніцы вогненай, як на спакойнай вадзе, сьвяты мучанік Хфёдар радаваўся; / бо вагнём быў спалёны, як хлеб салодкі, Тройцы ён сябе прынёс. / Ягонымі малітвамі, Хрысьце Божа, выратуй душы нашы.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Кандак, тон 8:** Веру Хрыстову як шчыт, / прыняў ты ў сэрца твае, / ворагаў моц перамог, шматпакутны, / і вянцом нябёсным увенчаны Ты вечна, Хфёдар, / як пераможны.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны, тон 8:** Няпераможнай Уладарцы / у гонар перамогі / мы, выратаваньня ад злога, / удзячныя сьпевы ўносім Табе, / слугі Твае, Богародзіца. / А Ты, маючы моц незвычайную, / ад усялякх бедаў нас абарані, / каб сьпявалі табе: “Радуйся, Дзева-Маці!”

**Пракімен, тон 7:** А праведны ўзьвесяліцца ў Богу і на Яго спадзявацца будзе.

**Пс. 63:11а**

**Верш:** Пачуй, Божа, голас мой у малітве маёй.

**Пс. 63:2а**

*Апостал: Жыд., пач.303; вял.муч. 2 Цім., пач. 292.*

**Алілуя, тон 4:** Праведнік цьвіце, як пальма, узвышаецца, быццам кедр на Ліване.

**Пс. 91:13**

**Верш:** Пасаджанья ў доме Гасподнім, яны цьвітуць на падворках Бога нашага

**Пс. 91:14**

*Евангелья: Мк., пач. 104; вял.муч. Ян., пач. 52.*

**Прычасьнік:** У вечнай памяці праведны будзе, / не пабаіцца нядобрае славы

Пс. 111:66-7а

Алілуя. (3)

### НА ВЯЛІКАЙ ВЯЧОРНЯЙ

*Пасьля першапачатковага псалму чытаем першую кафізму цалкам. На “Госпада клічу” вершыры на 10: нядзельных Актоіха 3, усходніх3; Трыёдзі 4:*

**Тон 6:** Аб Табе, неспасьціжным, / перш ранішняй зоркі безуладна зазьзяўшам / з нярэчыўнага і бесьцялеснага улоньня Айца, / прарокі, Тваім Духам, Госпад, натхнёныя, / прадказалі, што будзеш Ты Немаўлём, / ад няспазнаўшай шлюбу увасобісься, / з людзьмі злучысься, / і што жывуць на зямлі будзеш бачны; / таму удастой, як Міласэрны, асьветы Тваёй, / асьпяваючых невыказное і сьвятое Тваё уваскрэсьне.

Словам аб Табе абвясцілі дабраслаўныя прарокі, / і справамі Цябе ушанавалі, / бясконцае жыцьцё, як плён сабралі; / бо служэньні тварэньню, Уладар, / замест Цябе, Стваральніка, не адпакутвалі, / ад усяго сьвету яны павангельску адварнуліся, / і адпаведныя зрабіліся пакуце Тваёй, аб якой прадказалі; / іх маленьнямі удастой нас бязгрэшна прайсьці устрыманьня час, / Адзіны Шматміласьцявы.

Існасьцю Боскай Тваёй неапісальнай, / Ты ў апошнюю гадзіну, Уладар, увасобіўшыся, / пажадаў быць апісальным: / бо цела прыняцьцём / і усё уласьцівасьці яго Ты набыў. / Таму пішучы вобраз з Табою падобны, / як належыць, яго цалуем, / узвышаючыся да Твайго каханьня, / і чэрпаем мілату вылячэньняў з яго, / прытрымліваючыся апостальскім боскім паданьням.

Як каштоўнае упрыгожваньне прыняла Хрыстова Царква, / найсьнейшае аднаўленьне годных і сьвятых абразаў / Выратавальніка Хрыста, і Богамаці, і усіх сьвятых; / дзеля яго яна красуецца і дабрынёю азараецца, / і

полчышча ерэтыкоў адпрэчвае, выганяючы яго, / і радуючыся, славіць чалавекалюбчага Бога, / дзеля яе прыняўшага пакуты добраахвотныя.

Слава Айцу і Сыну і Сьвятому Духу.

**Тон 2:** Зазьзяла мілата ісьціны: / праавобразная ў старажытнасьці ценіпадобна, / цяпер відавочна завяршылася; / бо вось, Царква увасобленай выявай Хрыстовай, / як найпрыгажэйшым уборам апранаецца, / абліччам скініі сьведчаньня прыпадабняючыся, / і праваслаўную веру выконваючы, / каб і выяву намі Шанаванага мы мелі і не сумняваліся ў тым. / Ды апрануцца ў сорам не веруючыя так: / бо для нас слава - аблічча Увасобіўшагася / пашаны глыбокай добрасумленьня годны, але не богашануемы. / Яго цалуя, верныя, паклічам: / “Божа, выратуй народ Твой і дабраславі спадчыну Тваю!”

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** *дагматык чарговага тону*

### На ліціі

Слава Айцу і Сыну і Сьвятому Духу.

**Тон 2:** Радуйцеся, прарокі годнашануемыя, / закон Госпада выдатна усталяваўшыя, / і вераю што зьявіліся / слупамі непрыступнымі і непакіснымі, / бо ў вас мы бачым і пасярэднікаў / Новага Завету Хрыста. / І, на нябёсы перасяліўшыся, умоліце Яго / сусьвет улагодзіць / і выратаваць душы нашы.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны, тон 2:** Усю надзею маю / на Цябе ускладаю, Маці Бога, / захавай мяне пад покрывам Тваім.

*Вершыры на вершоўны актоіха*

Слава Айцу і Сыну і Сьвятому Духу.

**Тон 2:** Ад няверніцтва да набожнасьці прайдучы / і сьвятлом спазнаньня адукаваўшыся, / будзем паводле псалом аплядыраваць, / падзячна хвалу Богу прыносячы, / і на сьценах, і дошках, і сьвятых посудзе напісаным /

святым выявам Хрыста, / і Усячыстай, і усіх святых, з павагай паклонімся, / адпрэчваючы паганую ганебных веру, - / бо гонар, уздымаючы выяве, / як гаворыць святаты Васіль, на першаўзор пераходзіць, - / і просячы па хадайніцтвах Усячыстай Тваёй Маці, Хрысьце Божа наш, і усіх святых, / дараваць нам вялікую літасць.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** О, цуд новы, вышэйшы усіх старажытных цудаў! / Бо хто ведаў маці, якая без мужа нарадзіла, / і ў абдымках насіўшую усё створанае Абдымаючага? / Божая задума - гэтае зачацьце. / Ты жа, Прычыстая, Яго як немаўля рукамі Сваімі трымала, / і матчына адвагу да Яго здабыўшая, / не пераставай маліць аб ушаноўваючых Цябе, / ды злітуецца Ён і выратуе душы нашы.

### Тропарь нядзельны тона

Слава Айцу і Сыну і Сьвятому Духу.

**Тон 2:** Усячыстаму вобразу Твайму пакланяемся, Добры, / просячы прабачэньні грахоў нашых, Хрысьце Божа. / Бо добраахвотна пажадаў Ты узысьці плоцьцю на Крыж, / каб пазбавіць створаных Табою ад рабства ворага. / Таму мы удзячна заклікаем Табе: / “Радасьцю Ты напоўніў усё, Выратавальнік наш, / прыйшоўшы выратаваць сусьвет!”

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Усё найвышэй розуму, усе прыслаўныя / Твае, Богародзіца, таямніцы: / чысьцінёй захаваная і дзявоцтва захаваўшая, / Ты зьявілася праўдзівай Маці, што нарадзіла Бога праўдзівага. / Яго молі аб выратаваньні душ нашых.

## НЯДЗЕЛЯ 1 ПОСТУ, ПРАВАСЛАЎЯ

### НА РАНІШНЯЙ

*Пасьля шасьці псальмаў “Бог Госпад:” на тон Актоіха і двойчы сьпяваем трапар нядзельнага тону, Слава: Прычыстаму вобразу Твайму: Цяпер: Богародзічны: Усё найвышэй розуму:*

*Потым звычайныя вершасловы Псалтыры. Сядальны Актоіха. Пасьля Няпарочных трапары: Анельскі сабор: Інакоі. Сьцяпяны і пракімен тону. Усё, што дышае: Евангелья нядзельнае шэраговае. Уваскрошаньня Хрыста: Псальма 50. Потым*

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

Пакаяньня браму / адчыні мне, Падавец жыцьця, / бо з сьвітанку імкнецца дух мый / да храма сьвятога Твайго, / носячы увесь апаганены целава храм. / Але Ты, як спачувальны, ачысьці яго / дабрасэднаю Тваёй літасцю.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** На шляхі выратаваньня / накіруй мяне, Богародзіца / бо ганебнымі грахамі я душу запляміў / і легкадумна растраціў усё жыцьцё мае. / Але Тваімі малітвамі / пазбаў мяне ад усякага броду.

**Таксама, тон 6:** Памілуй мяне, Божа, па вялікай міласьці Тваёй / і па мностве шчадротаў Тваіх згладзь беззаконьне маё.

Аб мностве наробленых мною грахоў цяжкіх разважаючы, / я, няшчасны, трапятаю прад страшным днём суду. / Але, спадзяючыся на міоасьць дабрасэрца Твайго, / як Давыд заклікаю Табе: / “Памілуй мяне, Божа, / па вялікай Тваёй міласьці!”

*Канон першы - Нядзельны на 4, другой - Крыжанядзельны на 2 і трэці - Богародзічны на 2, і Трыёдзі на 6: канон спадара Феафана, тон 4, акраверш ягоны: Сеньня пабожнасьці богасьветлая прыйшла зара.*

## Канон спадара Феафана, тон 4.

### Песьня 1

Святкуючы з радасьцю у гэты дзень, / верныя, выгукнем: / “Як цудоўны справы Твае / і вялікая сіла Твая, Хрысьце, / наша аднадумства і згоду устроіўшы!”

Дзень радасны, багамудрыя, / давайце адзначаць: / цяпер небёсы і зямля весяліцца, / і Анёлаў палкі, і смяротных зборы / з асаблівай урачыстасьцю святкуюць.

Найвялікшае дабрадзейства бачачы, / пачнем аплядыраваць: / падзеленыя Хрыстовы часткі, / сабраныя ў адзінства, / і усхвалім Бога, мір падаўшага.

Даны ў гэты дзень Цэрквы дарункі пераможныя, / Богам накіраваныя указаньнем і радай / Міхася і Хвядоры, / трымаўшыхся набожнай веры нашых цароў.

**Богародзічны:** Зьнясілілася відавочна зброя / паганых ерасяў: / бо храм Твой, Усячыстая, Бязгрэшная, / выявамі упрыгожаны, / са усёй глыбокай павагай сузіраючы, / мы цяпер сьвята радуемся.

**Катавасія:** Мора Чырвонага бездань / не намачыўшы ступняў / пяройдучы, старажытны Ізраіль, / крыжападобна распасьцёртымі Майсеевымі рукамі / Амалікава войска ў пустэльнію ва уцёкі павярнуў.

### Песьня 3

З гэтага часу броў паганых ерэтыкоў / больш не узносіцца: / бо сіла Боская / умацавала праваслаўе.

Аблёкі, па слове вяшчунства, / расу жыватворчую з нябёсаў / у гэты дзень нам ды кропяць, / дзеля абуджэньня веры.

Мілагучныя таямнічыя трубы / апосталаў Хрыстовых / звышнатуральна ды агалосыць / аб годнашануемых абразаў аднаўленьні.

Апяем Хрыста, паказаўшага нам / царыцу набожную, хрысталубчую / з яе богавенчанымі нашчадкамі.

**Богародзічны:** Скініі Тваёй сьвятой, Усячыстая,

дасягнуўшы, / мы, верныя, цяпер молім аб азарэньні нас / сьветабачнаю дабрынёю.

**Катавасія:** Весяліцца аб Табе Царква Твая, Хрысьце, заклікаючы: / “Ты мая сіла, Госпад, / і прыстанак, і сцвярджэньне!”

### Сядальны, тон 1

Боскае Тваё аблічча, Хрысьце, / на абразе паказваючы, / мы ясна абвяшчаем аб нараджэньні Тваім, / цудах невыказных, добраахвотным расьпяцьці. / Таму нячысьцікі адганяюцца ў страху, / і няправаслаўна думачыя ў маркоце рыдаюць, / як іх саўдзельнікі.

Слава Айцу і Сыну і Сьвятому Духу.

Выявамі прарокаў, апосталаў абліччамі, / пакутнікаў сьвятых і усіх сьвятых абразамі / і малюнкамі сьвята красуецца, / і Жаніха Духоўнага і Нявесты / прыгажосьцямі нярэчыўнымі упрыгожваецца / Маці наша, вышэйшы Сіён.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** З любоўю, Чыстая, Твой сьвяты абраз шануючым, / і Боскай Маці праўдзівай адзінаўсна Цябе абвяшчаючым, / і з вераю шануючых Табе / ахоўніцай зьяўляйся / і магутнай заступніцай, / адхіляючы усё цяжкае далёка ад іх, / як Усэмагутная.

### Песьня 4

Натхненьнем боскім Суцяшальніка / Твой храм асьбьвяці / і прышэсьцем Яго / ерэтычная памылкі адгані, / Слова Боскае, Усяміласэрны.

Ад наймоцнага націску няслаўя пазбавіўшы Твой народ, / пакажы яго запялёным рэўнасьцю набожнасьці / і з вераю клікаючым: / “Слава сіле Тваёй, Госпад!”

Выглядам сьвята напісаных абразаў, / выявамі Хрыста і Богародзіцы / зіхатлівыя боскія паселішчы сузіраючы, / мы годна сьвятыні радуемся.

Царыца, вянком упрыгожаная, / пажадаўшы праўдзівага Хрыстова Царствы, / напісала вобраз Яго

Усячысты / і сьвятых абразы.

**Богародзічны:** Нарадзіўшы Бога, Слова увасобленае, / Ты уяўляеш, Дабрадатная, / бажаства Яго годную сьвятыню; / таму мы Тваё сьвяцілішча сьвятабачна абнаўляецца.

**Катавасія:** Узьнесеным убачыўшы на Крыжы, / Цябе, Сонца праўды, / стала Царква на месцы сваім, годна заклікаючы: / “Слава сіле Тваёй, Госпад!”

### Песнь 5

Надзелі, Госпад, Тваю Царкву сілаю / знаходзіцца непахіснай на вякі вякоў / ад замяшаньня ерасяў.

Па усёй зямлі радасьць зазьзяла / звыш дадзенага верным вясельля / і боскай дапамогі.

Адзіная Добрая і крыніца радасьці, / Ты Сам узвысь рог праваслаўных цароў, / выяву Тваю шануючых.

Сьвятло патаемны набожнасьці нам узышоў, / наказам боганатхнённым верных цароў / і іх узмахам богамудрым.

**Богародзічны:** Абнаві нам старажытную прыгажосьць, / Усягодная Богамаці, / і гэты палац Твой асьвяці / Тваёй дабрынёю.

**Катавасія:** Ты, Госпад мой, сьвятлом у сусьвет прыйшоў, / сьвятлом сьвятым, ад цямрэчы недасьведчанасьці навяртаеш / з вераю асьпяваючых Цябе.

### Песнь 6

Пішацца і пачытаецца з вераю / глыбокай пашаны годны Уладара вобраз, / і Царква зноў прымае адвагу, / набожна Выратавальніка услаўляючы.

Здымае з сябе смутак / і цемру ерасяў Хрыстова Царква, / і носіць вопратку вясельля, / і пакрываецца боскай / і сьвятланоснай дабрынёю.

Славу і ранейшы бляск / атрымаў праваслаўных збор / узмахам Хвядоры царыцы / і яе сына, набожнага / Міхася самаўладца.

**Богародзічны:** У старажытнасьці загадаўшы быць / скіні сьведчаньні, / як у скіні разумнай у Табе жыве, - /

Адзіны услаўлены, / услаўляючы храм Твой, Дзева, цудамі.

**Катавасія:** “Прынясу Табе ахвяру / са голасам хвалебным, Госпад”, / Царква заклікае Табе, / ад д’ябальскай крыві ачысьціўшыся / па літасьці з рэбраў Тваіх / пралітаю крывёю.

### Кондак, глас 8

Невыяўна Слова Айца / пры увасабленьні ад Цябе, Богародзіца, намалявалася, / і асквярнёную выяву ў першапачатковым выглядзе узнавіўшы, / з Боскаю прыгажосьцю злучыла. / І мы, вызнаючы наша выратаваньне, / справай і словам яго паказваем.

**Ікас:** Гэтае таемства домабудаваньня / у старажытнасьці прарокі, боганатхнёныя, / дзеля нас, канца стагодзьдзяў дасягнуўшых, прадказалі, / атрымаўшы ад яго і самі азарэньне. / Такім чынам, спазнаньне боскае ад яго прыняўшы, / мы адзінага Госпада Бога ведаем, / у трох Выявах прыймаючага глыбокае шанаваньне, / і Яму Аднаму служачы, / адзіную веру і адзінае вадохрышча маем / і ў Хрыста апранутыя. / І вось, вызнаючы наша выратаваньне, / справай і словам яго паказваем.

### Песнь 7

Ды радуецца, весялячыся разам з Царквой, / армія Анёлаў, з каханьнем боскім / багамудра асьпяваючы: / “Дабраслаўлены Ты ў храме славы Тваёй, Госпад!”

Царква першародных і сьвятых пераможных сонм / радуецца, бачачы цяпер божы народ, / аднадумна асьпяваючы: / “Дабраслаўлены Ты ў храме славы Тваёй, Госпад!”

Пазбаўленьня ад ранейшай цямрэчы ерасі / узмахам Хвядоры, найгоднай царыцы, / мы апяем: / “Дабраслаўлены Ты ў храме славы Тваёй, Госпад!”

**Богародзічны:** Вышэй горных хораў / Ты узьнеслася, Усячыстая, / адна, зрабіўшаяся Маці усіх Творцы. / І вось, мы радасна заклікаем: / “Дабраслаўленая Ты паміж

жонкамі, / Усячыстая Уладарка!”

**Катавасія:** Дзіцяці Аўраамавыя ў печы Пэрсідзкай, / каханьнем да набожнасьці больш, чым полымем распальваюцца, усклікалі: / “Дабраславёны Ты ў храме славы Тваёй, Госпад!”

### Песнь 8

Бацькоўскія законы Цэрквы захоўваючы, / мы пішам і цалуем вуснамі, / і сэрцам, і усёю воляй / абразы Хрыста і Яго сьвятых, заклікаючы: / “Дабраслаўляйце, усё тварэньні Боскія, Госпада!”

Да першаўзору гонар і глыбокая пашана, / прыносімая абразу, ясна узводзячы, / мы паважаем яе, вучэньням богаведаў прытрымліваючыся, / і Хрысту з вераю заклікаем: / “Дабраслаўляйце, усё тварэньні Боскія, Госпада!”

Розум асьвяціўшы асьветаі Боскага Духу, / шаноўная царыца, маючы Боскай мудрасьці плён, / узылюбіла прыгажосьць Хрыстовай Царквы і прыгажосьць, / дабраслаўляючы разам з вернымі Ісуса Богачалавека.

**Богародзічны:** Промнямі сьвятла нярэчыўнага асьвячаемы / боскі палац Твой / ахінае цяпер усіх воблакам Духу / і асьвячае верных, адзінадушна сьпяваючых: / “Дабраслаўляйце, усё тварэньні Боскія, Госпада!”

**Катавасія:** Рукі працягнуўшы, Данііл / пашчы львоў у рове заградзіў; / моцнае жа полымя згасілі, / дабрачыннасьцю падперазаўшыся, / набожнасьці змагары - хлопцы, заклікаючы: / “Дабраслаўляйце, усё тварэньні Боскія, Госпада!”

### Песьня 9

Сьвята напісанымі абразамі / бачачы ізноў упрыгожанай сьвятую Царкву, / з глыбокай павагай усё прыйзем і Богу выгукнем: / "Цябе заведем, Трысьвяты!"

Дарунак ганаровы маючы і узнагароду - / Крыж Твой, і годнашануемыя абразы, / і сьвятых выявы, / Царква з

вясельлям і радасьцю / Цябе, Уладар, славіць.

Асьвяці боскаю Тваёю славаю / цароў нашых, Міласэрны, / і апалчэньнямі анельскімі і усязброяй іх абгарадзі, / народаў дзёрзкасьць пакараючы ім, Уладар.

**Богародзічны:** Скасавана прамаци Евы асуджэньне, / бо Ты, Богародзіца чыстая, / нарадзіла незвычайна усіх Уладара, / Чыё падабенства на абразях / мы цяпер цалуем.

**Катавасія:** Камэнь краевугольны / ад неразьсякаемай гары - Цябе, Дзева, / адсячоны быў без дапамогі рук, / - Хрыстос, які злучыў падзеленыя існасьці. / Таму мы з вясельлям Цябе, Богародзіца, славім.

### Экзапасталяр нядзельны і потым з Трыёдзі:

Слава Айцу і Сыну і Сьвятому Духу.

Узрадуйцеся, аплядыруйце, / з вясельлям апяіце, / заклікаючы: “Як цудоўныя і дзівосныя Твае, Хрысьце, справы!” / І хто зможа вымавіць, Выратавальнік, магутнасьць Тваю, / нас у аднадумстве і згодзе / у адзіную Царкву злучыўшы.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Бонародзічны:** Зброя цяпер зьнясілілася / у варажай ерасі, / і памяць аб ёй зьнікла з шумам: / бо бачачы храм, Твой, Усячыстая, ва усёй славе, / упрыгожаны прыгажосьцю годнашануемых абразоў, / мы радасьцю усё напаўняемся.

### На “Хваліце” вершыры нядзельныя Актоіха 4, усходнія 1 і Трыёдзі 1:

**Тон 4:** У Табе цяпер красуецца Царква, Чалавекалюбчы, / Жаніху і Стваральніку сваім, / воляю боскаю ад спакушэньня ідаламі яе пазбавіўшым, / і Сабе заручыўшым каштоўнай крывёй, / весяла прывітаючы сьвятое аднаўленьне абразоў, / і, радуючыся, Цябя сьпявае і славіць з вераю.

**Верш:** Славіць буду Цябе, Госпадзе, усім сэрцам маім, / абвяшчаць пра ўсе цуды Твае.

Малюнак Тваё ў целе аднаўляючы, Госпад, / мы, як належыць, яго цалуем, / тлумачачы вялікую таямніцу домабудаваньня Твайго; / бо не прывідна, як гавораць богаборчыя сыны Манэса, / Ты зьявіўся нам, Чалавекалюбчы, / але праўдзіва і ў натуральным целе, / і тым узводзіш нас да каханьня Тваяго і да Цябе імкненьню.

**Верш:** Я буду радавацца, весяліцца, імя Тваё апяваць, Усявышні!

Пс 9:3

Дзень радасны і вясельяў напоўнены сёння паказаны: / бо сьветласць дагматаў прысапраўдных бліскае, / і зьяе Царква Хрыстова, упрыгожаная / цяпер адноўленымі сьвятымі абразамі, / і малюнкамі, і бляскам іх прыгажосьці, / і здзясьняецца аднадумства верных богадагоднае.

**Верш:** Паўстань, Госпадзе Божа, падай руку Тваю, / не забудзь прыгнечаных!

Пс 9:33

**Тон 6:** Майсей падчас устрыманьня / атрымаў Закон і прыцягнуў да Бога народ; / Ілья, пасьціўшыся, нябёсы склаў; / тры жа хлопца, дзіцяці Аўраамавыя, / тырана беззаконнага перамаглі пастом. / З яго дапамогай, Выратавальнік, удастой дасягнуць уваскрэсьня / і нас клікаючых так: / "Сьвяты Божа, Сьвяты Моцны, Сьвяты Несьмяротны, памілуй нас!"

Слава Айцу і Сыну і Сьвятому Духу.

*Паўторваем тое ж самае.*

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Тон 2:** Усядобраслаўлёна Ты, Богародзіца Дзева:

*Вялікае славослоўя і водпуст.*

## ЛІТУРГІЯ СЬВЦ. ВАСІЛЯ ВАЛКАГА

*Трапар надзельны тону.*

**Трапар сьвята, тон 2:** Усячыстаму вобразу Твайму пакланяемся, добры, / просячы прабачыць грахі нашыя, Хрысьце Божа, / бо дабраліў Ты плоцьцю ўзысьці на крыж, / каб збавіць тых, каго стварыў, ад палону варожага.

/ Таму ўдзячна сьпяваем Табе: / “Ты радасьцю напоўніў усё, Выратавальнік наш, прышоўшы выратаваць сусьвет.”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Кандак, тон 8:** Неапісанае Слова Айца / з цябе, Богародзіца, увасабленьням апісалася / і забруднёны ў старажытнасьці вобраз, / з боскаю дабрынёй аб’яднала, / спавядаючы выратаваньня, справай і словам мы гэта выяўляем.

**Пракімен, песьня Айцоў, тон 4:** Дабраслаўлены Ты, Госпад Бог бацькоў нашых, хвальна і усяслаўна імя Твае ва усе стагодзьдзя.

Дан. 3:26

**Верш:** Бо справядлівы Ты ва ўсім, што зрабіў з намi

Дан. 3:27a

*Апостал: Жыд., пач. 329*

**Алілуя, тон 4:** Майсей і Аарон паміж сьвятарамі, і Самуіл паміж тымі, хто кліча імя Ягонае

Пс. 98:6a

**Верш:** Клікаў да Госпада, і Ён слухаў іх

Пс. 98:6

*Евангелья: Ян., пач. 5*

*Замет “Годна”:* Табой радуецца, Дабрадатная, усялякае стварэньня, анёльскі сабор і чалавечы род, асьвячэньня храма і рай славесны, дзявоцтва хвала, бо з яе Бог увасобіўся і немаўлём зрабіўся – раней стагодзьдзяў існаваўшы Бог наш. Бо ўлоньня Твае, пасадам зрабіў і нетры Твае прасторней нябёсаў выявіў. Табой радуецца, Дабрадатная, усялякае стварэньне, слава Табе.

**Прысасьнік:** Хвалеце Госпада зь нябёсаў, хвалеце Яго ў вышынях.

Пс. 148:1

**Другі:** Радуйцеся, праведнікі, у Госпадзе: шчырым прыстоіць хваліць!

Пс. 32:1

Алілуя. (3)

## ДРУГІ ТЫДЗЕНЬ ВЯЛІКАГА ПОСТУ

### ПАНЯДЗЕЛАК НА РАНШНЯЙ

#### Сядальны

**Першы, тон 4:** Малюся, Хрысьце: / Дзеля шчодрасьці Тваёй ажыві сапраўдным поста́м і каяньням душу маю, / забітую забароненай садавінай. / І падай мне міласць заўсёды хадзіць праўдзівымі / і добрымі шляхамі сьвятых Тваіх заветаў, / каб быць прычасьнікам Тваёй Боскай славы / з справядлівымі любячымі Цябе, / і асьпяваць, Ісусе, міласэрнасьць Тваю.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Патапаючы ў жахлівай / буры запалаў, я ўсянадзейна малю Цябе, Чыстая: / “Ты, нарадзіўшая бязмежна Міласэрнага, / ня дай мне, нягоднаму, загінуць, / бо апрача Цябе іншай надзеі нямаю. / Ня дай, каб спадзяваючыся на Цябе, / я быў абсьмяяны і паланёны ворагам, / бо Ты, Маці Бога нашага, здольна зрабць усё, / што толькі пажадаеш.”

**Другі, тон 6:** распачынаючы другі тыдзень посту, молім Цябе, Госпад: / “Скіруй крокі нашыя на наві шлях посту. / Асьвяць нас сьвятым зьяньням Тваіх заветаў / і зрабі нас годнымі на каленях прыносіць Табе добрадагаджальную малітву, / бо Ты Ойча наш, а мы дзеці Твае, / з усяпавагай Табе сьпяваем і Твае імя клічам.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** пачаткам выратаваньня зьявілася Гаўрыіла дабравешчаньня Дзеве. / Яна пачула “Радуйся!”, / і не адкінула вітаньня / і ня сумнявалася, як Сара ў намёце, / але прамовіла: “Гэта я слуга Госпада, / хай зробіцца мне па слову Твайму.”

## Канон.

### Песьня 9

**Ірмас:** Ева, захварэўшы няслухмянасьцю, атрымала праклён, / а Ты, Дзева Богародзіца, плодам улоньня Свайго дала сусьвету Кветку дабраслаўленьня, / таму Цябе ўсі ўзвялічваем.

**Верш:** Слава Табе, Божа наш, слава Табе.

Выконваем пост, каб вызваліцца ад буры лутасьці, / асалоджываемся любоўю шчырай, / галодных нагадуем хлебам / і, напоўнімся дабрыні боскай, / сёньняшнімі сьлёзамі высушым сьлёзы будучага пакаяньня.

Хворая душа, трымці, кайся ў грахах і давядзі сваё каяньня, бо дзень суду ўжо каля дзьвярэй. / Судзьдзя ўсяпраўдзіва судзьць і, як напісана, надзяляе кожнага па справах ягоных.

Я не набыў справаў добрых, апаганіў вопратку, прынятую пры хрысьце сьвятым, і крочыў у цемры няведаньня. / Таму малю Цябе, Госпад: / “Вывядзі мяне сёньня з адчаю і сьвятлом твару Твайго скіруй мяне.”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Марыя, сусьвету Ёладарка! / Вызвалі нас ад грахоў палону, Дзева, / бо Ты, нявымоўна нарадзіла саму Дабрыню – Збавіцеля душаў нашых.

#### Вершыры на вершоўны

**Тон 8:** Прыдзіце і ачысьцім сябе міласэрнасьцю і шчодрасьцю да патрабуючых, / не хвалячыся і не абвяшчаючы свае дабрадзейства, / каб няведала левая рука, што робіць правая. / Хай ганарлівасьць ня знішчыць плод міласэрнасьці, / толькі да Таго, таёмнае бачашчага, молімся ціха: / “Ойча, прабач нам грахі нашыя, / як Чалавекалюбчы.”

**Тон 5:** Магутная зброя – малітва і пост. / Бо менавіта імі натхнёны, Маісей запісаў Закон, / а Ілья – зрабіўся

рэўніцелям ахвяр. / У ём і мы, верныя, перабываючы, / да Выратавальніка клічам: / “ Супраць Цябе адзінага мы нагршылі, - памілуй нас!”

Дабраслаўлёныя ваяры Цара нябёснага! / Хоць мучанікі былі зямлянамі, / але яны, пагрэбаваўшы цела, / здолелі далучыцца да анёльскага чыну, / і пакутамі сваімі зрабілісь годнымі шаны бязцялесных. / Іх малітвамі, Госпад, / выратуй душы нашы.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Прыпадаем да Цябе, Дабраслаўлёная, / як да Маці Боскай: / “Маліся за выратаваньня душаў нашых.”

## НА ВЯЧОРНЯЙ

### На “Госпада клічу” вершыры, тон 8

На каго зрабілася падобнай ты, лянотная і грахоўная душа, / што ня робіш добра, / а жадаеш няспынна перабываць у злом? / Суд каля дзвьярэй – пакайся! / Постаў і малітай ачысьціся, / і да Ёладара свайго клікай: / “Зграшыў я супраць Цябе! / Прабач, як міласэрны, і падай мне выпраўленьня жыцця.

Бязмежна міласэрны Хрысьце, / высушы, як бязгрэшны Бог, / мора маіх грахоў злых. / Падай майму сэрцу пакаяньня, / якое спыніць бруі беззаконьяў, / каб я здолеў асьпяваць і славіць Тваю міласэрнасьць невымоўную, / шматцярплячы Дабрадзей душаў нашых.

Божа, Ты зноў прывёў нас цяпер да сьвятога посту / і даў нам міласць увайсці ў яго другі тыдзень. / Сам, Госпадзі, падай магчымасьць і ў будучым добра яго прайсьці, / цела і душу шчодро абдаруй і ўмацуй, / каб усі мы годна дайшлі да Господняга дня Твайго ўваскросанья, / няспынна Цябе славачы.

*Тры вершыры, “Слава:” Сьвятому; “Цяпер:” Богародзічны тону.*

**Пракімен, тон 1:** Господзь, моцны і дужы, Господзь, дужы ў змаганьні.

**Пс. 23:86**

**Верш:** Господня зямля і ўсё, што на ёй, сусвет і ягонья жыхары

**Пс. 23:1**

*З кнігі Быцьця чытанья 3:21 – 4:7*

**Пракімен, тон 6:** Паглядзі на мяне і пашкадуй мяне, бо я адзінокі і прыгнечаны.

**Пс. 24:16**

**Верш:** Да Цябе, Госпадзе, узношу душу маю.

**Пс. 24:1**

*З кнігі Выслоўяў чытанья 3:34 – 4:22.*

### Вершыры на вершоўны

**Тон 5:** Чаму перабываеш, душа мая, у палоне граху? / Чаму знямагаючы не сьпяшаешся да Лекара? / Бо вось час спрыяльны цяпер – гэта сапраўдны дзень выратаваньня! / Устань і абмойся сьлёзамі пакаяньня / і яляем дабрадзейства запалі сьвечку, / каб атрымаць ад Хрыста Бога ачышчэньня і вялікую міласць.

**Тон 3:** Дзеем пост духоўны: / разарвём усі грэшныя сувязі, / пакінем тое, што нас прыводзіць да граху, / прабачым братам нашым правіны іх, / каб і нам прабачыліся грахі нашыя. / Каб былі годныя засьпяваць: / “Хай паднясецца малітва мая прад Табой, Госпад, нябыта кадзіла!”

Прароки, апосталы Хрыстовы і мучанікі / навучылі асьпяваць адзінасутную Тройцу / і асьвяцілі заблукаўшыя народы, / супрычаснымі анёлам зрабілі сыноў чалавечых.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Уладарка, ніколі не пакідай нямоглых слугаў Тваіх, / але малітвамі сваімі збаў нас ад вечнага пакаранья, / і ўлялякіх бедаў, / ды адварні ад нас, Богародзіца, гнеў Госпада.

## АЎТОРАК НА РАНІШНЯЙ

### Сядальны.

**Першы, тон 8:** Стрымываючы запалы аброцьцю годнага посту, / усянабожнай верай уздымем наш розум да спагляданьня Бога, / каб пагрэбавалі мы зямной асалодай, / ды зрабіліся годнымі жыцьця нябёснага і Боскага зьзяньня.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Праз безліч бяззаконных і злых справаў маіх, / упаўшага ў бяздоньня зьнявер’я, / у адчаі і сумневах, сягодня Цябе малю: / “Уладарка, выратуй мяне і дапамажы мне, / бо Ты дзеля грэшнікаў прыміраньня і выратаваньня ачышчаньня.”

**Другі, тон 8:** Падрыхтаваў нам пост трапезу таемнічую, / і запрашае, каб мы насыціліся ёй. / Ежай нашай зрабляцца бязсьмяротныя падарункі Духа, / а піцьцём нашым – богацякучыя бруі сьлёзаў! / І, сучешыўшыся, няспынна хвалу Богу ўздымем.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Выратуй нас, Усясьвятая Дзева, / ад усяго злога і чалавечага прыгнёту, / бо Цябе маем пакровам і абаронцай. / Да Цябе, Богамаці, тулімся / і да народжанага ад Цябе – Бога нашага. / Малі Яго, каб збавіў нас / ад усялякіх бедаў і скарботаў.

### Канон – Песьня 9

**Ірмас, тон 8:** Няспыннымі сьпевамі славім нараджэньня Ёсядзевы, / што, дзеля выратаваньня нашага, / на гары было правыяўлена ў няспалёным кушчы / прад вачамі Законапакладальніка.

**Верш:** Слава Табе, Божа наш, слава Табе.

Добры пост насычае сэрца і ўзрошчывае боскія

калосься набожнасьці. / Таму палюбім яго, прымаючы асьвячэньня добрых дзён.

Гора табе, благая душа! / Што вымавіш ты аб сябе? / Які жах апануе табе, калі станеш прад Судзьдзёй у дзень суду, і прад палком сьвятых анёлаў? / Таму пост выконвай і кайся прад сьмерцю.

Душа мая забруднена нязлічонымі грахамі, паранена і асуджана. / У Тваёй міласэрнасьці паглядзі на мяне, міласьцявы Божа, / і выратуй мяне малітвамі сьвятых Тваіх.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Царская калесьніца, сьветлая хмарка, багатая і квітнеючая гара, Дзева Ёсячыстая, / мы да Цябе молімся: / “Спыні запалы душаў нашых.”

*Вершыры на вершоўны – тыя ж самыя, што на Вячорняй панядзелка.*

## НА ВЯЧОРНЯЙ

### На “Госпада клічу” вершыры, тон 1

На крыжы раскінуў Ты, Хрысьце, / усячыстыя рукі Твае і абняў усе канцы зямлі. / Таму клічу да Цябе: “Зьбяры раскіданы мой розум, / у палоне запалаў перабываючы; / постама ачысьці мяне ўсяго, / зрабі саўдзельнікам пакутаў Тваіх.

Калісьці пост умацаваў юнакоў / і, як напісана, зрабіў іх мацнейшымі пылаючага вагню! / Далучысь да посту, зьнямоглая душа мая, / запаліўшы ў сябе любоў да Госпада, / якая спальвае згубныя запалы / і пазьбегнеш будучага пекла.

Тон 3: Час посту – радасны, / таму насыціўшыся годна / зьзяючай чысьцінёй, / шчыраю любоўю, асьветаі малітвы, / ты іншымі рэчамі годнай набожнасьці, асьвячаныя, будзем клікаць: / “Усясьвяты Крыж Хрыстовы, / прыносячы нам жыцьцё і радасьць, / дай нам усім табе

пакланіцца чыстым сэрцам, / і падай ўсім ачышчэння і вялікую міласць.”

*Тры вершыры “Слава:” Сьвятому. “Цяпер:” Крыжабогародзічны тону.*

**Пракімен, тон 6:** Ратуй Твой народ, і дабраславі Тваю спадчыну

Пс. 27:9а

**Верш:** Цябе, Госпадзе, заклікаю: цвядыня мая!

Пс. 27:1а

*З кнігі Быцця чытаньня 4:8-15*

**Пракімен, тон 7:** Гасподзь дасць сілу народу Свайму; Гасподзь дабраславіць народ Свой мірам.

Пс. 28:11

**Верш:** Аддайце Госпаду, сыны Божыя, аддайце Госпаду славу і чту.

Пс. 28:1

*З кнігі Выслоўяў чытаньня 5:1-15*

### **Вершыры на вершоўны**

**Тон 3:** Госпад, укрыжаваны целам, / Ты з сабой укрыжаваў нашу старую сутнасьць, / дзідай праколаты ў бок, / Ты ўзازی змея душазгубнага. / Прыцвяч да Твайго страху маю плоць, / а любоўю Тваёй узаць душу маю, / каб, гледзячы на Твае пакуты, / у стрыманасьці прайшоў я законны час посту, / спыняючы ня толькі чрэва, / але і іншыя жаданьня грахоўныя. / А я прынясу Табе ў ахвяру скруху сэрца / і пакору майго духа за ўсе грахі мае, / ад якіх ачысьці сяне, Чалавекалюбчы.

**Тон 7:** Крыжом Тваім, Госпад, Ты зваяваў сьмерць, / якая прыйшла ў сусьвет праз смакаваньня плоду / з забароненага ў раю дрэва. / Таму молім Цябе: / “Сам Госпад, вызвалі нас ў гэты час посту ад усялякай згубнай асалоды, / і зрабі годнымі атрымаць духоўную ежу, / якая застаецца на жыцьцё вечнае, / каб мы атрымалі нятленныя вянкi радасьці, / прыгатаваныя сапраўдным посьнікам.

Усяхвальныя мучанікі, / вы зьявіліся сьвятлом дзеля

сусьвету, / клікаючы да Хрыста: “Госпад, слава Табе!”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Як Усячыстая пабачыла Цябе / дабраахвотна прыцвячанага да крыжа, / плачучы клікала: / “Дзіцё маё, / дзе згубілася сьветлая прыгажосьць Твая, / якой упрыгожыў Ты чалавечую існасьць.”

## **СЕРАДА**

### **НА РАНІШНЯЙ**

#### **Сядальны.**

**Першы, тон 1:** Калі Ты ўзышоў на крыж і памёр, Хрысьце, / тады забіў Ты змея – ворага, / ад якога пачалося зло, / ажывіўшы памёршых ад ягоных укусаў. / Таму малюся: / “Ажыві, Збаўца, маю мёртвую душу, / у малітве і посьце да Цябе зьвяртаючыся.”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Як Агніца пабачыла Цябе – свайго Агнца, Хрысьце, / на крыжы прыцвячанага паміж разбойнікамі, / рыдала, бруямі сьлёзаў заліваючыся, клікаючы: / “Дзіцё маё ўсялюбімае, / што за цуд я бачу?” Маці Ўсячыстая, гэтым Ты прадбачыла яшчэ тады / жыцьцё вечнае дзеля сусьвету.

**Другі, тон 3:** Адзанчаючы ўрачысты час посту, / зайграем на цымбальных песьню і засьпяваем: / “Стрыманасьць, аслабляючую прыстрасьць няразумнасьці, / узрасьціла ў сусьвеце наше Жыцьцё. / Захоўвай моццю крыжа Твайго, Хрыстос-Слова, / у стрыманасьці слугаў Тваіх.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Нягодную сьмерць і ўкрыжаваньня / перацярпеў Ты дабраахвотна, / а Маці Твая, бачыўшы гэта, страдала. / Таму, малівамі Яе, Шчодры, / дзеля

міласэрнасьці Тваёй, памілуй і выратуй сусьвет, / адзіны ўсядобры чалавекалюбчы Госпад, узяўшы на Сябе грахі сусьвету.

### Канон – Песьня 9

**Ірмас, тон 1:** Жыццядаўчаяўсяцякучая крыніца, / сьвятланосьбітны сьвяцільнік дабрыні, храм адушаўлёны, / прычысты намёт, прасторнішы зямлі і нябёсаў, - Богародзіцу, верныя, узьвялічваем.

**Верш:** Слава Табе, Божа наш, слава Табе.

Ялісей, як напісана, пасьяла посту увасрасіў памёршага юнака. / І мы, верныя, не марнуем часу, а постама заб’ём цялесныя жаданья, / каб дасягнуць будучага жыцьця.

Гора мне, душа мая! / Будзе суд страшны і няаспрэчыны прыговор Судзьдзі. / Неадкладна пакайся і прымірыся з Хрыстом, дзеля цябе на крыж пашоўшага, / вызваляючы верных ад асуджанья.

Ты, Хрысьце, укрыжаваньням паказаў разбойніку просты ўваход у рай, / адчыні мне браму пакаяньня, і зачыні ўваход маіх запалаў, / каб я ўславіў дабрыню Тваю.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Богародзічны: Нябыто ў глыбіню злога мяне ўкінута, / супярэчныя думкі мяне апаноўваюць, злыя духі і распуста мяне паланілі. / Усячыстая Дзева-Маці, дапамагі мне, / бо Ты скіроўваеш мяне на шлях выратаваньня.

*Вершыры на вершоўны – тыя ж самыя, што на Вячорнай аўторка.*

### НА ВЯЧОРНАЙ

#### На “Госпада клічу” вершыры, тон 3

Вялічны і жахлівы будзе Твой прыход, Госпад, / калі Ты сядзеш рабіць справядлівы суд. / Не асудзі мяне, заслугоўваючага пакаранья, / але як Бог, пашкадуй мяне малітвамі добрадагаджальных малітваў апосталаў Тваіх.

Малітвамі боскіх апосталаў Тваіх, Госпад, / дазволь нам час посту з пакаянным сэрцам годна прайсьці, / каб мы ўсі, выратаваныя, услаўлялі Цябе, / добрага і міласэрнага.

**Тон 6:** Апосталы Хрыстовы, / вы зямлянам – сьвяцільнікі, / усякаштоўныя скарбы прымудрага веданья Бога нашага. / Вашымі малітвамі сьвятымі вызваліце ад спакушэньняў тых, / што асьпяваюць вас, / і падайце нам моцы годна правесці / час посту і жыць у міры, / каб набожна разумець пакуты Хрыстовы, / смела ўносячы сьпевы Богу нашаму.

*Тры вершыры “Слава:”. Сьвятому; “Цяпер:” Богародзічны тону.*

**Пракімен, тон 6:** Весялецеся ў Госпадзе, цешцеся, праведныя

**Пс. 31:11а**

**Верш:** Дабрашчасны, каму дараваны злачынствы, і чые грахі адшкадаваныя

**Пс. 31:1**

*З кнігі Быцьця чытанья 4:16-24*

**Пракімен, тон 1:** Хай будзе ласка Твая, Госпадзе, з намі, мы так на Цябе надзею ўскладаем

**Пс. 32:22**

**Верш:** Радуйцеся, праведнікі, у Госпадзе

**Пс. 32:1а**

*З кнігі Выслоўяў чытанья 5:1-15*

*Калі не служыцца Літургія Раней асьвячоных Дароў:*

#### Вершыры на вершоўны

**Тон 1:** Распачаўшы, браты, духоўны пост, / не вымаўляем блягіх словаў, / і не дадзім брату нагоды дзеля спатыканья, / а запаліўшы пакаяньням душы сьвяцільнік, / з сьлязамі заклічам да Хрыстаб / “Чалавекалюбчы, прабац нам грахі нашы.”

**Тон 8:** Подзьвіг посту – гэта дзеля нас час каеньня / і крок да атрыманья вечнага жыцьця, / - асабліва ж, як працягнем дабрычынстваў руку. / Нічога так не выратоўвае

душу, як дапамога патрабуючым; / міласць, паяднаная з постами, збаўляе чалавека ад сьмерці. / Палюбім жа яе, бо няма роўнага ёй; / яе выстачыць, каб выратаваць душы нашыя.

Панцыр веры на сябе надзейна апрануўшы, / і ўзбраюўшыся крыжом, пераўтварыліся вы ў ваяроў адважных, / мужа паўсталі супраць мучыцеляў, / д'ябльскую ілжу зваявалі / і зрабіўшыся пераможцамі – удастоіліся вяноў. / Таму няспынна маліцеся за нас, / каб выратаваліся душы нашы.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Дзева, сьвятая Богародзіца! / Прымі мяне пад пакроў свій, / бо ведаю, што ў Табе маё выратаваньня / і толькі Іы мне дапаможаш, Усячыстая.

## **ЧАЦЬВЕР** **НА РАНІШНЯЙ**

### **Сядальны.**

**Першы, тон 3:** Хрыстос, як лаза вінаграду пладзючая, / узрасьціў вас, боганосьбітныя апосталы, нябыта гронкі, / зямлю напаўняючыя дабраслаўлёнай салодкасьцю. / Таму вызваліце мяне ад сьп'янення, што запалы мне прынеслі, / падаючы душе маёй сьлёзы пакаяньня ў час посту боскага, / каб дасягнуць выратаваньня і жыцьця вечнага.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Разумеючы бязмежнае багацьця Тваёй міласэрнасьці / і непераможнае ўладарства Тваё, / з бязмежнай надзеяй прыходжу пад пакроў Твой / і ў скрухе душэўнай, з глыбінаў сэрца сьлёзна малю: / “Дзева Богародзіца, / адзіная заступніца сусьвету, выратуй мяне!”

**Другі, тон 6:** будзь міласэрны да нас, Госпад, / у гэты боскі час посту. / Падай нам міласць прад Табой сьлёзы

праліваць заўсёды / дзеля ачышчання пламаў душэўных / і дзеля прытрымліваньня заповедзяў Тваіх, / каб так посьціўшы, мы зрабіліся Табе добрадагаджальнымі. / Дазволь нам усім пабачыць Твае сьвятыя пакуты, / малітвамі апосталаў Тваіх, якія сусьвет выратоўваюць, - слава Табе!

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Сьвятая Дзева-Маці Богародзіца, / шчодро падай нам крыніцу Тваёй міласэрнасьці / і прабацьчына правінаў, - бо Ты, Усячыстая, наша заступніца і боскі пакроў.

## **Канон – Песьня 9**

**Ірмас, тон 3:** На сінайскай гары Майсей бачыў Цябе ў выяве Кушча, / які, няспальваючыся, зацаў вагонь Боскасьці ва ўлоньне Сваім, / і Дانیіл бачыў Цябе, як гару несякомую і расквітнеўшае жазло, / а Ісая прадрок: “З караня Давыда!”

**Верш:** Слава Табе, Божа наш, слава Табе.

Грахоўная хваля залівая няшчасную душу маю. / Кіроўца добры – Хрыстос міласэрны, / падай мне руку Тваю, як Пятру, / каб мора адчаю не паглынула мяне / і каб нязрабіўся я ежай дзеля кіта душазгубнага.

Ісус Усяўладарны, Цябе ўслаўляе збор апосталаў, / моляць Цябе і хары анельскія: / “Дзеля багацьця шчадротаў Тваіх, / падай нам, людзям Тваім, вызваленьня ад злога і выпраўленьня жыцьця, / каб мы царства Твайго зрабіліся годнымі.

Пётры, камень і падмурак веры! / Паўло, прапаведнік і настаўнік народаў! Сны Заўдзеявы, з іншымі апосталамі! / Шчыра да Хрыста маліце, каб падаў нам моц набожна прайсьці шлях посту.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Усячыстая Дзева-Маці, Ты – каўчег

асьвячэння! / Дзявоцтва і мацярынства у табе надпрыродна зьядналися. / Таму з верай клічу да Цябе: / “Асьвяці мяне ўсяго / і вызвалі ад усяго благага.”

*Вершыры на вершоўны – тыя ж самыя, што на Вячорнай серады.*

## НА ВЯЧОРНАЙ

### На “Госпада клічу” вершыры, тон 4

Працяты паміж рэбрамі / і ўзьняты на дрэва, Ты істачыў жыцьцё мне, / які праз злобу зьмея і смакаваньня з дрэва быў забіты. / Таму ўслаўляем Цябе, Хрысьце, / і молім да міласэрнасьці Тваёй: / “Дазволь мне шлях посту ў пакаяньні прайсьці / і пакланіцца Тваім / пакутам і ўваскрошаньню.”

Ты выгнаў з раю першастворанага чалавека, / што ў саду сарвала плод болі. / Але, па зямному да крыжа прыцвячаны, / Ты, Выратавальнік, зноў нас у рай ўвёў. / Таму клічу да Цябе: / “Вызвалі мяне сёньня ад маіх спакусаў / і ачысьці постама ды сьлязамі пакаяньня, / Ісус усядобры, Выратавальнік душаў нашых.”

Госпад, мы асьпяваем / Твой крыж жыцьцядаўчы, / бо, зваяваўшы сьмерць, / ён узрасьціў жыцьцё ў сусьвеце. / З ім мы наступную малітву ўзносім: / “Зацьвердзі нас, посьнікаў, у гэты сьвяты час / і падай моц супрацьстаяць запалам і перамогу над усім зямным, / па вялікай міласэрнасьці Тваёй, Чалавекалюбчы.”

*Тры вершыры “Слава:”. Сьвятому; “Цяпер.” Крыжабогародзічны тону.*

**Пракімен, тон 4:** Госпадзе! ласка Твая да нябёсаў, праўда Твая пад хмары!

Пс. 35:6

**Верш:** Праўда Твая - як горы Божыя, і суды Твае - бездань вялікая!

Пс. 35: 7а

*З кнігі Быцьця чытаньня 5:1-24*

**Пракімен, тон 6:** Спадзявайся на Госпада, і трымайся дарогі Ягонай.

Пс. 36:34а

**Верш:** Ня гневайся на злачынцаў, не зайздросьці несправядлівым.

Пс. 36:1

*З кнігі Выслоўяў чытаньня 6:3-20*

### Вершыры на вершоўны

**Тон 5:** Не посьціўшыя як запавядаў Творца, / прабацькі сарвалі за няпаслухманства сьмерць з дрэва спазнаньня / і згубілі дрэва Жыцьця ды райскую асалоду. / Таму стрымывайцеся, верныя, ад тленнай ежы, / і пазбаўляйцеся згубных запалаў, / каб ад Боскага крыжа жыцьцё прыняць / і з разумным разбоўнікам павярнуцца ў першасную айчыну, / прымаючы ад Хрыста Бога вялікую міласць.

**Тон 8:** Сёньняшні пост забіў запалы / і абячае вылекаваньня тым, што грахам паранены. / Ушануем яго, як Богам падараваную нам дапамогу, / прыем яго, як прыняў Маісей напісанья скрыжалі Закону, / не дамо першанства нястрыманасьці, якая разаб’е іх, / ня будзем саўдзельнікамі тым, цяла якіх загінулі ў пустэльні, / ня сумуем як фарысеі, але паводзім сябе па-евангельску, / хвалячыся крыжом Хрыста, Выратавальніка душаў нашых.

Як назавем вас, сьвятымі? / Ці хэрувімамі? – бо на вас спачывае Хрыстос. / Ці сэрафімамі? – бо вы няспынна ўслаўляеце Яго. / Ці, магчыма, анёламі? – бо вы ад цела адварнуліся. / А можа сіламі? – бо вы цуды зьдзясьняеце. / Шмат імён вы маеце, а яшчэ больш падарункаў! / Маліце, каб выратаваліся душы нашы.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Богародзічны: “Як гэта дзівосна і нязвычайна!” – клікала Дзева па мацярынску да Госпада. / “Болю, якога я не спазнала, Сыне, пры народжаньні Тваім, / востра прымае цяпер сэрца мае. / І няможу я бачыць Цябе на

крыжы, Сьвятло вачэй маіх! / Але ўваскроснуць пасьпяшайся, і я ўслаўлю з усім сусьветам Твае дзівоснае прадбачаньня.”

## ПЯТНІЦА

### НА РАНІШНЯЙ

#### Сядальны.

**Першы, тон 4:** Постам узняўшысь над вірам запалаў, / узвялічым Госпада, узашоўшага на крыж, / і з сабой узняўшага сусьвет. / З пакорай ужывём напой пакаяньня, / размяркоўваючы аб тым дне і гадзіне, / калі станем прад вечным Судзьдзёй.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Усячыстая Маці Твая, Хрыстос, / як убачыла Цябе ўкрыжаванага, / рыдала, і так прамаўляла: / “Які надзвычайны і дзівосны цуд, Сын мой! / Як жа Цябе, Жыцьцядаўцу ўсіх / і Сьвятло маё ўсялюбімае, да крыжа прыцвячыў беззаконны збор?”

**Другі, тон 5:** Зьзяе, Госпад, дабрыня крыжа Твайго, / асьвятляючы ўвесь сусьвет. / Моц дэманаў яна зьнішчае, і непараўнальна ўпрыгожвае час посту, / у ёй замацуў і памілуй нас.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Узсяным пабачыўшы Цябе на дрэва, Маці, / ад якой Ты бязбольна нарадзіўся, / прамаўляла праз сьлёзы рыдаючы: / “Нажаль мне, усяўлюблены Сын! / Баліць душа, як я бачы на крыжы Цябе / прыцвячанага, нябыта злачынца, паміж дзвух разбойнікаў.”

### Канон – Песьня 9

**Ірмас, тон 4:** Камень праўдзівы нярукаадсечаны – Хрыстос / ад Цябе, Дзева, непарушыўшы гары, адкалоўся, / і

зьяднаў дзеве прыроды. / Гэтым радуючыся, Цябе, Богародзіца, узвялічваем.

**Верш:** Слава Табе, Божа наш, слава Табе.

Прарок прадбачыў Цябе, Збаўца, як камень, што адколецца ад гары – Дзевы, / і сваім укрыжываньням раструшчыць скалы. / Таму і мяне, прываленага камянем неадчувальнасьці душеўнай, вызвалі, як Усяшчодры.

Выконвай пост, душа мая, супраць злобы, суцяшаючыся любоўю боскай. / Адчыні дзьверы дзеля ўсялякіх думак добрых, / постаў і малітваю зачыняючы іх дзеля злога.

Крыж прысьвяты, моц мая і абарона мая! / Будзь сьвятлом маім ў часе посту, каб вызваліцца ад спакусаў, / радасна і з чыстым сэрцам узвялічваць Цябе, Уладара Хрыста.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

Асьпяваю Цябе адзіную, безпачатковую Тройцу, / чыстую, жыцьцядаўчую, няпадзільную існасьцю еднасьць: / Айцец ненароджаны, і народжаны Сын і Слова, Дух Сьвяты, / выратуй нас, асьпяваючых Цябе.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Памілуй мяне, Хрысьце, калі ў славе прыдзеш сусьвет судзіць, / і малітвамі Той, што Цябе нарадзіла, / адгані туман маіх учынкаў злых і зрабі мяне спадкаемцам Уладарства нябёснага.

*Вершыры на вершоўны – тыя ж самыя, што на Вячорняй чацьвера.*

## НА ВЯЧОРНЯЙ

### На “Госпада клічу” вершыры, тон 4

Сённяя час спрыяльны, / сённяя дзень выратаваньня! /  
З вялікай міласэрнасьці Тваёй наведай душу маю, / і  
аблегчы цяжар майго беззаконья, / адзіны  
Чалавекалюбчы.

Вы зрабіліся супольнікамі анёлаў, сьвятыя мучанікі, /  
вызнаўшы бязстрашна Хрыста на судзе, / вы адкінулі  
дачасна прыгажосьць сусьвету, захаваўшы веру як якар  
надзейны. / Таму, прагнаўшы падман, падайце верным дар  
вылекаваньня, / молячысь няспынна, каб выратаваліся  
душы нашы.

Як жа не здзіўляцца вашым подзьвігам, сьвятыя  
мучанікі? / Апанутыя ў сьмяротнае цела, вы перамаглі  
ворагаў безцялесных, / не спужаліся катаў пагрозаў, / не  
адступілі ад ўзмацняемай мукі. / Сапраўды годна вы  
Хрыстом уславілісь, / таму прасіце дзеля душаў нашых  
вялікай міласэрнасьці.

*Тры вершыры сьвятому, “Слава, цяпер:” дагматык  
тону тыдня.*

**Пракімен, тон 4:** Ласка Твая і праўда Твая хай няспынна  
ахоўваюць мяне.

**Пс. 39:12б**

**Верш:** Цьвёрга я спадзяваўся на Госпада.

**Пс. 39:2б**

*З кнігі Быцьця чытаньня 5:32-6:8*

**Пракімен, тон 6:** Зьлітуйся зь мяне, вылечи душу маю

**Пс. 40:5б**

**Верш:** Дабрашчасны, хто дбае пра ўбогага!

**Пс. 40:2а**

*З кнігі Выслоўяў чытаньня 6:20-7:1*

*Калі не служыцца Літургія Раней асьвячоных Дароў:*

## Вершыры на вершоўны

Прыслаўныя Мучанікі! / Вас зямля не схавала, але  
нябёсы вас прынялі / і адчынілася вам брама райская, /  
увайшоўшы у яго, вы сцешыліся жыцьцядаўчым дрэвам. /  
Маліце Хрыста, каб падаў душам нашым мір / і вялікую  
міласць.

**Верш:** Дабрашчасныя тыя, што жывуць у доме Тваім.

**Пс. 83:5а**

Ці жыцьцёвая асалода бывае вольнай ад пячалі? / Ці  
слава нязьменна стаіць на зямлі? / Усё гэта слабшае цені,  
усё сноў прымарней, / толькі імгненьня – і ўсё сьмерць  
паглынае. / Таму прад сьвятым тварам Тваім і ў асалодзе  
прыгажосьці Тваёй, / супакой, Хрыстос-Чалавекалюбчы,  
Табой абраных.

**Верш:** Яны няспынна будуць славіць Цябе.

**Пс. 83:5б**

Няма чалавека без граху, / толькі Ты, Адзіны  
Безсьмяротны. / Таму, як Бог шчодры, прымі слугаў Тваіх да  
сьвятла / з Тваімі харамі анельскімі, / не ўгадавай грахоў і  
дзеля міласэрнасьці Тваёй, / падай ім прабацьчына.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды,  
і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Няпараўнальна вышэйшы разуменьня  
цуд нараджэньня Твайго, Боганявеста, / што прадказвалі ўсе  
прарокі, / прыслаўным зьяўлялася і зачацьця, і нараджэньня,  
Усяхвальная, / - нязразумелае і невымоўнае, / бо ім Твой Сын  
выратаваў сусьвет, як міласэрны.

*Сённяя адпускаеш; Трысьвяцьця; Трапар: Сьвятога,  
“Слава, цяпер:”, богародзічны.*

## СЫБОТА

### НА ЛІТУРГІІ

**Трапар, тон 2:** Апосталы, мучанікі і прарокі, /  
сьвяціцелі, звышгодныя і справядлівыя, / добры подзьвіг

здзясьніўшыя і веру захаваўшыя, / меючы смеласьць да Выратавальніка, / за нас Яго як міласэрнага маліце, молімся, каб выратаваліся душы нашыя.

**Другі трапар, спачылым, тон 2:** Узгадайі, Госпад, як добры, слугаў Тваіх / і, што ў жыцьці грахоўнага нарабілі, прабач, / бо няма бязгрэшнага, апрача Цябе, што і памёршым можа дась спакой.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Кандак, тон 8:** З сьвятymi супакой, Хрыстос, / душы слугаў Тваіх, / дзе няма ні хваробаў, ні скрухі, / ні запалаў, / але жыцьцё вечнае.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Цябе сьцяной і прыстанкам маем, / і малітоўнай добрапрыемнай да Бога, / якога Ты нарадзіла нявымоўна, / Богародзіца Ўсягодная, / верных выратаваньня.

**Пракімен, тон 8:** Весялецся ў Госпадзе, цешцся, праведныя.

**Пс. 31:11а**

**Верш:** Дабрашчасны, каму дараваны злачынствы, і чые грахі адшкадаваныя.

**Пс. 31:1**

**Пракімен за спачылых, тон 6:** Душа ягоная жыцьме ў дабры

**Пс. 24:13а**

*Апостал: Жыд., пач. 309 ; 1 Фес., пач. 270.*

**Алілуя, тон 4:** Клічуць, і Гасподзь чуе, і ад усіх уціскаў іх вызваляе.

**Пс. 33:18**

**Верш:** Дабрашчасны, каго Ты абраў і наблізіў, каб ён жыў у сялібах Тваіх.

**Пс. 64:5а**

*Евангелья: Мк., пач. 6 , Ян., пач. 16.*

**Прычасьнік:** Радуйцся, праведнікі, у Госпадзе: шчырым прыстоіць хваліць!

**Пс. 32:1**

**Другі:** Дабрашчасны, каго Ты абраў і наблізіў, каб ён жыў у сялібах Тваіх.

**Пс. 64:5а**

Алілуя. (3)

## НА ВЯЛІКАЙ ВЯЧОРНЯЙ

*Сьпяваеца пасьядознасьць сьвятога Рыгора Паламы, архіепіскапа Фесаланікійскага, чудатворцы, складзеная сьвяцейшым патрыярхам Філафеям.*

*Пасьля прадначартальнай псалмы – першая кафізма цалкам. На “Госпада клічу:” вершыры на 10: нядзельных Актоіха 3; усходніх 3; з Трыёдзі 4:*

**Тон 2:** Якімі пахвальнымі песьнямі апям гіярарха, / багаслоўя трубу, агнядышныя вусны дабрыні, / сьвятое ёмішча Духу, / слуп Цэрквы непакісны, / вялікую весялосьць сусьвету, / раку прымудрасьці, сьвяцільнік сьвятла, / зорку ясную, усё тварэньне адукоўваючую?

Якімі колерамі сьпеваў увянчаем гіярарха, / набожнасьці змагара, і благога супэрніка, / веры гарачага баронцу, / вялікага настаўніка і асьветніка, / найпрыгажэйшую ліру Духу, / золатам зіхатлівую мову, / крыніца, падаючая верным струмені вялячэньняў, / вялікага і годнацудовага Рыгора?

Якімі вуснамі мы, зямныя усхвалім гіярарха, / Цэрквы настаўніка, сьвятла Боскага прапаведніка, / пасьвячонага ў нябесных таямніцы Тройцы, / вялікае манахаў упрыгожваньне, / дзеямі і сузіраньнем празьзяўшага, / Фесаланкіі хвалу, / перабываючага суграмадзянінам на нябёсах / боскага і прыцудоўнага міроцечнага Зьмітэра?

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Тон 6:** Звышгодны, трыдобры, найсьвяцейшы ойча, / пастыр добрага і архіпастыра Хрыста вучань, / паклаўшы сваю душу за авечак! / І цяпер, ойча наш, боганосьбітны

Рыгор, / сам папытай у Яго малітвамі тваімі / падараваць нам вялікую міласць.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** *дагматык чарговага тону.*

### **Вершыры на вершоўны актоіха**

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Тон 8:** Бадзёра да настаўніцтва твая мова, / у вушы сардэчных прамаўляя, / душы бэстурботных узводзіць / і боганатхнёнымі словамі тваімі робіцца лесьвіцай, / ад зямлі да Бога уздымаючай. / Таму, Рыгор, Фесаланкіі чуд, / не пераставай маліцца Хрысту / аб асьвеце боскім сьвятлом шануючых цябе.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Не спазнаўшая шлюбу Дзева, / нявымоўна Бога зачаўшая па целе, / - Маці Бога Усявышняга! / Пачуй маленьні Тваіх слугаў, Усячыстая, / усім падаючая ачышчэньне ад грахоў; / цяпер, прыняўшы нашы маленьня, / молі аб выратаваньні усіх нас.

*Трапар нядзельны тону*

### **Трапар сьвятому, тон 8**

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

Праваслаўя сьвяціла, Цэрквы сьвярджэньне і настаўнік, / манахаў прыгажосьць, багасловаў абаронца няпераможны, / Рыгор чудатворац, Фесаланікійская хвала, / прадвеснік дабрыні, / молі няспынна аб выратаваньні душаў нашых.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Дзеля нас народжаны ад Дзевы / і распяцьце перацярпеўшы, / зваяваўшы сьмерцю сьмерць / і выявіўшы уваскросаньня як Бог, / не пагрэбуй, Добры, створанымі рукой Тваёю; / выяві чалавекалюбства Тваё, Міласьцівы, / прымі нарадзіўшую Цябе Багародзіцу, молячую за нас, / і выратуй, Выратавальнік наш, людзей у адчаі перабываючых.

## **НЯДЗЕЛЯ**

### **НА РАНІШНЯЙ**

*Пасьля шасьцінальна “Бог Госпад” на тон Актоіха – нядзельны трапар двойчы.*

### **Тон 8**

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

Праваслаўя сьвяціла, Цэрквы сьвярджэньне і настаўнік, / манахаў прыгажосьць, багасловаў абаронца няпераможны, / Рыгор чудатворац, Фесаланікійская хвала, / прадвеснік дабрыні, / молі няспынна аб выратаваньні душаў нашых.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Дзеля нас народжаны ад Панны / і распяцьце перацярпеўшы, / зваяваўшы сьмерцю сьмерць / і выявіўшы уваскросаньня як Бог, / не пагрэбуй, Добры, створанымі рукой Тваёю; / выяві чалавекалюбства Тваё, Міласьцівы, / прымі нарадзіўшую Цябе Багародзіцу, молячую за нас, / і выратуй, Выратавальнік наш, людзей у адчаі перабываючых.

*Потым – звычайнае вершаслоўя Псалтыры. Сядальны Актоіха. Пасьля “Няпарочных” Трапары: Анельскі сабор, Іпакоі. Сьцяпены і пракімен тону. “Усё, што дыхае:” Шэраговае нядзельнае Евангелья. Уваскросаньня Хрыстова: Псальма 50.*

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

Пакаяньня браму / адчыні мне, Падавец жыцьця, / бо з сьвітанку імкнецца дух мый / да храма сьвятога Твайго, / носячы увесь апаганены целава храм. / Але Ты, як спачувальны, ачысьці яго / дабрасэднаю Тваёй літасцю.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** На шляхі выратаваньня / накіруй мяне, Богародзіца / бо ганебнымі грахамі я душу запляміў / і легкадумна растраціў усё жыцьцё мае. / Але Тваімі малітвамі / пазбаў мяне ад усякага броду.

**Таксама, тон 6:** Памілуй мяне, Божа, па вялікай міласці Тваёй / і па мностве шчадротаў Тваіх згладзь беззаконьне маё.

Аб мностве наробленых мною грахоў цяжкіх разважаючы, / я, няшчасны, трапятаю прад страшным днём суду. / Але, спадзяючыся на міоасьць дабрасэрца Твайго, / як Давыд заклікаю Табе: / “Памілуй мяне, Божа, / па вялікай Тваёй міласці!”

*Першы канон – Нядзельны з ірмасам на 4 і Трыёдзі на 4, і сьвятому на 6*

## Канон, тон 8

### Песьня 1

**Ірмас:** Вазнічага калясьніцы фараона пагрузіў / калісьць цудадзейны Майсей жазлом, / крыжавобразнымі ўдарам падзяліўшы мора, / Ізраіля ж уцякача, пешага падарожніка выратаваў, / Песьню Богу сьпяваючага.

Пачаўшы з гарачымі сьлёзамі / блуднага сына прамову, / да Цябе, Айца усіх і Богу прыпадаем, клікаючы: / “Зграшылі мы, ад Цябе выдаліўшыся / і блуду па-рабску служачы, / але прымі наша пакаяньне!”

Занядаў я царскай высакароднасьцю, / якую Ты падараваў мне, Слова, / дзеля мяне чалавекам стаўшы! / Цяжка быў я асуджаны даглядаць за сьвіньнямі / за смакаваньне граху; / але пашкадуй мяне, Выратавальнік, / па міласэрнасьці Тваёй!

Мяне, на калены падаючага, Уладар Госпад, / Ты, як раней блуднага сына, пасьпяшаўшыся, прымі / і, узяўшы ў Свае абдымкі, / адкрыў мне Твайго выратаваньня шлях, Чалавекалюбчы, / замест найміта зноў робячы Сваім сынам.

**Богародзічны:** Дзякуючы Табе, дабрыні Боскай выкананая, / Богаяўленьня удастоілася чалавечая існасьць: / бо Ты, Дзева, адна зрабілася пасярэдніцай / паміж Богам і людзьмі. / Таму Цябе, як Маці Бога, / мы усё годна славім.

## Іншы канон сьвятому, тон 4

### Песьня 1

**Ірмас:** Адчыню вусны мае, / і яны напоўняцца Духу, / і слова вымаўлю Уладарцы Маці, / і зьяўлюся сьветла урачыстым, / і асьпяваю радасна Яе цуды.

Рытары боганатхнённыя, / і з багасловаў лепшыя, / і мовы богаслоўныя, / прыйдзіце, зьбірыцеся разам, / каб апець па годнасьці рытара Духу, / боскага Рыгора.

Слуп веры, Цэрквы абаронца, / вялікі Рыгор мною ды усхваліцца, / усяцудоўны пастыр фесаланікійскі, / сапраўды упрыгожваньне чыну сьвяціцельскага.

З маленства пажадаў ты лепшага жыцьця, / і ад юнацкасьці узлюбіў дасканалы розум, ойча, / і выявай жыцьця і думкі зьявіўся падобным / суімёнаму табе сьвятому, / боскі Рыгор.

**Богародзічны:** Будзь для мяне, Усячыстая, / шляхам жыцьця, скіроўваючым мяне да боскіх прыстанкаў, / бо я падвергнуўся спакушэньню, / і да прорваў злосьці зрынуўся. / Узьвядзі мяне ад іх хадайніцтвам Тваім.

### Песьня 3

**Ірмас:** Замацаваўшы ў пачатку нябёсы прымудра / і зямлю на водах заснаваўшы! / На скале заповедзяў Тваіх, Хрысьце, мяне зацьвердзі, / бо няма сьвятога, акрамя Цябе, / адзіны Чалавекалюбча.

Страхам абхоплены па чыньніку спраў маіх: / і далёкага адыходу, і распарошанага Твайго багацьця, / якое я растраціў у блудных памкненьнях, / у пакаяньні клічу Табе, Айцу і Богу майму: / “Зграшыў я, выратуй мяне!”

На зямлі грашачы, я страшуся нябёсаў: / бо ведаю, які тады будзе над мною / суд з падрабязным разглядам, / калі усё паўстане, Слова, / прад тварам Твайго правасудзьдзя.

Змрочныя і кепскія думкі мяне сілкавалі, / калі я, блудны, далёка быў ад Цябе, Выратавальнік; / цяпер жа заклікаю Табе: / “Зграшыў я, зграшыў, / выратуй мяне, з гарачай

рэўнасьцю зьвяртаючагася / да міласэрнасьці Тваёй!”

**Богародзічны:** Абожана была складаная Адама існасьць,  
/ бо з улоньня Твайго, Дзева, / Бог зьявіўся носячы цела. / Ім і  
былі пазбаўленыя ад даўняга асуджэньня / мы, ашуканыя ў  
старажытнасьці / ілжываю надзеяй на абожаньня.

#### Канон сьвятому

**Ірмас:** Тваіх сьпевакоў, Богародзіца, / жывая і багатая  
крыніца, / якія устроілі духоўнае сьвята, зацвердзі / і ў боскай  
Тваёй славе / зрабі годнымі вянку славы.

Бруі боскіх вучэньняў тваіх захоўваючы, / усялякіх  
хітрыкаў няправаслаўных пазьбягаем, / і усе іх апалчэньня  
перамагаем / тваімі сьвятымі пісаньнямі, Рыгор.

Мудрасьці безразважныя няправаслаўных / разбурыў  
ты, дабрашчасны, / Боскую Прымудрасьць траістую маючы  
ў сэрца тваім; / Ёю ты з шумам зьнішчыў / гнілую іх пыху.

Забіўшы усялякі злой запал / тленнага цела, ты,  
прымудры, / подзьвігамі ажывіў душы тваёй рухі, / і боскім  
органам багаслоўя яе зрабіў.

**Богародзічны:** У поўнай прытомнасьці і па уласным  
выбары / жыцьцё ганебнае і блуднае я старанна узьлюбіў; /  
але любоўю боскаю мяне зьвяжы, / Дзева, Боская Нявеста, /  
боскім хадайніцтвам Тваім.

#### Кандак, тон 4

Цяпер час дабрачыннасьці прышоў, / і пры дзьвярах  
Судзьдзя; / не будзем жа маркоціцца, але давайце,  
посьцячыся / прынясем сьлёзы, зьнішчэньне і міласьціну,  
заклікаючы: / “Грахоў нашых больш, чым пяску марскога, /  
але адпусьці усім, усіх Вызваліцель”, - / каб атрымаць нам  
нятленны вянок.

#### Сядальны, тон 4

Спакушэньне благодумныя / папаліў ты, прамудры, /  
веру праваслаўных вытлумачыў выдатна / і сусьвет  
адукаваў. / Таму нясучым трафеі пераможцам зьявіўся, /  
слупом Цэрквы, праўдзівым гірархам; / не спыняй маліцца

Хрысту / аб выратаваньні усіх нас.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

Спакушэньне благодумныя / папаліў ты, прамудры, /  
веру праваслаўных вытлумачыў выдатна / і сусьвет  
адукаваў. / Таму нясучым трафеі пераможцам зьявіўся, /  
слупом Цэрквы, праўдзівым гірархам; / не спыняй маліцца  
Хрысту / аб выратаваньні усіх нас.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Хутка прымі, Уладарка, маленьня  
нашы, / і прынясі іх Сыну Твайму і Богу, Спадарыня  
усячыстая! / Спыні напады зламоўных благасловаў, /  
утайму падкопы і зрынь дзёрзкасьць бязбожных, /  
узброіўшыхся, Усячыстая, на слугаў Тваіх.

#### Песьня 4

**Ірмас:** Ты - мая крэпасць, Госпадзі, / Ты - і мая моц, / Ты  
- мой Бог, Ты - мая радасьць, / не пакінуўшы нетр Айцоўскіх  
/ і нашу галечу наведаньня. / Таму з прарокам Авакумам  
сыпяваю Табе: / “Слава сіле Тваёй, Чалавекалюбча!”

Не ацэненае мною бацькоўскіх наказаў багацьце, / якое  
Ты мне дараваў, / растраціўшы ў блудзе, / я жабракам стаў,  
пазбаўленым здольнасьцяў боскіх, няшчасны. / Але усё жа  
мною, каючымся са спавяданьнем, / не пагрэбуі, Уладар  
Госпад!

Богагодна прыняўшы галечу маю, / мяне, здаўна  
удалечыні ад Цябе апынуўшагася, / Ты Сам да Сабе  
далучаеш і асьвячаеш мяне, / да вяселья прылучаючы,  
Чалавекалюбчы: / Цела Тваё боскае, Слова, / - маё  
прызначэньне да выратаваньня, - / крыніцай вяселья  
робячы.

Каб нам сьлёзамі няспыннымі / цалкам пазбавіцца ад  
вечнай пакуты, / якую прыгатаваў Бог дзеля духаў злых, / мы,  
як блудны сын, заклікаем: / “Зграшылі мы прад Табою, Ойча,  
/ але прымі усіх нас, зьвяртаючыхся да міласэрнасьці Тваёй!”

**Богародзічны:** Слова, безавчатковае падобна Айцу і  
Духу, / ад не ведаўшай мужа Дзевы нараджаецца не па

прыродным законе; / застаўшыся жа Тым, Кім быў, Ён  
знаходзіцца / таксама і з тым, што набыў ад нас. / Бо ў двух  
сутнасцях адзіны Сын, / у абодвух захоўвае ім уласьцівае.

### Канон сьвятому

**Ірмас:** Сядзячы у славе / на пасадзе Боскасьці, / на  
воблаку лёгкім, / прыйшоў Ісус усябоскі, / насімы  
бязгрэшным рукой, / і выратаваў клікаючых: / “Слава,  
Хрысьце, сіле Тваёй!”

Адчыніўшы вусны твае, ойча мудры, / ты прапаведаваў  
боскую прымудрасць, / якой навучаўся ў сэрца тваім  
заўсёды, / і Варлаама мітусьлівага безразважным / і вар'ятам  
паказаў.

Зайшоў ты, прысалодкі, як сонца, у зямлю / па законе  
існасьці, / але узыходзіш раніцай са Хрыстом, незгасальнае  
сонца, / усіх аглядаючы і захоўваючы тваімі хадайніцтвамі.

Зрабіла дабрыня цябе, дабрашчасны Бога, / хвалою і  
найвялікшай апорай праваслаўных, / і пастырам добрым, і  
другім багасловам, / і статку свайго бадзёрым захавальнікам.

**Богародзічны:** Вушы душэўныя адчыні мне, Маці Бога,  
/ нарадзіўшая Адчыніўшага некалі глухому вушы, / і словам  
боскім услугаца / і выконваць іх удастой.

### Песьня 5

**Ірмас:** Дзеля чаго Ты адпрэчыў мяне / ад асобы Тваёй,  
Сьвятло незгасальнае, / і акрыла чужая цемра мяне,  
няшчаснага? / Але павярні мяне і да сьвятла заветаў Тваіх /  
шляхі мае накіруй, малю.

Багацьці і здольнасьцяў боскіх я пазбавіўся / і прыйшоў у  
краіну чужую, / голадам без жыватворных выгод  
стамляючыся, / але Ты мяне, Ойча, як добры, / старажытнай  
славы і салодасьці / па дабрасэрдзю Свайму напоўні.

Благі розум сына блуднага, / у блудзе жыцьцё  
растраціўшага, прыняўшы, / да Айца міласцівага  
звернемся, / з верай, чужою сумненьняў, і пакорай сэрца, /  
каб прабачэньне грахоў атрымаць.

Не марудзь, душа мая, / у краіне далёкай знаходзячыся, /  
але сьпяшайся хутчэй паспавядацца Богу і Айцу, / каб  
прыняць вызваленьне / ад таго, што ты злога здзейсьніла, /  
жыцьцё сваё згубіўшы.

**Богародзічны:** Цябе, сьветлае воблака, / мы, усячыстая  
Дзева, ведаем, / якое носіць Сонца Праўды - Насімага ў Табе,  
/ цемру безразважнага ідласлужэньня разганяючае / і  
розумам праўдзівым усіх асьвецяючае.

### Канон сьвятому

**Ірмас:** Здзіваваўся увесь сусьвет / боскай славе Тваёй: /  
бо Ты, шлюбую не спазнаўшая Дзева, / насіла ва улоньні Тваім  
Усявышняя Бога / і нарадзіла вечнага Сына, / што, усім  
асьпяваючым Цябе, мір падае.

Слоў тваіх сярпом, / і сьвятымі пісаньнямі тваімі / ты  
высек ерасі, падобныя тэрніям, / і парасткаў чужых гальлё, / і  
пасеяў праваслаўнай набожнасьці насеньне, / сьвяціцель  
Рыгор.

Словы твае, прымудры, і годнашаноўныя пісаньні /  
зьяўляюцца іх чытаючым расой нябёснай, / мёдам з скалы,  
хлебам анёльскім, / няктарам, амброзіяй, саладосьцю,  
заправаю, Рыгор, / і крыніцай жывой вады.

Агульным настаўнікам вызнае цябе зямля і моры, /  
слупом сьвятым праваслаўя / і годнашаноўным арсэналам  
дагматаў, / мудрым сьвятым багасловам, / сужыцелям і  
саўдзельнікам апосталам, / адзінага з імі норава

**Богародзічны:** Бруямі замілаваньня брыдоту сэрца  
майго / змый, безгрэшная Дзева, / і пакутны лад мне падаруй,  
/ Тваімі сьвятымі маленьня да Бога міласэрнага, / Якога Ты  
нявымоўна нарадзіла.

### Песьня 6

**Ірмас:** Злітуйся над мною, Збаўца, - / бо шматлікія  
беззаконня мае, - / і з глыбінаў зла падымі, малю; / бо да Цябе  
я заклікаў, - і Ты пачуй мяне, / Божа паратунку майго!

Як малодшы Твой сын я зрабіўся / і багацьце Тваё

бядотна растраціў / ухіленьнем у злое жыцьцё; / і, выгод  
Тваіх пазбавіўшыся, Чалавекалюбчы, / прыходжу да Цябе,  
Айцу і Богу майму, / і прашу прабацэнні.

Долю вандроўніка жорсткую я атрымаў / і пашчы  
свiнiннiяў быў асуджаны, / бо змарнатравіў маё багацьце, /  
якое Ты мне міласьціва так хутка даў, / і быў усяго  
пазбаўлены; але Ты, як Бог, / над мною злітуйся.

Не маю па грахах маім адвагі; / не магу я ні позірку  
узвесьці / і глядзець на неба бязмерную вышыню, / ні  
назвацца сынам Тваім я, блудны; / але не па маіх заслугах  
злітуйся над мною, Чалавекалюбчы, / маючы бязмерную  
міласць.

**Богародзічны:** Невымоўна Тваё нараджэння / і  
нявымоўна нараджэння Табой Хрыста, Дзяўчына: / як Ты  
Бога найвышэй зразуменьня нараджаеш, / бязгрэшным  
дзявоцтва захоўваючы. / Таму мы усё Цябе, / праўдзівую  
Богародзіцу, годна славім.

#### Канон святому

**Ірмас:** Боскі гэты і усімі шанаваны / здзяйсняючы  
святая Богамаці, / прыйдзіце, багамудрыя, пачнем  
апладыраваць, / ад Яе народжанага Бога славячы.

Пераможана мітусьлівая пыха / і мова Варлаама вар'ята /  
словамі, і вучэннямі, і дасьціплясьцю розуму прымудрага  
цара / і тваёю, Рыгор.

Боскую ліру Духу, / трубу, ясна абвяшчаючую боскія  
таямніцы, / фесаланікійскага сьвяціцеля, / багаслоўскую мову  
сьпевамі ушануем.

Некалі ты, народа правадыр, / як слуп агністы ворагаў  
веры папаліў, / верных жа збор адукаваў, / багамудры ойча  
Рыгор.

**Богародзічны:** Будзь дзеля мяне, усячыстая Уладарка, /  
цішынёю і сховішчам суцяшэння, / перапраўляючы да  
боскай прыстані, дзе няма хваляваньня, / і запалу маіх буру  
утаймаваўшы.

#### Кандак сьвятому, тон 8

Мудрасьці сьвяты і боскі ворган, / богаслоўя гучную  
трубу / мы стройна апяем цябе, Рыгор богаслоўны. / Але, як  
розум, які стаіць блізка да Вярхоўнага Розуму, / да Яго розум  
наш, ойча накіруй, каб нам усклікаць: / “Радуйся, прадвесьнік  
дабрыні!”

**Ікас:** Анёлам зьявіўся ты на зямлі, / невымоўны справы  
Боскія людзям узвьяшчаючы: / бо прамовамі, годнымі  
бесьцялесных, здзівіў ты нас, / хоць і валодаў розумам  
чалавечым і целам, / і упэўніў заклікаць табе, богаслоўны,  
так:

Радуйся, бо праз цябе цемра адагнаная; / радуйся, бо праз  
цябе замест яе зьявіўся сьвятло.

Радуйся, нястворанай Боскасьці весьнік; / радуйся,  
благодумнага і неразумнага вучэння праўдзівы  
выкрывальнік.

Радуйся, вышынёю нязручнаўзыходзячым Боскую  
існасьць назваўшы; / радуйся, глыбiнeю цяжказразумелымі  
Яго дзеянне назваўшы;

Радуйся, бо аб славе Боскай ты выдатна узвьясьціў; /  
радуйся, бо меркаваньні бліжэй ты адпрэчыў.

Радуйся сьвяціла, паказаўшы Сонца; / радуйся чара,  
піцьцё боскае падаваючая.

Радуйся, бо праз цябе ісьціна зьяе; / радуйся бо праз  
цябе хлусьня зьнікае.

Радуйся, прадвесьнік дабрыні!

#### Песнь 7

**Ірмас:** Божага сыходжаньня / вагонь засароміўся ў  
Вавілоне калісьці; / таму юнакі ў пячы, радаснымі ступнямі /  
як на луку танчачы, апявалі: / “Дабраслаўлены Ты, Божа  
бацькоў нашых!”

Адвагі я не маю / назвацца сынам Тваім, Ойча  
чалавекалюбны; / як аднаго з наймітаў Тваіх прыняць мяне  
малю. / Не грэбуй мною, клікаючым: / “Бацькоў нашых Божа,

дабраслаўлёны Ты!”

Апаганіўшыя жыцьцё сваімі ранейшымі паводзінамі / і загубіўшыя першапачатковую высакароднасьць! / Зьвернемся да адзінага Айца і Бога нашага, / каб гарачым пакаяньнем выратаваньне атрымаць.

Жорсткі гаспадар, якому служыць як раб / асуджаны быў я, няшчасны, / а голад, які цяпеў я, сьвіньням дагаджаючы, / дужы і нясьцерпны; / але, зьвярнуўшыся, прашу, Выратавальнік: / “Памілуй мяне!”

**Богародзічны:** Забітую існасьць Ты ажывіла, / адно Жыцьцё нарадзіўшая, Дзева Богародзіца. / Таму мы, верныя, ведаем як сваё выратаваньне / Цябе, бацькоў нашых Бога па целе нарадзіўшую.

#### Канон сьвятому

**Ірмас:** Не ушанавалі багамудрыя / тварэньні больш Творцы, / але пагражаючы ім агонь мужна растаптаўшы, / радасна апявалі: / “Усяхвальны Госпад і Бог бацькоў, / дабраслаўлёны Ты!”

Да слоў тваіх далучаючыся і пісаньням, Рыгор, / адукоўваюцца Богапазнаньнем, / і зьяўляюцца поўнымі духоўнай прамудрасьці, / і аб нярэчывай дабрыні / і энэргіі Боскай богасловяць.

Меч і стрэлы блгодумных / ты цалкам зьнішчыў, / і ганарыстасьць Варлаама, і усю сілу ерэтыкоў / як тканіну павука зьнішчыў / падобна камэню найвялікшаму, сьвяціцель.

Запячатана тваімі словамі, і вучэньнямі, / і пісаньнямі вера набожных, / а дзёрзкасьць ерасі спынілася, Рыгор, / і спынена разбурэньне праваслаўя / і сіла блгодумных.

**Богародзічны:** Ведаючы Цябе, сапраўды крыніца вялячэньняў, / мы, зьнішчаемыя хваробамі запалу, / чэрпаем выратаваньне і боскія бруі і заклікаем: / “Дабраслаўлёны, Усячыстая, плод улонья Твайго!”

#### Песьня 8

**Ірмас:** Сем разоў печ / Халдзейскі ўладар / дзеля шануючых Бога ў апантанасьці распаліў; / але сілай вышэйшаю выратаванымі іх убачыўшы, / да Творцы і Збавіцелю заклікаў: / “Юнакі дабраслаўце, сьвятары апявайце, / людзі ўзьнімаеце ва ўсе стагодзьдзя!”

Бязьмернага, Уладар, / і шматлікай міласэрнасьці Тваёй багацьце / ведаем мы, у Цябе верачыя. / Таму усё прыпадаем да Цябе, з блудным сынам горача заклікаючы: / “Прымі якія зграшылі і да Цябе прыбягаючых, / бо няма граху, які мог бы / чалавекалюбства Тваё, Міласэрны, перасіліць!”

Па міласэрнасьці Сваёй, Уладар, Сябе зьмірыўшы, / Ты да распусных Тваіх сыноў наблізіўся: / бо Сам, Чалавекалюбчы сустрэў распусных, / і цалуеш іх, і выратаваньне падаеш; / калі жа хто упадзе і нізка, / Ты, быўшы міласьцівы, не гневаеся, / як Чалавекалюбчы.

Найстрашэнны суд мяне сустрэне, о Уладар! / Бо бачачы Цябе, чалавекалюбнага і нязлоснага, / не зьвяртаюся да Цябе, заклікаючы блуднага сына голасам, / але ў ленасьці жыцьцё праводжу; / Ты жа будзь міласьцівы да мяне / і ад асуджэньня таго пазбаў, о Міласэрны, / дзеля майго пакаяньня.

Дабраўславім Айца, і Сына, і Сьвятога Духа, Госпада.

Не трох богаў славім, але адзіную Боскасьць, / аднак сапраўды Тры Выявы паважаем: / Айца ненароджанага, / і Сына народжанага ад Айца, / і сыходзячы ад Айца Дух Сьвяты, / як Бога адзінага - Трох, / - хоць і аб Кожным гаворыцца, што Ён - Бог, / - вераю у слаўляемых.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Мяне, пад цяжарам пошасьцяў шматлікіх пры'ілёнага / і смуткаў бураю патапляемага, / Ты, Усячыстая, прыстанак выратаваньня, / Тваёю малітваю, Прачыстая, вызвалі / і, ад усіх бедаў выратуй: / каб я Цябе, Богародзіцу, годна славіў / як гарачую Заступніцу, ва ўсе стагодзьдзя.

## Канон сьвятому

**Ірмас:** Юнакоў набожных у печы / Дзіцё Багародзіцы  
выратавала: / тады - правобразнае, а цяпер - дзеючае; / увесь  
сусвет склікае Ён сьпяваць Табе. / Сьпявайце Госпада,  
тварэнні, / і узнімаеце ва усе стагодзьдзя!

Прадстаіш ты цяпер пасаду Усяміласэрнага, / як адзін з  
вялікіх багасловаў, / і адзіны з імі норавам, усямудрыйрыгор,  
/ Фесаланікійскі сьвяціцель, гірархаў прыгажосць, /  
бліскауча упрыгожаны славай сьвяціцельскай, / і цяпер Богу  
служачы.

Ведаючы чысьціню розуму твайго / і перш улонья, і  
перш зачацьці, / Бог ясна узьвясціў вернаму багалюбіваму  
цару / аб табе, як аб непераможным Царквы абаронцы; / таму  
па непарушных канонах ты быў захаваны / міром  
архірэіства.

Відавочна перамагаецца і упадае бядоту / збор Акіндзіна  
шматбядотнага / далонню тваёю і мудрымі тваімі  
прамовамі, / прылаўны Рыгор, фесаланікійскі сьвяціцель; / і  
зьнікае, як дым, безуважлівае гнілое сборышча / ад тваёй  
голоснай і богаслоўскай мовы.

**Богародзічны:** Слова Боскае ў Табе, Дзева, / існасьць  
сьмяротных, запалам пахаванае, / зьмяніла па крайняй  
дабрыні / і усё абнавіла і асьвяціла; / таму, дзякуючы Табе  
выратаваньня, / мы усхваляем Цябе ва усе стагодзьдзя.

## Песнь 9

**Ірмас:** Ашаламіліся таму нябёсы, / і жахнуліся межы  
зямлі, / што зьявіўся людзям Бог у целе, / і ўлонья Тваё  
стала прасторняе нябёсаў. / Таму Цябе, Богародзіца, / сонмы  
Анёлскія і чалавечыя славяць.

Радасьці і вясельля напоўніся цяпер, / калі дзеля мяне  
заколата Тваё цялё, / ад Цябе таго чакаючую душу маю,  
Божа! / Заблукаўшага мяне прымі, / і забітага да жыцьця  
узвьядзі, / і ў боскую вопратку выратаваньня - у нятленьня /  
мяне апрані.

Душы, выдаленыя ад Бога / і здольнасьцяў боскіх  
пазбаўленыя! / Прыйдзіце з гарачай стараннасьцю, / і будзем,  
узьяўшы прыкладам вяртаньня сына блуднага, заклікаць: /  
“Ойча добры, Які на нябёсах! / Зграшылі усе мы прад Табою,  
/ ачысьці і выратуй зьвяртаючыхся / да міласэрнасьці Тваёй”.

Як маючы вялікае мноства міласэрнасьці, / не грэбуў  
мною, Госпадзі, Госпадзі, / у шматлікіх блудах  
разпарашыўшы сваё багацьце, / і да Цябе цяпер  
зьяртаючыхся, / і клікаючых блуднага сына голасам: /  
“Зграшыў я прад Табою, выратуй / зьвяртаючага да Тваёй  
міласэрнасьці!”

**Богародзічны:** Выратаваньні прыстанкам, / і  
Настаўніцай, і Апякункай / Цябе маю я, слуга Твой; / і ды  
пазбаўлюся ад усіх цяжкіх перапонаў / маленьнямі Тваімі да  
Бога, добрая Уладарка: / бо на Цябе я усю маю надзею  
усклаў з любоўю, / каб з вераю узьвясціць Цябе.

## Канон сьвятому

**Ірмас:** Усялякі, на зямлі народжаны, / ды радуецца,  
Духам адукоўваючыся, / ды сьвяткуе і бесьцялесных Розумаў  
існасьць, / шануючы сьвятую урачыстасьць Богамаці, / і ды  
заклікае: / “Радуйся, Усядабрашчаная, / Багародзіца чыстая,  
Заўсёды Дзева!”

Люстэркам Боскім ты зрабіўся, Рыгор, / бо па выяве  
Боскай створаную існасьць бязгрэшнай захаваў; / розум жа  
уладаром над запалам цялеснымі можна паставіўшы, / тое,  
што па падабенстве Боскаму набыў. / Таму зрабіўся ты  
прысьветлым домам Сьвятой Тройцы.

Цар набожны сваім саюзьнікам робіць / цябе, крылатага,  
як бы па паветры ходзячага, / усяго напоўненага Боскім  
Духам, / супраць вар'ята і блгодумнага Варлаама, /  
няпраўдзіва ў вышыню аб Богу абвяшчаўшага, / ты жа яго  
законна перамог.

Увесь зрабіўшыся напоўненым / прысудовай мудрасьцю,  
хвалебны, / сьвятло сусвету ты запаліў, / падаўшы  
праваслаўя дагматы: / бо уступіўшы ў сяброўства з

вышэйшай філязофіяй, прымудры, / ты страх боскі зачаў ва  
улоньні / і словы Духа спарадзіў.

**Богародзічны:** Песьню падзякі мы, верныя, / сутонна  
Цябе прыносім: / бо Ты скасавала старажытны наш праклён,  
Маці Боская, / і усе мы, дзякуючы Табе, / плод  
дабраслаўленьня боскага атрымоўваем: / выратаваньне,  
асьвета і міласэрнасьць, / і радасьць вечную.

**Эксанасціляр надзельны і потым Трыёдзі:**

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Сьвятому:** Радуйся, айцоў хвала, / багасловаў вусны,  
бязмоўя прыстанак, / прамудрасьці палац, / настаўнікаў  
дасканаласьць, бездань слова. / Радуйся, дзеі ворган,  
сузіраньні мяжа, / радуйся, лекар хвароб чалавечых. /  
Радуйся, Духу сьвяцілішча, жывы і па сьмерці ойчы.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Уладарка, усяго Царыца і усіх  
вышэйшая, / і усе горныя паўкі праўзыходзячая! / Працягні  
магутную Тваё руку і сусьвет захавай; / дабрасаў сьвятароў,  
Табе сьвята служачых, / манахаў жа прабач, молячых Цябе. /  
Улагодзь усіх людзей, і тых, хто стаіць у улады; / ваяроў жа  
умацуй падчас бою; / град гэтай захавай, сьвятая Богародзіца,  
/ і цяпер нас угледзець зрабі годнымі / Нябеснае Царства і  
райскія дзьверы, / калі сядзе Судзьдзя судзіць сусьвет, / пры  
другім і страшным прышэсьці Сваім, / Уладарка Анёлаў!

**На “Хваліце” вершыры надзельныя Актоіха і Трыёдзі 4**

**Тон 1:** Дабрашчаснае жыцьцё ў сусьвеце завяршыўшы, /  
і цяпер радуесься разам з хорам добрашчасных, / і на зямлі  
рахманых, як сам рахманы, живеш, гіярарх Рыгор, / і  
дабрынёй цудаў багацееш ад Бога, / падаючы яе шануючым  
цябе.

**Верш:** Госпадзе Божа наш! / якое велічнае імя Тваё па  
ўсёй зямлі! / Слава Твая па-над нябёсы!

Пс 9:2

Праваслаўя дагматы ты насадзіў, / высекшы, блажэнны,  
цернаў благія думкі, / і веры насеньне паспяхова

памнажаючы: / ліўнем слоў тваіх колас у сто разоў  
пабольшачы / ты, як працавіты земляроб, Богу прынёс.

**Верш:** Я буду радавацца, весяліцца, імя Тваё апяваць,  
Усывышні.

Пс 9:3

Бязгрэшнага жыцьця твайго, добрашчасны, зьзяньню /  
здзівіліся хары Анёлаў і людзей: / бо добраахвотна цвёрдым  
падзьвіжнікам, / і аскетам зьявіўся ты, і гіярархам, / і годным  
слугой Боскім, / і сябрам Яго шчырым.

**Верш:** Паўстань, Госпадзе Божа, падай руку Тваю, / не  
забудзь прыгнечаных.

Пс 9:33

**Тон 6:** У цемры грахоў ходзячым / явіў Ты узыходзячае  
сьвятло, Хрысьце, падчас устрыманьня; / і спрыяльны дзень  
пакуты Тваёй нам пакажы, / каб мы заклікалі Табе: /  
“Паўстань, Божа, памілуй нас!”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

У цемры грахоў ходзячым / явіў Ты узыходзячае сьвятло,  
Хрысьце, падчас устрыманьня; / і спрыяльны дзень пакуты  
Тваёй нам пакажы, / каб мы заклікалі Табе: / “Паўстань,  
Божа, памілуй нас!”

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны , тон 2:** Усядабраслаўлёная Ты,  
Богародзіца Дзева:

*Вялікае слаvasлоўя і водпуск*

**НА ЛІТУРГІІ СЬВЦ. ВАСІЛЯ ВЯЛІКАГА**

*Трапар надзельный тону.*

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Кандак, тон 4:** Цяпер час дабрачыннасьці прышоў, / і  
пры дзьвях Судзьдзя; / не будзем жа маркоціцца, але  
давайце, посьцячыся / прынясем сьлёзы, зьнішчэньне і  
міласьціну, заклікаючы: / “Грахоў нашых больш, чым  
пяску марскога, / але адпусьці усім, усіх Вызваліцель”, - /  
каб атрымаць нам нятленны вянок.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны, тон 4:** Якім і Ганна з няславы бяздзетнасьці / і Адам і Ева ад тленьня сьмерці вызвалены, Усячыстая, / сьвятым нараджэньням Тваім. / Яго сьвяткуюць людзі Твае, / правінаў грахоў пазбаўленыя, / бо клічуць да Цябе: / “Няплодная нараджае Богародзіцу / і стлкавальніцу жыцьця нашага.

**Пракімен, тон 5:** Ты, Госпадзе, захаваш іх, аслоніш навекі ад гэтага роду.

Пс. 11:8

**Верш:** Ратуй, Госпадзе; бо няма пабожнага.

Пс. 11:2а

*Апостал: Жыд., пач.304.*

*Алілуя р тону.*

Евангелья: Мк., пач. 7.

*Замест “Годна”:*

Табой радуецца, Дабрадатная, усялякае тварэньня, анэльскі сабор і чалавечы род, асьвячэньня храм і рай славесны, дзявоцтва хвала, бо з яе Бог увасобіўся і немаўлём зрабіўся – прад стагодзьдзямі існуючы Бог наш. Бо ўлоньня Твае пасадам зрабіў і нетры Твае прасторнай за нябёсы. Табой радуецца, Дабрадатная, усялякае тварэньня, слава Табе.

**Прычасьнік:** Хвалеце Госпада зь нябёсаў, хвалеце Яго ў вышынях.

Пс. 148:1

Алілуя. (3)



## ТРЭЦІ ТЫДЗЕНЬ ВЯЛІКАГА ПОСТУ

### ПАНЯДЗЕЛАК

### НА РАНШНЯЙ

#### Сядальны

**Першы, тон 8:** Вагнём стрыманасьці папалім усе церніі запалаў, / ранычыя нас, / а бруямі сьлёзаў сьгоднія згасім полымя благое, / і заклічам да Таго, што прыдзе судзіць усю зямлю: / “Выратавальнік, міласэрны Госпад, неасуджанымі захавай нас, / і падай нам прабачэньня грахоў.”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Чыстая, Дабраслаўлёная і поўная дабрыні Боскай! / З сіламі нябёснымі, архіанёламі і ўсямя безцялеснымі, / няспынна малі за нас / Таго, дзеля міласэрнасьці дабраваліўшага нарадзіцца ад Цябе, / каб Ён падаў нам прад канцом прабачэньня, / водпуск грахоў і выпраўленьня жыцьця, / і каб знайшлі мы міласэрнасьць.

**Другі, тон 8:** Тройца сьвятая і ўсягодная, / нас, уваходзячых у трэці тыдзень посту, / захавай няўраджанымі і неасуджанымі! / Зрабі, каб і далей пост мінаў годна / і ўсі запаветы Твае былі выкананы, / каб сьпеў усяхваляны Табе ўзносячы, / неасуджана прыйлі мы і пабачылі ўсяслаўнае Твае ўваскрэшаньня.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Абаронца верных, Богародзіца, / радасьць у скрухе і плачачых суцяшэньня вялікае! / Малі з апосталамі няспынна за нас Усясьвятога, / з Твайго ўлоньня, Дзева, звышпрыродна народжаная, / каб у дзень судны ад асуджаньня нас вызваліў.

## Канон – Песьня 9

**Ірмас, тон 8:** Няспыннымі сьпевамі ўслаўляем нараджэньня Ёсядзева, / дзеля выратаваньня нашага, / на гары было выяўлена ў вогненам кусьце / прад вачамі Законапакладаючага.

**Верш:** Слава Табе, Божа наш, слава Табе.

Ойча, я адышоў ад любові Тваёй, і дабраахвотна абраў палон жаданьняў грахоўных. / Але цяпер я павяртаюся да Цябе: / “Прымі мяне, як прыняў Ты сына блуднага, бо Ты адзіны ўсяміласэрны.”

Падобным на няплодную смакоўніцу зрабіўся я, / бо раблю больш зла, чым добра. / За гэта ў вагні мне гарэць належыць. / Але Ты, Госпад, зрабі мяне дрэвам пладзючым, прыносячым плады годныя.

Выконвай пост, душа мая, за злобу і ілжывасьць! / Стрымайся ад люці і злога ды ўсялякага граху! / Бо гэткага посту жадае Ісус Чалавекалюбчы, Бог наш.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Богародзіца, абарона і зброя наша! / Ты заступніца дзеля тых, што пад пакроў Твой сябе аддаюць. / Мы турбуем Цябе малітваю, каб вызваліцца нам ад ворагаў нашых.

### Вершыры на вершоўны

**Тон 8:** Слабы мой дух, бо адкінуў Боскае кіраўніцтва, / і я живу з грэшнымі жаданьнямі твары неразумнай. / Благо я жыцьцё свае пражыў, няшчасны, / сілкуючым жыцьцёвым тлушчам блуду, / ня маю я сродкаў, каб умацаваць сэрца. / Ты ж, Ойча добры, не зачыні прад мной Свае ўсялюбчае сэрца, / але адчыні, прымі мяне як сына блуднага, / і выратуй мяне.

**Тон 4:** На сябе маю вопратку брудную грахоў маіх, / і прагналі мяне з палаца шлюбнага. / Але невымоўнай міласэрнасьцю Тваёй, Божа, абдаруй мяне шчодра / і, як

сына блуднага, - памілуй мяне.

Сьвятыя Мучанікі, хто не спужаецца, / бачыўшы вашу браню добрую, якой вы змагаліся. / Як гэта, у целе перабываючы, вы ворага безцялеснага перамаглі, / спавядаючы Хрыста і крыжом узбраючыся? / Таму зьяўляючыся годнымі пераможцамі бесаў і ворагаў, / вы няспынна маліцеся за душы нашы.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Сьвяцільнік нязгасны, Пасад справядлівы, / Усячыстая Богародзіца, малі, / каб выратаваліся душы нашы.

### НА ВЯЧОРНЯЙ

#### На “Госпада клічу” вершыры, тон 1

Палюбім пост, / што дзеяй Духу / утаймоўвае найбуйнейшыя душэўныя запалы / і моц надае рабіць справы Боскія. / Ён нашыя думкі ўзносіць да нябёсаў, / надае магчымасьць нам грахоў прабачэньня, / якое падае міласэрны Госпад.

Госпаддзі, я, усягрэшны, / блудна пражыў усё жыцьцё свае, / але, як сын блудны, у пакаяньні клічу: / “Ойча нябёсны, я нагршыў! / Ачысьці мяне і выратуй мяне! / Не адкідай сяне, нават калі я сам адышоў ад Цябе / і згалеў на богадагаджальныя справы.”

Тон 3: Прыдзіце, верныя, і псальмамі / ды песьнямі духоўнымі прывітаем сьвяты пост і прамовім: / “Ім мы духоўна зьнішчаем змея, быўшага пачаткам зла! / Таму да Хрыста сьмела зьвяртаемся: / “Дазволь нам, Выратавальнік, неасуджана / Твой сьвяты крыж пабачыць і яму пакланіцца / і ды песьнямі і псальмамі радасна ўзвялічыць яго.”

*Тры вершыры “Слава:” Сьвятому “Цяпер:” Богародзічны тону.*

**Пракімен, тон 4:** Хваліцьмемся Богам штодня, / і імя

Тваё будзем славіць вечна.

Пс. 43:9

**Верш:** Божа, мы чулі на вушы свае, бацькі нашыя нам апавядалі пра дзею.

Пс. 43:2а

*З кнігі Быцця чытаньня 6:9 – 22*

**Пракімен, тон 6:** Зраблю імя Тваё памятным ва ўсіх пакаленьнях.

Пс. 44:18а

**Верш:** Маё сэрца вылілася добрым словам.

Пс. 44:2а

*З кнігі Выслоўяў чытаньня 8:1 – 21.*

### Вершыры на вершоўны, тон 7

Блудна награшыўшы, / я спавядаюся Табе, Госпад: / “Ня маю сілаў ўзбняць у неба вачэй маіх, / бо дзеля мяне, няшчаснага, забаронена гэта. / Награшыз я супрацт нябёсаў і супраць Цябе / і дзіцём тваім ня мею годнасьці называцца. / Асуджываю сябе, не патрабуючы абвінавачаньня і сьведкаў. / Мяне асуджываерапусна і благое жыцьцё мае; / сароміць мяне галезна мая / і на сьмех выстаўляе брудная вопратка мая, / што на мне вясіць. / Ойча міласэрны, Сын адзінародны, Дух Сьвяты, / прыміце мяне, каючагася, і памілуйце мяне.”

Усядобры Ойча, з усяго, што Ты даў мне, / мяне выштурхнула бяздумнасьць мая, / і я аддаліўся ад Цябе і патрапіў у палон чужынскі. / Там, пасвіўшы бязрогіх, / ня мог я нават іх ежаю задавальняцца. / Але ведаючы Тваю вялікую міласэрнасьць, да Цябе малю: / “Ты пакрой галізну маю і выратуй мяне, як Чалавекалюбчы.”

Калі сьвятыя мучанікі моляцца за нас / і слаvasловяць Хрыста, / тады ўся ілжа зьнікае, / і чалавечы род верай выратоўваецца.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** З улонья Твайго дзявочага зазьзяла

сусьвету Сбвятло, / дзякуючы слову – Слова. / Яго малі, Усясьвятая Дзева, / каб абмянулі душы нашы сяцей варожых.

## АЎТОРАК НА РАНШНЯЙ

### Сядальны

**Першы, тон 1:** Постама і малітвай ачысьцім сябе / і спадабаемся Богу, апякуючысь аб патрабуючых. / У гэты час наварненьня / стогнем і плачым шчыра, / каб плачу вечнага пазьбегнуць у полыме апраметнай. / І Хрысту славу ўзносім, / бо шлях пакаяньня ўказаў усім людзям, / думкамі зьвяртаючыся да справядлівасьці набожнай.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Узьнясі боскія рукі Твае, Усясьвятая Дзева, / якімі Ты насіла Творцу, увасобленага Бога, / і малі Яго, каб вызваліліся ад спакусаў, запалаў і злога / і ўслаўлялі Цябе з любоўю і клікалі: / “ Слава Таму, пасяліўшаму ў Табе! / Слава Таму, вышэўшаму з Цябе! / Слава Таму, вызваліўшаму нас народжаньням Тваім!”

**Другі, тон 3:** Весялімся постама, радуемся сьпевамі / і малітвамі здабудзем перамогу над запаламі, / тым д’ябльскія задумы зваюем. / Крочым за Хрыстом, і клічам: / “Дай нам з любоўю глядзець на крыж Твой сьвяты, / бо Ты, як Шчодры, падаеш нам вялікую міласць.”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Богам дабраслаўлёная, Маці чыстая! / Вылекуй хваробу душы маёй, / бо я, Богародзіца, паланены грахамі цяжкімі. / Таму, сэрцам трымця, малю Цябе, Усячыстая: / “Прымі мяне, безліч грахоў нарабіўшага, / каб я з даверам Табе засьпяваў: / “Радуйся храм Боскі!”

**Ірмас, тон 1:** Сьвятланосьбітную хмару, у якой вышаў Уладар усіх, як дождж з нябёсаў на руно, / і дзеля нас прыняў цела, Безпачатковы зрабіўся чалавекам, / узвялічваем усі, як усягодную Маці Бога нашага.

**Верш:** Слава Табе, Божа наш, слава Табе.

Патрапіўшы ў бездань грахоўную, у адчай глыбокі, / і ў жахлівую буру думак і запалаў благіх, / да Цябе клічу: / “Бяздонья міласэрнасьці, Госпад, дапамагі мне! Бруямі ачышчання падай мне.”

Ачысьцім, праваслаўныя, постама цела, а стрыманасьцю – дух, сьлёзамі ж – душу! / Перабываючы чыстымі пабачым сьвятло Чыстага, агледзім выратавальныя пакуты, / якія дзеля нас перацярпеў Выратавальнік.

Стогну як мытар, плачу як блудніца, як разбойнік клічу: “Памяні мяне Шчодры!” / Як нябачашчы маю Цябе: / “Сын Боскі, адчыні вочы душы маёй, асьляпленай злобай хітрага спакушальніка.”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Узьвялічым, верныя, Дзеву, бо яна – гара нядатыкальная, / брама няпраходная, вышэйшая за нябёсы і ўсяго стварэння, / прыгажосьць Якава, залаты посуд маны, мост духоўны і Маці Творцы.

*Вершыры на вершоўны – тыя ж самыя, што на Вячорнай панядзелка.*

## НА ВЯЧОРНАЙ

### На “Госпада клічу” вершыры, тон 3

Госпад, што крыжоб забіў злога, / ад палону ягонага вызвалі мяне грэшнага і спакушонага ілжой. / А постама мяне ачысьціўшы, / дазволь мне, Уладар, рабіць волю Тваю, / каб я быў здольны спачувальна бачыць / Твае сьвятыя пакуты.

Госпад, я паранены блудам / і нялітасьціва сам сябе забіў. / О Ўладар, здідай даўшы Сябе пракалоць, / вылекуй

і ажыві, як шчодры, душу маю няшчасную, / параненую стралой ворага, / каб непасрэды ўдзел мне браць у пакутах Тваіх.

Тон 2: Госпад, постама адукуй душы нашы, / каб мы зрабіліся годнымі неасуджанымі ў радасьці крыж Твой пабачыць / і яму з страхам ды любоўю пакланіцца, / бо ён ёсьць знакам пакутаў Тваіх дабрахвотных, / да якіх дазволь нам дайсьці, Чалавекалюбчы.

*Тры вершыры “Слава:” Сьвятому “Цяпер:” Крыжабогародзічны тону.*

**Пракімен, тон 3:** Вялікі Гасподзь і праслаўлены вельмі ў горадзе Бога нашага, на сьвятой гары Ягонай.

Пс. 47:2

**Верш:** Бо гэты Бог ёсьць Бог наш на векі вечныя; Ён будзе павадыром нам да самае сьмерці.

Пс. 47:15

*З кнігі Быцьця чытаньня 7:1 – 7*

**Пракімен, тон 1:** Вусны мае вымавяць мудрасьць, / а развагі сэрца майго – веданьне.

Пс. 48:4

**Верш:** Слухайце гэта, усе народы.

Пс. 48:2а

*З кнігі Выслоўяў чытаньня 8:32 – 9:11.*

### Вершыры на вершоўны, тон 2

Госпад, хоць я стварэння на зямлі народжанае, / але, як падабенства Твае, / адвагу мею называць Цябе, Стваральніка, Айцом маім. / Жыцьцё марнуючы, як сын блудны, / праз грэх я згубіў дабрыню сынам звацца /і, запамятаўшы падарункі Твае, распарошыў багацьця. / Але Ты, каб мяне не зракацца, / дазволіў Свайму адзінароднаму Сыну / крыж і сьмерць цялесную за мяне перацярпець. / Таму ашчасліў мяне, прыняўшы зноў да Цябе, / як стварэння Твае, Чалавекалюбчы.

Хоць годнасьць сыноўя добрага Айца на мне перабывала, /але я, бяздумны, гэтага не зразумеў / і і сам

пазбавіў сябе славы, / грэшна размарнаваў дабрыні багацьця. / Ня меючы дастаткова боскай ежы, / я падкарыўся благому чужынцу, / а ён паслаў мяне на свае поле, згубнае дзеля душы маёй; / і ў палоне блуду ды запалаў жыцьцё маё праходзіла, / на пашы быдла, але без насычэння. / Аднак, павяртаюся і клічу да Цябе, / міласэрнага і добрага Айца: / “Награшыз я супраць нябёсаў і прад Табой, / - малю, выратуй мяне.”

Безліч сьвятых Тваіх, Хрысьце, / за нас малітвы ўзносіць, / памілуй і выратуй нас, як Чалавекалюбчы.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Ты, Усячыстая, перацярпеўшы надпрыродны боль, / у час укрыжываньня Сына Твайго і Бога, / у сьлёзах стагнала і прамаўляла: / “Нажаль мне, усясалодкае Дзіцё! / Чаму Ты паддаешся нясправядлівым пакутам, / вызваліць жадаючы нашчадкаў Адама?” / Мы ж з верай да Цябе малімся, Усядзева: “Выпрасі дзеля нас міласэрнасьці ў Сына Твайго.”

## СЕРАДА НА РАНІШНЯЙ

### Сядальны

**Першы, тон 3:** Уладыка ўзьняты на крыж, / Ты полымя праклёну згасіў; / а дабраахвотна жыцьцё ахвяраваўшы, і ворага забіў. / Таму малю Цябе: / “Забей цела майго запалы і ажыві, Міласэрны, / мае няшчаснае сэрца, / ачысьціўшы ад ўсяго благога постам, які забівае запалы.”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Нягодную сьмерць і ўкрыжаваньня / перацярпеў Ты дабраахвотна, Шчодры, / а Маці Твая, бачыўшы гэта, пакутвала. / Таму маленьямі Яе, / дзеля міласэрнасьці Тваёй, памілуй і выратуй сусьвет, / адзіны

ўсядобры чалавекалюбчы Госпад, / узяўшы на Сябе грахі сусьвету.

**Другі, тон 2:** Радасна здзясьняючы трапезу посту, клічам: / “Захавай нас усіх, Госпадзі, у міры, / вызваляючы ад усялякага нападу ворага. / Зрабі нас годнымі, Усядобры, Твой годны крыж з любоўю цалаваць, / бо яго Ты, адзіны ўсяміласьцявы, падаеш сусьвету дзеля міласэрнасьці Тваёй.”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Дзева і Маці Твая, Хрысьце, бачыўшы Цябе на крыжы прыцвячанага і памёршага, / горка плачучы, прамаўляла: / “Сын мой, што гэта за дзівосная таямніца? / Як гэта Ты, падаючы ўсім жыцьцё вечнае, / дабраахвотна паміраеш на крыжы нягодную сьмерцю?”

## Канон – Песьня 9

**Ірмас, тон 3:** У цяні закону і правобразна бачым, верныя вобраз: / кожны мужчынскага полу, што адчыняе ўлоньня – сьвяты Бога. / Таму і першанароджанае Слова, Сын Айца вечнага, / першанароджанага з цнатлівай Маці, узвялічваем.

**Верш:** Слава Табе, Божа наш, слава Табе.

Зьмей, узьняты Маісеям на дрэве, / быў Тваім правобразам, Ісусе, / бо Ты дабраахвотна дазволіў узьняць Цябе на крыж, / і зваяваў атрутную злобу д’ябла, прывеўшы да Сябе ўсі народы, Чалавекалюбчы.

Ачысьці мяне вагнём страху прад Табой, Хрысьце, / і запалі ў маёй душы Тваю любоў боскую. / Агарадзі мяне крыжом Тваім; / бо старажытны спакуснік падмануў мяне і зацямніў розум мой.

Робім пост, браты, супраць думак благіх і справаў злых. / Сэрца ачысьцім і на крылах боскай набожнасьці ўзьнімемся да нябёсаў, / адварнуўшыся ад злобы поўзаючага на зямлі блуду, / каб, адукаваньня, мы спрамагліся пабачыць вялікую Пасху.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Народжаны ад Цябе, Дзева, быў багаты Сваёй прыродай, але апрапуўся ў нашу галечу. / Нябачны, асьпяваемы хорамі нябёснымі, / зрабіўся нам бачным і абнавіў дабрыню Сваёй / наш зруйнаваны вобраз.

*Вершыры на вершоўны – тыя ж самыя, што на Вячорняй аўторка.*

## НА ВЯЧОРНЯЙ

### На “Госпада клічу” вершыры, тон 6

Богадагаджальныя Апосталы! / Вы, зьявіўшыся як праменьня Сонца духоўнага, / выпрасіце асьветніцтва душам нашым / і вызваленьня ад туманых і цёмных запалаў. / Маліцеся, каб постама і малітваю / мы ачысьцілі сэрцы нашы, паланёныя злым, / і спрамагліся бачыць дзень выратаваньня. / Вераю выратоўваючыся, мы заўсёды вас шануем, / бо вы абаранілі сусьвет сваімі мудрымі казаньнямі.

Блудны сын, уступіўшы ў краіну злага, / жыў, як цяпер і я. / Ойча міласэрны, Ты даў мне багацьця, / а я нядзею і гадалаю без справаў добрых, / і зьяслава грахоўная паланіла мяне, / бо згубіў я праз вінаватасьць сваю вопратку дабрыні Боскай. / Таму да Цябе клічу: / “Я нагршыў прад Табой, / але і дабрыню Тваю ведаю я. / Прымі мяне, нават ў найміты, Шчодры, / - малітвамі апосталаў, / палюбіўшых Цябе, Хрысьце.”

Авосталы Выратавальніка, сьветачы сусьвету, / дабрадзеі і дапамога ў выратаванні чалавека! / Зоркі цудаў і знакі аздаравленьня – прыгажосьць ваша. / Гэта вы апавядаеце аб славе Боскай і аб нябёсах. / Няспынна ўздывайце да Госпада меленьня вашы, / каб Ён прыняў і нашы малітвы, нябыта пах прыемны, / і даў нам з страхам аглядаць і цалаваць жыцьцядаўчы крыж. / Пашлі, чалавекалюбчы Збаўца, міласць Тваю на нас, / што годна крыжу пакланяюцца.

*Тры вершыры “Слава:” Сьвятому “Цяпер:” Богародзічны тону.*

**Пракімен, тон 4:** Надзею кладу на міласць Божую на векі вечныя

**Пс. 51:106**

**Верш:** Чаго хвалішся злачынствам, магутны?

**Пс. 51:3а**

*З кнігі Быцьця чытаньня 7:6 – 9*

**Пракімен, тон 4:** Калі Бог скасуе палон народу Свайго

**Пс. 52:76**

**Верш:** Сказаў шаленец у сэрцы сваім: няма Бога.

**Пс. 52:2а**

*З кнігі Выслоўяў чытаньня 9:12 – 18.*

*Калі Літургія Раней асьвячоных Дароў не правіцца:*

### Вершыры на вершоўны

**Тон 4:** Змарнаваўшы Айцоўскае багацьця, / жабраком я зрабіўся, / і ў краіне злых грамадзянаў пасяліўся. / Пермаючы тварам бязмоўным і бязразумным, / я згубіў ўсялякую дабрыню Боскую. / Ды, павярнуўшыся, клікаю да Цябе, міласэрнага і шчодрага Айца: / “Нагршыў я, прымі мяне каючагася, Божа, і памілуй мяне.”

**Тон 6:** Як сын блудны, і я, няшчасны, згубіў сына годнасьць; / спажываю ежу, нябыта раб, разам з бязрогімі, / ды не сілкуе мяне гэтая ежа. / Таму павяртаюць да Цябе, як міласэрнага Айца, / якога з ганарлівасьці пакінуў. / Цяпер з пакарай павярнуўшыся, у каляні клічу: / “Я нагршыў супраць нябёсаў і прад Табой, Ойча, / але падай мне вяртаньня і вялікую міласць.”

Абраных і сьвятых уславіў Бог наш. / Радуйцеся і весяліцеся ўсе слугі Ягонья, / бо падрыхтаваў Ён нам вянкi і Свае Ўладарства. / Таму молім вас: “І аб нас не забывайцеся, што з вераю вас услаўляюць.”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Богародзіца, Ты ёсьць гронка

праздзівая, / узрасьціўшая нам Плод жыцьця. / Цябе молім:  
/ “Моліся, Уладарка, з апосталамі і ўсямя сьвятымі, / каб  
памілаваны былі душы нашы.”

## **ЧАЦЬВЕР** **НА РАНІШНЯЙ**

### **Сядальны**

**Першы, тон 6:** Праўдзівыя вучні Выратавальніка,  
сьвяцільнікі сусьвету! / Асьвяціце асьляплёную грахамі  
душу маю / і, праз прытрымліваньня выратавальных  
запаветаў, / зрабіце мяне ўдзельнікам боскага дня / і  
вызваліце ад жахлівай цемры, / каб я вас заўсёды ўслаўляў.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды,  
і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Чыстая Маці Бога нашага, / Ты, што  
Творцу ўсіх невымоўна нарадзіла! / Малі Яго заўсёды з  
сьвятымі апосталамі аб дабрыні, / каб вызваліў нас ад  
запалаў / і падаў нам прабачэньня грахоў.

**Другі, тон 6:** Боскія апосталы, / вы, як зоркі нязгасныя,  
асьвячаеце сусьвет! / Зьвярніце промні свае на нас, / бо мы  
асьпяваем вас ў час посту, / у яком зьбіраем заслугі. / Мы  
ўсі молімся годна, / каб жыцьцядаўчае дрэва крыжа вачамі  
чыстымі пабачыць / і няблагімі вуснамі яго цалаваць,  
радасна сьпяваючы: / “Госпад, слава Табе!”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды,  
і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Надзея сусьвету, міласэрная  
Богародзіца Дзева! / Молім аб Твёй магутнай абароне: / “  
Зьлітуйся над людзьмі безабароннымі і малі міласьцівага  
Бога, / каб душы нашы ад усялякай пагрозы выратаваліся,  
адзіная Дабраслаўлёная.”

### **Канон – Песьня 9**

**Ірмас, тон 6:** Бога людзям немагчыма бачыць, / бо на  
Яго і анёльскія хары адвагі ня меюць зірнуць, / праз Цябе

ж, Усячыстая, Слова ўвасобленае зьявілася людзям. /  
Узвялічваючы Яго з нябёснымі сіламі, - Цябе ўслаўляем.

**Верш:** Слава Табе, Божа наш, слава Табе.

Божа і Госпад усяміласьцявав! / Ачысьці майго сэрца  
раны бальзамам пакаяньня. / Без ліку нагршыў я прад  
Табой! / Усяміласэрны, выратуй мяне малітвамі Тваіх  
апосталаў.

Душа мая, ты яшчэ не пазбавілась злобы, не адышла ад  
сьмяротнага багацьця, / чаму ж тады прадчасна радуешся з  
прымарнага посту? / Бо не гэткага посту чакае Госпад, -  
адзіны жадаючы наша жыцьцё выправіць.

Малітвамі сьвятых апосталаў Тваіх, Хрысьце, / падай  
нам усім з чыстымі вуснамі і душой пакланіцца годнаму  
крыжу, - дрэву ўсясьвятому, / з якога сусьвету  
выратаваньня завітнела.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды,  
і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Богародзіца Дзева, Маці Сьвятла! /  
Зазьзяй мне боскім сьвятлом і адгані цемру з душы маёй, /  
каб услаўляў Цябе разам з усямя радамі чалавечымі, / як  
Ты гэта абвясьціла.

*Вершыры на вершоўны – тыя ж самыя, што на  
Вячорнай серады.*

## **НА ВЯЧОРНАЙ**

### **На “Госпада клічу” вершыры**

**Тон 5:** Ты, Збаўца, - сущашэньня праўдзівае. / Горкія  
воды Меры асаладзіў Ты дрэвам, / што зьяшлялася  
правобразам крыжа Твайго сьвятога. / На ём Ты дабраліў  
укрыжаваным быць і жолць каштаваў; / працяты бок Твой,  
/ і выцекла вада прабачэньня дзеля ўсяго сусьвету, / каб  
аднавіць зямную прыроду. / Таму ўслаўляем Тваю моц  
невымоўную і молімся: / “У гэты час пасту падай нам,  
Госпад, страх прад Табой, / прабачэньня ўсіх грахоў і  
вялікую міласць.”

Сваім укрываваньням на крыжы, Слова, / Ты збіраў тых, што далёка ад Цябе сышлі. / Уздымі думкі мае з балоту запалаў, / захоўваючы мяне годнай набожнасьцю, / падай сэрцу майму страх Твой усягодны, / а душы маёй – любоў дасканалую, / што ад цялеснага жаданьня адхіліць мяне, / каб ў дзень гэты дагадзіў я Табе стрыманасьцю, набожнасьцю і малітвай, / і зрабіўся годным вялікай міласьці, / - пабачыць сьветлы дзень Твайго ўваскросаньня.

**Тон 1:** Падай нам, сканчаючым ужо трэці тыдзень посту, / глядзець на жыцьцядаўчае дрэва крыжа Твайго, Хрысьце, / і з пашанай пакланяцца яму. / Падай нам годна асьпяваць і ўслаўляць магутнасць Тваю, / услаўляць Твае пакуты, / каб чыстымі прыёсьці да слаўнага і сьвятога ўваскросаньня – таямнічай Пасхі, / праз якую Адам зноў у рай увайшоў.

*Тры вершыры “Слава.” Сьвятому “Цяпер.” Крыжабогародзічны тону.*

**Пракімен, тон 6:** Зьлітуйся, Божа, зь мяне. / Бо чалавек хоча мяне праглынуць; / кожнага дня на мяне нападаючы, уціскае мяне.

Пс. 55:2

**Верш:** Цэлы дзень ворагі віжуюць за мною заўзята

Пс. 55:3а

*З кнігі Быцьця чытаньня 7:11 – 8:3*

**Пракімен, тон 7:** Зьлітуйся, Божа, зь мяне, зьлітуйся; бо на Цябе спадзяецца душа мая

Пс. 56:2а

**Верш:** І ў цяні крылаў Тваіх я схаваюся, пакуль ня мінуцца нягоды

Пс. 56:2б

*З кнігі Выслоўяў чытаньня 10:1 – 22.*

## Вершыры на вершоўны, тон 6

Хрыстос Бог – на крыжовам дрэве прыцвячаны, / Ты – жыцьцё дзеля ўсіх; / таму ажыві і душу маю, забітую грахамі, / і не дазволь, як Пастыр Добры, / каб загінула авечка Твая, / адступіўшая ад заветаў Тваіх, / і дзеямі грахоўнымі змарнавала падараваны Табой скарб бязгрэшнасьці. / Жывя, нябыта сын блудны, яна згубіла ўсё, / і справамі благімі сябе забрудніла. / Але прывядзі яе да пакаяньня і аднаві, / адзіны Ўсяміласэрны.

Спакушоны думкамі благімі, / у запалалюбасьці правёў я жыцьцё маё, / і так змарнавалася багацьця падарунку Айца майго. / Радуясь бруднымі жаданьнямі, / і не трымаючыся выратавальных заветаў, / я зрабіўся падобным быдлу бяздумнаму. / Але Ты, Хрыстос Бог, дабраваліўшы дзеля нас быць укрываваным, / не адкінь мяне ад Твайго сыноўства, / бо, як сын блудны, да Цябе павяртаюся, / - таму прымі і выратуй мяне.

Мучанікі Твае, Госпад, не адмовіліся ад Цябе, / не пакінулі Тваіх заветаў, / таму малітвамі іх памілуй нас.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Як Усячыстая пабачыла Цябе, Хрысьце, / на крыжы вісячым, рыдаючы прамаўляла: / “Якую жахлівую таемніцу я бачу, Сын мой? / Як гэты Ты, Жыцьцядаўчы, паміраеш, на дрэве крыжовам?”

## ПЯТНІЦА

### НА РАНШНЯЙ

#### Сядальны

**Першы, тон 5:** Калісьці ў старажытнасьці мы, людзі, памёрлі ад плоду дрэва, / але крыжом Тваім, Шчодры, ажылі. / Бог добры, зацьвердзі нас яго ж моццю, / і падай нам міласць правесці час посту ў скрухе сэрца, / выконваючы волю Тваю, / каб дачакаліся да дабрыні, / што

дае сьвятланосьбітны дзень уваскрошанья.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Калі Маці Твая пабачыла Цябе, Хрысьце, / дабраахвотна ўкрыжаваным паміж дзвумя разбойнікамі, прамаўляла рыдаючы: / “Бязгрэшны Сыне, чаму так нясправядліва, нябыта разбойніка, / прысвечана да крыжа Цябе, / міласэрна дабраліўшага ажывіць увесь чалавечы род?”

**Другі, тон 1:** Нам, стрыманасьцю ачыўшых цела / і малітвамі асьвяціўшых душы нашы, / дай, Госпад, Твой годны крыж бачыць / і з страхам яму пакланяцца, сьпяваючы песьні і прамаўляючы: / “Слава жыцьцядаўчай Тваёй дзідзе, / праз якую мы ажылі, адзіны Чалавекалюбчы!”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Бачыўшы на крыжы з разбойнікамі ўкрыжаванага Агнца, / Цябе, шматцярплячае Слова, / і працатага дзідай паміж рэбраў, / Агніца кланялася і паматчынаму прамаўляла: / “Якое дзівосная і жахлівая таямніца нявымоўна здзясьняецца, Ісус мой, / Як жа Ты хаваешся ў труне, неасяжны Божа? / Не пакідай Мяне, што нарадзіла Цябе, / салодкі Сын мой!”

### Канон – Песьня 9

**Ірмас, тон 5:** Ісая радуйся! / Дзева зачала ва ўлоньне і нарадзіла Сына Эмануіла, Бога і чалавека, а Ўсход – імя Ягонае. / Яго ўзьвялічвая, Дзеву ўслаўляем.

**Верш:** Слава Табе, Божа наш, слава Табе.

Растапі акамянеўшы льёд душы маёй, Міласэрны Выратавальнік, / і падай мне, Добры, крыніцу боскага пакаяньня, / бо з боку Твайго падаравана мне Табой жыцьцё, / і высушыў бруі майго беззаконья.

Адступіла ад вялічнасьці набожнасьці, / ты сама, душа мая, кінулася ў грахоўную бездань. / Таму Госпада молі: /

“Вызвалі і выратуй мяне, Ты, што на крыж узыйшоў і вярнуў сябе чалавецтва.”

Госпад Ісусу Хрыстос! Ты ёсьць сама асалода і задавальненьня, / як Творца пасмакаваўшы воцату, спакутваў Адама падзеньня, / паходзячае з цялеснага жаданья. / Таму мы, выратаваныя пакутай Тваёй, асьпяваем Цябе.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Усясьвятая Ўладарка, Ты мая надзея і абарона! / Вылекуй раны душы маёй і супакой дух мой, / каб я радасна ўслаўляў цуды Твае, Богародзіца Ўсядзева.

*Вершыры на вершоўны – тыя ж самыя, што на Вячорнай у чацвер.*

### НА ВЯЧОРНАЙ

#### На “Госпада клічу” вершыры, тон 7

Як сын блудны, пакінуў я дабрыню Тваю, Госпад, / і змарнаваў багацьце дабрыні Тваёй. / Таму да Цябе, Міласэрны, прыбягаю і клічу: / “Награшыў я, Божа, памілуй мяне!”

Сьвяткуючы памяць сьвятых Тваіх мучанікаў, / Цябе, Хрысьце, услаўляем сьпяваючы: / “Госпад, слава Табе!”

На судзе законапарушальнікаў / мучанікі Твае, дадуць сьпявалі: / “Госпад, слава Табе!”

*Тры вершыры сьвятому, “Слава, цяпер:” дагматык тону.*

**Пракімен, тон 4:** Дай дапамогу нам ва ўціску, бо дапамога людзкая - марнота.

Пс. 59:13

**Верш:** Божа! Ты нас адкінуў, Ты паглуміў нас.

Пс. 59:3а

*З кнігі Быцьця чытанья 8:4 – 22.*

**Пракімен, тон 6:** Пачуй, Божа, мой лямант, уваж малітве маёй.

Пс. 60:2

**Верш:** Ад краю зямлі заклікаю Цябе ў заняпаласьці

сэрца майго.

**Пс. 60:3а**

*З кнігі Выслоўяў чытаньня 10:31 –11:13.*

*Калі Літургія Раней асьвячоных Дароў не правіцца:*

### **Вершыры на вершоўны**

Тон 2: Тваёй жыцьцядаўчай сьмерцю, Уладыка, / Ты зваяваў моц сьмерці і тленьня, / ды падаў жыцьцё вечнае, падаваўшы памёршым зямлянам уваскрошаньня. / Таму Табе, Выратавальнік, молімся: / “Супакой тых, што зверай адышлі да Цябе, / і ўдастой іх, Чалавекалюбчы, вечнай Тваёй славы.”

**Верш:** Дабрашчасныя тыя, што жывуць у доме Тваім.

**Пс. 83:5а**

Прад жахлівым, трывожным і страшным Тваім пасадам, Хрысьце, / стаяць усе да стагодзьдзяў памёршыя і чакаюць Твайго справядлівага прысуду. / Таму супакой, Выратавальнік, айцоў, братоў і сёстраў нашых, / што з верай да Цябе перайшлі, / і пасялі іх там, дзе радасьць невымоўная.

**Верш:** Яны няспынна будуць славіць Цябе.

**Пс. 83:5б**

Услаўляю, адзіны Усяміласэрны, сьвятой крыж Твой, / якім Ты падаваў жыцьцё і поўную асалоду тым, / што з любоўю Цябе аспяваюць, / і да Цябе, Хрысьце Божа, клічу: / “Супакой тых, што сышлі ад нас, / і паміж Тваімі сьвятымі пасялі іх.”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Мы аспяваем Цябе, Богародзіца, як свечку духоўную, / што прынесла сьвятло Боскасьці, / зьяднаўшаея з прыродай чалавечай. / Таму малі Сына Твайго і Бога нашага, каб супакоіў тых, што адышлі ад нас туды, / дзе сьвятая спачываюць.

*Сёньня адпускаеш; Трысьвяцця; Трапар: Сьвятога, “Слава, цяпер:”, богародзічны нядзельны; екцяньня*

Памілуй нас, Божа; *тры вялікія паклоны; вялікі водпуск.*

## **СЫБОТА**

### **НА ЛІТУРГІ**

*Усё як у 2 сыботу Вялікага посту.*

*Апостал: Жyd., пач. 325.*

*Евангелья: Мк., пач. 8; Ян., пач. 16.*

### **НА ВЯЛІКАЙ ВЯЧОРНАЙ**

*Пасьля прадначартальнай псалмы – першая кафізма цалкам. На “госпада клічу:” вершыры на 10: нядзельных Актоіха 3; усходніх 3; з Трыёдзі 4, сьвятому Крыжу:*

#### **Тон 5**

Зазьзяй, Госпада Крыж, / прамяністымі маланкамі Тваёй дабрыні / сэрцы Цябе шануючых / і з боганатхнёнай любоўю абдымаючых, сусьвету жаданы! / Табою зьнікла сьлёзная маркота, / і ад сетак сьмерці мы пазбавіліся, / і перайшлі да няспыннай радасьці. / Пакажы прыгажосьці Тваёй дабрыню, / адплату за устрыманьне падаючы слугам Тваім, / з вераюмолячых аб шчодром заступніцтве Тваім, / і вялікай міласьці

Радуйся, жываносьбітны Крыж, / Царквы выдатны рай, дрэва нятленьня, / узрасьціўшае нам вечнай славы асалоду; / Табою д'ябальскія полчышчы адганяюцца, / і весяляцца Анёлаў палкі, / і зборы верных сьвяткуюць. / Зброя непераможная, цвярдэная непарушная, / цароў перамога, сьвятароў хвала, - / цяпер падай і нам дасягнуць / Хрыстовай пакуты і уваскрэсьце.

Радуйся, жываносьбітны Крыж, / знак неадольнай перамогі набожнасьці, / дзьверы рая, верных сьвярджэньне, Царквы агароджа, / зьнішчаны і скасаваны праклён, / і зваявана сіла сьмерці, / і мы узьнесены ад зямлі да нябёсаў, / зброя непераможная, дэманам супрацьстаячы / слава мучанікаў, / звышгодных праўдзівае

упрыгожваньне, / прыстанак выратаваньня, / падаючы сусьвету вялікую міласць.

Ідзі, першародных двойня, / адпаўшая ад хору горных Сіл па зайздрасці чалавеказабойцы, / праз смакаваньне ў старажытнасьці / горкагай асалоды ад дрэва. / Вось, сапраўды усясьвятое Дрэва прад намі зьяўляецца! / Да яго зьвяртаючыся, радасна яго абніміце, / і выгукнеце да яго з вераю: / "Ты наша дапамога, Крыж усясьвяты, / дрэва богадабрашчаснае, насаджэньне нябёснае! / Твайго плоду спазнаўшы, мы няўміручасьці дасягнулі, / атрымаўшы Эдэм ранейшы няўхільна / і вялікую міласць.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Тон 3:** Хрысьце Божа наш, / добраахвотнае укрыжаваньня дзеля агульнага уваскросаньня роду чалавечага прыняўшы, / і Крыжом і крывёй, абагрыўшы пальцы Твае, / як кіем і пурпурам вызваленьне нам па царску падпісаць / чалавекалюбча дабраваліўшы! / Не пагрэбуй намі, бядуючымі і ізноў з Табою падзеленых, / але пашкадуй, Адзіны Шматцярплячы, / у пошасьцях перабываючы Твой народ, / і паўстань, пазмагайся з ваюючымі супраць нас, / як усёмагутны!

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** *дагматык чарговага тону.*

### На ліціі

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Тон 5:** Усё тварэньне, бачачы вісячым на Крыжы голым / Цябе, Творцу і Стваральніку усяго, / зьмянялася ў страху і руйнавалася: / сонца прынізіла сьвятло і зямля хвалявалася, / скалы жа распадаліся і блёскаючая фіранка храма раздзіралася, / мёртвыя паўставалі з магілаў / і Анельскія палкі дзівіліся і усклікалі: / "О цуд! Судзьдзя падвяргаецца суду, / пакутуе добраахвотна / дзеля выратаваньня сусьвету і абнаўленьня!"

### Вершыры на вершоўны актоіха

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Тон 4:** Госпад, Ты дапамог прыпакорнаму Давыду / перамагчы іншаплямёніка, / і вернейшаму нашаму цару садзейнічай у бітвах, / і зброяй Крыжа ворагаў нашых зрынь; / выяві на нас, Міласэрны, старажытныя міласьці Твае, / і ды спазнаюць праўдзіва, што Ты - Бог, / і мы, на Цябе спадзяючыся, перамагаем, / пры звычайных усячыстай Тваёй Маці хадайніцтвах / аб падарунку нам вялікай міласьці.

### Трапар, тон 1

Збаў, Госпадзі, людзей Тваіх / і дабраслаў спадчыну Тваю, / перамогі верным над непрыяцелямі падаючы / і Крыжом Тваім захоўваючы Твой народ.

### НЯДЗЕЛЯ КРЫЖАПАКЛОННАЯ

#### НА РАНІШНЯЙ

*Пасьля шасьцінальнага "Бог Госпад" на тон Актоіха, і двойчы нядзельны трапар.*

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Трапар Крыжу, тон 1:** Збаў, Госпадзі, людзей Тваіх / і дабраслаў спадчыну Тваю, / перамогі верным над непрыяцелямі падаючы / і Крыжом Тваім захоўваючы Твой народ.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Гаўрыіл абвясціў Табе, Дзева: "Радуйся".

*Звычайнае вершаслоўя Псалтыра, сядальны Актоіха.*

*Пасьля паляяля, калі храм пасьвячаны сьвятому Крыжу:*

**Сядальны Крыжа, тон 8:** У раю перш вораг нас агаліў, / смакаваньнем ад дрэва прыносячы забойства; / але Дрэва Крыжа, адзеньне жыцьця людзям нясуцае, / усталявана было на зямлі, / і увесь сусьвет напоўніўся усялякай радасьці. /

Бачачы глыбокую пашану Яму, / мы, людзі, з вераю сутонна  
Богу усклічам: / “Выкананы храм славы Яго!” (2)

*Пасьля “Няпарочных” Трапары: Анельскі сабор, Іна-  
коі. Сьцяпены і пракімен тону. “Усё, што дыхае.” Шэраго-  
вае нядзельнае Евангелья. Уваскрошаньня Хрыстова: Пса-  
льма 50.*

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

Пакаяньня браму / адчыні мне, Падавец жыцьця, / бо з  
сьвітанку імкнецца дух мый / да храма сьвятога Твайго, /  
носячы увесь апаганены целавы храм. / Але Ты, як  
спачувальны, ачысьці яго / дабрасэднаю Тваёй літасцю.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** На шляхі выратаваньня / накіруй мяне,  
Богародзіца / бо ганебнымі грахамі я душу запляміў / і  
легкадумна растраціў усё жыцьцё мае. / Але Тваімі  
малітвамі / пазбаў мяне ад усякага бруду.

**Таксама, тон 6:** Памілуй мяне, Божа, па вялікай міласьці  
Тваёй / і па мностве пшчадротаў Тваіх згладзь беззаконьне  
маё.

Аб мностве наробленых мною грахоў цяжкіх  
разважаючы, / я, няшчасны, трапятаю прад страшным днём  
суду. / Але, спадзяючыся на міоасьць дабрасэрца Твайго, /  
як Давыд заклікаю Табе: / “Памілуй мяне, Божа, / па  
вялікай Тваёй міласьці!”

*Канон першы – Нядзельны на 4; Богародзічны на 2;  
Трыёдзі на 8:*

**Канон, твор звышгоднага Фёдара Студыта, тон 1**

### Песьня 1

**Ірмас:** Уваскрошаньня дзень! / Празьзяем людзі! /  
Пасха! Пасха Гасподня! / Бо ад сьмерці да жыцьця і з зямлі  
да нябёсаў / Хрыстос Бог нас перавёў, / песьню  
пераможную сьпяваючых.

Урачыстасьці дзень: / уваскрэсеньнем Хрыстовым /  
сьмерць з нашых вачэй знікла, / зазьзяў жыцьці сьвітанак, /

Адам, паўстаўшы, весяліцца радасна; / таму выклікнем, /  
песьню пераможную сьпяваючы.

Дзень глыбокай пашаны / сьвятому Крыжу, / прыйдзіце  
да Яго усё: / бо Ён паўстаньня Хрыстова промні, / сьвятлом  
зьзяючы, уяўляе цяпер; / Яго пацалуем з душэўнай радасьцю.

Запрамяней, вялікі Госпада Крыж, / выяві мне цяпер  
выяву / боскай прыгажосьці Тваёй, / а мяне самога -  
прыхільнікам, / годным усхваляць Цябе! / І вось, я Табе і  
усклікаю, як адушаўлёнаму, / і абдымаю Цябе.

Ды выгукнуць сутонна / хвалу неба і зямля, / бо ляжыць  
прад усімі / усядабрашчасны Крыж, / на якім прыцвячаны  
целам / прынесены быў у ахвяру Хрыстос; / будзем цалаваць  
яго з душэўнай радасьцю.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Траічны:** О Тройца адрозьненьнямі! / О Адзінка  
выявай! / Айцец, Сын і Дух, / роўнае сілаю Адзінства, /  
радай Сваёй, і воляй, і магутнай уладай / сусьвет Твой  
захоўвай, мір падаючы.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Зносін з мужам не ведаючы зусім, / Ты,  
Дзева, без насеньня нараджаеш Немаўля, / бягрэшна носіш  
Народжанага, / сусьвету Творцу, Хрыста Бога; / Яго умалі  
усё улагодзіць.

**Катавасія:** Боскі Майсей / у старажытнасьці Крыж  
Твой правыявіў, / калі ў Чырвоным моры правёў Ізраіль, /  
падзяліўшы вільгаць жазлом, / і песьню зыходу сьпяваючы  
Табе, Хрысьце Божа.

### Песьня 3

**Ірмас:** Прыйдзіце, будзем піць піцьцё новае, / не з  
камэня бясплоднага цудоўна вызваленае, / але  
неўміручасьці крыніцы, / праліўшаеся з труны Хрыстом, /  
на Якім мы сьвярджаемся.

Прыйдзіце, песьню засьпяваем новую, / разбурэньне  
пекла сьвяткуючы: / бо з труны Хрыстос уваскрэс, /  
сьмерць перамогшы, / і выратаваў сусьвет.

Прыйдзіце, зачарпнем, верныя, / не з крыніцы,  
праліваючыся ваду тленную, / але ад крыніцы асьветы, /  
пакланяючыся Хрыстову Крыжу, / Якім і хвалімся!

Тое, што ў старажытнасьці правобразна паказаў /  
Майсей распасьцёртымі рукамі, - / Крыж Твой - цяпер  
абдымаючы, / нярэчавага Амаліка перамагаем, Уладар  
Хрысьце, / і ім ратуемся.

Вачамі і вуснамі чыстымі, / выконваючы радасны  
напеў, / Крыжу Госпада радасна паклонімся, верныя, / з  
голаснымі сьпевамі.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Траічны:** Адзінага ў трох Выявах / Бога  
безпачатковага шаную, / непадзельнага выявай існасьці: /  
Айца, Сына і Духа Жывога, / у Якіх мы хрысьціліся.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** У кусьце цярновым Майсей / у  
старажытнасьці вобразна угледзеў / таемніцу Тваю,  
Чыстая: / бо агонь Боскасьці, як полымя той куст, / Твайго  
улоньня не падсмаліў.

**Катавасія:** Зацвердзі, Уладар Хрысьце, / Крыжом  
Тваім мяне на камэні веры, / ды не пахісьнёцца розум мой /  
ад нападаў злога ворага, / бо Ты адзін сьвяты!

#### Сядальны, тон 6

Крыж Твой, Госпадзі, асьвячоны: / бо ад яго  
адбываюцца вялячэньні / знаходзячымся ў немачы  
грахоўнай; / праз яго мы да Цябе прыпадаем, / памілуй нас.

**Верш:** Праслаўляйце Госпада, Бога нашага, і  
пакланяйцеся падножку Ягонаму: сьвятое яно!

Пс 98:5

У гэты дзень выканалася прароцкае слова: / бо вось, мы  
пакланяемся месцу, / дзе стаялі ногі Твае, Госпад; / і ад  
Дрэва выратаваньня спазнаўшы, / волю ад запалаў  
грахоўных атрымалі, / па малітвах Богародзіцы, адзіны  
Чалавекалюбчы.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

Толькі было узнята / дрэва Крыжа Твайго, Хрысьце, / -  
і пахіснуліся падмуркі сьмерці, Госпадзі: / бо Таго, Каго  
схвапна паглынуў пекла, / яно адпусьціў з трапятаньнем. /  
Ты паказаў нам выратаваньне Тваё, Сьвяты, / і мы  
усхваляем Цябе: / “Сын Божы, памілуй нас!”

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Богародзіца Дзева, молі Сына Твайго /  
добраахвотна прыцьвячанага да Крыжа / і уваскросшага з  
мёртвых, Хрыста Бога нашага, / аб выратаваньні душаў  
нашых.

#### Песьня 4

**Ірмас:** На боскай варце / Богаслоўны Авакум ды стане  
з намі / і пакажа сьвятланоснага Анёла, / ясна  
узбывшаючага: / “У гэты дзень - выратаваньне сусьвету, /  
бо уваскрос Хрыстос, / як усямагутны”.

“Вось, уваскрос Хрыстос”, - / жонкам-міраносіцам  
Анёл выгукнуў, - / “не рыдайце, ідзіце, / скажыце  
апосталам: Радуйцеся! / У гэты дзень - выратаваньне  
сусьвету: / самаўладзьдзе ворага / сьмерцю зьнішчана!”.

Радасьць пакланеньня / Жыватворчаму Крыжу Твайму  
/ у гэты дзень, Хрысьце, сустракаючы, / прадсьвята  
здзяйсняем усясьвятой пакуты Твайёй, / якую дзеля  
выратаваньня сусьвету / Ты перанёс, Выратавальнік, / як  
усямагутны.

У гэты дзень бывае радасьць / на небе і на зямлі, / бо  
Хрыстоў знак сусьвету зьяўляецца, / Крыж  
трыдабрашчасны: / бо Ён, ляжачы перад намі, / струменіць  
пакланяючымся Яму / радасьць невычэрпную.

Што Табе прынясем Хрысьце? / Бо Ты сьвятому  
Крыжу / даў нам пакланіцца, / на якім пралілася /  
усясьвятая кроў Твая, / да якога і цела Твая / цвікамі была  
прыбіта. / Яго цалуя, цяпер / Цябе дзякуем.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Траічны:** Адзінай Боскасьці Тры Выявы апяю, /  
непадзельным абвяшчаючы простую Існасьць: / Айца

безпачатковага, Сына і Духа Сьвятога супасаднага, / панаваньне адзінае і адно і тое ж Царства, / валадарства вечнае.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Ты адна явіла з усіх жанчын / рэч прышудоўную, справу страшную: / бо Ты, Чыстая, абнавіла існасьць, / нарадзіўшы без насеньня, але пакідаючыся ізноў, як раней Дзевай: / бо Нарадзіўшыся ад Цябе - Бог праўдзівы.

**Катавасія:** На Крыжы Цябе, Моцны, / сьвяціла вялікае угледзеўшы, / трапятаньнем апанаванае, промні свае схавала, / а усё тварэньне апела ў страху Тваю шматцярплячасць; / і сапраўдна напоўнілася зямля / хвалою Табе.

### Песьня 5

**Ірмас:** Не спаць будзем з раньняй раніцы / і, замест міро, песьню прынясем Уладару, / і Хрыста угледзім - праўды Сонца, / усім жыцьцё выпраменьваючае.

Зазьзяў Ты з труны, нязаходзячае Сьвятло, / сусьвету бліскаючы нятленьням, / і адагнаў, Госпад, сьмяротны смутак / ад канцоў зямлі, як міласэрны.

Прыступім, вычышчаныя устрыманьнем, / горача цалуя з хвалою Дрэва Усясьвятое, / на Якім укрыжаваны, Хрыстос / выратаваў сусьвет, як міласэрны.

Радуюцца ў вясельлі Анёлаў палкі / у гэты дзень глыбокай пашаны Крыжу Твайму: / бо Ім Ты дэманаў полчышча зьнішчыў / і выратаваў, Хрысьце, чалавецтва.

Раем іншым зьвілася Царква, / як раней маючы Дрэва жываносьбітнае / - Крыж Твой, Госпад; і мы, дакранаючыся яго, / праз яго да неўміручасьці прылучаемся.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Траічны:** Трох роўна безпачатковых слаўлю / - Бога адзінага істотай: / Айца, Сына і Духа, / Сьвятло адзіна трызьзяючае, / адзінаўладзьдзя Царства / у нязьлітнай тоеснасьці.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Зачала Ты па законе існасьці, / але і вышэй гэтага закона: / бо ў Цябе адной / роды былі без насеньня; / страшна і спасьцігнуць розумам і узьвясьціць / выяву нараджэньня ад Цябе Хрыста, / Усягодная.

**Катавасія:** З сьвітанку мы апяем / Цябе, Выратавальнік сусьвету, / мір здабудучы Крыжом Тваім, / якім абнавіў Ты чалавечы род, / прыводзячы нас да сьвятла незгасальнага.

### Песьня 6

**Ірмас:** Сыйшоў Ты ў найглыбокія месцы зямлі / і зьнішчыў засаўкі вечныя, / трымаўшыя зьявольных у ланцугах, Хрысьце, / і на трэці дзень, як з кіта Ёна, / уваскрос з труны.

Ты уваскрос, сьмерць зьнішчыўшы, Хрысьце, / як вялікі Цар, / з вязьніцы пекла заклікаўшы нас / да асалоды Царствы Нябеснага, / у зямлю неўміручасьці.

Аплядыруючы песьнямі боскімі, / выклікнем Богу, верныя, / Крыж Госпада цалуючы: / бо падае Ён крыніцу асьвячэньня / усім, жывучым у сусьвеце.

Выконваецца слова з сьпеву: / бо вось, мы пакланяемся / прычыстых ног Тваіх падножцы, Усямагутны, / - сьвятому Твайму Крыжу, / тройчы жаданаму Дрэву.

Дрэва, укладзенае ў Твой хлеб, / тое, што угледзеў / журботны сьпявак з ліку прарокаў, / - Крыж Твой цалуючы, Міласэрны, / мы апяем Твае пакуты, і пахаваньне, / і дзіду з цвікамі.

На плечах дабраваліў Ты, Хрысьце, / Крыж сьвятой несьці, / і на ім быць узьнесеным і раскрыжаваным целам; / абдымаючы яго, мы атрымоўваем сілу / супраць ворагаў нябачных.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Траічны:** Адзінку з трыма адрозьненьнямі апяю / і Тройцу, у існасьці адзіным шануемага, Бога: / Трох разам, Сьвятло трысонечнае, / Айца, і Сына, і Сьвятога Духа.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** З цудаў вялікі цуд / у Табе зьявіўся,  
бязгрэшная Агніца, / бо узяўшага грэх сусьвету Агнца Ты  
нарадзіла. / Молі Яго старанна аб асьпяваючых Цябе.

**Катавасія:** Выяву боскага Крыжа / Ёна ва улоньні кіта  
/ распасьцёртымі рукамі прадначартаў, / і акрыяў, ад зьвера  
выратаваны / сілаю Тваёю, Слова.

### Кандак, тон 7

Ужо палымяны меч / не ахоўвае брамы Эдэма, / бо ён  
цудоўна зьвязаны / дрэвам Крыжа. / Зваяваныя джала  
сьмерці і перамога пекла, / і Ты, Выратавальнік мой,  
паўстаў, / заклікаючы ў адзе прабываючым: / “Зноў  
уваходзіце ў рай!”

**Ікас:** Тры крыжа узяняў на Галгофе Пілят: / два -  
разбойнікам, і адзін - жыцця Падаўцу. / Яго убачыла  
пекла і зьвярнулася / да знаходзячыхся ў апраметнай: / “О  
слугі мае і ваяры мае! / Хто Ён, убіўшы цвяк у сэрца маё? /  
Драўлянай дзідай Ён пранізаў мяне раптам, / і хутка буду я  
забітая! / Унутранасьці мае баляць, улоньне маё пакутуе, /  
пачуцьці мае дух мой стамляюць, / і прымушаема я  
вызваліць Адама і тых, хто ад Адама, / з-за дрэва адданных  
мне. / Бо гэтае Дрэва іх уводзіць зноў у рай!”

### Песьня 7

**Ірмас:** Юнакоў з печы Вызваліўшы, / стаўшы  
чалавекам, / пакутуе як сьмяротны, / і Сваёй пакутай /  
апранае сьмяротнае ў прыгажосьць неўміручасьці, / Адзіны  
дабраслаўлёны / Бог бацькоў і усяслаўны.

Паўстаў Ты ў трэці дзень з труны, / як ад сну, Госпадзі,  
/ прываротнікаў пекла уразіўшы / боскаю сілаю / і  
узвёўшы старажытных праайцоў, / Адзіны дабраслаўлёны  
/ Бог бацькоў і усяслаўны.

З лірай песьняй сьвяткуючы, / у гэты дзень  
усьцешымся, людзі, / дзеля глыбокай пашаны Крыжу, / на  
ім прыцвячанага Хрыста славячы, / Адзінага  
дабраслаўлёнага / Бога бацькоў і усяслаўнага.

Зрабіўшы прыладу забойства / жыцьці крыніцай,  
жаданай сусьвету, / Крыж Твой, Усяміласэрны, / Яму  
пакланяючыхся асьвяці, / Адзіны дабраслаўлёны / Божа  
бацькоў, і усяслаўны.

Адзіны міласьцівы і дабрасэрны, / адукуй, асьвяці,  
адзіны Ісусе, / пакланяючыхся з вераю / Твайму Крыжу і  
боскім пакутам, / Адзіны дабраслаўлёны / Божа бацькоў і  
усяслаўны.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Траічны:** Як Адзінку ў трох Выявах / я апяю  
Боскасьць: / бо сьвятло - Айца, сьвятло - Сын, сьвятло -  
Дух, / Сьвятло, непадзельным знаходзячаеся ў адзінстве  
Існасьці / і трыма промямі Твараў зьяючы.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Ты - усіх прарокаў пропаведзь  
шматімяная, / бо брамай Боскай, залатой судзінай з  
маннай, / зямлёй сьвятою Ты зьявілася, / Дзева, Боская  
Нявеста, / нарадзіўшая па целе Ісуса Хрыста, / Бога  
бацькоў, і умяслаўнага.

**Катавасія:** З полымя юнакоў Вызваліўшы, / цела  
прыняўшы, прыйшоў на зямлю / і, прыцвячаны да Крыжа, /  
выратаваньне нам падараваў, - / Адзіны дабраслаўлёны Бог  
бацькоў / і усяслаўны.

### Песьня 8

**Ірмас:** Гэты жаданы і сьвяты дзень, / першы ад суботы,  
царскі і галоўны, / ёсьць сьвятаў сьвята / і урачыстасьць з  
урачыстасьцяў. / У гэты дзень дабраслаўляем Хрыста павек!

“Міро што яшчэ трымаеце ў руках? / І Каго вы  
шукаеце?” / - цяпер зьявіўшыся ў труне юнак заклікае, - /  
“Уваскрос Хрыстос і Бог наш, / узвёўшы сьмяротных  
існасьць / з пякельных глыбінь!”

Радуйся, Дрэва трыдабрашчаснае і боскае, / Крыж,  
сьвятло знаходзячыхся ў цемры, / чатырохканечны мір, /  
бляскам Тваім прадвяшчаючы / уваскрэсьленьня Хрыстова  
зьзяньне, / удастой усіх верных дасягнуць Пасхі.

У гэты дзень пахне міро / з боскага свайго ёмішча / -  
Дрэва, поўнае водару жыватворчага, Крыж Хрыстоў: /  
адчувальны Яго запах богадухоўны, / пакланяючыся Яму з  
вераю павек.

Ідзі, Ялісей прарок, скажы вольна, / што гэта за дрэва,  
якое ў ваду ты уклаў? / Гэта - Крыж Хрыстоў, / якім мы  
выняты былі з глыбіні тленьня / і пакланяемся Яму з вераю  
павек.

У старажытнасці Якаў, / правобразна паказаў Крыж  
Твой, Хрысьце, Іосіфу, / схіляючыся на верх боскага жазла,  
/ скіпэтар гэты страшны Царствы Твайго прадбачыўшы, /  
якому мы цяпер з вераю / пакланяемся павек.

Дабраўславім Айца, і Сына, і Сьвятога Духа, Госпада.

**Траічны:** Адзіную Істоту з трыма адрозьненнямі  
славячы, / не зліваю Трох у адзін вобраз, / і не расьсякаю  
адзінства выяву / Айца і Сына з Духам: / бо адзін над усімі  
Бог у Тройцы.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Адна сярод маці зьявілася Ты, / Дзева  
Марыя, Боская Нявеста, / без мужа нарадзіўшая  
Выратавальніка Хрыста / і чысьціні пячатку захаваўшая; /  
Цябе мы, верныя, услаўляем павек.

**Катавасія:** Некалі ў роў са львамі кінуты / і рукі  
раскінуўшы крыжападобна / вялікі сярод прарокаў Данііл /  
цэлым ад зьядзеньня імі захаваўся, / дабраслаўляючы  
Хрыста Бога павек.

## Песьня 9

**Ірмас:** Сьвяціся, сьвяціся, новы Іерусалім, / бо слава  
Госпада над табою узышла! / Радуйся цяпер і красуйся,  
Сіён! / Ты жа радуйся, Чыстая Богародзіца, / аб  
уваскрышаньні Народжанага Табой.

У магілу Ты сыйшоў, / Падавец жыцьця і Божа, / і усё: і  
замкі пекла, і засаўкі зьнішчыў, / і мёртвых узвёў,  
клікаючых: / “Слава уваскрышаньню Твайму, / Хрысьце,  
Выратавальнік усямагутны!”

Магіла Твая жыцьцё мне падала, Хрысьце, / бо Ты,  
Уладар жыцьця, / паўстаўшы, абвясціў насельнікам  
магілаў: / “Тыя, хто ў палоне, даецца вам воля, / бо Я,  
сусьвету збавеньне, прыйшоў!”

З сьпевамі ды узрадуюцца / усе дрэвы дубраў, /  
суродзічнае ім Дрэва Крыжавое сузіраючы, / цалуемае ў  
сапраўдны дзень: / на ім Хрыстос узьнёс Сваю галяву, / як  
Давыд боскі прарочыць.

З-за райскага дрэва памерлы, / як дрэва жыцьця я Цябе  
здабыў, / хрыстаносьбітны мой Крыж, / захавальнік мой  
нязломны, / супраць дэманаў магутная сіла! / Табе  
пакланяючыся, я ў гэты дзень заклікаю: / “Асьвяці мяне  
славаю Тваёй!”

Весяліся, радуйся, Царква Боская, / тройчы хвалебнаму  
Дрэву / усясьвятога Крыжа Хрыстова пакланяючыся ў гэты  
дзень, / якому палкі Анёлаў служаць / і са страхам  
предстаяць.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Траічны:** Тройца Твараў, Адзінцы існасьцю /  
пакланяюся я Табе, Боскасьць Сьвятая: / Айцу і Сыну са  
Сьвятым Духам, / адзінаму Пачатку, адзінаму Царству, /  
над усімі Уладару.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Гарой вялікай, у Якую усяліўся  
Хрыстос, / Ты зьявілася, Дзева Усядабрашчасная, / як боскі  
Давыд заклікае. / Ёю мы узвысіліся да нябёсаў, /  
атрымаўшы усынаўленьне Духам.

**Катавасія:** О Маці-Дзева і Багародзіца праўдзівая, /  
нарадзіўшая без насеньня Хрыста Бога нашага, / на Крыж  
узьяўшагася целам! / Цябе усе мы, верныя, разам з Ім /  
годна цяпер узьвялічваем.

*Экспастаньяр нядзельны і потым Крыжу:*

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

Крыж Хрыстоў каштоўны / угледзеўшы ў гэты дзень /  
прад намі ляжачы, паклонімся / і з вераю узрадуемся, / з

любоўю яго цалуя, / і на ім добраахвотна укрыжаванага Госпада просячы / удастоіць усіх нас і Крыжу сьвятому пакланіцца, / і Уваскрэсеньня усім дасягнуць неасуджанымі.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Дрэву, на якім прачыстыя Свае рукі / за нас распасьцёр прыцвячаны на ім / Сын Твой, Усячыстая, / цяпер мы поўныя глыбокай пашанай пакланяемся. / Падай жа нам мір / і удастой дасягнуць выратавальных дзеля сусьвету / дзён усясьвятых пакут Хрыста, / і сьветлай і сусьвету радаснай Господняй Пасхе пакланіцца / і сьвятланоснаму дню!

*На “хваліце:” вершыры нядзельныя Актоіха 4 і Трыёдзі 4:*

**Тон 4:** Гучна выклікнем, / у песнях узьвялічым / Крыж каштоўны, яго цалуя, / і да яго выгукнем: / “Крыж усясьвяты, / асьвяці нашы душы і целы сілаю тваёю, / і ад усякай шкоды супэрнікаў непашкоджанымі захавай / поўных глыбокай пашаны табе пакланяючыхся!”

Прыступіўшы, вазьміце / з струменяў невычарпальных, / дабынэй Крыжа падаваемых: / вась, мы бачым ляжачае прад намі / сьвятое Дрэва, здольнасьцяў крыніца, / арашонае крывёй і вадою з рабра Уладара усіх, / добраахвотна узьнесенага на ім / і сьмяротных узьнесшага.

**Верш:** Праслаўляйце Госпада, Бога нашага, і пакланяйцеся падножжу Ягонаму: сьвятое яно!

**Пс 98:5**

Царквы сцвярджэньне, цароў магутнасьць, / манахаў хвала і выратаваньне / ты, Крыж усясьвятой; / таму, пакланяючыся табе, / мы і сэрцам і душою адукоўваемся ў гэты дзень / боскаю дабынэй на табе Прыцвячанага, / і сілу падступнага ворага зваяваўшага, / і праклён разбурыўшага.

**Верш:** Божа, Цару мой адвеку, / Ты чыніш ратаваньне пасярод зямлі!

**Пс 73:12**

Гучна выклікнем, / у песнях узьвялічым / Крыж каштоўны, яго цалуя, / і да яго выгукнем: / “Крыж усясьвяты, / асьвяці нашы душы і целы сілаю тваёю, / і ад усякай шкоды супэрнікаў непашкоджанымі захавай / поўных глыбокай пашаны табе пакланяючыхся!”

**Верш:** Паўстань, Госпадзе Божа, падай руку Тваю, / не забудзь прыгнечаных.

**Пс 9:33**

**Тон 8:** Благомудрага розуму нягодных фарысэяў / Госпад усіх прыпавесьцю пазьбягаць навучыў / і не высокамудрыць больш, чым належыць мудрагеліць, усіх настаіў, / Сам стаўшы прыкладам таго і узорам, / да расьпяцьця і сьмерці Сам Сябе унізіўшы. / Таму удзячна з мытаром выгукнем: / “Пацярпеўшы за нас і беззаганым перабываўшы Божа, / ад запалу нас пазбаў, / і выратуй душы нашы!”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

Благомудрага розуму нягодных фарысэяў / Госпад усіх прыпавесьцю пазьбягаць навучыў / і не высокамудрыць больш, чым належыць мудрагеліць, усіх настаіў, / Сам стаўшы прыкладам таго і узорам, / да расьпяцьця і сьмерці Сам Сябе унізіўшы. / Таму удзячна з мытаром выгукнем: / “Пацярпеўшы за нас і беззаганым перабываўшы Божа, / ад запалу нас пазбаў, / і выратуй душы нашы!”

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны, тон 2:** Усядабраслаўлёна Ты, Богародзіца Дзева:

*Калі пачынаюць сьняваць вялікае усхваленьне, тады сьвятар апранаецца ва усю сьвятарскую вопратку. І, узяўшы кадзіла, здзяйсняе кадзэньне св. Пасаду, на якім ускладзены св. Крыж. У канцы ўсхваленьня сьвятар, зрабіўшы перад пасадам тры зямных паклоны, здзяйсняе вынас св. Крыжа паўночнай брамай. Дайдучы жа да Царскай брамы, на сканчэньню ўсхваленьня прамаўляе.*

**Сьвятар:** Прамудрасць! Станем набожна!

І ідзе ў цэнтр храма да прыгатаванага стала, на які ўскладаецца талерка са св. Крыжом, пасля чаго здзяйсняецца яго трохразовае каджэнне. Хор у гэты час спявае

**Трапар:** Выратуй, Госпадзі, людзей Тваіх: (3)

*Спяваем ніжэй пададзены трапар з трыма зямнымі паклонамі.*

**Трапар, тон 6:** Крыжу Твайему пакланяемся, Уладыка, / і сьвятое ўваскросаньня Тваё славім.

*Звычайна трапар спяваюць напераменку тройчы сьвятар з клірыкамі і тройчы народ.*

*Калі жа цалуем св. Крыж спяваем:*

**Вершыры на пакланення сьв. Крыжу,**

**Тон 2:** Прыйдзіце, верныя, / жыватворчаму Дрэву паклонімся, / на якім Хрыстос, Цар славы, / добраахвотна рукі распасцьдёр / і узвысіў да ранейшай асалоды / нас, якіх вораг, спакусай абрабаваўшы, / зрабіў выгнанымі ад Бога. / Прыйдзіце, верныя, паклонімся Дрэву, / дзякуючы якому мы удастоіліся / руйнаваць галовы нябачных ворагаў. / Прыйдзіце, усе плямёны народаў, / Крыж Госпада сьпевамі ушануем. / Радуйся Крыж, распуснага Адама дасканалае адкупленьне! / Табою праваслаўныя цары нашы хваляцца, / бо яны тваёю сілаю народ ізмаільцян магутна пакараюць. / Цяпер цябе са страхам цалуючы, / мы, хрысьціяне, славім / прысвятанага на табе Бога, клікаючы: / “Укрыжаваны на ім, Госпад, памілуй нас, / як добры і Чалавекалюбчы!”

**Тон 8:** У гэты дзень Уладар тварэння і Госпад славы / да Крыжа прысвятчаецца / і ў рэбры пранізваецца; / жоўці і воцату смакуе Асалода Царквы; / вянок з тэрніа ўскладаецца / на Пакрываючага неба аблёкамі; / у вопратку пасьмешышча аправаюць / і б'юць па твары створанай з зямлі рукой / Стварыўшага Сваёй рукой чалавека; / па сьпіне бічуюць / Аправаючага нябёсы аблёкамі; / прымае апляваньня і раны, / абразы і удары / і усё церпіць дзеля

мяне, асуджанага, / Збавіцель мой і Бог, / ды выратуе сусьвет ад памылкі, як Міласэрны.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

У гэты дзень Непрыступны па істоце / даступным мне становіцца / і церпіць пакуты / Вызваляючы мяне ад запалу; / падаючы сьвятло сьляпым / аплёўваецца беззаконнымі вуснамі / і за палонных падстаўляе сьпіну ранам. / Яго бачачы на Крыжы, / чыстая Дзева і Маці пакутліва вяшчала: / “Нажаль Мне, Дзіцё Маё, што Ты гэта зрабіў? / Квітнеючы прыгажосцю больш усіх людзей, / нежывым, несамавітым зьяўляеся, / не маючым ні выгляду, ні прыгажосці. / Нажаль Мне, Сьвятло Мае, / не магу сьпячым бачыць Цябе, / раздзіраюся унутрашня і страшны меч скрозь сэрца Маё праходзіць. / Апяю пакуты Твае, / пакланяюся міласэрнасьці Тваёй; / шматцярплічы Госпад, слава Табе!”

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

У гэты дзень выканалася прароцкае слова: / бо вось, мы пакланяемся месцу, / дзе стаялі ногі Твае, Госпад; / і ад Дрэва выратаваньня спазнаўшы, / волю ад запалу грахоўных атрымалі / па малітвах Багародзіцы, адзіны Чалавекалюбчы.

## НА ЛІТУРГІІ СЬВЦ. ВАСІЛЯ ВЯЛІКАГА

*Трапар надзельный тону.*

**Трапар, тон 1:** Збаў, Госпадзі, людзей Тваіх / і дабраслаў спадчыну Тваю, / перамогі верным над непрыяцелямі падаючы / і Крыжом Тваім захоўваючы Твой народ.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Кандак, тон 7:** Ужо палымяны меч / не ахоўвае брамы Эдэма, / бо ён цудоўна зьвязаны / дрэвам Крыжа. / Зваяваньня джала сьмерці і перамога пекла, / і Ты, Выратавальнік мой, паўстаў, / заклікаючы ў адзе прабываючым: / “Зноў уваходзіце ў рай!”

*Замест Трысьвяцьця:*

Крыжу Твайму пакланяемся, Уладыка, і сьвятое ўваскрошаньня Твае ўслаўляем.

**Пракімен, тон 6:** Ратуй Твой народ, і дабраславі Тваю спадчыну.

**Пс. 27:9а**

**Верш:** Цябе, Госпадзе, заклікаю: цьвардыня мая! ня будзь бязмоўны са мною.

**Пс. 27:1а**

*Апостал: Жыд., пач. 311.*

**Алілуя, тон 1:** Успомні пра збор Твой, які Ты прыдбаў здавён

**Пс. 73:2а**

**Верш:** Божа, Цару мой адвеку, Ты чыніш ратаваньне пасярод зямлі!

**Пс. 73:12**

*Евангелья: Мк., пач. 37.*

*Замест “Годна”:*

Табой радуецца, Дабрадатная, усялякае тварэння, анельскі сабор і чалавечы род, асьвячэння храм і рай славесны, дзявоцтва хвала, бо з яе Бог увасобіўся і немаўлём зрабіўся – прад стагодзьдзямі існуючы Бог наш.

Бо ўлоньня Твае пасадам зрабіў і нетры Твае прасторныя за нябёсы. Табой радуецца, Дабрадатная, усялякае тварэння, слава Табе.

**Прычасьнік:** Пакажы нам, Госпадзе, сьвятло аблічча Твайго!

**Пс. 4:76**

Алілуя. (3)



## ЧАЦЬВЁРТЫ ТЫДЗЕНЬ ВЯЛІКАГА ПОСТУ

### ПАНЯДЗЕЛАК

#### НА РАНШНЯЙ

##### Сядальны

**Першы, тон 8:** Паклонімся, верныя, усягоднаму дрэву, / на якое ўзьняўся Творца сусьвету. / Яно ляжыць прад намі / і асьвячае душы і цела тых, хто да яго прыступае, / ачышчаючыся з гарахоўнага бруду сапраўдных постнікаў, / з вераю асьпяваючых Хрыста – адзінага Дабрадзця.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Слава Айца за зямлю сыйшло, / і анёл сьвятла да Богародзіцы прамовіў: / “Радуйся, дабраслаўлёная, бо Ты адзіная ахоўваеш вясельны палац! / Ты зачнеш прадвечнага Бога і Госпада, / каб Ён, як Бог, выратаваў з палону род чалавечы.

**Другі, тон 8:** Дакрочыўшы сёньня да паловы посту, / і да пакланеньня Твайму, Хрысьце, жыццядаўчаму крыжу, / паклонімся прад нім да зямлі і паклічам да Цябе: / “Вялікі Ты, Чалавекалюбчы, і вялікія справы Твае, / бо выявіў Ты ўласны крыж усягодны.” / Яму мы з страхам пакланяемся, клікаючы: / “Слава, Госпад, бязмежнай міласэрнасьці Тваёй.”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Як недаторкальная лаза вінаградная, / Ты, Дзева, узрасьціла найпрыгажэйшую Гронку, / падаючую нам віно выратаваньня, / радуя душы і цяла ўсіх. / Таму, усяшануючы Цябе як усяго добрага крыніцу, / заўсёды з анёлам клічам да Цябе: / “Радуйся, дабрадатная!”

#### Канон – Песьня 9

**Ірмас, тон 8:** Жахнуўся кожны, хто пачуў аб нявымоўнам Бога прыходзе, / бо Ўсявышейшы па дабраваленьню аж да цела сышоў, / і ва ўлоньні дзівочам

зробіўся чалавекам. / Таму мы, верныя, Цябе, Усячыстую Богародзіцу, узвялічваем.

**Верш:** Слава Табе, Божа наш, слава Табе.

Калі Якаў уласных унукаў дабраславіў, ён зразумела правобразіў годны крыж. / Ім дабраслаў і нас, Госпад, падаючы дабрыню асьвячання тым, / што пакланяюцца яму і ўслаўляюць Цябе – Выратавальніка ўсіх.

Ачысьціўшы душу і сэрца вадой посту, цалуем, / верныя, жыццядаўчае і боскае дрэва. / Яно, вольна выстаўленае, падае ўсім боскае прабацьчыннае, / нябёснае сьвятло, жыцьцё і сапраўдную радасьць.

Я ведаю, Госпад, што Ты прыдзеш у славе Боскасьці як усяпраўдзівы судзьдзя, каб таямнічыя грахі ўсіх выявіць. / Таму да Цябе клічу: / “Я нагршыў, прабацьчыннае, / не выстаўляй на пасаромленьня мяне праз нязлічоныя і цяжкія грахі мае.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Агніца калісьці, бачыўшы да крыжа прышвачанага Агнца / зацямнёнае сьвятло сонечнае, плачычы прамаўляла: / “Ісус, Сонца славы, Ты зышоў паміраючы. / Але засьвяці сьвятло Ўваскросаньня любячым Цябе.”

#### Вершыры на вершоўны, тон 8

Я, нягодны, за злыя дзеі мае, / ня маю змогі ўзьвесці вачэй да нябёсаў. / Але, як мытар, плачучы, клічу да Цябе: / “Божа, ачысьці мяне, грэшнага / і, як адзіны Добрасэрны, вызвалі ад благасьці фарэсейскай.”

У прыняжэньні паказаў Ты, Ісусе, / знакаміты шлях да ўзвышэньня, / Сябе сам прынізіўшы і выгляд слугі прыняўшы. / Самахвалянай малітвы фарысэя Ты не паслухаў, / а праўдзівае каляньня мытара у нябёсах прыняў, / нябыта ахвяру ўсягодную. / Таму і я да Цябе клічу: / “Ачысьці і выратуй мяне, Божа, - Выратавальнік мой!”

Госпад, усё стварэньня сьвяткуе памяць сьвятых Тваіх,

/ нябёсы з анёламі радуюцца і зямля з люзьмі весяліцца. / Малітвамі іх памілуй нас.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Ты слова архіанёла прыняла / і зрабілася пасадам хэрувімскім, / і на руках Тваіх, Богародзіча, Ты насіла Надзею душаў нашых.

## НА ВЯЧОРНЯЙ

### Вершыры на “Госпада клічу:”, тон 8

Дакрочыўшы сёньня да сярэдзіны посту, / моццю крыжа падмацаванья, / услаўляем Збаўцу Госпада, / узьнёсшагася на крыжы пасярод зямлі, і клічам: / “Дазволь нам, Уладыка, / пабачыць Твае пакуты і сьвятое ўваскросаньня, / падаючы нам ачышчэньня і вялікую міласьць.”

Перамагу запалы цялесныя стрыманасьцю ад ежы і адмаўленьям ад асалоды. / З верай пацалуем дрэва крыжа, / бо яно выстаўлена дзеля пакланеньня / і асьвячае ўсіх боскаю дабрынёй. / І да Госпада паклічам: / “Дзякуем Табе, Міласэрны, / бо ім Ты выратоўваеш душы нашы.”

Сёньня крыжу пакланяючысь, усе заклічам: / “Радуйся жыцьця дрэва! / Радуйся, сьвяты скіпер Хрыстовы! / Радуйся, нябёсная людзей слава! / Радуйся, уладароў хвала! / Радуйся, ворагаў пераможца! / Радуйся, сьвяціла прамяністае, выратоўваючае сусьвет! / Радуйся, вялікая слава мучанікаў! / Радуйся, моц справядлівых! / Радуйся, анёлаў сьветласьць! / Радуйся, крыж усягодны.”

*Тры вершыры “Слава.” Сьвятому “Цяпер.” Богародзічны тону.*

**Пракімен, тон 6:** Пачуй, Божа, голас мой у малітве маёй

**Пс. 63:2а**

**Верш:** Ад страху ворага душу маю аслані.

**Пс. 63:2б**

*З кнігі Быцьця чытаньня 8:21 – 9:7*

**Пракімен, тон 6:** Ты чуеш малітву; да Цябе ўсё жывое прыходзіць.

**Пс. 64:3**

**Верш:** Табе, Божа, належыць хвала на Сіёне.

**Пс. 64:2а**

*З кнігі Выслоўяў чытаньня 11:19 – 12:6.*

### Вершыры на вершоўны, тон 8

Шматмоўнага фарысэя адкінута праз самахваленьня, / а пакорнага мытара, што няшматслоўна маліўся, апраўдана. / Таму, душа мая, пабачыўшы розьніцу паміж абодвух, / абяры пакору і прымі яе ў сэрца, / бо Хрыстос, як чалавекалюбчы, / пакорным абяцаў падаць Сваю дабрыню.

Размяркоўваючы, душа мая, над тым, / як самахвальнага фарысэя асуджана за ганарлівасьць, / сьмярэнамудрага мытара апраўдана за вызнаньня грахоў, / хутчэй адштурхні надзею на добрыя справы першага, / а пераймай другога, визнаваўшага грахі свае. / Устань, і утаймаваньням запалаў намагайся дасягнуць вышыняў, / якой нельга прынізіць, / бо яе падае табе Хрыстос, маючы вялікую міласьць.

Шмат працавалі вы, сьвятыя, / і мужна цярпелі мучэньня ад беззаконных, / прапаведуючы Хрыста прад царамі. / Адышоўшы з жыцьця гэтага, зноў робіце цуда свае / і сваімі пакутамі падаеце хворым вылекаваньня, сьвятыя, / таму маліцеся, каб выратаваліся душы нашы.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Богародзіца Дзева, Маці Боская, / я аддаюся пад сьвятыя пакроў Твой, / бо ведаю добра, што Ты вылекуеш раны душэўныя.

## АЎТОРАК НА РАНІШНЯЙ

### Сядальны

**Першы, тон 8:** Постама адукааўшы душы нашы, / паклонімся выратавальнаму крыжы, / бо на ім укрыжаваны Хрыстос, / і паклічам да крыжа: / “Радуйся, асалода і надзейная дапамога пасячых! / Радуйся, перамога запалаў і дэманаў! / Радуйся, дрэва добрашчаснае.”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Узьялічваем, праваслаўныя, песьнямі Богародзіцу, / як неразбуральную крэпасць веры і каштоўны падарунак душам нашым: / “Радуйся, ва ўлоньні Тваім змясьцілася жыцьця крыніца! / Радуйся, надзея канцоў сусьвету, скарботных абаронца! / Радуйся, нявеста, - Дзева Чыстая!”

**Другі, тон 8:** Выстаўлены крыж Твой, Госпад, як жыцьцё дзеля стварэньня, / цалуюць верныя і, пакланяючыся яму, да Цябе клічуць: / “Яго дзеяй і нашым постама захавай, / Усяміласэрны, у глыбокім міры / асьпяваючых і ўслаўляючых Цябе.”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Радуйся, ад анла прыняўшая радасьць дзеля сусьвету! / Радуйся, Твайго Творцу і Госпада нарадзіўшая! / Радуйся, бо Ты ўсягодна была зрабіца Маці Госпада!

### Канон – Песьня 9

**Ірмас, тон 8:** Дабраслаўлены Госпад, Бог Ізраіля, / узьяўшы нам сьцяг выратаваньня ў доме Давыда, слугі Твайго, / у іх наведас нас Сыход з вышыняў / і скіраваў нас на шлях міру.

**Верш:** Слава Табе, Божа наш, слава Табе.

Дабраслаўлены Госпад Бог Ізраіля, крыжом Сваім

зьнішчыўшы старажытны праклён / і падаўшы нам яго як абарону магутную і падмурак непахісны. / Яго моццю мы сёньня перамагаем ворагаў нашых.

Шматлікімі блгімі звычкамі мы зьвязаны, нябыта ланцугамі, / і выратавальных шляхоў Тваіх, Хрысьце, сьведома бачыць нежадаем, / Дзеля невымоўнай міласэрнасьці Тваёй навярні нас крыжом Тваім, / вызваляючы нас ад ланцугоў злога.

Я грэшна пераймаў ганарлівага фарысея. / Вяліка і жахліва было падзеньня маё, і ляжу я на здэкаваньня ворагу. / Але Ты, Хрысьце, зьміласэрдзіся над мной і выратуй мяне, / бо ад любові скарываўся Ты, усявышэйшы Цар славы.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Усе роды ўслаўляюць Цябе, Чыстая, / бо Ісус, нарадзіўшыся з улоньня Твайго, адзіны ведае, / якія дзівосныя справы зрабіў у Табе, Усягодная Дзева. / Яго малі, каб выратаваўся народ Твой.

*Вершыры на вершоўны – тыя ж самыя, што на Вячорнай панядзелка.*

## НА ВЯЧОРНАЙ

### Вершыры на “Госпада клічу:”

**Тон 6:** Пасярод зямлі перацярпеў Ты, Шчодры, / пакуту і крыж, / падаючы ўсім адкупленьня і вызваляючы ад запалаў. / Таму сёньня, у палову посту, / мы выстаўляем сьвяты Крыж, / усе яму пакланяемся, / і радасна яго цалуючы, молім: / “Падай нам, Слова Боскае, / у сьвятле боскай набожнасьці пабачыць Твае пакуты / і жыцьцядаўчае ўваскросаньня, адзіны Усяміласэрны.”

Шмятцярплячы, Ты вясеў мёртвым на крыжы, / і дзідай быў працята, / і воцат давалі Табе, Уладыка, / рукою Маісея зрабіўшаму салодкімі горкія Мары воды. / Таму малю і прашу Цябе: “Вызвалі мае сэрца ад гаркаты запалаў

/ і пасаладзі душу маю мёдам пакаяння, / выяўляючы мяне шанавальнікам / Тваіх сьвятых пакутаў.

**Тон 1:** Магутны крыж Твой, які калісьці Маісей правобразіў раскінутымі рукамі, перамагаючы Амаліка, / сьгодні выстаўлены, велічна прадстаўлены вачам нашым. / Датыкнёмся да яго чыстымі вуснамі і розумам, / бо на ім Хрыстос узняўся і забіў сьмерць. / Атрымаўшы ўсі такую вялікую дабрыню, / уславім Выратавальніка боганатхнённымі сьпевамі і молімся, каб дакročыць / да выратавальнага ўсвакросаньня.

**Тон 4:** Прыдзіце м паклонімся / сьгодні дрэву, / жыцьцё нам прынесшаму / - крыжу Хрыста Бога нашага, / бо яно сьмерць зваявала, / і ўсвакросаньня нам, паўшым, зноў зьявілася / і Выратавальніку выгукнем: / “Ты, дабраахвотна дзеля нас пацярпеў, / каб сусьвет выратаваць, Божа наш, слава Табе!”

Крыж Твой, Збаўца мой, / як сіла неадольная пададзены быў нам праваслаўным. / Ён навярнуў шмат народаў, / а Царкву Тваю, Хрысьце, добра спавядаючую праваслаўную веру, / ён адценяе міром. / Яго цяпер цалуем, да Цябе шчыра заклікаем: / “Зрабі так, каб і мы зрабіліся саўдзельнікамі / долі сьвятых Тваіх.”

Ачысьціўшы сьлёзамі / душэўныя пачуцьця / і постама абмыўшыся, / прыдзіце паклонімся крыжоваму дрэву, / бо ім, з дапамогай стрыманасьці, / забіваюцца згубныя дзеля душы запалы, / і да Ўкрыжаванага выгукнем: / “Падай нам, Выратавальнік, пакланіцца зьяньню / Твайго ў трэці дзень уваскросаньня.”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Тон 8:** Цяпер Уладар стварэньняў і Госпад славы / да крыжа Сябе прыцьвячыць дабраахвотна дазваляе і між рэбраў працяць, / жоўць і воцат каштуе Асалода Царквы, / тэрновым вянком вянчае Сябе нябёсы хмарамі пакрываючы, / у вопратку зьнявагі апрацаецца і дазваляе

Сябе біць тленнаю рукой Той, / хто рукой Сваёй стварыў чалавека, / па плячо б’ець Таго, / хто апрацае нябёсы хмарамі, / апляваньня і раныпрымае, / дакрананьня і аплявухі, і ўсё дзеля нас, асуджаных, церпіць, / каб вызваліць сусьвет ад палону злога, / бо Ён – Выратавальнік і Бог міласэрны.

**Пракімен, тон 6:** Сьпявайце Богу нашаму, сьпявайце імя Ягонаму

**Пс. 67:5а**

**Верш:** Праслаўляйце Таго, Хто па нябёсах ідзе.

**Пс. 67:5б**

*З кнігі Быцьця чытаньня 9:8 – 17*

**Пракімен, тон 6:** А я бедны і пакутую; дапамога Твая, Божа, хай адродзіць мяне.

**Пс. 68:30**

**Верш:** Угледзяць гэта спрагненыя, і зарадуюцца.

**Пс. 68:33а**

*З кнігі Выслоўяў чытаньня 12:8 – 22.*

### Вершыры на вершоўны

**Тон 3:** Грахамі перабольшыў я мытара, / але не пераймаў ягонага пакаяння, / таксама і добрых справаў фарысея не здзясьняў, / а толькі пераймаў ягонаму самахвальству. / Але Ты, Хрыстос Божа, надзвычайнай пакорай / на крыжы прынізіў ганарлівасьць д’ябла, / адштурхі нас ад палярэдняга зла мытара і ад безразумнасьці фарысея, / замацоўваючы ў душах нашых тое дабро, / што ў кожным з іх, і выратуй нас.

**Тон 8:** Пракročыўшы палову шляху посту, / вядучага да Твайго годнага крыжа, / дазволь нам пабачыць Твой дзень, які бачыў Аўраам / і ўзрадаваўся, калі на гары, нябыта з магілы, атрымаў назад жывога Ісака. / Дабравалі, каб і мы, верай вызваліўшыся ад ворага / і прыняўшы ўдзел у таёмнай вячэры, спрамагліся ў міры клікаць: / “Асьветнік і Выратавальнік наш, - слава Табе!”

Непераможныя мучанікі Хрыстовы! / Моццю крыжа вы

перамаглі падман / і атрымалі дабрыню жыцця вечнага. / Не спужаліся пагрозаў катаў, вы радаваліся мукам і ранам, / а цяпер крывя ваша зрабілася вылекаваннем дзеля душаў нашых. / Маліцеся, каб выратаваліся душы нашы.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Даплыўшы да паловы мора посту, / пры дасягнулі прыстані выратавання / - да часу дабраахвотнай пакуты Тваёй, Госпад. / Як міласэрны і шчодры, зрабі нас годнымі ў міры назіраць / слаўны дзень Твайго ўваскросання, Чалавекалюбчы.

## СЕРАДА НА РАНІШНЯЙ Сядальны

**Першы, тон 6:** Боскі і ўсягодны крыж, асвятляючы час посту, / ляжыць дзеля пакланення. / Прыступім да яго з чыстым сумленнем, / прыем асвятлення і асветы із страхам выгукнем: / “Чалавекалюбчы, Выратавальнік наш, / слава міласэрнасці Тваёй.”

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Столячы каля крыжа, Усячыста Маці / клікала да народжанага з Яе безсемяні: / “Меч прабіў сэрца Мае, Сыне, / бо няздольна бачыць, што павешан на дрэве Ты, / прад Якім усё трымціць прад Творцам і Богам.” / Шматцярплячы Госпад, слава Табе.

**Другі, тон 1:** Асвятляючыся набожнасцю і ачысціўшыся стрыманнем, / прыступім да годнага крыжа, клікаючы: / “Адзіны Бог усяго, асвятлі душы і цела нашы! / Зрабі годнымі пакланіцца ўсячыстым пакутам Тваім, / падаючы нам міласці Твае.”

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Пабачыўшы Цябе, Хрысьце, мёртвага, на крыжы раскінутага, / усягодная Маці клікала: / “Сын мой, роўнабеспачатковы з Айцом і Духам! / Што за дзівоснае Твае прадбачаньня! / Усячыстай рукой Тваёй выратаваў стварэння, Шчодры!”

## Канон – Песня 9

**Ірмас, тон 4:** Усі зямляне хай радуецца, асвятляючы Духам! / Хай радуецца сутнасць безцялесных розумаў, шануючых святую ўрачыстасць Богамаці, і хай кліча: / “Радуйся, усядабрашчасная Богародзіца, Усядзевая чыстая!”

**Верш:** Слава Табе, Божа наш, слава Табе.

Дзідай дазволіў Ты адчыніць бок свой, адчыняючы мне крыніцу прабачэння. / На дрэве Ты дазволіў Цябе прышчыць, Чалавекалюбчы, і гэтым скасаваў асуджэння, што прыйшло праз дрэва. / Сёння, у сярэдзіне посту, цалуючы гэае дрэва, / аспяваем дабрыню Тваю.

Госпадзі, паглядзі на спадчыну Тваю – на людзей Тваіх, што з страхам сьпяваюць Табе, / і дзеля якіх пацярпеў дабраахвотную сьмерць: / “Хай пераважыць Тваю міласэрнасць нязлічоны цяжар грахоў нашых, / але крыжом Тваім выратуй усіх нас, / Усядобры, як Чалавекалюбчы.”

Горы адсякайце з любоўю асалоду, а пагоркі – радасць, / а вы, палявыя дрэвы і кедры ліванскія цяпер святкуйце пакланення жыццядаўчаму крыжу. / Прарокі, мучанікі, апосталы і справядлівыя духоўна радуйцеся ўрачыста.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Богародзіца, плачучы, прамаўляла: / “Добраахвотна Ты, Укрыжаваны, калыхаеш бачны сусвет, і ўсё ж вісіш на крыжыню / Ты, Хрысьце, жадаў знішчыць паланення запаламі думкі першастворанага і з любоўю вылекаваць раны ягоныя.”

*Вершыры на вершоўны – тыя ж самыя, што на*

*Вячорнай аўторка.*

## НА ВЯЧОРНЯЙ

### Вершыры на “Госпада клічу:”

**Тон 1:** Абмоім цяпер душы нашы вадой посту / і прыступім да жыватворчага крыжа Госпада. / З верай паклонімся яму, / і атрымаем боскага асьвячэньня, / і знойдзем сёньня /вечнае выратаваньня, / мір і вялікую міласьць.

Крыж прысьвяты – хвала апосталаў, / цябе аточваюць уладарства, сілы і анёлы. / Выратоўвай тых, што табе пакланяюцца, / ад усяго злога, / і дазволь нам сьвята пракрочыць шлях Боскага посту / і дачакацца сьветлага ўваскросаньня, / якім мы выратоўваемся.

**Тон 7:** Сёньня крыжу Госпада пакланяемся і клічам: / “Радуйся, жыцьця дрэва, / зруйнаваўшае царства апраметнай! / Радуйся, радасьць сусьвету, бо ты зьнішчыла тленьня! / Радуйся, бо тваёй моццю перамагаюцца дэмань! / Радуйся, верных абапора, зброя непераможная!” / Молімся: “Захавай і асьвяці цалуючых цябе.”

*Тры вершыры сьвятому.*

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Сёньня істотна недасягальны Госпад, робіцца мне дасягальны. / Ён церпіць пакуты, вызваляючы мяне ад пакутаў. / Таго, хто дае зрок сьляпым, аплявалі вусны беззаконныя. / Ён аддае плечы свае на бічаваньня, каб выратаваць палонных.

**Богародзічны, тон 8:** Усячыстая Дзева і Маці, бачыўшы Яго на крыжы, з болям усклікала: / “Нажаль мне, Дзіцё маё! Што Ты так зрабіў? / Ты, перабольшываючы ўсіх людзей прыгажосьцю, / робішся пазбаўленым жыцьця – без выгляду і прыгажосьці. / Нажаль мне, Сьвятло вачэй маіх, ня здольна глядзець на Цябе памёршага. / Душа мая паранена і жахлівы меч болю прымае сэрца маё. /

Асьпяваю пакуты Твае, пакланяюся міласэрнасьці Тваёй. / Шматцярплячы, слава Табе!”

**Пракімен, тон 4:** Дабраславёны Гасподзь Бог, Бог Ізраілеў, адзіны, Хто творыць цуды.

**Пс. 71:18**

**Верш:** Божа! даруй цару Твой суд і сыну цара Тваю праўду.

**Пс. 71:1**

*З кнігі Быцьця чытаньня 9:18 – 10:2*

**Пракімен, тон 4:** А мне добра набліжацца да Бога!

**Пс. 72:28a**

**Верш:** Які добры Бог да Ізраіля, да чыстых сэрцам!

**Пс. 72:1**

*З кнігі Выслоўяў чытаньня 12:23 – 13:10.*

*Калі Літургія Раней асьвячоных Дароў не правіцца:*

### Вершыры на вершоўны

**Тон 4:** Пост – крыніца добрых спраў, цяпер дашоў да сваёй паловы. / У днях мінуўшых прынёс ён нам задаволеньня / і выявіў карыснае на будучыню, / бо намаганьня ў добраам узмацьняюць набожнасьць. / Таму да Хрыста, падаўцу ўсіх дабротаў, радасна клічым: / “Ты, дзеля нас посьціў і ўкрыжаваньня перацярпеў, / зрабі нас годнымі неасуджана зрабіцца ўдзельнікамі Тваёй боскай Пасхі, / каб у міры мы жылі, услаўляючы Цябе з Айцом і Духам.

**Тон 5:** Выканаўцы спраў добрых, чакаюць узнагароды, / не ганарася гэтым на рынках і скрыжаваньнях, / але захоўваюць у сэрцы сваім. / А Той, Хто бачыць таямнічае, узнагароджывае нас за стрыманасьць. / Таму здзясьняем гэты пост не з пахмурым тварам, / але радасна ў дамах душаў нашых молімся, няспынна клікаючы: / “Ойча наш, які ў нябёсах, / не ўвядзі нас у спакусу, / але збаў нас ад злога.

**Тон 7:** Пераймаем, верныя, камяння мытара, / а не ганарымся па-фарысэйску, / але з глыбінняў сэрца прыносім

Дабрадзею – Богу ўсяго, / шчырае ўслаўленьня, бо Ён навучаў, кажучы: / “Кожны, хто сябе ўздымае, будзе прыніжаны, / а той, хто сябе прыніжвае – будзе ўзьняты.” / Таму адзінадушна заклічам да Яго: / “Божа, ачысьці нас грэшных і выратуй.”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Малітвамі Богародзіцы, супакой жыцьцё наша, / бо клічам да Цябе: / “Міласэрны Госпад, слава Табе,”

## ЧАЦЬВЕР НА РАНІШНЯЙ

### Сядальны

**Першы, тон 1:** Слаўныя апосталы, малельнікі за душы нашы! / Замацаваўшыся моццю крыжа, сапраўды вы зьнішчылі злое. / Таму цяпер радуецца, бачыўшы крыжу пакланеньня / і моліцца за нас да адзінага Чалавекалюбца.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Марыя, усяшаноўны і годны прыстанак Уладыкі! / Уздымі нас з бяздонья глыбокай зьняверы, / грахоў і прыніжанья, / бо Ты дзеля грэшнікаў дапамога і выратаваньня, / і моцная абарона, і выратоўваеш слугаў Тваіх.

**Другі, тон 7:** Госпад, глядзячы цяпер на крыж Твой, / што сёньня ляжыць прад намі, / прыступаем з верай, сьпевам і песьнямі / і цалуем яго з страхам і радасьцю. / Яго зьяўленьням, адзіны Усяміласэрны, / асьвяці слугаў Тваіх і зьміры сусьвет Твой.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Госпад, мы людзі статка Твайго / і авечкі пашаў Тваіх, / павярні нас, заблукаўшых і

сапсаваных! / Пастыр, Чалавекалюбчы, зьбяры нас, і памілуй статак Твой! / Адзіны Бяхгрэшны, зьміласэрся над намі / дзедя малітваў Богародзіцы.

## Канон – Песьня 9

**Ірмас, тон 1:** Сьвяціся, сьвяціся, навы Ерусалім, / бо слава Госпада на табе зазьзяла. / Радуйся цяпер і весяліся, Сіён, а Ты, Чыстая Богародзіца, суцяшайся / уваскрошаньням Сына Твайго.

**Верш:** Слава Табе, Божа наш, слава Табе.

Зазьзяй, Царква Боская, асьвятліся промнямі крыжа, / выстаўленага табой усім дзеля пакланеньня, / і зваюю усю безліч дэманаў, напоўненых цемрай.

Боскі крыж – моц стрыманасьці, / ён дапамагае тым, што стаяць на меленьні, падмацоўвае постнікаў, абаранае змагароў. / Яму, праваслаўныя, прыступіўшы з любоўю, радасна паклонімся.

Слаўныя апосталы, боскія падмуркі Царквы Хрыстовай! / Захавайце ўсіх у няпарушнай набожнасьці, / і замацуйце нас на непахіснам камені Абраўшага вас.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Ты, голас архіанёла прыняўшая радасна, / адгані сёньня душазгубны смутак сэрца майго, / і падай мне, Чыстая, радасны плач, каб і мне знайсьці боскае суцяшэньня.

*Вершыры на вершоўны – тыя ж самыя, што на Вячорняй серады.*

## НА ВЯЧОРНЯЙ

### Вершыры на “Госпада клічу:”, тон 4

Госпад, мы, верныя, / атрымаўшы годнасьць палаваць усядабрэдзейны Твой крыж, / якім Ты выратаваў нас, / асьпяваем Тваю міласэрнасьць / і няспынна молімся Табе: / “Падай нам усім, Выратавальнік, радасьць Твайго выратаваньня, / падаючы нам дабрыню пабачыць у камяні

/ сьвятыя пакуты / і сьвятое Тваё ўваскрошаньня.

Укрыжаваны на дрэве, / Ты перацярпеў сьмерць, / забіваючы яе і ўваскрашаючы памёршых / Тваім жыцьцядаўчым словам. / Таму малю Цябе: / “Падай мне, Чалавекалюбчы, / у гэтыя сьвятыя дні посту / пакаяньня і вызваленьня ад справаў благіх.”

Маючы змогу з радасьцю бачыць / і цалаваць Твой сьвяты крыж, / молім Цябе, Божа, наш Выратавальнік, / каб мы, умацаваныя постам, / дакročылі да Тваіх прычыстых пакутаў / і, пакланіўшыся, аспавялі ўкрыжаваньня, / здіду, губку і трасьціну, якімі Ты нас, Чалавекалюбчы, зрабіў безсьмяротнымі, / і зноў прывёў да былой асалоды жыцьця. / Таму з удзячнасьцю сёньня Табе ўслаўляем.

*Тры вершыры “Слава.” Сьвятому “Цяпер.” Крыжабогародзічны тону.*

**Пракімен, тон 8:** Рабеце і давайце зарокі Госпаду, Богу вашаму.

**Пс. 75:12а**

**Верш:** Вядомы Бог у Юдзі; Ягонае імя вялікае ў Ізраіля.

**Пс. 75:2**

*З кнігі Быцьця чытаньня 10:32 – 11:9*

**Пракімен, тон 8:** Голас мой да Бога, і я буду клікаць; голас мой да Бога, і Ён пачуе мяне.

**Пс. 76:2**

**Верш:** У дзень скрухі маёй шукаю Госпада

**Пс. 76:3а**

*З кнігі Выслоўяў чытаньня 13:20 – 14:6.*

### **Вершыры на вершоўны**

**Тон 4:** Госпад укрыжаваны, Ты дасьледнік праўды / і ведаеш усі схаваныя справы. / Ты асудзіў фарыясея, які падкарыўся ганарлівасьці / і лічыў, што апраўдаецца дабрадзействам, / а мытара, у пакоры молячагася, і якога фарысей асудзіў – Ты апраўдаў. / Зрабі і нас пераймальнікамі пакаяньня мытара / і, як Чалавекалюбчы,

зрабі нас годнымі прабачэньня.

**Тон 6:** Ад Госпада, дзеля цябе прынізіўшагася аж да ўкрыжаваньня і сьмерці, / звыкні, душа мая, што ганарлівасьць прыніжвае, а пакора ўзвышае. / Не ганарыся добрымі справамі, не ліч сябе справядлівай, / асуджаючы блізкага, як самахвальны фарысей. / Але толькі аб саіх грахах памятаючы, / з пакорай аб сябе думай і, як мытар, прамаўляй: / “Божа, ачысьці мяне і выратуй.”

Мучанікі Твае, Госпад, не адракліся ад Цябе, / не адступілі ад заветаў Тваіх, / таму іх малітвамі памілуй нас.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Калі Ўсячыстая пабачыла Цябе на крыжы вісячага, / заклікала: / “Сын мой, што гэта за дзівосную таямніцу бачу я? / Як гэта на дрэве целам укрыжаваны / паміраеш Ты, Жыцьцядаўца?!”

## **ПЯТНІЦА**

### **НА РАНІШНЯЙ**

#### **Сядальны, тон 4**

**Першы:** Усягодны крыж, асьвячаючы час посту, выстаўлены прад намі. / Яму сьядня пакланяючыся, заклікаем: / “Уладыка чалавекалюбчы, з яго дапамогай / падай нам дабрыню ў каляні рэшту посту пражыць, / і пабачыць Твае жыцьцядаўчыя пакуты, / праз якія мы выратаваліся.”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Тая, што ш апошнія часы нарадзіла Цябе, Хрысьце, / народжанага ад безпачатковага Айца, / пабачыўшы Цябе на крыжы вісячага, рыдала клікаючы: / “Нажаль мне, прымілы Ісусе! / Сын мой, як гэта Ты, Бог узьвялічваны анёламі, / аддаеш Сябе на ўкрыжаваньня

беззаконным людям?” / Аспяваю Цябе, Усяцярплячы!

**Другі:** Гледзячы цяпер на сьвятло душаў нашых, / - на крыж Твой прыгодны, Хрысьце, / мы з радасьцю яму пакланяемся. / Слава Табе, адукаваўшаму ім усе ставрэння! / У ім мы Цябе ўслаўляем.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Як Усячыстая Маці Твая пабачыла на крыж узнясёнага Цябе, Слова Боскае, па-мацярынску рыдала і клікала: / “Што гэта за навь і дзівосны чуд, Сын мой? / Як гэта Ты, Жыцьцё ўсіх, зьведваеш сьмерць, / жадаючы ажывіць памёршых, як міласэрны.”

### Канон – Песьня 9

**Ірмас, тон 8:** жажнуліся з гэтага нябёсы і здзіваваліся канцы зямлі, / бо Бог зьявіўся людзям у целе, а ўлоньня Твае зрабілася прасторней нябёсаў. / Таму і ўзвялічваюць Цябе, Богародзіца, анёльскі і чалавечы хары.

**Верш:** Слава Табе, Божа наш, слава Табе.

Ты, Усядобры, вылекаваў раны мае; / калісьці прыцьвячаны да крыжа рукі і ногі Твае, / паміж рэбрамі праколата і вочатам і жоўцю напоена Цябе, Усяцара, радасьць усіх, / наша асалода і слава ды вечнае вызваленьня.

Крыж – гэта прыстань дзеля тых, што знаходзяцца пасярэд буры, / праваднік і зацьверджаньня блукаючых, / слава Хрыстова, моц апосталаў і прарокаў, / падтрымка постнікаў і ўсіх людзей абарона. / Яго, тут пасярэдзіне выстаўленага, усе бачым і ў посьці цалуем.

Падай нам, хрысьце, з чыстым сэрцам пакланіцца годнаму крыжу Твайму, / і набожна бачыць Твае пакуты, падаючыя ўсім людзям безпакутнасьць. / Не зважай на грахі нашы, але зрабі нас сынамі праўдзівага Твайго ўваскросаньня.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** “З улоньня свайго без насеньня нарадзіла Цябе, прад стагодзьдзямі народжанага Айцом. / І як гэта Ты паддаешся мукам? / Людзі катуюць Цябе, Сыне, неміласэрна прабіваюць рукі і ногі, бок дзідай пракальваюць.” – прамаўляла ўсячыстая, годна намі ўзвялічваемая.

### НА ВЯЧОРНЯЙ

#### Вершыры на “Госпада клічу:”, тон 7

Запаламі паланіў я душы маёй годнасьць, / пераймаючы быдлу, / ня здольны я ўзьвесці вачэй да Цябе, Усявышэйшы, / але да зямлі схіліўшыся, Хрысьце Божа, / як мытар малюся і клікаю: “Божа, ачысьці мяне і выратуй!”

Сьвяткуючы памяць сьвятых мучанікаў, / Цябе, Хрысьце, услаўляем, клікаючы: / “Госпад, слава Табе!”

Пасярод суду беззаконнікаў / мучанікі Твае, радуясь, сьпявалі: / “Госпад, слава Табе!”

**Пракімен, тон 4:** Пастыр Израілеў! паслухай; Ты, што водзіш, як авечак, Язэпа

Пс. 79:2а

**Верш:** Сядзіш на хэрувімах, акажы Сябе.

Пс. 79:2б

*З кнігі Быцьця чытаньня 12:1 – 8.*

**Пракімен, тон 4:** Сьпявайце радасна Богу, цьвярдзіні нашай

Пс. 80:2а

**Верш:** Вазьмеце псальму, зайграйце на бубне, на арфе з гукам прыемным, на псалтыры.

Пс. 80:3

*З кнігі Выслоўяў чытаньня 14:15–27.*

*Вершыры на вершоўны з Актоіха.*

*Сёньня адпускаеш; Трысьвяцьця; Трапар: Сьвятога, “Слава, цяпер.”, богародзічны нядзельны; екіяння Памілуй нас, Божа; тры вялікія паклоны; вялікі водпуск.*

## СЫБОТА

### НА ЛІТУРГІІ

*Усё як у 3 сыботу Вялікага посту.*

*Апостал: Жыд., пач. 313.*

*Евангелья: Мк., пач. 31; Ян., пач. 16.*

### НА ВЯЛІКАЙ ВЯЧОРНЯЙ

*Пасья першапачатковага псалму чытаем першую кафізму цалкам. На "Госпада клічу" вершыры на 10: нядзельных Актоіха 3, усходніх 4; Трыёдзі 3 сьв. Яну Лесьвічніку:*

#### Тон 8

Ойча Ян звышгодны, / ты заўсёды сапраўды узьялічваньня Богу ў гартані сваёй насіў, / павучаючыся дзеяльным чынам / боганатхнённымі словам, усямудры, / і адтуль падаваемай дабрынёй узбагаціўся, / зрабіўшыся дабрашчасным мужам, / усіх паганых пастановы зрынуўшы.

Ойча Ян прыслаўны, / сьлёзаў крыніцамі душу ачысьціўшы, / і усяночнымі стаяньнямі Бога уласкавіўшы, / узняўся ты да любові Ягонай, дабрашчасны, і прыгажосьці; / ёю ты годна цяпер атрымліваеш асалоду, бесьперастанку радуючыся, / са папличнікамі тваімі, богамудры звышгодны.

Ойча Ян звышгодны, / акрыліўшы розум да Бога вераю, / пагрэбаваў ты сьвецкім жыцьцём нясталым / і, крыж свой узяўшы, Усёбачнаму рушыў усьлед; / цела непакорлівае навучаньнем падзьвіжніцкім розуму заняволіўшы / сілаю Боскага Духу.

Слава Айцу і Сыну і Сьвятому Духу.

**Тон 5:** Звышгодны ойча, / голас Евангельлі Господняга пачуўшы, / сьвет пакінуў ты, багацьце і славу ні ў што паставіўшы. / Таму усім агалошваў: / "Узьлюбіце Бога і знойдзеце дабрыню вечную. / Нічога не упадабайце любові Ягонай, / каб, калі Ён прыйдзе ў славе Сваёй, / здабыць вам супакой са усімі сьвятымі". / Іх малітвамі,

Хрысьце, захавай / і выратуй душы нашы.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** *дагматык чарговага тону*

### Вершыры на вершоўны актоіха

Слава Айцу і Сыну і Сьвятому Духу.

**Звышгоднаму, тон 2:** На зямлі - Анёла і на нябёсах - чалавека Боскага, / сусьвету добраўпрыгожанья, багацьце выгод і дабрачыннасьці, / падзьвіжнікаў хвалу, Яна ушануем: / бо, укаранёны ў палацы Боскам, ён завітнеў справядлівасьцю, / і як кедр памножыў у пустэльні статка Хрыстовых разумных авечак / у звышгоднасьці і праўдзе.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** О, цуд новы, вышэйшы усіх старажытных цудаў! / Бо хто ведаў маці, без мужа нарадзіўшую, / і ў абдымках насіўшая усё тварэнне Абдымаючага? / Божы задум - гэтае зачацьце. / Ты жа, Усячыстая, Яго як немаўля рукамі Сваімі трымаўшая, / і матчыну адвагу да Яго здабыўшая, / не пераставай маліць аб шануючых Цябе, / ды зьлітуецца Ён і выратуе душы нашы.

#### Трапар, тон 1

Пустэльным жыхаром, / і ў целе Анёлам, / і цудатворцам зьявіўся ты, Боганосьбітны ойча наш Ян: / пастом, дбаньнем, малітваю нябесных здольнасьці прыдбаўшы, / вылечваеш ты хворых і душы з вераю зьвяртаючыхся да цябе. / Слава Даўшаму табе сілу, / слава Вянчаўшаму цябе, / слава Здзяйсняючаму праз цябе усім вылекаваньня.

## **НЯДЗЕЛЯ**

### **НА РАНШАЙ**

*Пасьля шасьціпсалмаў “Бог Госпад:” на тон Актоіха і сьпяваем трапар нядзельны, “Слава”, сьв. Яну Лісьвічніку. “Цяпер:”, Богародзічны. Потым – звычайнае вершаслоўя Псалтыры. Сядальны Актоіха. Пасьля “Няпарочных” Трапары: Анэльскі сабор, Інакоі. Сьцяпены і пракімен тону. “Усё, што дыхае:” Шэраговае нядзельнае Евангелья. Уваскрошаньня Хрыстова: Псальма 50.*

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

Пакаяньня браму / адчыні мне, Падавец жыцьця, / бо з сьвітанку імкнецца дух мый / да храма сьвятога Твайго, / носячы увесь апаганены целавы храм. / Але Ты, як спачувальны, ачысьці яго / дабрасэднаю Тваёй літасцю.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** На шляхі выратаваньня / накіруй мяне, Богародзіца / бо ганебнымі грахамі я душу запляміў / і легкадумна растраціў усё жыцьцё мае. / Але Тваімі малітвамі / пазбаў мяне ад усякага бруду.

**Таксама, тон 6:** Памілуй мяне, Божа, па вялікай міласьці Тваёй / і па мностве шчадротаў Тваіх згладзь беззаконьне маё.

Аб мностве наробленых мною грахоў цяжкіх разважаючы, / я, няшчасны, трапятаю прад страшным днём суду. / Але, спадзяючыся на міоасьць дабрасэрца Твайго, / як Давыд заклікаю Табе: / “Памілуй мяне, Божа, / па вялікай Тваёй міласьці!”

*Канон першы – нядзельны на 4, другі – Богародзічны на 2, Трыёдзі на 4 і сьвятому на 4:*

### **Канон, тон 5**

#### **Песьня 1**

**Ірмас:** Выратавальніку Богу:

Прыпадобніўся я, Хрысьце, / у рукі разбойнікаў

трапіўшаму / і пакінутаму імі ад зьбіцьця ледзьве жывым; / так і я зранены, Выратавальнік грахамі маімі.

“Не пагрэбуй мной, Выратавальнік, хварэючым цяжка”, / - заклікаў з рыданьнямі / разбойнікам аддаўшы багацьце Тваё. / І я так малю: / “Пашкадуй і выратуй мяне!”

Хрысьце Выратавальнік! / Розум мой - у язвах ад грахоў, / разбойнікамі несправядлівымі ураджаны / і злымі намерамі; / вылекаўшы яго, выратуй мяне, як усяміласэрны.

**Богародзічны:** Усячыстая Маці Хрыстова! / Увасобіўшага ад Цябе / і ад нетр Бацькі не адыходзячага Бога / няспынна молі, ад усякага няшчасьця / выратаваць тых, каго Ён стварыў.

### **Другі канон звышгоднаму, тон 8**

#### **Песьня 1**

**Ірмас:** Воду прашоўшы, як па суше / і зла ягіпецкага пазбегнуўшы, / ізраільцяне клікалі: / “Выратавальніку і Богу нашаму сьпяваем.”

У сьвятло нярэчывае і розапасасьціжнае / ад бязрадаснасьці сусьвету рэчыўвага сыдучы, / Ян звышгодны, / малітвамі Тваімі да Госпада мяне адукуй.

Як устрыманьня салодосьцю насыціўшага, / адрынуў ты асалоды гаркату: / таму лепш мёда і сота / цешыш, ойча, нашы пачуцьці.

Узыдучы на вышыню дабрачыннасьці / і нізінныя асаладой пагрэбаваўшы, / ты выявіў сабой салодосьць выратаваньня, / звышгодны ойча, статку твайму.

**Богародзічны:** Усямудрасьць і Слова Айца / нарадзіўшая невымоўна! / Душы маёй цяжкую рану вылекуй / і сэрца смутак супакой.

**Катавасія:** Адчыню вусны мае, / і яны напоўняцца Духа, / і слова вымаўлю Царыцы Маці, / і зьяўлюся сьветла сьвяткуючым, / і апяю радасна Яе цуды.

### Песнь 3

**Ірмас:** Моцью Крыжа Твайго, Хрысьце:

Шляхам жыцьця, Хрысьце, / бядотна падарожнічаючы, / я зранены разбойнікамі, знаходзячыся ў запале; / але узьвядзі мяне, малю.

Абрабавалі розум мой разбойнікі / і пакінулі мяне нападмёртвым / у язвах грахоў маіх; / але вылечы мяне, Госпад.

Агалілі мяне запалы: / не ў сілах я выканаць заветаў Тваіх, Хрысьце Выратавальнік, / і блудам я быў уражаны; / але выкажы на мяне міласэрнасьць.

**Богародзічны:** Молі няспынна, Чыстая, / Адбыўшагася з нетр Тваіх, / аб збавеньні ад спакушэньня д'ябльскага / асьпяваючых Цябе, Боская Невеста.

#### Канон звышгоднаму

**Ірмас:** Ты зацьверджаньня прыпадаючых да Цябе, Госпад, / Ты сьвятло ў цемры, / і асьпявае Цябе дух мой.

Папаліў ты падпаленым вуглём набожнасьці / запалу церній, звышгодны, / і саграваеш ім манахаў зборы.

міро асьвячэньня / з падзьвіжніцкіх водараў / увесь ты быў складзены, звышгодны, / у духмянасьць, Богу прыемную.

У законах набожнасьці практыкуючыся, / ты запалы зьнішчыў, / як іншых слугаў фараона старажытнага, / плыньню сьлёзаў тваіх.

**Богародзічны:** Спыні нястомнае хваляваньне / маіх намераў, Чыстая, / да Сына Твайго, Маці Боская, / рух іх накіроўваючы.

#### Сядальны, тон 5

Прычысты Крыж Твой, Выратавальнік наш, / як зброю выратаваньня трымаючы, / з ім Табе заклікаем: / “Выратуй нас, добраахвотна пацярпеўшы за нас, усіх Божа, / як усяміласэрны!”

Слава Айцу і Сыну і Сьвятому Духу.

**Звышгоднаму, тон 4:** Дабрачыннасьцю празьзяўшы да нябёсаў, / зацьвердзіўшыся несумнеўна, / ты узышоў поўны глыбокай пашаны / да сузіраньня бязмернай глыбіне. / Выкрыўшы усе падкопы дэманаў, / ты людзей ад пагубы іх абараняеш, / Ян, лесьвіца дабрачыннасьці, / і цяпер моліш аб выратаваньні слугаў тваіх.

Слава Айцу і Сыну і Сьвятому Духу.

**Богародзічны:** На пасадзе хэрувімскай Сідзячы / і ў нетрах Айца Знаходзячыся / як на пасадзе сьвятым Сваім, Уладарка, / сядзіць у нетрах Тваіх па целе; / бо Бог сапраўдна запанавалі над усімі народамі, / і мы разумна цяпер сьпяваем Яму. / Яго молі, Чыстая, аб выратаваньні слугаў Тваіх.

#### Песьня 4

**Ірмас:** Пачуў я, Госпадзі, вестку:

Разбойнікі выкралі / маё набыцьцё - справу боскую / і пакінулі мяне пакутуючым ад ран.

Адцягнулі мяне, Выратавальнік, ад заповедзяў Тваіх / нясталыя думкі мае, / таму я і зранены грахамі.

Лявіт, калі мяне, ранамаі уражанага, убачыў, / прайшоў паблізу, Выратавальнік мой; / але Ты мяне выратуй.

**Богародзічны:** Больш усіх мы, верныя, услаўляем Цябе, / Богародзіца, шлюбу не спазнаўшая, / і да прыстані Тваёй зьвяртаемся.

#### Канон звышгоднаму

**Ірмас:** Пачуў я, Госпад, / аб таямніце задуму Твайго, / і зразумеў справы Твае, / і ўславіў Тваю Боскасьць.

Як луг дабрапахучы / і дабрачыннасьці рай адушаўлены / узрасьціў ты устрыманьня колер, / якім насыціў усіх, шануючых цябе.

Заканадаўца набожнасьці ў табе маючы / і манахам статут прыпакоры / сапраўды як Майсея і Давыда, / мы дабрашчасным цябе, ойча, мянуем.

Укаранены пры водах устрыманьня, / зьявіўся ты,

дабрашчасны ойча, лазой квітнеючай, / узрасьціўшай  
гронкі набожнасьці.

**Богародзічны:** Ад Айца па-за часам Зазьзяўшага, / але  
ў часе зьявіўшагася, / Ты нам, Богамаці, нарадзіла; / Яго  
молі выратаваць Цябе асьпяваючых.

### Песьня 5

**Ірмас:** З сьвітанку не сплючы:

Ісусе, агледзь раны душы маёй, / як у старажытнасьці  
трапіўшага ў рукі разбойнікаў, / і вылекуй, Хрысьце, боль  
маю, малюся.

Пакутліва ад язваў грахоў / зьнемаглася душа мая,  
Хрысьце, / і таму я голым ляжу, без дабрачыннасьці  
боскай. / Малю, выратуй мяне!

Сьвятар, які убачыў мяне, / і лявіт нямоглымі зьявіліся,  
/ бо паблізу мяне яны прайшлі; / але Ты Сам, як міласэрны,  
/ цяпер збавеньне падаў і выратаваў мяне.

**Богародзічны:** Не пагрэбуй, Уладар, / мной  
няшчасным, малю, / ад разбойнікаў пакутліва уражанага  
розумам, / але зьлітуйся, Выратавальнік, па хадайніцтвах  
Нарадзіўшай Цябе.

### Канон звышгоднаму

**Ірмас:** Дзеля чаго Ты адкінуў мяня:

Згасіўшы увесь запал / расою подзьвігаў тваіх, ойча  
дабрашчасны, / ты багата распаліў вагнём любові і веры /  
устрымання сьвяцільнік і асьвета набожнасьці, / і сынам  
дня зьявіўся.

Веры гронка тваім боганатхнённым земляробствам /  
узрасіў ты, і ў тачыла уклаў, / і выціснуў працамі  
набожнасьці, / і, напоўніўшы духоўную чару  
устрыманьнем, / весяліш сэрцы статка твайго.

Зьведаўшы доблесна напады і раны / ад варожых  
непрыцеляў, / ты зьявіўся цярпеньня слупом, /  
сцвярджаючы статак твой кіем боскім, / на пашу  
устрымання і ў ваду / выхоўваючы яго, добрашчасны.

**Богародзічны:** Прамоваю вуснаў Тваіх, Усячыстая,  
прытрымліваючыся, / мы Цябе добрашчаснай мянуем. / Бо  
узьявілічыў Цябе Госпад, / стварыўшы над Табою справы  
сапраўды вялікія, / і, з улоньня Твайго нарадзіўшыся, /  
праўдзівым Боскай Маці Цябе выявіў.

### Песьня 6

**Ірмас:** Бездань паглынула мяне, кіт зрабіў мяне  
магілай:

Запалам я растраціў / маёнтак боскі, Уладар, / і увесь  
жорстка зранены грахамі, зьявруўся да Цябе. / “Зьлітуйся  
над мною”, - малю.

Раскралі багацьце маё / і як мёртвага пакінулі мяне  
разбойнікі, / запалам розум мой параніўшы, / але,  
зьлітаваўшыся, выратуй мяне, Госпад.

Калі убачыў лявіт мучэньня маё ад ран, / выгляду тых  
язваў не выносячы, паблізу мяне прайшоў. / Але Ты Сам,  
Чалавекалюбчы, / выявіў на мне багатую Тваю  
міласэрнасьць.

**Богародзічны:** Цябе, куст цярновы не згараўшы, / і  
гару, і лесьвіцу адушаўлёную, / і браму нябёсную, мы  
годна славім, / Марыя усяслаўная, праваслаўных хвала.

### Канон звышгоднаму

**Ірмас:** Зьмілуйся над мной, Выратавальнік:

Прыняў ты ў душу / боскае багацьце Духу: /  
бязгрэшную малітву, чысьціню, сабранасьць, / няспаньне  
напружанае, устрыманьня працу, / таму і зьявіўся палацам  
Боскім.

Рэчывы дальняга мізэрнасьць / перасягнуў ты,  
прымудры, / нярэчываю жа малітваю розум акрыліўшы, /  
зьявіўся і вышэйшага жэрабя спадчынікам, / дзеля  
дасканаласьці жыцьця.

Потам прац падзьвіжніцкіх / вуглі стрэлаў варожых ты  
сапраўды згасіў / і, вагнём веры празьзяўшы, / папаліў  
нявер'я і ерасяў падарунікі.

**Богародзічны:** Зазьяла ад Сіёна прыгажосьць  
Усявышняга, / з Цябе, шлюбу не спазнаўшая, /  
апануўшагася покрывам цела / праз злучэньне  
невymoўнае, / і сусьвет адукавала.

#### Кандак, тон 4

На вышыні устрыманьня Госпад паставіў цябе, /  
настаўнік і ойча наш Ян, / як праўдзівую нерухомую зорку,  
/ да сьвятла вядучую канцы зямлі.

**Ікас:** Палацам Боскім сапраўды / ты самога сябе зрабіў,  
ойча, / боскай тваёй дабрачыннасьцю: / верай, надзеяй, і  
любоўю праўдзівай / відавочна упрыгожыўшыся, як  
золатам зіхатлівым. / Ты Боскія законы выказаў; / падобна  
бесьцялеснаму устрыманьнем навучыўся / разважлівасьці,  
мужнасьці, цноце; / прыдбаў пакору, якой і узвысіўся. /  
Таму і адукаваўся няспыннымі малітвамі / і дасягнуў  
прыстанкаў нябёсных, / настаўнік і ойча наш Ян.

#### Песьня 7

**Ірмас:** Узнасімы бацькоў Госпад:

Разбойнікі напалі на мяне, няшчаснага, / і пакінулі  
мяне / як бы мёртвым ад зьбіцьця, нежывым. / Таму малю  
Цябе: / “Божа, наведай мяне!”

Розум мой абрабавалі / намеры нясталыя / і, уразіўшы  
запалам, / мёртвым мяне пакінулі па мностве грахоў; / але  
Ты, Выратавальнік, вылечи мяне.

Калі убачыў мяне лявіт, / ад ран пакутуючага, / не  
выносячы маіх язваў, як невылечных, / прайшоў паблізу  
мяне, Выратавальнік мой; / але Ты Сам вылекуй мяне.

**Богародзічны:** Ты, ад Дзевы увасобіўшыся, выратаваў  
мяне, / праліўшы на мае язвы / багатую міласць  
спачуваньня Твайго, Хрысьце. / Таму я Цябе слаўлю.

#### Канон звышгоднаму

**Ірмас:** З Юдэі прышоўшыя юнакі:

На пашчы горнага Царства / ты статак свой, ойча,  
выхаваў / і, жазлом дагматаў як зьвяроў адагнаўшы ерасі,

апеў: / “Бацькоў нашых Божа, дабраслаўлены Ты!”

Увайшоў ты на нябесную шлюбную пір Хрыстова  
Царства, / убраны адзеньнем, годным Зваўшага, / і прылёг  
на тым пэры, заклікаючы: / “Бацькоў нашых Божа,  
дабраслаўлены Ты!”

Зьявіўся ты, ойча, устрыманьня ракой, / грахамі не  
напаўнямай, / намеры злыя топячай і ачышчаючай бруд / з  
вераю клікаючы: / “Бацькоў нашых Божа, дабраслаўлены  
Ты!”

**Богародзічны:** З улоньня Твайго, Дзева, адбыўся / усіх  
Госпад, ад Цябе увасобіўшыся. / Таму аб Табе,  
Богародзіца, думаючы праваслаўна, / мы клічам Сыну  
Твайму: / “Бацькоў нашых Божа, дабраслаўлены Ты!”

#### Песьня 8

**Ірмас:** Цябе, усяго Стваральніка:

З-за разбойнікаў - намераў маіх, Выратавальнік, / сказіў  
я жыцьцё мае грахоў ранами. / Таму я аголены,  
пазбавіўшыся боскай выявы, / - Тваёй, чалавекалюбны  
Божа; / але пашкадуй мяне.

Прыйшоў Ты на зямлю з вышынь, Выратавальнік, /  
пашкадаваўшы мяне, усяго ранами пакрытага, / і язвami  
грахоў, Міласэрны, / і выявіў на мяне, Хрысьце, міласць  
Тваю.

Цела Сваё і душу / Ты, Уладар Выратавальнік, / як  
выкуп за мяне даў і выратаваў мяне, / усяго рыем грахоў  
уражанага, / у нявылекоўных ранах, / як Міласцівы.

**Богародзічны:** Цябе, Дзева, вышэй зразуменьні /  
богачалавечым словам Госпада нарадзіўшая / і дзвяоцтва  
захаваўшая, / мы і усё тварэньні / дабраслаўляем і  
узьнімаем ва усе стагодзьдзя.

#### Канон звышгоднаму

**Ірмас:** Цара нябёснага:

Як слуп адушаўлёны сапраўды / і выявай устрыманьня  
цябе маючы, ойча, / мы усё тваю памяць шануем, Ян.

Радуецца манахаў збор, / і хор звышгодных і  
справядлівых радуецца. / Бо ты годна вянок роўны з імі  
атрымаў.

Упрыгожаны дабрачыннасьцю / у шлюбны палац  
невymoўнай славы ты увайшоў, / сьпяваючы песню  
Хрысту павек.

**Богародзічны:** Дапамогі ў Цябе просячых / не  
пагрэбуй, Дзева-Юначка, / асьпяваючых і услаўляючых  
Цябе павек.

### Песьня 9

**Ірмас:** Ісая, радуйся:

Запаветы Твае, Уладар, / не захаваўшы розумам маім, /  
у гарачыя асалоды пагрузіўшыся, / я пазбавіўся дабрыні і ў  
язвах вывяржаны голым. / Таму прашу Цябе,  
Выратавальніка, / выратаваць мяне.

Не змог лявіт язваў маіх ачысьціць, / але Ты, Добры, з  
любоўю да мяне прыйшоў / і выявіў на мяне міласць  
спачуваньня Твайго, Выратавальнік, / як лекар найлепшы  
вылечваючы мяне.

Як міласэрны, злітаваўшыся, / Ты выратаваў, Хрысьце  
Выратавальнік, / мяне, бізунамі разбойнікаў жорстка  
зьбітага, / і душу з целам Сваім, як два дынарыя / даў за  
мяне ў адкупленьне.

**Богародзічны:** Вышэй розуму нараджэньне ад Цябе,  
Богамці! / Бо без мужа здзейсьнілася зачацьце ў Табе / і  
нявінна - цяжарнасьць, / бо Богам зьяўляецца Народжаны. /  
Яго клікаючы, мы Цябе, Дзева, услаўляем.

### Канон звышгоднаму

**Ірмас:** Праўдзіва Богародзіцай Цябе спавядаем:

Лекарам ад Бога хворым у грахах / зьявіўся ты,  
дабрашчасны, / прасьледавальнікам жа і ганіцелем духаў  
злых. / Таму мы цябе услаўляем.

Зямлю як жыльлё тленьня / пакінуў ты, ойча, / і  
усяліўся ў зямлю рахманых, / і з імі весялісься, / боскую  
атрымліваючы асалоду.

Сёньня дзень сьвяточны, / бо склікае ён усё манахаў  
хары / да весялосьці духоўнай, / да трапезы і смакаваньня  
нятленнага жыцьця.

**Богародзічны:** У Цябе усяліўшыся, Усягодная, /  
нарадзіўся Зьяваўшы чалавеказабойцу, / перш нашых  
родапачынальнікаў / спакусіўшага зламысна, / і усіх нас  
выратаваў.

*Экзапасталяр нядзельны і потым з Трыёдзі  
звышгоднаму:*

Слава Айцу і Сыну і Сьвятому Духу.

Ад дабрабыту сьвецкага, / як ад справы цяжкай ты  
ухіліўся, / і пазбаўленьнем ежы цела усушыўшы, / абнавіў  
душы крэпасць, звышгодны, / і узбагаціўся, прыслаўны,  
нябёснаю славаю. / Таму не перапыняй аб нас, Ян маліцца!

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Сапраўдна Богародзіцай Цябе вызнаем,  
Уладарка, / мы дзякуючы Табе выратаваньня, / бо Ты Бога  
ва улоньні насіла нявymoўна, / Крыжом зьнішчыўшага  
сьмерць / і да Сабе прыцягнуўшага хары звышгодных, - / з  
імі мы Цябе, Дзева, усхваляем!

*На “хваліце:” вершыры нядзельныя Актоіха 4, усходнія  
3 і Трыёдзі 1:*

**Верш:** Паўстань, Госпадзе Божа, падай руку Тваю, / не  
забудзь прыгнечаных.

Пс 9:33

**Тон 1:** Прыйдзіце, папрацуем у таямнічым  
вінаградніку, / плод пакаяньня ў ім прыносячы; / не над  
стравамі і піцьцём працуючы, / але ў малітвах і пасьце  
дабрачыннасьці выконваючы: / імі здаволены Спадар  
маёнтка / за гэта нам дынарыя падае, / якім души выкупае  
ад доўгу грахоўнага, / Адзіны усяміласьцявы.

Слава Айцу і Сыну і Сьвятому Духу.

Прыйдзіце, папрацуем у таямнічым вінаградніку, /  
 плод пакаяння ў ім прыносячы; / не над стравамі і піцьцём  
 працуючы, / але ў малітвах і пасьце дабрачыннасьці  
 выконваючы: / імі здаволены Спадар маёнтка / за гэта нам  
 дынарыі падае, / якім душы выкупляе ад доўгу грахоўнага,  
 / Адзіны усяміласьцявы.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны , тон 2:** Усядабраслаўлёная Ты,  
 Богародзіца Дзева:

*Вялікае слаvasлоўя і водпуск*

### НА ЛІТУРГІІ СЬВЦ. ВАСІЛЯ ВЯЛІКАГА

*Трапар надзельный тону.*

**Трапар звышгоднаму, тон 1:** Пустэльным жыхаром, /  
 і ў целе Анёлам, / і чудатворцам зьявіўся ты,  
 Боганосьбітны ойча наш Ян: / пастом, дбаньнем, малітваю  
 нябесныя здольнасьці прыдбаўшы, / вылечваеш ты хворых  
 і душы з вераю зьвяртаючыхся да цябе. / Слава Даўшаму  
 табе сілу, / слава Вянчаўшаму цябе, / слава  
 Здзяйсняючаму праз цябе усім вылекаваньня.

Слава Айцу і Сыну і Сьвятому Духу.

**Кандак звышгоднаму, тон 4:** На вышыні устрыманьня  
 Госпад паставіў цябе, / настаўнік і ойча наш Ян, / як  
 праўдзівую нерухомаю зорку, / да сьвятла вядучую канцы  
 зямлі.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны, тон 4:** Якім і Ганна з няславы  
 бяздзетнасьці / і Адам і Ева ад тленьня сьмерці вызваліліся,  
 Усячыстая, / у сьвятым нараджэньні Тваім. / Яго сьвяткуюць  
 людзі Твае, / з правінаў грахоўных вызваляючысь, / бо  
 клічаць да Цябе: / “Няплодная нараджае Богародзіцу / і  
 сілкавальніцу жыцьця нашага.

*Пракімен тону.*

**Пракімен звышгоднаму, тон 8:** Хай радуюцца  
 сьвятыя ў славе, хай сьпяваюць на ложках сваіх.

**Верш:** Сьпявайце Госпаду песьню новую; слава Яму на сходні сьвятых

**Пс 149:1**

*Апостал: Жыд., пач.314; Эф., пач. 229.*

Алілуя тону.

**Алілуя звышгоднаму, тон 6:** Дабрашчасны муж, што баіцца Госпада і шчыра любіць ягоныя заповедзі.

**Пс 111:1**

**Верш:** Моцнае будзе насенне ягонае на зямлі.

**Пс 111:2а**

*Евангелья: Мк., пач. 40; Звыг. Мц., пач. 10.*

*Замест “Годна”:*

Табой радуецца, Дабрадатная, усялякае тварэння, анэльскі сабор і чалавечы род, асьвячэння храм і рай славесны, дзявоцтва хвала, бо з яе Бог увасобіўся і немаўлём зрабіўся – прад стагодзьдзямі існуючы Бог наш. Бо ўлоньня Твае пасадам зрабіў і нетры Твае прасторняй за нябёсы. Табой радуецца, Дабрадатная, усялякае тварэння, слава Табе.

**Прычасьнік:** Хвалеце Госпада зь нябёсаў, хвалеце Яго ў вышынях.

**Пс. 148:1**

**Прычасьнік другі, звышгоднаму:** Радуйцеся, праведнікі, у Госпадзе: шчырым прыстоіць хваліць!

**Пс 32:1**

Алілуя. (3)



## ПЯТЫ ТЫДЗЕНЬ ВЯЛІКАГА ПОСТУ

### ПАНЯДЗЕЛАК

#### НА РАНШНЯЙ

#### Сядальны

**Першы, тон 3:** Дабрадатны час надышоў – прыслаўны дзень посту зазьзяў. / Пасьпяшаемся, браты, ачысьціцца, / каб годнымі зьвяіцца прад Творцай, / і зрабіцца саўдзельнікамі Ягонай прыгажосці / малітвамі нарадзіўшай Яго – адзінай Богародзіцы Ёсячыстай.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Прыгажосцю дзявоцтва Твайго / і прысьветлай чыстай Тваёй здзіваваўся Гаўрыіл, / і да Цябе прамовіў: / “Богародзіца, якую годную хвалу прынясу Табе? / І як буду называць Цябе? / Ня могу зразумець і жахаюся, / таму, як мне і загадана, звяртаюся да Цябе: / “Радуйся, Дабрадатная.”

**Другі, тон 7:** Госпад, Ты дазволіў нам дакročыць / да сьгоднішняга дня сьвятога тыдня, / у які пабачым уваскрэшэння Лазара з памёршых. / Зрабі, каб слугі Твае ў страху прад Табой хадзілі / і подзьвіг посту годна здзясьнілі.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Ты больш слаўная за слаўных хэрувімаў, Усясьвятая Дзева, / бо яны, няздолны глядзець на Боскае зьзяньня: / крыламі ўласнымі зачыняюць твары, службу здзясьняючы, / а Ты глядзіш на ўвасобіўшаеся Слова, / на ўласных руках носячы. / Малі Яго няспынна за душы нашы.

#### Канон – Песьня 9

**Ірмас, тон 3:** Навы і боскі чуд! / Бо праз зачыненую дзявочую браму відавочна праходзіць Госпад, / безцялесны пры ўваходзе, Бог ўвасоблены зьяўляецца пры выхадзе, / а

брама пакідаецца зачыненай. / Яе, як Богамаці, нявымоўна ўзьвялічваем.

**Верш:** Слава Табе, Божа наш, слава Табе.

Посту дабрыня, напаўняе цяпер боскую чару пакаяння, / відавочна склікае верных, радасна клікаючы: / “Прыдзіце, пасмакуйце нявывоўнага шчасьця! / Адкінце п’яны стан запалаў, / каб зрабіцца годнымі радасці нябёснай.”

Надыходзіць суд, дык ня сьпі душа мая! / Испыт сумленьня складай і рабі дабро, што захавае цябе ад асуджэння. / Бо калі тут сябе судзім, / то там, дзе вінаватых асуджваюць, наогул не будуць патрэбны сьведкі, / бо дабрадзеі абароняць нас прад Судзьдзёй.

Пераймаючы ханаанянцы клічу да Цябе: / “Сын Давыда, Божа, памілуй мяне! / Вылекуй зьямоглуу душу маю, таксама як вылекаваў яе дачку.”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** З мучанікамі, прарокамі і ўсямя звышгоднымі, прымі, Хрысьце, / Нарадзіўшую Цябе і моліцца няспынна за слугаў Тваіх, / што абражаюць Цябе, адзінага Чалавекалюбцу і Ўладыку, / прад якім нябёсныя ваяра трымцяць.

### Вершыры на вершоўны.

**Тон 7:** Блізка Госпад, што пасадзіў вінаграднік / і працаўнікоў паклікаў. / Прыдзіце, здзясьняльнікі посту, / і атрымаем узнагароду, / бо Працадаўца багаты і міласьцявы; / нават калі мы і нядоўга працавалі, прымем душэўную міласць.

**Тон 6:** У палон злога патрапіў Адам, / розум ягоны падмануты і душа паранена / і ляжыць ён аголены, без абароны: / Ні сьвятар старазаконны не пачуў яго, / ні лявіт па закону не паглядзеў на яго, / толькі Ты, Божа, не з Самары прышоўшы, але з Богародзіцы выйшаў. / Госпад, слава Табе.

**Тон 8:** Уладар усіх, я падобны да вандроўніка, / бо і я ўпаў паміж грахоў, / параніўшых мяне жорстка. / Не пакідай мяне невылекаваным, Госпад, / прышоўшы не з Самары, але з Усячыстай Дзевы. / Ісусе, імя Твае дзеля мяне ёсьць выратаваньням, / памілуй мяне.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Нябёсныя хары асьпяваюць Цябе, Дабрадатная, Маці-Дзева, / і мы ўслаўляем нявымоўна народжаньня Табой, Богародзіца. / Маліся, каб выратаваліся душы нашы.

### НА ВЯЧОРНЯЙ

#### Вершыры на “Госпада клічу:”

**Тон 3:** Слова Боскае, Ты падараваў нам час посту, / каб выправіцца і жыць ды не загінуць назаўсёды. / Падай усім нам, Хрысьце, добра дагадзіці Табе / і шчырым пакаяньням паслужыць, / як калісьць тая разважлівая блудніца, / што за міро і праліцьцё слёзаў цёплых / атрымала прабачэньня грахоў.

Як сьляпы, ад сэрца клічу Табе: / “Сын Боскі, адчыні вочы сэрца майго!” / Як ханаанянка верная, малю: / “Памілуй мяне, Шчодры, бо мучаюць дэманьы душу маю блудалюбасьці. / Вызвалі яе ад цемры запалаў / і далейшае жыцьцё маё зрабі чыстым, / каб услаўляў Тваю вялікую міласць.”

**Тон 8:** Сягодня зазьзяла больш сьветла чым сонца, / богасьветлая дабрыня стрыманасьці. / Яна асьвятляе душы нашы, / нябыта хвары адганяючы, грахоўныя запалы. / Таму ўсі прыдзем і дабрадзейна яе абдымем, / каб радасна здзясьніць гэты боскі подзьвіг. / Прымаючы яе ў радасці, выгукнем да Хрыста: / “Асьвяці, Добры, тых, хто верна пост здзясьняе.”

*Тры вершыры “Слава:” Сьвятому “Цяпер:” Богародзічны тону.*

**Пракімен, тон 4:** Настаў мяне, Госпадзе, на дарогу Тваю, і хадзіцьму ў праўдзе Тваёй.

**Пс. 85:11а**

**Верш:** Нахілі, Госпадзе вуха Тваё, і пачуй мяне.

**Пс. 85:1а**

*З кнігі Быцця чытаньня 13:12 – 18.*

**Пракімен, тон 4:** Гасподзь любіць браму Сіёна больш за ўсе паселішчы Якава.

**Пс. 86:2б**

**Верш:** Падмурак ягоны на горах сьвятых.

**Пс. 86:2а**

*З кнігі Выслоўяў чытаньня 14:27 – 15:4.*

### **Вершыры на вершоўны**

**Тон 4:** Праз першы грэх мы адышлі да райскай радасьцяў і асалоды / перашоўшы да жыцьця благога. / Гархамі знята з нас набожнасьць і годнае жыцьцё, / нябыта мы да разбойнікаў патрапілі. / Награшыўшы супраць Тваёй выратавальнай навукі, / мы зрабіліся напалову мёртвыя. / Але молім Цябе, народжанага ад Марыі, бязгрэшнага Ёладара, / наблізіўшага да нашых пакутаў: / “Перавяжы раны нашы, нанесеныя грахам, / і выяві на нас, як Чалавекалюбца, усяміласэрнасьць Тваю, / агарнуўшы нас Тваімі вылекавальнымі турботамі.”

**Тон 7:** Нябыта як той, што патрапіў да разбойнікаў і быў паранены, / так і я ўпаў, паранены шматлікімі грахамі мной здзясьнёнымі. / Да каго падамся, каб вылекавацца? / Толькі да Цябе, Лекар душаў і целаў. / Выяві на мне, Божа, Тваю нявымоўную міласэрнасьць.

Наведай, Госпад, параненую і няшчасную душу маю, / Лекар хворых і безнадзейных – прыстанак суцяшальны. / Бо Ты сусьвету Выратавальнік, прышоўшы ўзьняць упаўшага з тленьня; / таму, праз вялікую міласэрнасьць Тваю, узнямі і мяне, / да Цябе молячага.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Асьпяваем Цябе, Усячыстая Богародзіца, / і ўслаўляем Бога Слова, народжанага Табой, / клікаючы: / “Слава Табе!”

### **АЎТОРАК**

#### **НА РАНІШНЯЙ**

#### **Сядальны, тон 3**

**Першы:** Гарачаю верай і стрыманасьцю сьпалім благія запалы, / вызваляючыся ад бездані граху, / бруямі сьлёзаў згасім трываючае полымя, клікаючы: / “Награшылі мы супраць Цябе, Усяміласэрны! / Ачысьці нас і падай нам вялікую міласць.”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Ты перабывала боскім храмам Слова, / адзіная Ўсячыстая Дзева-Маці, анёлаў перабольшваючая чысьцінёй. / Душа мая, больш чым іншыя, апаганена грахамі цялеснымі. / Абомой яе, Чыстая, боскімі водамі малітваў Тваіх, / падаючы вялікую міласць.

**Другі:** Прыслаўна дабрыня прысьвятога посту! / Дзякуючы яму прарок Ілья на вогненую калясьніцу сеў, / а Маісей прымае словы Закону, / ім Даніла ўславіўся, а Ялісей уваскрасіў памёршага, / юнакі вагонь у пячы згасілі / і кожны постама сілкаваўся, зрабіўся сябрам Боскім. / Таму паклічам: / “Дабраслаўлены Ты, Хрыстос Бг наш, / так дабраліўшы, - слава Табе.”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Непераможную малітву Тваю, о Богамаці, атрымалі мы ў скрухе, / і больш за ўсе спадзяваньня вызваліліся ад ўсіх бедаў; / бо Ты заўсёды аперэджываеш тых, што Цябе верна моляць / і адкідаеш цемру іх грахоў незлічоных. / Таму ўдзячна клічам да Цябе: / “Прымі, Уладарка, гэтыя караценькія малітвы

падзякі / і будзь нам ва ўсім дапамогай.”

### Канон – Песьня 9

**Ірмас, тон 3:** Цябе, куст незгараючы, і сьвятую Дзеву, / Маці Сьвятла і Богародзіцу, нядзею нашу, узвялічваем.

**Верш:** Слава Табе, Божа наш, слава Табе.

Усьвядамляючы полымя нязгаснага полымя, / з гарачым сэрцам прыступім цяпер да гэтага вагну пакаяньня, што спальвае запалы.

Гарачае слова выходзіла калісьці з вуснаў Ільлі, / які прыдобра посціў, і спальваў рэчавае. / Пераймай яго набожнасьць, душа мая, і жыві справядліва.

Мяркуючы аб Страшным судзе, няшчасная душа мая, / крокі сае заўсёды скіроўвай да выкананьня волі Выратавальніка.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Траічны:** Пакланяючыся адзінай Існасьці, / асьпяваю адзінага ўсіх Бога у трох асобах: / Айца, і Сына, і Сьвятога Духа, заўсёды існуючы пачатак.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Чыстая, нарадзіўшая Сьвятло, асьвяці апантаную бяздоньням цемры цялесных задавольняў няшчасную душу маю, / каб Цябе заўсёды з любоўю і верай услаўляць.

*Вершыры на вершоўны – тыя ж самыя, што на Вячорнай панядзелка.*

### НА ВЯЧОРНАЙ

#### Вершыры на “Госпада клічу:”

**Тон 8:** У дапамогу, верныя, возьмем любоў / і стрыманасьцю супакоім нашы запалы, / намагаючыся дагадзіць Богу, / што дзеля нас дазволіў укрыжаваць Сябе і бок дзідай пракалоць, / каь насалоджывацца нам вечным і лепшым жыцьцём, / услаўляючы Выратавальніка душаў нашых.

Калісьці ад дрэва мы атрымалі сьмерць, / а цяпер праз

крыжовае дрэва – жыцьцё. / Заб’ём, верныя, запалы імкненьняі молім усіх Дабрадзю, / каб асьвячоныя боскімі дзеямі і ўпрыгожаныя набожнасьцю, / дакročылі мы да выратавальнага дня ўваскросаньня, / і ўславілі Выратвальніка душаў нашых.

**Тон 2:** Услаўляем жыцьцядаўчы крыж Твой, Госпад, / і дзеля нас сьвятых пакуты цела Твайго: / дзіду пракольваючую, / асьмяняньня, апляваньня, удары па твару і бічаваньня, / баграніцу і цярновы вянок, / якімі Ты ўсіх выратаваў ад праклёну. / Таму молім Цябе: / “Падай нам міласць пост зьдзясьніць у міры.”

*Тры вершыры “Слава:” Сьвятому “Цяпер:” Крыжабогародзічны тону.*

**Пракімен, тон 4:** Госпадзе! Ты нам прыстанішча з роду ў род.

Пс. 89:2

**Верш:** Перш чым нарадзіліся горы, і Ты стварыў зямлю і сусьвет

Пс. 89:3а

*З кнігі Быцьця чытаньня 15:1 – 15.*

**Пракімен, тон 4:** Хто жыве пад аслонаю Ўсьвяшньяга, той пакоіцца ў засені ўсямагутнага.

Пс. 90:1

**Верш:** Кажа Госпаду: прыстанішча мне і Заступніку мой.

Пс. 90:2а

*З кнігі Выслоўяў чытаньня 15:7 – 19.*

#### Вершыры на вершоўны

**Тон 5:** Праз запалы няшчасная душа мая / сышла з праўдзівага Твайго шляху і ўпала ш яму. / Лявіт з сьвятаром, пабачыўшы мяне, міма прайшлі, / але Ты, Хрысьце, зьміласэрдыўся над мной. / Зброяй крыжа Твайго зьнішчыў грахоўную распіску, / асьвяціў мяне набожнасьцю і пасадзіл каля Айца. / Таму клічу да Цябе: / “Недасягальны Госпад, слава Табе!”

**Тон 8:** Нябыта з Ерусаліму выйшлі мы, сышоўны з шляху заветаў Тваіх, / дзеля ўсіх народаў напісаных, / і пакрочылі ў Ерыхон і аддаліся блуду, / як жыхары ягонья, якіх асудзіў Ты за зло іх. / Праз няпаслухмянства патрапілі мы ў душазгубныя запалы, нябыта ў палон разбойнікаў. / Яны паранілі нас і пакінулі напоўмёртвымі. / Але Ты, Госпад, што праз грахі чалавечыя / дабраахвотна аддаў параніць цела Твае цвякамі і дзідай, / і ў Ерусаліме зьдзясьніў усім выратаваньня, памілуй нас.

Мучанікі Твае, Госпад, занядбаўшы усім жыццейскім, / не зважалі на пакуты дзеля жыцця будучага, / таму зрабіліся яго спадкаемцамі і радуюцца з анёламі. / Іх малітвамі падай людзям Тваім вялікую міласць.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Госпад, калі сонца пабачыла Цябе ўкрыжаванага, Сонца праўды, / праменьня схавала свае, месяц сьвятло на цемру змяніў, / і сэрца паранілась Усягоднай Маці Тваёй.

## СЕРАДА НА РАНІШНЯЙ Сядальны

**Першы, тон 8:** Адам пасмакаваўшы з забароненага дрэва, / і зьбіраў горкі плён нястрыманасьці. / Але Ты, Шчодры, быў узняты на дрэва, / і вызваліў яго ад цяжкага асуджанья. / Таму клічам да Цябе: / “Уладар, / падай нам дабрыню стрымацца ад распуснага плоду, / каб тварыць волю Тваю і атрымаць міласць Тваю.”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Бачыўшы, Дзева, хто з Тваёй усячыстай крыві прыняў цела / і ад Цябе невымоўна нарадзіўся, / вісячым пасярод разбойнікаў, / сэрцам Ты хварэла і з

плачам мацярынскім клікала: / “Нажаль мне, Дзіцё маё! / Якое гэта Боскае і невымоўнае Твае добраваленьня, / што ім Ты ажывіў усё стварэньня! / Тваю міласэрнасьць асьпяваю.”

**Другі, тон 2:** Асьпяваючы прысьвятое дрэва крыжа, / заўсёды пакланяемся любові Тваёй, Хрысьце Божа. / Бо на ём Ты зваяваў моц ворага / і падаў зкак верачым у Цябе. / Таму ўдзячна сьпяваем: / “Дазволь нам, Госпад, радасна і мірна прайсьці шлях посту.”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Бачыўшы Цябе, бязгрэшнага Пастыра, укрыжаванага на дрэве, / Агніца, па-мацярынску рыдаючы, клікала: / “Сын мой, на сьмерць асудзілі няўдзячныя людзі цябе за тое, / што ў вандроўцы па пустэльні Ты хмару над імі раскінуў! / Нажаль мне, апынулася бяздзетнай я, што мужа ня ведаю! / Але, устань і зазьвай, як сонца, і я ўслаўлюся паміж народжанымі на зямлі.”

## Канон – Песьня 9

**Ірмас, тон 8:** Жахнулася з гэтага неба і здзіваваліся канцы зямлі, / бо Бог зьявіўся людзям у целе, а ўлонья Твае зрабілася прасторней за нябёсы. / Таму і ўзвялічваюць Цябе, Богародзіца, хары анельскія і чалавечыя.

**Верш:** Слава Табе, Божа наш, слава Табе.

Сонца, пабачыўшы Цябе ўкрыжаванага, схавала свае праменьня, / уся зямля, назіраючы, як Ты, Усяўладар, па прыродзе бязгрэшны, / дабраахвотна пакутваеш, з жаху затрымцела, захісталася. / Таму малю цябе: / “Хрыстос, душу маю вылекуй!”

Пакінуўшы шляхі выратаваньня, я хадзіў па сьцежкам, што ў апраметную прыводзяць. / Паланёны цемрай благіх запалаў і бурай спакусаў, малю Цябе, Хрысьце: / “Крыжом Тваім выратуй мяне, як адзіны Ўсяміласэрны.”

Райскае дрэва мяне забіла, крыжовае мяне выратавала; / на ём мой Выратавальнік дазволіў Сябе прыцвячыць і

майго ворага забіў.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Усяслаўны цуд і жахлівая зьвестка! Як гэта Ты, Чыстая, нараджаеш як маці, але і надаеш пакідаешся Дзевай.

### Вершыры на вершоўны, тон 3

Вышыню набожнасьці пакінула ты, душа мая, / і, патрапіўшы да злых разбойнікаў, сышла ў бяздонья граху. / Ураджаная благімі ранами, / ты ляжыш зьнямоглая і бездапаможная. / Таму закліч да Хрыста Бога, / за цябе ўкрыжаванага і раны дабраахвотна прыняўшага: / “Затурбуйся мной, Госпад, і выратуй мяне.”

Цяжка паранены благімі думкамі, / я, няшчасны, апынуўся напамёртвым. Збор прарокаў, пабачыўшы мяне ледзь жывога, / невылекавальнага чалавечай міласьцю, прайшоў пагрэбаваўшы. / Таму, паміж болю свайго цяжкага, у пакоры сэрца клічу да Цябе: / “Хрыстос Бог, як міласэрны, выяві на мне міласць Тваю бязмежную.”

Непераможныя мучанікі Хрыстовы! / Моцьцю крыжа вы перамаглі благое / і атрымалі дабрыню жыцьця вечнага. / Не спужаліся пагрозаў катаў, вы радаваліся мукам і ранам, / а цяпер кроў ваша зрабілася вылекаваньням дзеля душаў нашых! / Маліцеся, каб выратаваліся душы нашы

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Калі Ўсячыстая пабачыла Цябе ўкрыжаванага, клікала: / “Сын мой, што гэта за дзівосную таямніцу бачу? / Як гэта на дрэве целама прыцвячаны, / паміраеш Ты, Жыцьцядаўчы?”

## НА ВЯЧОРНЯЙ

### Вершыры на “Госпада клічу:”, тон 8

Госпад, зрабіўшы боскіх вучняў Тваіх раем духоўным; / іх малітвамі вызвалі мяне ад зла жыцьцёвага, / і ўстрыманьням узьнясі думкі мае над жыцьцёвымі турботамі, / як шчодры і чалавекалюбчы.

Зьдзясьняючы Вялікі пост, саўпадаючы з дабрынёй Боскай, / шчыра заплачам і да Выратавальніка зьвярнемся: / “Бязмежна міласэрны Госпад, па пасярэдніцтве вучняў Тваіх, / выратуй тых, што Цябе з любоўю ўслаўляюць, / як шчодры і чалавекалюбчы.”

Апосталы прыслаўныя, малельнікі за сусьвет, / лекары хворых і абаронцы здароўя! / У час посту захоўвайце нас у малітве і здароўі, / каб жылі мы ўсе ў міры, / агароджываючы розум ад благіх запалаў, / і былі годнымі засьпяваць уваскросшаму Госпаду песьню перамогі.

*Тры вершыры “Слава:” Сьвятому “Цяпер:” Богародзічны тону.*

**Пракімен, тон 4:** Божа помсты, Госпадзе. Божа помсты, акажы Сябе!

**Пс. 93: 1**

**Верш:** Паўстань, Судзьдзя зямлі, аддай ганарліўцам адплату.

**Пс. 93:2**

*З кнігі Быцьця чытаньня 17:1–10.*

**Пракімен, тон 4:** Засьпявайце Госпаду песьню новую.

**Пс. 95:1a**

**Верш:** Сьпявайце Госпаду, дабраслаўляйце імя Ягонае.

**Пс. 95:2a**

*З кнігі Выслоўяў чытаньня 15:20–16:10.*

*Калі Літургія Раней асьвячоных Дароў не служыцца:*

### Вершыры на вершоўны, тон 8

Думкамі патрапіў я паміж разбойнікаў, і мяне няшчаснага пазбавілі розуму і жахліва пабілі. / Уся душа мая цяжка паранена, а я, пазбаўлены набожнасьці, ляжу на

шляху жыцця. / Сьвятар, бачыўшы мяне пакутваючага ад невылекавальных ранаў, з грэблівасьцю абышоў мяне. / Лявіт таксама, паглядзеўшы на мяне, / каб ня бачыць маю балючую сьмерць, / абмінуў мяне. / Але Ты, міласэрны Хрыстос Бог, / не з Самарыі прышоўшы, а ад Марыі прыняўшы цела, / праз чалавекалюбства Твае падай мне вылекаваньня, / выяўляючы на мне Тваю вялікую міласць.

Сышоўшы на сьцяжынкі разбойнікаў, душа мая, / ты цяжка параніла сябе грахамі ўласнымі, / аддаўшыся неразумным ворагам. / Таму, пакуль яшчэ маеш час, шчыра пакліч: / “Надзея безнадзейных, жыццё безпарадных, / Выратавальнік, уздымі і выратуй мяне.”

Панцыр веры на сябе годны апрануўшы, / і ўзброяўшыся крыжом, пераўтварыліся вы на ваяроў сьмялівых, / мужа супрацьстаяўшых мучыцелям, / д’ябльскі напад перамаглі / і, зрабіўшыся пераможцамі – удастоіліся вяноў. / Таму няспынна маліцеся за нас, каб выратаваліся душы нашы.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Пачуй голас слугаў Тваіх, Усячыстая Богародзіца-Дзева, / і няспынна малі Сына Твайго і Бога нашага, / каб падаў нам мір і прабацьня грахоў.

## **ЧАЦЬВЕР**

### **НА РАНІШНЯЙ**

*Пасля шэсьціпсаллямія наем Алілуя, Траічны тону і адну кафізму 8. Потым сядальны Актёіха і чытаем жыццё звышгоднае Марыі на дзьва артыкула. Затым псалюму 50. І пачынаем Вялікі канон звышгоднага айца нашага Андрэя Крыцкага і Іерусалімскага, мовячы: Памілуй мяне, Божа, Памілуй мяне. І сьвяцільня як звычайна.<sup>1</sup>*

<sup>1</sup> Служба пададзена: Вялікі канон звышгоднага айца нашага Андрэя Крыцкага. Львоў, 2007 г. ст. 52.

## **НА ВЯЧОРНЯЙ**

### **Вершыры на “Госпада клічу:”**

**Тон 1:** Госпад, да крыжа прыцвячаны! / Як зьнішчыў Ты Адамаў праклён Тваёй боскай здэдай, / так зьнішчы, Слова, мае кайданы, / каб я радасна і з верай прыносіў Табе ахвяру хвалы / у гадзіну гэтага спрыяльнага часу, / каб яго Ты ўсім паказаў дзеля выратаваньня.

Майсей, асьвячаны калісьці сьвятлом посту, / пабачыў Боскую славу. / Пераймай яму, няшчасная душа мая, / і справамі, стрыманасьцю і малітваю дагадзі Таму, / хто злюбоўю, дзеля цябе, прыцвячыў на крыжы далоні, / каб ты ўспрыняла боскую асалоду.

**Тон 6:** Пакланяемся жыцьцядаўчаму крыжу Твайму, / на яком Ты, Хрысьце, выявіў нам Тваю нявымоўную і неасяжную дабрыню. / Адукаваўшы душы нашы, няспынна асьпяваем Цябе і молім: / Падай нам дабрыню з адвагай і радасна скончыць час подзьвігу посту / і дакročыць да Тваіх, Госпад, пакутаў, / якімі Ты выратаваў нас.

*Тры вершыры “Слава:” Сьвятому “Цяпер:” Крыжабогародзічны тону.*

**Пракімен, тон 7:** Праслаўляйце Госпада, Бога нашага, і пакланяйцеся падножжу Ягонаму: сьвятое яно!

**Пс. 98:5**

**Верш:** Валадарыць Гасподзь: хай дрыжаць народы!

**Пс. 98:1a**

*З кнігі Быцьця чытаньня 18:20 – 33.*

**Пракімен, тон 6:** Усклікніце Госпаду, уся зямля!

**Пс. 99:1**

**Верш:** Служэце Госпаду з радасьцю.

**Пс. 99:2a**

*З кнігі Выслоўяў чытаньня 16:17 – 17:17.*

### **Вершыры на вершоўны, тон 8**

Першым маім злачынствам я самавольна зьняў з сябе прыгажосьць набожнасьці, / але праз Тваю, Слова Боскае,

да мяне прыхільнасьць, / я зноў у яе апрануўся; / бо Ты не пагрэбаваў мной, паланёным запаламі / і жорстка пабітым разбойнікамі, / але выратаваў мяне Тваёй уладнай моццю, / і зрабіў мяне, Усяміласьцявы, Тваёй дабрыні.

З разбойнікамі на крыжы прышвачаны быў Ты, Хрыстос Бог, / і ранай Тваёй вылекаваў чалавечу прыроду. / Не пагрэбуй душой маёй, што патрапіла паміж духоўных разбойнікаў, / якія здзеллі з яе набожнасьць і цяжка паранілі. / Ніводны з звышгодных няздольны вылекаваць яе / і я ляжу паўмёртвы, а канец жыцьця набліжаецца. / Адзіную надзею на Цябе пакладаю, / падаючага жыцьцё памёршым, таму і клічу: / “Перавяжы раны души маёй, адзіны Чалавекалюбчы, / і змаж іх алеям дабрыні Тваёй.

**Саматонная:** Як назавем вас, сьвятымі? / Ці хэрувімамі? – бо на вас спачывае Хрыстос. / Ці сэрафімамі? – бо вы няспынна ўслаўляеце Яго. / Ці, магчыма, анёламі? – бо вы ад цела адмовіліся. / А, магчыма, сіламі? – бо вы робіце цуды. / Шмат імёнаў вы маеце, / а яшчэ больш падарункаў! / Маліцеся, каб выратаваліся души нашы.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** “О прыслаўны цуд! О дзівосная і новая таямніца! / - клікала Дзева, пабачыўшы укрыжаванага паміж дзьвумя разбойнікамі Таго, / без болі і дзівосна народжанага. / Плачучы, Яна мовіла: / “Нажаль мне, Дзіце май усяўлюбленае! / Як гэта Цябе бязлітасны і няўдзячны народ / да крыжа прышвачыў.

## **ПЯТНІЦА НА РАНШНЯЙ Сядальны**

**Першы, тон 1:** Раскінуўшы на дрэве далоні Твае, / Ты, Хрысьце, сваімі ранами вылекаваў рану Адама. / Таму малю Цябе: / “Вылекуй, Выратавальнік, раны маі, / якія атрымала душа мая ад благога, / і дазволь мне ў малітве і посьце Табе служыць.”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Пабачыўшы Цябе, Хрысьце, мёртвага, на крыжы вісячага, / Усягодная Маці прамаўляла: / “Сын мой, роўнапрадвечны з Айцом і Духам! / Якое ж дзівоснае Твае дабраваленьня! / Усячыстаю рукой Тваёй выратаваў Свае стварэньня, Шчодры.”

**Другі, тон 6:** Ахоўнік сусьвету, годны Крыж! / Табе, праганяючага дэманаў, / мы маем абаронцам непераможным ва ўсім. / Падай, о дрэва дабраслаўлёнае, рэшту посту прайсьці з чыстым сумленьням, / скіроўваючы души нашы да Хрыста.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Сьвятая Дзева ўсячыстая, анёлаў слава, / стоячы каля крыжа Сына і Бога Твайго, / няздатна была глядзець на зьнявагі ворагаў, / таму з плачам па матчынаму клікала: / “Як жа Ты, Чалавекалюбчы ўсіх, вытрымліваеш пагрозы? / Услаўляю Тваю ўсяцярплячасць!”

## **Канон – Песьня 9**

**Ірмас, тон 1:** Выяву дзявочага нараджэньня Твайго выявіў куст нясгараючы. / Таму цяпер молімся: / “Згасі падпаленую дзеля нас печ бедаў, / каб мы няспынна Цябе, Богародзіца, узвялічваді.”

**Верш:** Слава Табе, Божа наш, слава Табе.

Найпер Ілья зьнясіліў цела свае малітвамі і постам, / а

тады пабачыў Госпада ў лёгкам ветраку. / Пераймаючы яму, душа мая, адкінь ад сябе салодкалюбасьць, / каб здолела бачыць Улюбленага.

Калісьці Маісей узняў зьмея на дрэва, / гэтым правобраз Твайго ўкрыжаваньня выяўляючы, усядобры Выратавальнік. / Ім Ты вызваліў ад атрутнай злобы зьмея ўсі народы, пакланяючыся Табе.

Дзеля нас пацярпеў кожны член цела Твайго: / галава – удары, / шчокі – пабіцьцё, / рукі і ногі – прыцьвячаньня, / рэбра – дзіду, а ўсё цела – крыж. / Таму, слава невымоўнай міласэрнасьці Тваёй, Выратавальнік наш!

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Уладарка, вышэйшая ўсіх стварэнняў, / уздымі мяне вышэй запалаў, / бо ўслаўляю Цябе, праўдзівую Богародзіцу, / асьпяваю і шаную, Чыстая і Богам абдараваная, / Твае неасяжнае розумам народжаньня.

*Вершыры на вершоўны – тыя ж самыя, што на Вячорняй чацьверы.*

## НА ВЯЧОРНЯЙ

### Вершыры на “Госпада клічу:”, тон 6

Падобна як з Ерусаліму, аддалілася душа мая, / і прыйшла да благага запаламі Ерыхону, / спакушоная фальшывай славай жыцьцёвых турботаў. / У палон разбойнікаў патрапіла, / забралі яны сыноўю вопратку дабрыні, / таму ранами ўраджаная, ляжыць яна нябыта мёртвая. / Сьвятар праходзячы і бачыўшы яе паранінай, / не звярнуў увагі на яе. / І лявіт пагардліва адварнуўся ад яе. / Але Ты, Госпад, ад Дзевы невымоўна прыняўшы цела, / дабраахвотна выліў кроў і воду з выратавальнага боку Твайго, / нябыта алей, на раны мае. / Іх дабрынёй вылекуйраны мае, Хрысце Божа, / і да нябэснага хору прыліч мяне, як дабрасэрны.

Мучанікі Твае, Госпад, не адракліся ад Цябе, / не адступілі ад заповедзяў Тваіх, / таму іх малітвамі, памілуй нас.

Госпад, усі стварэння сьвяткуюць памяць сьвятых Тваіх, / нябёсы з анёламі радуюцца і зямля з людзьмі весяліцца, / - таму іх малітвамі памілуй нас.

Спрадвечны плян абвяшчая Табе, Юначка, / Гаўрыіл прадстаў прад Табой, вітаючы Табе і прамаўляючы: / “Радуйся, зямля незасеяна; / радуйся цярновы куст нязгараючы; / радуйся, глыбіня няўласная позірку; / радуйся мост, да нябёсаў прыводзячы / і лесьвіца высокая, якую Іякаў бачыў; / радуйся Боскі сасуд з манай; / радуйся, збаўленьня ад праклёну; / радуйся, пакліканьня Адама да выратаваньня, / Госпад з Табой!”

“Як чалавек зьяўляешся ты прад Мной”, / - кажа Архістратыгу Ўсягодная Юначка, - “і як прамаўляеш словы, / перабольшваючы розум чалавечы?” / Бо ты выказаў, што будзе Бог з Мною / і ўсяліцца ва ўлоньня Мае. / І як зраблюся Я, апавядзі Мне, месцам прасторным і сьвятым, / Хэрувімамі Насімага?” / Не спакушай Мяне падманам; / бо Я няведаю плоцкай асалоды: / не пасьвячана я ў таямніцу шлюбу, / як жа Я здолею нарадзіць Дзіця?”

“Там, дзе жадае Бог, / адступае прыроды закон”, - кажа бязцялесны, / - “і тое, што вышэй чалавека здзясьняецца. / Бо маім праўдзімымі словамі, Усясьвятая, Усягодная!” / Яна ж усклікнула “Да будзе мне цяпер па слову твайму, / і Я нараджу Бязцялеснага, плоць ад Мяне прыняўшага, / ды ўзьвядзе Ён чалавека, як Адзіны моцны, / у першапачатковую годнасьць / праз аднаньня з Сабой!”.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны, тон 2:** Відавочна прыхаваная таямніца цяпер выяўляецца. / Сёньня Сын Боскі робіцца Сынам чалавечым, / каб, прыняўшы грэшнае, падаць нам лепшае. / Дазволіў сябе падмануць калісьці Адам: / жадаў зрабіцца

Богам і ім не зрабіўся. / Чалавекам робіцца Бог, каб Адама абожыць. / Хай радуецца стварэння! Хай весяліцца прырода, / бо архіанёл стаіць з жахам прад Дзеваю / і прыносіць ёй радасць нясаўмяшчальную з смуткам! / Божа наш, па міласэрнасці зрабіўшыся чалавекам, слава Табе!

**Пракімен, тон 4:** Шчодры і міласцівы Гасподзь, / вельмі цяплівы і шчодраміласцівы.

**Пс. 102:8**

**Верш:** Дабраславі, душа мая, Госпада, і ўсё нутро маё - сьвятое імя Ягонае.

**Пс. 102:1**

*З кнігі Быцця чытаньня 22:1 – 19.*

**Пракімен, тон 4:** Як многа дзеяў Тваіх, Госпадзе! Усё стварыў Ты мудра.

**Пс. 103:24а**

**Верш:** Дабраславі, душа мая, Госпада! Госпадзе, Божа мой! / Ты дзівосна вялікі. Ты ўбраны ў славу і ў веліч

**Пс. 103:1**

*З кнігі Выслоўяў чытаньня 17:17 – 18:6.*

*Калі Літургія Раней асьвячоных Дароў не служыцца, сьпяваем вершыры на вершоўны Актоіха тону тыдня.*

*Сённяя адпускаеш; Трысьвяцця; пасля “Ойча наш:” толькі наступны трапар:*

**Трапар, тон 8<sup>2</sup>:** Зразумеўшы таямнічы загад, / хутка стаў Бязцалесны ў доме Іосіфа, / прамаўляючы няведаўшай мужа: / “Той, сышоўшы і нахіліўшы нябёсы, / цалкам нябачна ўмяшчаецца ў Цябе.” / Бачыўшы, як Ён у Тваім улоньні прыняў выгляд слугі, / з жахам клічу да Цябе: / “Радуйся Нявеста – Дзева чыстая!”

*Екцяньня Памілуй нас, Божа; тры вялікія паклоны; вялікі водпуск.*

## **СЫБОТА АКАФІСТАВА**

<sup>2</sup> Без Богародзічнага.

## **НА ЛІТУРГІ**

**Трапар, тон 8:** Загад таёмна з зразуменьнем прыняўшы, / пад дахам Іосіфа з посьпехам стаў безцалесны, / прамаўляючы Той, што ня ведала шлюбу: / “Хто нахіліў сыходжаньням нябёсы, той цалкам нязменены ўмяшчаецца ў Табе; / і, яго бачыўшы, як цела прыняўшага ад слугі ва ўлоньні Тваім, жахаюся прамаўляць Табе: / “Радуйся, Нявеста ненявесная.”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Кандак, тон 8:** Непераможнай Уладарцы / у гонар перамогі / мы, выратаваныя ад злога, / удзячныя песьні Табе сьпяваем, / слугі Твае, Богародзіца. / А Ты, маючы моц непераможную, / ад усялякіх бедаў захавай нас, каб клікалі Табе: / “Радуйся, Нявеста ненявесная.”

**Пракімен, тон 3, песьня Богародзіцы:** Праслаўляе душа Мая Госпада, / і ўзрадаваўся дух мой у Богу, Збаўцу Маім.

**Лк. 1:46-47**

**Верш:** Што дагледзеў Ён пакорлівасьць рабы Сваёй; бо ад сёння будуць шчасьціць Мяне ўсе роды

**Лк. 1:48**

*Апостал: Жыд., пач 322; Богародзіце: Жыд., пач. 320.*

**Алілуя, тон 8:** Стань, Госпадзе, на месца пакою Твайго, Ты і каўчэг магутнасці Тваёй.

**Пс. 131:8**

**Верш:** Спамяні, Госпадзе, Давіда, і ўсе ягоныя пакуты.

**Пс. 131:1**

*Евангелья: Мк., пач. 35; Лк., пач. 54.*

**Прычасьнік:** Чару ратунку прыму, і імя Гасподняе клікну.

**Пс. 115:4**

Алілуя. (3)

## НА ВЯЛІКАЙ ВЯЧОРНЯЙ

*Пасьля першапачатковага псальму чытаем першую кафізму цалкам. На “Госпада клічу” вершыры на 10: нядзельных Актоіха 3, усходніх 3; Трыёдзі 4 з пасьлядоўнасьці звыг. Марыі Егіпецкай:*

### Тон 6

Табе перашкаджала на сьвятыні пазіраць / ад ранейшых брыдот ідучае апаганеньне; / але тваё пачуцьцё і тваё, богамудрая, асэнсавагна зробленага / зварот да лепшага ў табе вырабілі. / Бо, паглядзеўшы на абраз дабраслаўленай Богаюначкі / і усьведоміўшы усе свае ранейшыя грахі, усяхвальная, / ты з адвагай сьвятому Дрэву пакланілася.

Сьвятым месцам пакланіўшыся радасна, / дабрачыннасьці пажаданьне выратавальнае ты адтуль прыняла, / і весяла пасьпяшлася выдатным шляхам, / і брую прайдучы Ярданскую, / у абіцель Папярэднікі з стараннасьцю усялілася, / і годнасьцю жыцьця свайго утаймавала неўтаймаванасьць запалу, / вытанчаючы з адвагай, вечна памятная маці, / цела празьмернасьць .

У пустэльнію усяліўшыся, / ты запалаў тваіх выяву з душы згладзіла, / богабачны малюнак у душы напісаўшы / усялякім выглядом дабрачыннасьці, / і настолькі празьзяла, / што і па водах пераходзіла лёгка, дабрашчасная, / і ад зямлі паднімалася пры тваіх да Бога маленьнях; / і цяпер з адвагай, усяслаўная Марыя, Хрысту прадстоячы, / маліся аб душах нашых.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

### Тон 4

Стварыла цуд, Хрысьце, Крыжа Твайго моц, / так што і перш быўшая блудніцай, / подзьвігам аскезы вызначылася; / таму і немач адрываўшы, / яна доблесна супрацьстаяла д'яблу. / Таму і узнагароду за перамогу атрымаўшы, / моліць аб душах нашых.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** *дагматык чарговага тону*

### Вершыры на вершоўны Актоіха

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Звышгоднай, тон 2:** Душэўныя пасткі і запал цела / мячом устрыманьня ты пасекла, / думкі злачынныя, у маўчаньні практыкуючыся, падушыла / і бруямі сьлёзаў тваіх усю пустэльнію абрасіла, / і узрасьціла нам пакаяньня плод. / Таму мы тваю памяць, звышгодная, сьвяткуем.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** О, цуд навь, вышэйшы усіх старажытных цудаў! / Бо хто ведаў маці, без мужа нарадзіўшую, / і ў абдымках насіўшую усё тварэньне Абдымаючага? / Божая задума - гэтае зачацьце. / Ты жа, Усячыстая, Яго як немаўля рукамі Сваімі трымаўшая, / і матчыну адвагу да Яго здабыўшая, / не перапыняй маліцца аб шануючых Цябе, / каб Ён міласэрнасьць выявіў і выратаваў душы нашы.

### Трапар, тон 8

У табе, маці, сапраўды захавалася / тое, што ў нас па Боскай выяве: / бо узяўшы свой крыж ты рушыла усьлед за Хрыстом, / і справай вучыла грэбаваць целам, як мінаючым, / клапаціцца жа аб душы, тварэньні несьмяротным. / Таму і радуецца з Анёламі, звышгодная Марыя, дух твой.

**Богародзічны:** Дзеля нас народжаны ад Дзевы / і распяцьце перацярпеўшы, / зваяваўшы сьмерцю сьмерць / і выявіўшы уваскрэсьне як Бог, / не пагрэбуй, Добры, створанымі рукой Тваёю; / выяві чалавекалюбства Тваё, Міласьцівы, / прымі нарадзіўшую Цябе Багародзіцу, молячую за нас, / і выратуй, Выратавальнік наш, людзей у адчай перабываючых.

## **НЯДЗЕЛЯ** **НА РАНШАЙ**

*Пасьля шасьціпсалмаў “Бог Госпад:” на тон Актоіха і сьпяваем трапар нядзельны, “Слава”, зьв. Марыі Егіпецкай “У табе, маці, сапраўды захавалася:”. “Цяпер:”, Богародзічны “Дзеля нас народжаны ад Дзевы”. Потым – звычайнае вершаслоўя Псалтыры. Сядальны Актоіха. Пасьля “Няпарочных” Трапары: Анёльскі сабор, Інакоі. Сьцяпены і пракімен тону. “Усё, што дыхае:” Шэраговае нядзельнае Евангелья. Уваскрышаньня Хрыстова: Псалма 50.*

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

Пакаяньня браму / адчыні мне, Падавец жыцьця, / бо з сьвітанку імкнецца дух мый / да храма сьвятога Твайго, / носячы увесь апаганены целавы храм. / Але Ты, як спачувальны, ачысьці яго / дабрасэднаю Тваёй літасцю.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** На шляхі выратаваньня / накіруй мяне, Богародзіца / бо ганебнымі грахамі я душу запляміў / і легкадумна растраціў усё жыцьцё мае. / Але Тваімі малітвамі / пазбаў мяне ад усякага бруду.

**Таксама, тон 6:** Памілуй мяне, Божа, па вялікай міласьці Тваёй / і па мностве шчадротаў Тваіх згладзь беззаконьне маё.

Аб мностве наробленых мною грахоў цяжкіх разважаючы, / я, няшчасны, трапятаю прад страшным днём суду. / Але, спадзяючыся на міасьць дабрасэрца Твайго, / як Давыд заклікаю Табе: / “Памілуй мяне, Божа, / па вялікай Тваёй міласьці!”

*Канон першы – нядзельны на 4, другі – Богародзічны на 2, Трыёдзі на 4 і звышгоднай на 4:*

### **Канон на багатага і на Лазара, тон 8**

#### **Песьня 1**

**Ірмас:** Па вадзе прайдучы, як па суше:

Падаў Ты мне / аддацца багацьцю асалоды, / падобна весяліўшамуся ва усялякі дзень у раскошы багатаму. / Таму малю Цябе, Выратавальнік, / ад вагну мяне як Лазара пазбаў.

Апрануты я, Выратавальнік, асалодамі / як апранаючыся ў вісон, і золата, / і золататканую вопратку; / але не пайшлі мяне ў вагонь, як яго.

Весяліўся багацьцем і раскошай багаты / некалі ў жыцьці тленнам, / таму і быў на пакуты асуджаны, / жабрака жа Лазара раса асьвяжала.

**Богародзічны:** Палкі Анёлаў і сьмяротных / Цябе, Маці, шлюбу не спазнаўшая, усхваляюць няспынна, / бо Ты іх Творцу як немаўля / у абдымках Тваіх насіла.

### **Іншы Канон звышгоднай, тон 6**

#### **Песьня 1**

**Ірмас:** Хваляй марской:

З любоўю сьвятланосную і боскую тваю памяць сьвяткуючаму, / сьвятло пашлі мне, звышгодная, / прадстоячая Сьвятлу непрыступнаму - Хрысту, / ад усялякіх спакус жыцьцёвых мяне пазбаўляючы.

З эгіпцянамі па целе пасяліўшыся Госпад, / Бязьмежны і Прадвечны, / з Эгіпт уяўляе цябе, усясьветлую зорку, / усіх Ведаючы перш нараджэньня.

Боскіх заповедзяў не ведаючы, усяшаноўная, / выдатную выяву Боскую ты запляміла, / але Боскай ласкай зноў ачысьціла яго, усяхвальная, / абожаньня прыдбаўшы тваімі дзеямі боскімі, звышгодная.

**Богародзічны:** О вялікае Твая, Божа мой, міласэрнасьць / і невыказная Твая ласка! / Як былою блудніцу, Маці Тваёй маленьямі, / чысьцінёю і бязгрэшнасьцю Ты Анёлам прыпадобніў!

#### **Песьня 3**

**Ірмас:** Ты - сьцьверджаньня:

Як Ты выратаваў Лазара ад полымя, Хрысьце, / так

мяне пазбаў ад агню пякельнага, / нявартага слугу Твайго.

Багаты я запалам і спакусамі, Госпад, / але як Лазар бедны, бо дабрачыннасьці пазбаўлены; / але выратуй мяне!

У багряніцу і вісон багаты апранаўся, / блудам і грахамі, / і таму гарыць у полімі.

**Богародзічны:** Падай нам дапамогу / маленьямі Тваімі, Усячыстая, / адбіваючы напады страшных бядотаў.

#### Канон звышгоднай

**Ірмас:** Цябе, на водах:

Табе, да брамы пагібелі / наблізіўшуюся справамі непрыстойнымі, / Той, Хто перш браму пекла знішчыў сілаю Боскасьці, / пакаяння браму адчыняе, годнашаноўная, / Сам зьяўляючыся брамай жыцця.

Прыладай граху перш быўшую, Усяцярплячы, / пасья пакланеньню зброі боскага Крыжа / Ты выявіў цалкам перамагаючай / усё прылады і падкопы нячысьцікаў, Міласэрны.

Перш у выкуп за усіх / кроў Сваю праліўшы, / чыстай сьлёзаў крыніцай робіць цябе, / хварэючую пракажай цяжкаю благой дзеі, / усім жыцьцё цалкам Падараваўшы.

**Богародзічны:** Слова усякага вышэй / на Табе, Панна, адбыўшаеся: / бо ў Цябе усялілася, як належыць Богу, Слова Айца, / прабачэньня грахоў усім зграшыўшым / адным словам падаючае.

#### Сядальны, тон 8

Усё паўстаньні цела утаймаваўшы падзвіжніцкімі працамі, / ты выявіла мужае разьмяшчэньне тваёй душы. / Бо, Крыж Госпада убачыць набожна пажадаўшы, / саму сябе, хвалебная, для сьвету ты укрыжавала; / таму і да рэўнасьці аб жыцьці анэльскам / старанна заахваціла сябе, усядабрашчасная. / Таму мы з вераю памяць тваю, Марыя, сьвяткуем, / просячы аб шчодром падарунку нам / - прабачэньня грахоў хадайніцтвамі тваімі.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды,

і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Нябесная брама і каўчэг, усясьвятую гару, / праяністае воблака апям, / нязгараючыя цярновыя кусты, духоўны рай, / Евы да выратаваньня прызначэньне, / усяго сусьвету вялікі скарб, / бо ў Ёй здзейсьнілася выратаваньне сусьвету і прабачэньне старажытных грахоў. / Таму мы і заклікаем Ёй: “Маліся Сыну Твайму і Богу, аб здольнасьці адпушчэньня грахоў / набожна пакланяючымся усясьвятому нараджэньню ад Цябе Хрыста!”

#### Песьня 4

**Ірмас:** Пачуў я, Госпадзі:

Багацеў багаты, / ежай і вопраткай цешачыся, / Лазар жа жадаў насыціцца / драбкамі з яго стала.

Сабакі лізалі языкамі / жабрака Лазара язвы, / аказваючыся норавам спачувальнай да беднага, / чым багаты.

Прад брамай багатага некалі / быў зрынута Лазар, / мучамы язвямі галечы, / таму, Выратавальнік, ён цяпер услаўляецца.

**Богародзічны:** Каго ва улоньні насіла Ты, Усячыстая, / молі аб выратаваньні асьпяваючых Цябе / ад рабства згубіцеля, / бо Ты адна - Апякунка наша.

#### Канон звышгоднай

**Ірмас:** На Крыжы Тваё боскае прыніжаньня:

Як Стваральнік чалавечай існасьці, / як міласэрнасьці крыніца і дабрасэрца багацьце, / пашкадаваў Ты, Чалавекалюбчы, прышоўшую да Цябе / і вызваліў яе ад згубнага зьвера.

Крыж убачыць пасьпяшаўшыся, / крыжавой асьветаю асьвятлілася ты, Марыя, / узмахам боскім Аддаўшага Сябе на Крыж / укрыжаванага дзеля сусьвету, годнацудоўная.

Перш былая дзеля шматлікіх падставай зла / пасродкам заганага блуду, / нібы сонца празьзяўшы, ты зьявілася, звышгодная, / настаўніцай усім зграшыўшым.

**Богародзічны:** Розум перасягнула Ты і нябёсны, /

разумовае Неба усіх Цара: / бо апроч натуральных законаў,  
Чыстая, / Заканадаўца і Творцу усяго Ты зачала.

### Песьня 5

**Ірмас:** Дзеля чаго Ты адкінуў мяне:

Калі Лазара на улоньні Аўраамавым / багаты убачыў, у  
сьвятле і славе весяляшчымся, / ён заклікаў: “Ойча Аўраам,  
памілуй мяне! / У вагонь я асуджаны, і язык мой гарыць  
жудасна!”

“Жыл ты ў раскошы, аб багацьці жыцьцёвым  
радуючыся”, / Аўраам багатаму гаварыў, / “таму тут вечна  
трываеш пакараньне, знаходзячыся ў вагні, / жабрак жа  
Лазар у радасьці / бясконцай весяліцца”.

Спакушэньнем жыцьцёвым я стаў багаты, / як той  
багач, усё жыцьцё растраціўшы ў асалодах,  
Чалавекалюбчы! / Але малю аб міласэрнасьці Твай, / ды  
пазбаўлены буду ад вагну, / як выратаваны быў Лазар.

**Богародзічны:** Матчыну адвагу маючы да Сына,  
Усячыстая, / роднаснай апекай аб нас не занядай, молім,  
бо мы, хрысьціяне, Цябе і адну Цябе / зьміласьціўцай  
дабрапрыемнай да Уладара накіроўваем.

### Канон звышгоднай

**Ірмас:** Богазьяўленьня Твайго да нас, Хрысьце:

Майсей на Сінаі некалі уславіўся, / Бога ззяду таямніча  
убачыўшы, хвалебны, / і напісаўшы незвычайнае гэтую  
таемніцу; / цяпер жа Марыя, як да судзіны з маннай / да  
прычыстага абраза горача прыпаўшы, / анельскае жыцьцё  
праводзіць.

Прыгажосьць храма Твайго / і нярэчывую славы Твай  
скінію / пажадала, па псальме, убачыць / храм Твой  
апаганіўшая / і нябачнымі хадайніцтвамі мужа не  
спазнаўшай / стала храмам Тваім, Хрысьце. / Зрабі жа і  
мяне / храмам усядзеючага Духа.

Удою цела - вачамі шматлікіх улавіўшая / і кароткай  
асалодай / здабчай апраметнай зрабіўшая іх / улоўленая

была усяпраўдзіва / Крыжа сьвятога боскай дабрынёй, /  
стаўшы усяпрыемнай здабчай дзеля Хрыста.

**Богародзічны:** Хор прарокаў, пасьвячоных ў таемніцу,  
/ адбыўшуюся ў Табе, / таямнічымі боскімі словамі,  
Усячыстая, / аб Табе разнастайна прадказаў. / Судзіна жа  
умясьціўшая манну / ёсьць то, да чаму прыпала Марыя  
цяпер / - прычыстая выява Паручыцелькі / за грэшных прад  
Богам.

### Песьня 6

**Ірмас:** Ачысьці мяне, Выратавальнік:

Багаты самога сябе ў полымя агністае асудзіў /  
жыцьцём у асалодах. / Бедны жа Лазар, абраўшы ў гэтым  
жыцьці галечу, / удастоіўся бясконцай радасьці.

Лазар на улоньні Аўраама удастоены знаходзіцца, /  
вечным жыцьцём напаўняючыся, Хрысьце. / Багаты жа быў  
асуджаны ў вагонь / цярпець і душой і целам пакараньне.

Асуджаны ў вагонь багаты з-за Лазара. / Не асудзі ж  
мяне, няшчаснага, / Чалавекалюбны Госпад, малю, / але  
удастой мяне як Лазара Твайго сьвятла.

**Богародзічны:** Ды пазбавімся ад цяжкіх грахоў /  
маленькімі Тваімі, Маці Бога чыстая, / і ды атрымаем,  
Усягодная, боскае азэрньне / ад Цябе невымоўна  
увасобіўшага Сына Боскага.

### Канон звышгоднай

**Ірмас:** Апошняя бездань грахоў паланіла мяне:

Радуюцца, Марыя, анельскія ваяры, / роўнае ім жыцьцё  
ў табе бачачы, звышгодная, / і славу Госпаду абвяшчаюць.

Трымцяць нячысьцікаў змрочных зборы / ад сілы  
твайго цярпеньня, / бо ты, жанчына самотная і голая, /  
пасароміла іх прыцудоўна.

Празьзяла ты нібы сонца, Марыя усяхваляная, / і  
сьветачамі усю пустэльнію асьвяціла. / Таму і мяне тваім  
сьвятлом адукуй.

**Богародзічны:** Анёлы, азораныя славаю / нараджэньні

ад Цябе Хрыста, / на зямлі мір усім нам / і дабраваленьня людзям, Дзева, гучна узьвясьцілі.

### Кандак, тон 3

Раней рознымі блудадзеямі напоўненая, / цяпер праз пакаяньне ты названа нявестаю Хрыстовай, / анельскай выявы жыцьця пажадаўшая, / дэманаў зброяй Крыжа зваяваўшая. / Таму зьявілася ты Царства нявестай, / Марыя годнашаноўная!

**Ікас:** Агнуцу Хрыстову і дачку / цяпер песьнямі усхвалім, Марыю годнаслаўную, / па паходжаньні - дачку эгіпцянскую, / але цалкам іх памылкі пазьбегшую, / і выдатна прынесеную Царкве, як галіна каштоўная, / ва устрыманьні і малітве годна пажыўшая / вышэй меры чалавечай існасьці. / Таму і узвысілася ты ў Хрысьце жыцьцём і дзеяй, / зьявіўшыся Царства Нябёснага нявестай, / Марыя годнашаноўная!

### Песьня 7

**Ірмас:** 3 Юдэі прышоўшыя юнакі:

Як у старажытнасьці Ёў у гнілаце, чарвякамі поўнай / і на кучы гною знаходзіўся, / гэтак жа і Лазар прад брамай багатага сядзеў, заклікаючы: / “Божа бацькоў, дабраслаўлёны Ты!”

Кінуты прад брамай багацея неміласэрнага, / Лазар некалі жадаў дробак з яго стала, / і ніхто не даваў яму; але вось, / замест іх здабыў ён нетры Аўраама.

Ад долі неміласэрнага багатага / пазбаў мяне, Хрысьце мой, малю, / і да жабрака Лазара далучыўшы мяне, / удастой удзячна заклікаць Табе: / “Бацькоў нашых Божа, дабраслаўлёны Ты!”

**Богародзічны:** 3 улоньня нявіннага увасобіўшыся, / Ты зьявіўся дзеля выратаваньня нашага. / Таму, ведаючы Маці Тваю, як Богародзіцу, / мы удзячна усклічам: / “Бацькоў нашых Божа, дабраслаўлёны Ты!”

### Канон звышгоднай

**Ірмас:** Юнакі ў Вавилоне:

Найвялікшы сярод айцоў, Зосіма мудры, / па пустэльні вандруючы, удастоіўся / звышгодную убачыць і заклікае: / “Дабраслаўлёны Ты, Божа бацькоў нашых!”

“Што ты, ойча, прыйшоў убачыць нямоглую жанчыну, / чужую усякай дзейснай дабрачыннасьці?” / - звышгодная прамаўляла старцу; але ён заклікаў: / “Дабраслаўлёны Ты, Божа бацькоў нашых!”

Забіўшы, дабрашчасная, паўстаньні твайго запалу, / да прыстані набожнасьці ты цяпер прытарнавала, заклікаючы: / “Дабраслаўлёны Ты, Госпад, Божа бацькоў нашых!”

**Богародзічны:** Зачала Ты нявымоўна, / застаўшыся Дзевай, Усячыстая, / і ва улоньні насіла сьвету выратаваньне - Хрыста Бога нашага; / таму усе мы, верныя, / Цябе сьпевамі узьвялічваем.

### Песьня 8

**Ірмас:** Сяміразова печ:

У вопратку барвовую і вісон з парфірай / багаты жаласны некалі пышна апранаўся; / жабрак жа Лазар у браме яго / цяжка бядуючы ляжаў, / макулінкамі, падаючымі са стала насыціцца жадаючы, / і ніхто яму не падаваў. / Таму ён у славе з Хрыстом валадарыць.

У браме багатага ляжаў Лазар, / целам ад ран гнаячыся, / і ежаю жадаў насыціцца, / і ніхто не даваў яму; / і толькі сабакі спачувальна аблізвалі языкамі / язвы яго і раны. / Таму асалоды ў раю ён удастоіўся.

салодамі я узбагаціўся, / як у старажытнасьці багаты, / апранаўшыся штодня ў баграніцу. / І я, Усяміласьцявы, у раскошы жыцьця гэтай / самога сябе асуджаю / задавальненьнямі і забаўкамі. / Таму малю Цябе, Хрысьце, аб збавенні / ад агню вечнага на ўсе стагодзьдзя.

**Траічны:** Трысьветлая Боскасьць, адзінае Зьзяньне, / прамянеючае ад адной Існасьці ў трох Выявах: / Айца безпачатковага, / і адзінае з Ім існасьцю Слова Айца, / і разам з Імі валадара адзінасутнага Духа, / юнакі, дабраслаўляйце, сьвятары, апявайце, / людзі, узьнімаеце ва

усе стагодзьдзя!

### Канон звышгоднай

**Ірмас:** Зьдзіваліся ў трапятаньні нябёсы:

лыбіні сэрца, / перш быцьця Ведаючы усё нашы справы / ад бурнага жыцьця Ты выкраў прышоўшую да Цябе, Выратавальнік, / цвёрда Твайму чалавекалюбству клікаючую няспынна: / “Сьвятары, дабраслаўляйце, / людзі узьнімаеце ва ўсе стагодзьдзя!”

О зьмена сьвятая, / пераход твой да лепшага, годнашаноўная! / О любоў боская, зьнянавідзеўшая цялесныя асалоды! / О вера, падпаленая і боская Марыі усыхвальнай, / якую мы з вераю усхваляем / і узьнімай ва ўсе стагодзьдзя.

Здабыла ты за працы узнагароду, / і за пакуты твае адплату, звышгодная Марыя: / імі зрынула ты забойцу-ворага / і цяпер з Анёламі сьпяваеш песьню, заклікаючы не змаўкаючы / і узьнімаючы Хрыста ва ўсе стагодзьдзя.

**Богародзічны:** Усяго мяне абнавіў ва улоньні Тваім, Чыстая, / па Сваёй дабрыні Уладар усіх стагодзьдзяў, / не парушыўшы уласьцівасьцяў кожнай з існасьцяў. / Таму Цябе, як падставу нашага выратаваньня, / мы славім сьпевамі ва ўсе стагодзьдзя.

### Песьня 9

**Ірмас:** Праўдзівай Богародзіцай Цябе спавядаем:

Беднага Лазара ствары з мяне, Хрысьце, прашу, / імкненьні да асалоды ва мне нішчачы, / як Бог існасьцю: / дабрачыннасьцю жа багатым мяне зрабі, / каб я з вераю ў сьпевах узьвялічваў Цябе.

Багаты і неміласэрны, я розумам сваім грэбую, / не верачы заповедзям Тваім, Чалавекалюбчы, / і прад брамай зрынуты бядотна; / але як спачувальны і любячы міласэрнасьць, мяне узьвядзі / як некалі уваскрэсіў з спачуваньня на чацвёрты дзень / сябра Свайго Лазара.

Усе мы зразумелі Уладара прыпавесьць. / Такім чынам, зьненавідзім, усё верныя, неміласэрнасьць багатага, / каб

вечнага пакараньня унікнуць / і на улоньні Аўраама няспынна радавацца.

**Богародзічны:** Цябе, насіўшую ў абдымках нябачнага Бога, / на нябёсах асьпяваемага усім тварэньнем, / і праз Цябе нам падаючага выратаваньне заўсёды, / мы з вераю узьвялічваем.

### Канон звышгоднай

**Ірмас:** Не рыдай над Мною, Маці:

Лёгка перанесла ты, маці, працу ў пустэльні, / адукованая магутнаю сілаю Хрыста: / бо надыходзчыя кепскія думкі / бруямі боскіх сьлёзаў згасіла ты, сьвятая, / падзьвіжнікаў дасканаласьць, звышгодных хвала.

Найасьнейшымі промнямі адукоўвае цябе Дзева і чыстая, / адна нарадзіўшая Сьвятло – Хрыста. / робячы цябе страшнай дзеля ворагаў, сьвятая, / і вядомай усім, Марыя, цябе выяўляе, / падзьвіжнікаў прыгажосьць, звышгодных сьвярджэньне.

Пакінуўшы разважліва усё зямное, / сьвятым жыльлём Духу зьявілася ты; / такім чынам, молі Хрыста, адзінага Вызваліцеля, / ад страшных бед сьвецкіх вызваліць / з вераю сьвяткуючых боскую памяць тваю.

**Богародзічны:** Ад законаў існасьці, Юначка, / утаіўшыся звышнатуральна, / Дзіцё юнае Ты, Чыстая, насіла ва улоньні на зямлі, / Заканадаўца праўдзівага і Старажытнага Днямі. / Таму Цябе, Разумовае Неба усіх Творцы, / мы з вераю і любоўю усхваляем.

*Экзанастаньяр нядзельны і потым з Трыёдзі звышгоднай:*

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

Прыкладам пакаяньня маем мы цябе, / звышгодная Марыя! / Молі Хрыста падчас паста і нам яго падаць, / каб мы з вераю і любоўю / цябе ў песьнях усхвалялі.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Асалода Анёлаў, скарботных радасьць, / хрысьціянаў Заступніца, Дзева-Маці Госпада, / абарані

нас і пазбаў ад вечных пакутаў.

*На “хваліце:” вершыры нядзельныя Актоіха 4, усходнія 4 і Трыёдзі 1:*

**Верш:** Паўстань, Госпадзе Божа, падай руку Тваю, / не забудзь прыгнечаных.

**Пс 9:33**

**Тон 1:** Царства Боскае не ежа і піцьё / але справядлівасць і устрыманьне з асьвячэньнем. / Таму не багатыя увойдуць у яго, / але тыя, хто ў рукі бедных аддаюць свае скарбы. / Гэтаму і Давыд прарок вучыць, гаворачы: / “Справядлівы муж, міласэрны увесь дзень, / асалоджываючыся Госпадам / і ў сьвятле ходзячы, які не праткнецца.” / Усё жа гэта дзеля адукаваньня нашага напісана, / каб мы, посьцячыся, дзеялі добрыя справы, / і дасьць нам Госпад замест выгод зямных нябёсных.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

Царства Боскае не ежа і піцьё / але справядлівасць і устрыманьне з асьвячэньнем. / Таму не багатыя увойдуць у яго, / але тыя, хто ў рукі бедных аддаюць свае скарбы. / Гэтаму і Давыд прарок вучыць, гаворачы: / “Справядлівы муж, міласэрны увесь дзень, / асалоджываючыся Госпадам / і ў сьвятле ходзячы, які не праткнецца.” / Усё жа гэта дзеля адукаваньня нашага напісана, / каб мы, посьцячыся, дзеялі добрыя справы, / і дасьць нам Госпад замест выгод зямных нябёсных.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны , тон 2:** Усядабраслаўлёная Ты, Богародзіца Дзева:

*Вялікае слаvasлоўя і водпуск*

## НА ЛІТУРГІІ СЬВЦ. ВАСІЛЯ ВЯЛІКАГА

*Трапар нядзельный тону.*

**Трапар звышгоднай, тон 8:** У табе, маці, сапраўды захавалася / тое, што ў нас па Боскай выяве: / бо узяўшы свой крыж ты рушыла услед за Хрыстом, / і справай

вучыла грэбаваць целама, як мінаючым, / клапаціцца жа аб душы, тварэнні несьмяротным. / Таму і радуецца з Анёламі, звышгодная Марыя, дух твой.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Кандак звышгоднай, тон 3:** Раней рознымі блудадзеямі напоўненая, / цяпер праз пакаяньне ты названа нявестаю Хрыстовай, / анельскай выявы жыцьця пажадаўшая, / дэманаў зброяй Крыжа зваяваўшая. / Таму зьявілася ты Царства нявестай, / Марыя годнашаноўная!

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны, тон 3:** Дзева сёньня прадстаіць у царкве / і з харамі сьвятых нябачна за нас моліцца Богу. / Анёлы з архірэямі пакланяюцца, / апосталы з прарокамі радуецца, / бо дзеля нас моліць Богародзіца прадвечнага Бога.

*Пракімен тону.*

**Пракімен звышгоднай, тон 4:** Грозны Ты, Божа, у Сьвятыні Тваёй. Бог Ізраілеў

**Пс 67:36а**

**Верш<sup>3</sup>:** Дабраслаўляйце Бога Госпада на сходах, вы - ад семени Ізраілевага!

**Пс 67:27**

*Апостала: Жыд., пач. 321; Звышгоднай: Гал., пач. 208.*

*Алілуя тону.*

**Алілуя, тон 1:** Цьвёрда я спадзяваўся на Госпада, і Ён да мяне прыхіліўся і крык мой пачуў

**Пс 39:2**

**Верш:** Падняў мяне са згубнага рова, з балоцістай багны

**Пс 39:3а**

---

<sup>3</sup> У беларускай старажытнай праваслаўнай традыцыі сьпяваецца дзьва пракімена з вершамі і дзьва алілуяра з вершамі. Разам з тым, з агляду на сучаснае богаслужаньня, магчыма сьпяваць толькі прычысьнік звышгоднай і Алілуяра тону.

Евангелья: Мк., пач. 47; Звышгоднай: Лк., пач. 33.

Замест “Годна”:

Табой радуецца, Дабрадатная, усялякае тварэння, анельскі сабор і чалавечы род, асьвячэння храм і рай славесны, дзявоцтва хвала, бо з яе Бог увасобиўся і немаўлём зрабіўся – прад стагодзьдзямі існуючы Бог наш. Бо ўлоньня Твае пасадам зрабіў і нетры Твае прасторнай за нябёсы. Табой радуецца, Дабрадатная, усялякае тварэння, слава Табе.

**Прычасьнік:** Хвалеце Госпада зь нябёсаў, хвалеце Яго ў вышынях.

Пс. 148:1

**Другі прычасьнік, звышгоднай:** У вечнай памяці праведны будзе. Не пабаіцца надобрае славы.

Пс 111:6б, 7а

Алілуя. (3)



## ШОСТЫ ТЫДЗЕНЬ ВЯЛІКАГА ПОСТУ

### ПАНЯДЗЕЛАК

### НА РАНШНЯЙ

### Сядальны, тон 1

**Першы:** Госпад, адкаці камень жорсткасці ад сэрца майго / і ўзьвядзі, Міласьцявы, душу маю, зьнясіленую запаламі; / дазволь мне, Уладыка, прынесці Табе ў камяні / пальмавыя лісьця наоожнасьці, Табе , Пераможцу пекла, / каб здабыць жыцьцё вечнае, / асьпяваць ўладу і міласэрнасьць Тваю – адзіны Чалавекалюбчы.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Пабачыўшы у Табе, Богародзіца, цуд вышэйшы ўсялякіх цудаў, усі стварэння радуюцца. / Бо Ты невымоўна нарадзіла безсемяні Зачатага. / Яго і найвышэйшыя анельскія хары няздольны бачыць. / Яго, Богародзіца малі, каб выратаваліся душы нашы.

**Другі:** У шосты тыдзень посту прынясьм прадсьвяточныя песьні / пальмавыя галінкі Хрысту, / дзеля нас прыходзячому сідзячы на асьляняткі, / каб як Цар, падкарыць няверуючыя народы Айца. / Таму ўсі мы падрыхтуем галіны набожнасьці, / каб пабачыць у радасьці Яго ўваскросаньня.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Працягі свае оукі боскія, Усясьвятая Дзева, / якімі Ты насіла Творцу, увасобленую Боскасьць, / і ўсямалі Выратавальніка, каб вызваліліся ад спакусаў, запалаў і злога ты, / што ўсоаўляюць Цябе з любоўю і клічуць да Цябе: / “Слава Таму, што з Цябе нарадзіўся! / Слава Таму, што вызваліў нас, з Цябе нарадзіўшыся.”

### Канон – Песьня 9

**Ірмас, тон 1:** Жыцьцядаўчая ўсяцякучая крыніца, /  
святланосьбітны свяцільнік дабрыні, храм адушаўлёны, /  
усячысты намёт, прасторнішы ад зямлі і нябёсаў, / -  
Богародзіцю, верныя, узвялічваем.

**Верш:** Слава Табе, Божа наш, слава Табе.

Забітая нязлічонымі грахамі, / ляжыць душа мая ў  
труне нядбальніцтва, пакрытая камянем адчаю. /  
Разьбіўшы яго, Хрысьце, міласэрнасьцю Тваёй, / увасрасі  
мяне, як калісьці Лазара.

Уцякаем ад паводзін багатага, / які быў асуджаны на  
вагонь назгасны, / і палюбім цярплячаць Лазара, / каб  
прыняў нас на Свае лона Госпад, / калі сыдзем адсуль.

Прыгатуем пальмавую галінку дабрадзейнасьці і  
чысьціні, / каб сустрэць Хрыста, Бога нашага, што крочыць у  
Ерусалім.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды,  
і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Асьпяваем боскі скарб дзявоцтва, /  
адзіны подзьвіг прабацькоў нашых, / крыніцу міласэрнасьці  
бяздонья, / прыгажосьць Якава – Богародзіцу, праз Яе мы  
выратоўваемся.

### Вершыры на вершоўны, тон 1

Дзівосны, дзеля нас чалавечалюбныя паводзіны  
Выратавальніка. / Ён, ведаючы тое, што будзе, нябыта  
сённяшняе, / выдавочным зрабіў жыцьцё Лазара і багатага. /  
Пабачыўшы сьмерць абодвух, / уцякаем ад самазакаханасьці  
і недахому чалавечнасьці аднаго, / пераймаючы  
цярплячасць і вялікадушнасьць іншага, / каб і мы з ім ва  
Ўладанстве нябёсам клікалі: / “Судзьдзя справядлівы,  
Госпад, / слава Табе!”

Не асудзі мяне на польпя апраметнай, / як багатага за  
Лазара, / але падай мне, з рыданьням малю, / кроплі  
чалавекалюбасьці, Божа, / і памілуй мяне.

Дабраслаўлёныя ваяры Цара нябёснага! / Хаця па  
народжаньню вы зямляне, але пакутнікамі зрабіліся, / і

напагалісь атрымаць анельскую годнасьць, / аб целах не  
дбалі і пакутамі здабылі годнасьць бязцялесных. Таму іх  
малітвамі, Госпад, / падай нам вялікую міласць

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды,  
і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Дабрадатная, малітвамі Тваімі вымалі, /  
і здабудзь душам нашым багата шчодрасьці / і ачышчанья  
ад нязлічоных грахоў, молімся.

### НА ВЯЧОРНЯЙ

#### Вершыры на “Госпада клічу:”

**Тон 6:** У благасьці маёй знямоглась душа мая / праз  
грахі нязлічоныя і раскошу жыцьцёвую, / а цяпер трывала  
ляжу на ложку ляюты / і да Цябе, Уладыка, клічу: /  
“Міласэрна прыдзі і наведай мяне, каб не ўпала душа мая ў  
сьмяротны сон / і каб сьмерці маёй не ўзрадаваўся вораг, /  
бо ён, Выратавальнік, заўсёды цягне мяне ў бяздонья  
апраметнай.

Пераймаючы, у бязразумнасьці сваёй, няміласэрнага  
багатага, / я раскошаваўся ў вясельлі, / аддаваясь блуду і  
запалам. / Бачыўшы мой розум, / які, нябыта Лазар, ляжаў  
каля брамы пакаяньня, / я абыкава праходзіў каля няго, /  
пакідаючы яго патрабуючым, / хворым і ўраджаным ранамі  
запалаў. / Таму я асуджанья на вагонь апраметнай годны,  
/ але Ты, Уладар, вызвалі мяне ад яго, / як адзіны  
Чалавекалюбчы.

**Тон 5:** Праходзячы па іншаму берагу Ярдану, / Ты,  
Госпад, апавясьціў, што хвароба Лазара не сьмяротная, / але  
дзеля Твайго, Бога нашага, услаўленьня. / Слава вялічнасьці  
справаў Тваіх і Усяўладарнасьці Тваёй, / бо Ты,  
Чалавекалюбчы, з вялікай міласэрнасьці Тваёй, сьмерць  
зваяваў.

*Тры вершыры “Слава:” Сьвятому “Цяпер:”  
Богародзічны тону.*

**Пракімен, тон 4:** Слаўце Госпада, бо Ён добры, бо навечна літасць Ягоная!

Пс. 106: 1

**Верш:** Так хай скажуць уратаванья Госпадам.

Пс. 106:2а

*З кнігі Быцця чытаньня 27:1 – 41.*

**Пракімен, тон 7:** Узьнясія вышэй за нябёсы, Божа; / і над усёю зямлёю будзе слава Твая.

Пс. 107:6

**Верш:** Гатовае сэрца маё, Божа, гатовае сэрца маё; / буду пяць і апяваць у славе маёй.

Пс. 107:2

*З кнігі Выслоўяў чытаньня 19:16 – 25.*

### **Вершыры на вершоўны**

**Тон 4:** Вызвалі нас, Выратавальнік, ад душазгубнай нядбаласьці, / і, з няшчасным Лазарам, прыліс нас да тых, што на лоне Аўраамаю / Перабываючы багатым на міласэрнасьць, / Ты дабрахвотна дзеля нас зрабіўся згалелым / і прывёў нас ад тленьня да нятленьня, / бо Ты міласьцявы і чалавекалюбчы Бог наш.

**Тон 5:** Паланёная правінамі і зьвязаная ланцугамі грахоў, / чаму нядзееш, душа мая? / Чаму ты вагаешся? / Няспынна ўцякай ад брыдотнага сьмецьця, як Лот з Садому і Гаморы! / Не азірайся пазаду сябе, бо зробішся слупам саяльным. / Выратоўвайся на гары набожнасьці! / Заўсёды ўцякай ад полымя няміласэрнасьці бязсэрцага багатага! / Праз пакору перайдзі на лона Аўраама / і пакорна, як Лазар, пакліч: / “Надзея мая і прыстанак мой, Госпад, слава Табе!”

Мучанікі Твае, Госпад, / пераймаючы харам анельскім, / нябыта бяз цела, перацярпелі пакуты, / меючы адзінадушную надзею, што прыме іх абяцаная дабрыня. / Малітвамі іх, Хрысьце Божа, падай мір сусьвету Твайму / і душам нашым вялікую міласць.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды,

і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Да цябе, Дабраслаўлёная, молімся як да Маці Бога: / “Маліся за выратаваньня душаў нашых.

### **АЎТОРАК**

#### **НА РАНІШНЯЙ**

#### **Сядальны**

**Першы, тон 6:** Зьнямоглы ад грахоўнай хваробы, / я ляжу на ложку адчаю. / Таму наведай мяне, Лекар хворых, / і недазволь мне, Усяшчодры, нягодна загінуць, / каб я быў здольны засьпяваць: / “Міласьцявы падаўца, Госпад, слава Табе!”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Пачаткам выратаваньня зрабілася дабравешчаньня Гаўрыіла Дзеве, / што пачулаб “Радуйся!” і не адмовілася ад вітаньня, / не завагалася, як Сара ў намёце, / але так прамовіла: / “Я слуга Госпада, / - хай будзе з мной па воле Ягонай.”

**Другі, тон 5:** Учора і сёньня Лазар хворы, / і сёстры ягоныя паведамляюць аб гэтым Хрыста. / Радасна падрыхтуйся, Вітанія, / каб узьвялічыць Жыцьцядаўца і Цара, / клічачы з намі: / “Госпад, слава Табе.”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Усясьвятая Богамаці, абарона хрысьціянаў! / Выратуй, як заўсёды, людзей Тваіх, / якія няспынна моляцца Табе. / Абарані нас ад благіх і ганарыстых думак, / каб мы да Цябе клікалі: / “Дзева, радуйся!”

#### **Канон – Песьня 9**

**Ірмас, тон 6:** Бога людзям немагчыма бачыць, / бо на Яго і анельскія хары ня здольны глядзець, / праз Цябе ж, Усячыстая, Слова ўвасобленае зьявілася людзям. /

Узвялічваючы Яго з нябёснымі сіламі – Цябе ўслаўляем.

**Верш:** Слава Табе, Божа наш, слава Табе.

Пакаштаваўшы калісьці горкую садавіну, першы чалавек быў выгнаны з раю і патрапіў у палон сьмерці. / Таму здзясьняй пост, душа мая; / уцякай ад гэтага прыкладу; / уцякай ад асалоды ў ежы, бо гэта крыніца пакуты.

Судзьдзя ўсясправядлівы, суд Твой і нязгаснае полымя я ўяўляю. / Прад судом сябе асуджываю. / Жахаюся і трымчу, бо маю грахі нязлічоныя, / больш усіх на зямлі народжаных. / Таму малю Цябе: / “Памілуй мяне!”

Ачысьцімся ад цёмных запалаў сьветлымі малітвамі / і, нясучы галіны справаў добрых, / пасьпяшаемся прывітаць Хрыста, што неўзабаве асядлае асьляня, / рыхтуючыся да пакутаў, каб нас выратаваць.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Богам дабраслаўлёная Дзева! / Дзеля паланёных ноччу запалаў, / з Цябе зазьвяў Хрыстос – падаўца сьвятла і міру. / Ён збавіў нас ад праклёну, / паходзячому з маларазумнасьці, праўдзіва падараваўшы нам вызваленьня.

*Вершыры на вершоўны – тыя ж самыя, што на Вячорнай панядзелка.*

## НА ВЯЧОРНАЙ

### Вершыры на “Госпада клічу:”

**Тон 2:** Шматпакутнае сэрца маё, / зьнямоглае ад нялічаных нападаў злога, / падобна на поўную зьнямогі труну, / зачыненая нядчуваньням, нябыта камянём, / Ты, Выратавальнік, дрэвам Твайго жыцьцядаўчага крыжа ажывіўшы ўсіх перабываючых у апраметнай, / уздымі і ажыві мяне, / каб я з страхам быў здольны ўслаўляць Боскасьць Тваю.

Спакушоны злым, / я заўсёды любіў багацьця

распусных запалаў, / і бяздумна весяліўся ў марнасьці. / Не зважаў я на розум мой, калі ён, нябыта Лазар, / меў патрэбу ў ежы Боскай. / Вызвалі мяне, Слова, ад будучага полымя міласэрнасьцю Тваёй, / каб я здолеў услаўляць Цябе, Чалавекалюбчы.

**Тон 3:** Сёньня памёр Лазар і па ім рыдае Вітанія. / Увасрасіўшы яго з мёртвых, Выратавальнік наш, / Ты сьцьвердзіў Тваім сябрам Твае вялікае ўваскросаньня, / забойства аду і Адама аднаўленьня. / Таму мы Цябе асьпяваем.

*Тры вершыры “Слава:” Сьвятому “Цяпер:” Крыжабогародзічны тону.*

**Пракімен, тон 4:** Пачатак мудрасьці страх Господні.

**Пс. 110:10а**

**Верш:** Слаўлю Цябе, Госпадзе, усім сэрцам маім.

**Пс. 110:1а**

*З кнігі Быцьця чытаньня 31:3 – 16.*

**Пракімен, тон 4:** У цемры ўзыходзіць сьвятло справядлівым.

**Пс. 111:4а**

**Верш:** Дабрашчасны муж, што баіцца Госпада.

**Пс. 111:1а**

*З кнігі Выслоўяў чытаньня 21:3 – 21.*

### Вершыры на вершоўны, тон 1

Ізраіль апранаўся ў золата і вісон, / зьзяючы сьвятарскай і царкоўнай вопраткай. / Багаты Законам і прарокамі, / ён асалоджываецца законнымі богаслужбамі. / Але па-за брамамі горада ён укрыжаваў Цябе, Дабрадзея, / зрабіўшага жабраком, / і пасья ўкрыжаваньня адкінуў Цябе, / вечна перабываючага ў лоне Бога Айца.

Ізраіль, спрагны кроплей дабыні, / нябыта той багаты, апрануты ў кармазін і вісон, / нямеўшы міласэрнасьці да няшчаснага Лазара, / і за гэта пайшоў у нязгасны вагонь. / Ізраіль хварэя, калі бачыць як няверуючыя народы, / якім калісьці нехапала дробкаў праўды, / цяпер радуецца на

лоне Аўраама / і носяць кармазін крыві Тваёй і вісон хросту, / асалоджываясь Тваімі шчодрымі падарункамі, і моляцца: / “Хрыстос, Бог наш, слава Табе!”

Душа мая, ты была апранута ў Бокам тканую царскую баграніцу / і ў пурпур несмяротнасьці. / Грэх зрабіўшы, ты зьняважыла ўласную годнасьць, багацьця і шчасьця. / Ты з грэблівасьцю глядзела на свайго бліжэйшага, / як багаты – на няшчаснага Лазара. / Ды, каб разам з багатым пакуты нязьведаць, / зрабісь нямоглай духам і да Госпада, дзеля цябе зрабіўшага ўбогім, пакліч: / “Ты, Хрысьце, прад укрыжаваньням апрануўшыся ў баграніцу зьдзекаў / і дзеля мяне аголеным прыцвячыны на крыжы, / вызвалі мяне ад вечнага сораму, / апрані мяне ў вопратку Твайго Царства.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Як пабачыла Дзева на дрэве / павешанага хрыста, мовіла: / “Сыне, меч працаў і разрывае сэрца мае, Уладыка, / як калісьці прадрок Сімяён. / Але ўстань, малю Цябе, Безсьмяротны, / і ўслаў маці і слугу Тваю.

## СЕРАДА **НА РАНІШНЯЙ** **Сядальны, тон 1**

**Першы:** Прыціснуты нялічанымі грахамі, нябыта камянём, / ляжым у труне нядбальства. / Але ўзьвядзі нас з яго, шчодры і міласэрны Госпад.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Пад аховай годнага крыжа Сына Твайго, Чыстая Богародзіца-Уладарка, / мы лёгка перамагаем усе напады ворагаў. / Таму мы Цябе годна ўслаўляем, / як Маці Сьвятла і адзіную надзею душаў нашых.

**Другі:** Сягодня памёршага Лазара хаваюць, / ягонья

сёстры на ім рыдаюць і галасяць. / Як Прадбачлівы і Бог Ты прадрок яго пакуты: / “Лазар заснуў,” – прамовіў Ты вучням, “але я неадкладна іду ўваскрасіць створанага мной.” Таму мы ўсе ўсклікаем Табе: / “Слава магутнай моцы Тваёй!”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Чыстая Дзева і Маці Твая, Хрысьце, / па мацярынску рыдаючы, прамовіла: / “Што падалі на мену Табе, / Сын мой, беззаконы і бездабрадатны збор за тое, / што асалоджывалася вялікімі і багатымі падарункамі Тваімі? Я ж аспяваю Твае боскае прыніжаньня.”

## **Канон – Песьня 9**

**Ірмос, тон 2:** Хто з людзей чуў калісьці альбо хто калісьці бачыў, / каб дзева зачала ва ўлоньні і без болю нарадзіла дзіцё. / Гэта Твой чуд, і Цябе, чыстая Богародзіца, узвялічваем.

**Верш:** Слава Табе, Божа наш, слава Табе.

Даныіл, абаронены постама, зачыніў пашчы леваў. / Пераймай прыклад ягоны, душа мая, і, з дапамогай крыжа, адгані зьмея, / які, нябыта леў рыкаючы, палюе душу, каб яе зьнішчыць.

Слова Боскае, Ты жыцьцядаўчым словам Тваім, / ўваскрасіў грахамі забітую і паханую ў магіле няшчасную душу маю. / Дазволь мне, Пераможца сьмерці, / прынесці Табе гронкі набожнасьці.

Слова Бога Айца, меючае нябёсы пасадам, / а зямлю падножжам, едучы на асьляні, / уваходзіць у сьвяты горад, як Цар усіх, / каб вуснамі дзяцей ўлаштаваць Сябе прыгожую хвалу.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Чыстая і прыцудоўная Дзева! / Ты адзіная паміж жанчынамі ўпрыгожылася, нарадзіўшы

ўсяпрыгожае Слова, / што ўсіх людзей прыгажэйшае. / Таму малі Яго, каб ад благога сэрца мае ачысьціў і ўпрыгожыз яго.

*Вершыры на вершоўны – тья ж самыя, што на Вячорнай аўторка.*

## НА ВЯЧОРНЯЙ

### Вершыры на “Госпада клічу:”

**Тон 5:** Перабываючы на іншам боцы Ярдану, / заклікаў Ты, Ісус, да тых, што з Табой перабывалі: / “Сябра Лазар ужо памёр, і сёння кладуць яго ў магілу. / Таму жадаю Я дзеля вас, сябры мае, / каб вы пазналі, што я Бог нязьменны, / і ўсё ведаю, хоць і выглядам чалавек. / Таму, пайдзем ажыўляць яго, / каб сьмерць адчула Яго перамогу і поўнае паражэньня свае. / Бачна гэта зраблю, падаваючы сусьвету вялікую міласць.”

Пераймаючы, верныя, Марце і Марыі, / пашлём да Госпада, як просьбы, нашы добрыя справы, / каб Ён прышоў уваскрасіць наш розум духоўны, / лежачы мёртвы ў магіле нячувальнай ляюты, / няпамятаючы аб страхе Боскам, / і пазбаўлены жыцьцяздатнасьці. / Таму клічам: / “Паглядзі, Госпад, і як калісьці Шчодры, / сваёй прысутнасьцю Ты дзівосна ўваскрасіў сябра Лазара, / так і нас ажыві, падаючы вялікую міласць.”

**Тон 6:** Ужо два дня ляжыць Лазар у магіле. / Ён бачыць усіх ад стагодзьдзя памёршых / і назірае жахлівыя дзівосы і прывялікую моц тых, / што іх трымае ад у палоне сваім. / Таму горка рыдаюць сёстры ягоня, / гледзячы на магілу ягоную. / Хрыстос жа ўваскрасіў сябра свайго, / каб ўсі адзінагалосна заклікалі: / “Дабраслаўлены Ты, Выратавальнік, памілуй нас!”

*Тры вершыры “Слава:” Сьвятому “Цяпер:” Богародзічны тону.*

**Пракімен, тон 4:** Буду хадзіць прад абліччам Гасподнім па зямлі жывых.

Пс. 115:9

**Верш:** Я радуся, што Гасподзь пачуў голас мой, малітву маю

Пс. 115:1

*З кнігі Быцьця чытаньня 43:26–31; 45:1–17.*

**Пракімен, тон 4:** Гасподзь сіла мая і песня; Ён зрабіўся выратаваньнем маім.

Пс. 116:14

**Верш:** Усе народы абступілі мяне, але імем Гасподнім я іх скінуў

Пс. 116:10

*З кнігі Выслоўяў чытаньня 21:23–22:5.*

*Калі Літургія Раней асьвячоных Дароў не служыцца:*

### Вершыры на вершоўны, тон 5

Багаты я запаламі: / апрануты ў няпраўдзівыя латы крывадушнасьці, / спаглядаю ў люстэрка нястрыманасьці. / Бязьмежную няміласэрнасьць спавядаю, / пагарджаю розумам маім, ляжачым пакінутым каля брамай пакаяньня / і церпіць патрэбу ўсялякай дабрыні, / пакутваючы ад маёй абьякаваньня. / Але Ты, Госпад, падай мне Лазара пераймаць, / патрабуючага праз грахі мае, / каб непатрэбна было мне прагнуць вільгавага пальца / на спраглы язык у полыме нязгасным. / На лоні патрыярха, як Чалавекалюбца, пасялі мяне.

Хадзем, браты, і прад канцом посту / прыдзем усі з чыстым сэрцам да міласэрнага Бога! / Адкінуўшы жыцьцёвыя перашкоды, дбаем аб душы! / Стрыманасьцю адварнуўшыся ад асалоды ежы, / падбаем аб гасьцінасьці, бо ёй, як напісана, нехта, няведаючы, прыняў у госьці анёлаў! / Нагадоўваючы патрабуючых, мы нагадоўваем Таго, хто нас нагадаваў цэлам Сваім. / Апанёмся ў Таго, апранаючага ў сьвятло, нябыта ў рызы, / каб, малітвамі Усячыстай Богародзіцы і Дзевы Марыі, / атрымаўшы прабажэньня грахоў, / мы з пакорай зьвярталіся да Яго: / “Госпад, вызвалі нас ад асуджэньня па левым боцы, / і, як міласэрны і чалавекалюбчы, / удастой нас стаяць па правіцы Тваёй!”

У час мучэнняў, сьвятая радасна клікалі: / “Раны – наша адплата Ёладару. / Бо замест цялесных ранаў / у васкросаньні зазьбяюць на нас сьветлыя рызы, / замест зьявагі – вянкi, / за кайданы вязьныцы – рай, / і за асуджаньня разам з злачынцамі – жыцьцё з анёламі.” / Малітвамі іх, Госпад, выратуй душы нашы.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Напярод абраная паміж усіх радоў, / выслухай годас наш, / і падай душам нашым тое, чаго просім: / “Вызвалі ад запалаў і пакутаў дзеля апосталаў, / бо Ты, Маці Боская, усё здольна зрабіць.”

## ЧАЦЬВЕР

### НА РАНІШНЯЙ

#### Сядальны

**Першы, тон 5:** Зьяднаўшы роздум з дзеямі, / сьпяшаемся паслаць малітву да Хрыста, / каб Ён уладай магутнай ажывіў, нябыта Лазара, наш памёршы розум, / а мы прынясьм Яму слаvasлоўя праўды і будзем клікаць: / Дабраслаўлёны, хто ідучы ў імя Госпада!”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Хутчэй вылекуй запалы душы маёй і хваробы цела майго. / Скіруй розум іой, Усячыстая Богародзіца, / і ў цішыні роздумаў дазволь прынесці Ёладару ўсяго чыстыя маленьня, / каб атрымаць прабацьня грахоў.

**Другі, тон 6:** Сёньня ўжо другі дзень як Лазар памёр / і сёстры ягоныя – Марта і Марыя, глядзяць на камень магілы, / пральваюць за ім гаркотныя сьлёзы. / Але Творца зьявіўся з вучнямі перамагчы сьмерць і падараваць жыцьцё. / Таму заклічам да Яго: / “Госпад, слава Табе!”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды,

і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Сьвятая чыстая Ёладарка, Маці Бога нашага, нарадзіўшая невымоўна ўсіх Творцу! / З апосталамі сьвятymi малі Яго няспынна аб дабрыні, / каб вызваліў нас ад запалаў / і падай прабацьня грахоў.

## Канон – Песьня 9

**Ірмас, тон 5:** Ісяя, радуйся! / Дзева зачала ва ўлоньні і нарадзіла Сына Эмануіла, Бога і чалавека, / а Ёсход – імя Яму. / Яго ўзьвялічваючы, Дзеву ўслаўляем.

**Верш:** Слава Табе, Божа наш, слава Табе.

Уладар Хрыстос, што сябрамі зрабіў мудрых вучняў Тваіх, / вызвалі мяне ад сяброўства з ашуканцам. / Ты прышоў з імім, Выратавальнік, і ўваскрасіў Твайго вернага сябра Лазара, / сьпяваючага Табе песьню ўдзячнасьці.

Міласэрны Госпад, на сканчэньня посту напоўні нашы сэрца радасьцю, / малітвамі апосталаў Тваіх, / што шчыра палюбілі Цябе – Выратавальніка душаў нашых.

Сканаю ў магіле лялонцтва і благапахучымі ад гною ёсьць раны грахоў маіх; / таму клічу да Цябе, Хрысьце: / “Узьнясі і выратуй мяне, каб і я сустрэў Цябе сярод мудрасьці набожнасьці, выгуківаючы: / “Богу – слава!”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Юначка, / Ты нарадзіла нам адзінароднага Айцу Сына. / Хай Ён, як чалавек, і нас зробіць, Усячыстая, / саўдзельнікам прыроды Ягонаі.

*Вершыры на вершоўны – тыя ж самыя, што на Вячорнай серады.*

## НА ВЯЧОРНАЙ

### Вершыры на “Госпада клічу:”

**Тон 4:** Двух сьвятых апосталаў, / якія ведалі, што Ты, Хрыстос, Адзін з Тройцы, / паслаў Ты прывесці неаб’еджанае асьляня, / каб выканалася прароцтва. / Прыніжываючы Сябе, сядзеш Ты, Міласэрны, на вышынях

дабраахвотна рыхтуючы месца любячым Цябе. / А тых, хто ў няразумнасьці сваёй аддаліся благім запалам, / Ты, Слова, зробіш разумнымі, / каб яны клікалі Табе: “Слава!”

Сіён, прымі Цара! / Вось дабраахвотна крочыць да цябе Усяпакорны / ўваскрасіць Лазара і зьнішчыць пахмурае царства сьмерці. / Хай безліч манахаў і манахінь, / што, дзеля Бога, зьбіраліся разам з міранамі, / з пальмавымі галінкамі сустракаюць Хрыста і клічуць: / “Дабраслаўлёны, Крочачы выратаваць / пакутамі крыжовымі род чалавечы!”

**Тон 8:** Ты, Хрысьце, на вышынях насімы страшнымі сэрафімамі, / як Бог і Творца ўсіх, / сам крочыш, каб на зямлі, як чалавек, сесьці на асьляня. / Вітанія радуецца, прымаючы Цябе, Выратавальнік. / Ерусалім весяліцца, як той, хто Цябе чакае. / Сьмерць была зваявана, калі прадчула, / што Лазар уваскросьне з мёртвых. / А мы радасна, з лазой у руках, здзясьняючы сустрэчу, / асьпяваем магутнасьць дабрыні Тваёй, Госпад.

*Тры вершыры “Слава:” Сьвятому “Цяпер:” Крыжабогародзічны тону.*

**Пракімен, тон 6:** Да Госпада зьвярнуўся я ў скрусе маёй, і Ён пачуў мяне.

**Пс. 119:1**

**Верш:** Госпадзе! ратуй душу маю ад вуснаў манлівых, ад языка падступнага!

**Пс. 119:2**

*З кнігі Быцьця чытаньня 46:1–7.*

**Пракімен, тон 6:** Гасподзь аслоніць цябе ад усякага ліха; ахавае душу тваю Гасподзь.

**Пс. 120:7**

**Верш:** Падымаю вочы мае ўгору, адкуль прыйдзе дапамога мая.

**Пс. 120:1**

*З кнігі Выслоўяў чытаньня 23:15–24:5.*

## Вершыры на вершоўны

**Тон 1:** Нязважала ты, душа мая, боскімі навучаньнямі, / патрапіла ў варожы палон і дабраахвотна аддалася тленьню. / А абцяжарыўшыся шматлікімі грахамі, / ты апаганіла Богам тканую вопратку і зрабіла яе нягоднай дзеля вясельля Царскага. / Калі ты прыдзеш з грахам і сядзеш да стала апрануыя ў вопратку запалаў, / тады адпавядзеш за тое, што ў такім выглядзе прыйшла / і будзеш прагнана з вясельльнага палацу. / Таму закліч да Выратавальніка: / “Справядлівы Судзьдзя! / Прымі мяне такім якім я ёсьць! / Перабываючы такім, кім ёсьць Ты, і прад укрыжаваньням мяне Ты не пакінуў, / але дзеля мяне апрануўся ў зьнявагу, / каб маю благу вопратку раздзерці / ды вызваліць мяне ад палону варожага / і вечнага рыданьня, - памілуй мяне!”

**Тон 8:** Вызвалі нас, Хрысьце Божа, ад перайманьня багатаму / і ад няміласэрных паводзінаў ягонных, / бо Ты крыжом Тваім ачысьціў нас ад грахоў нашых! / Зрабі нас шчырымі прыхільнікамі хвальнай цярпячасьці няшчаснага лазара / і, у Тваёй вялікай міласэрнасьці, не пазбаў нас / перабываньня ва Ўладарстве нябёснм разам з патрыярхам Аўраамам.

Мучанікі Госпада, вы кожнае месца асьвячаеце / і ўсялякую хваробу вылекоўвайце; / маліцеся цяпер – молім вас, / каб вызваліцца душам нашым з палону варожага.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Пасьля таго, як выканалася выратавальная дзеля души чатырохдзясятніца, / падай нам, Чалавекалюбчы, пабачыць і сьвяты тыдзень Тваіх пакутаў, / услаўляя ў ім вялікія справу Твае / і невымоўнае дзеля нас прадбачаньня і сьпяваць сутонна: / “Госпад, слава Табе.”

## ПЯТНІЦА НА РАНІШНЯЙ

### Сядальны

**Першы, тон 4:** Дзьвух вучняў, згодна з Пісаньням, паслана прывесьці асьляня. / Хрыстос на яго сядзе і ўедзе ў Сваёй прыгажосьці, / каб ад дзяцей прыняць хвалу боскую. / Таму і мы хутчэй пойдзем сустракаць Яго, / прыясе́м Яму галінкі дабрадзейнасьці нашай.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Дзева чыстая, Маці Хрыста Бога! / Меч працяў Тваю ўсясьвятую душу, / калі Ты пабачыла дабраахотна прыняўшага ўкрыжаваньня Сына і Бога Твайго, / таму не спыняй, Дабраслаўлёная, маліць Яго, каб падаў нам прабацьчэньня грахоў.

**Другі, тон 8:** Сёньня дзьвох вучняў паслана прывесьці асьляня Ўладару ўсіх. / Той, насімы безліччу сэрафімаў, ідзе, каб сесьці на асьляня. / Усяпаглынаючая сьмерць, кіраўніца сусьвету, жыхыцца пачынае, / бо з Лазарам яна губляе ўладу над чалавецтвам.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Стоячы пры пакутах Сына, / Усячыста горка рыдала і прамаўляла: / “Нажаль мне, Сын мой! / Як гэта Цябе, каму дзеці жыдоўскія анэльскімі сьпевамі хвалу ўздываюць, / прад судом Пілата паставілі бацькі іх?” / Узьвялічваю Твае, Слова, багатую і невымоўную міласэрнасьць.

### Канон – Песьня 9

**Ірмас, тон 5:** Вось здзясьніў Табе вялікае Моцны. / Ён выявіў Цябе Дзэвай чыстай і пасья нараджэньня, / бо Ты без сям’яні нарадзіла Творцу Твайго, / таму Цябе ўзьвялічваем.

**Верш:** Слава Табе, Божа наш, слава Табе.

“Вось мы ідзем да сьвятога Горада,” – прадрок Ты, Ісусе, - / “і рукамі забойцы Я буду выдадзены на ўкрыжаваньня, / і буду сапраўды забіты целам.”

Адзіны безсьмяротны, Слова! / Ты жадаў выратаваць ад сьмерці сябра Твайго / і дзеля нас Ты сьпяшаўся целам перацярпець сьмерць, / каб падаць безсьмяротнасьць верным людзям.

Прыясе́м галінкі цнатлівасьці Хрысту, / на асьляні прынізіўшыся целам, / і ўслаўляем Яго: / “Дабраслаўлёны Ты, Збаўца, крочачы на пакуты!”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Дзівоснае нараджэньня Твае, Богародзіца, і Маці Хрыста! / Таму мы Цябе верна ўсхваляем і сьвята ўслаўляем з роду ў род ва ўсе стагодзьдзя, амін.

*Вершыры на вершоўны – тыя ж самыя, што на Вячорнай чацьвера.*

## НА ВЯЧОРНАЙ

### Вершыры на “Госпада клічу:”

**Тон, 8:** Душакарысна здзясьняючы чатырохдзсятніцу, / і сьвяты тыдзень пакуты Тваёй, / молім пабачыць, Чалавекалюбча, як уславіцца ў ёй вялічнасьць Твая, / адзінадумна сьпяваючы: “Госпад, слава Табе!”

Мучанікі Госпада, маліце Бога нашага, / і выпрасіце душам нашым багата шчадротаў, / і прабацьчэньня шматлікіх грахоў, молімся.

### Набожнага цара, уладара Льва Прымудрага, тон 6

Госпад, жадаючы магілу Лазара бачыць, / дабраваліўшы ў труну перайсьці, пытаў: / “Дзе паклалі яго?” – пабачыўшы ж, яго яшчэ нябачыўшы, прамаўляў з любоўю яму, - / “Лазар уздымайся і выходзь!” / І паслухаўся бездыханны, дыханьня падаючага яму, Цябе, / Выратавальніка душаў нашых. (2)

Госпад, на магілу чатарахдзёную Лазара прышоўшы, / і над труной сьлёзы праліўшы, / мерцьвяка чатырохдзёнага ўваскрасіў, Кпыніца жыцьця. / Тым сьмерць сьвязана была голасам; / пялёны разарваліся рукамі. / Тады падасьцю напоўніліся шматлікія вучні, і адзінадушна засьпявалі: / “Дабраслаўлёны Выратавальнік, памілуй нас!” (2)

Госпад, голас Твой разбурыў царства апраметнай, / і слова ўлады Тваёй ўзьняло з магілы мьртвяка чатырохдзёнага, / і быў Лазар правобразам выратавальнага ўваскросаньня. / Усё магчыма Табе, Уладар усіх, Цар, / падай слугам Тваім ачышчэньня і вялікую міласць.

Госпад, зацьвердзіць жадаючы веру вучняў Тваіх / у Тваім з мёртвых уваскросаньні, на магілу Лазара прышоў Ты. / І паклікаўшы яго, ад скарыўся і адпусьціў чатырохдзёнага, клікаючы Табе: / “Дабраслаўлёны Госпад, слава Табе!”

Госпад, разм з вучнямі Тваімі, у Віданію прышоў, каб уваскрасіць Лазара; / і прасьлязіўся над ім па законам існасьці чалавечай, / але як Бог чатырохдзёнага мьртвяка ўваскрасіў, клікалі Табе ўсі: / “Дабраслаўлёны Госпад, слава Табе!”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

Адчыніўшы магілу лазараву, Выратавальнік наш, і паклікаўшы памёршага, / нябыта ад сна збудзіў яго: спыніў тленьня, нятленьня ўзмахам, / і вызваліў словам, зьвязанага пелянамі. / На ўсё здольны, усё Табе падуладна, Чалавекалюбча, / усё скараецца Табе. / Выратавальнік наш, слава Табе.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Душакарысную здзясьняючы чатарохдзсятніцу, засьпяваем: / “Радуйся, горад Віданія, айчына Лазара. / Радуйцеся Марда і Марыя, сёстры ягоныя, / заўтра Хрыстос прыдзе, ажывіць словам памёршага брата. / Яго ж голас пачушы, горкая і заўсёды спраглая апраметная, / жахам ахопленая, і моцна стагнаўшая, адпусьціць Лазара,

зваёваная паклічам. / Яго цуду сабор жыдоўскі здзіваваўся, / з лісьцямі і галінкамі Яго віталі, і усхвалялі дзеці, але зайздросьцілі бацькі. / Дабраслаўлёны Крочачы ў імя Госпада Цар Ізраіля.”

**Пракімен, тон 6:** Дапамога нашая ў імені Госпада, Які стварыў неба й зямлю.

**Пс. 123:8**

**Верш:** Калі б не Гасподзь быў з намі, - хай скажа Ізраіль.

**Пс. 123:1**

*З кнігі Быцьця чытаньня 49:33 – 50:26.*

**Пракімен, 4:** Той, хто надзею кладзе на Госпада, як гара Сіён, не захістаецца, стаяцьме вечна.

**Пс. 124:1**

**Верш:** Бо не пакіне Гасподзь жазла бязбожных над доляю праведных.

**Пс. 124:3а**

*З кнігі Выслоўяў чытаньня 31:8 – 22.*

*Працягваем звычайную пасьядоўнасьць Літургіі Раней асьвячоных Дароў.*

## **ЛАЗАРАВА СЫБОТА**

### **НА ЛІТУРГІІ**

#### **Трапар, тон 1**

Аб агульнам уваскросаньні / раней Тваёй пакуты сьведчачы, / з мёртвых узьвёў Ты Лазара, Хрысьце Божа. / Таму і мы, як дзеці, трымаючы знакі перамогі, / Табе - Пераможцу сьмерці клічам: / “Слава ў вышынях, / дабраслаўлёны Крочачы ў імя Госпада!” (2)

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

#### **Кандак, тон 2**

Радасьць усіх, Хрыстос, праўда, сьвятло, жыцьцё і сусьвету ўваскросаньня, / зьявіўся зямлянам, Сваёй

дабрыней / і зрабіўся вобразам уваскросаньня, усім падаючы боскі водпуск.

*Замест Трысвяцяця:*

Вы, што ў Хрыста хрысьціліся, у Хрыста апрануліся. Алілуя.

**Пракімен, тон 3:** Гасподзь - сьвятло маё і ратунак мой: каго мне баяцца?

**Пс. 26:1a**

**Верш:** Гасподзь - цьвардыня жыцьця майго: каго мне палохацца?

**Пс. 26:1**

*Апостал: Жыд., пач. 333.*

**Алілуя, тон 5:** Царуе Гасподзь; Ён у веліч убраны, убраны Гасподзь у магутнасьць і перапаясаны.

**Пс. 92:1a**

**Верш:** Сусьвет таму цьвёрды, ня зрушыцца

**Пс. 92:16**

*Евангелья: Ян., пач. 39*

*Замест “Годна:”, ірмас, тон 8:*

Людзі, слаўна чыстую шануем Богародзіцу, вагонь боскасьці ва ўлоньня неапалёна прыняла, і няспынна песьнямі ўзьвялічваем.

**Прычасьнік:** З вуснаў дзяцей і немаўлятак Ты зладзіў хвалу.

**Пс. 8:3a**

Алілуя. (3)

## НА ВЯЛІКАЙ ВЯЧОРНЯЙ

На “Госпада клічу:” вершыры на 10, тон 6

Звышгоднага Яна Дамаскіна

У гэты дзень дабрыня Сьвятога Духу нас сабрала; / і усе мы, узяўшы Крыж Твой, клічам: / “Дабраслаўлены Крочачы ў імя Гасподне! / Слава ў вышынях!” (2)

**Андрэя Ерусалімскага:** Маючы пасадам неба і падножкай зямлю, / Слова Бога Айца / і Сын Яго, гэтак жа

вечны, / Ты ў гэты дзень усьсеў пакорліва / на бязмоўным маладым аслу, у Віфанію прыйдучы. / Таму дзеці габрэйскія, / галіны трымаючы ў руках, / усхвалялі Цябе усклікам: / “Слава ў вышынях, / дабраслаўлены Будучы Цар Ізраіля!” (2)

**Андрэя Піра:** Станем і мы, увесь новы Ізраіль, / Царква закліканых з усіх народаў, / заклікаць у гэты дзень разам з прарокам Захарыем: / “Бязьмерна радуйся, дачка Сіёна; / абвяшчай, дачка Іерусаліма, / бо вось, Цар Твой прыходзіць да Цябе, рахманы і выратоўваючы, / сідзячы на маладым аслу, сыне падярэмнай”. / Сьвяткуй падобна дзецям, трымаючы галіны ў руках, / узнось Яму хвалу: / “Слава ў вышынях, / дабраслаўлены Будучы Цар Ізраіля!” (2)

Сьвятое уваскрэсьне Тваё прадвесьцячы нам, / Ты, Добрага, памерлага сябра Твайго Лазара / узьвёў наказам Сваім, / з труны на чацвёрты дзень, нежывога, благапахучага. / Таму і на асьляня Ты усьсеў, Выратавальнік, / як на калясьніцы насімы на ім, / вобразна прызначэньне язычнікаў тэм прадвесьцячы. / Таму і хвалу Табе / прыносіць умілаваны Ізраіль / вуснамі грудных немаўлятаў і дзяцей нязлосных, / якія бачаць Цябе, Хрысьце, уваходным у Сьвяты Град / за шэсьць дзён да Вялікдня. (2)

За шэсьць дзён да Вялікдня / прыйшоў Ісус у Віфанію. / І падышлі да Яго вучні Яго, гаворачы Яму: / “Госпад, дзе заўгодна Табе, / каб мы прыгатавалі Табе спазнаць Пасху?” / Ён жа паслаў іх: / “Пайдзіце ў тую частку горада, якая перад вамі, / і сустрэнеце чалавека, нясучага гарлач з вадою; / ідзіце за ім і гаспадару хаты скажыце: / “Настаўнік гаворыць: / у цябе Я здзейсьню Пасху з вучнямі Маімі”. (2)

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

У гэты дзень дабрыня Сьвятога Духу нас сабрала; / і усе мы, узяўшы Крыж Твой, клічам: / “Дабраслаўлены Крочачы ў імя Гасподне! / Слава ў вышынях!” (2)

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

У гэты дзень дабрыня Сьвятога Духу нас сабрала; / і усе мы, узяўшы Крыж Твой, клічам: / “Дабраслаўлены Крочачы ў імя Гасподне! / Слава ў вышынях!” (2)

*Уваход. Пракімен сыботы з Гадзіна слова “Царуе Госпад:”*

*Чытаньня сьвята:*

**1. Быцьця чытаньня. Быц 49:1–2, 8–12**

**2. Прароцтваў Сафона чытаньня. Саф 3:14–19**

**3. Прароцтваў Захарыі чытаньня. Зах 9:9–15**

### **Вершыры на ліціі, тон 1**

Усясьвятой Дух, Апосталаў навучыўшы / гаварыць іншымі незвычайнымі мовамі, / Ён жа ня ведаючым зла дзецям жыдоўскім загадвае заклікаць: / “Слава ў вышынях, / дабраслаўлены Будучы Цар Ізраіля!”

Сын і Слова Айца, / як і Ён пачатку не маючы і вечны, / на асьляню бязмоўным седзячы, / прыйшоў у гэты дзень у град Ерусалім. / Таго, на Каго Хэрувімы з страху пазіраць не могуць, / дзеці усхвалілі з лісьцямі пальмаў і галінамі, / хвалу таямніча апяючы: / “Слава ў вышынях, слава Сыну Давыдаву), / прыйшоўшаму выратаваць ад памылкі род наш!”

За шэсьць дзён да Вялікдня / голас Твой, Госпад, пачуты быў у глыбінях пекла, / тым самым і узьвёў Ты Лазара, / чатыры дня перабываўшага ў труне. / Дзеці ж жыдоўскія усклікалі: / “Слава! Божа наш, слава Табе!”

### **Тон 2**

Калі уваходзіў Ты, Госпад, / у сьвяты горад, седзячы на асьляню, / Ты ахвотна да пакуты крочыў, / у выкананьне Закона і Прарокаў. / Дзеці жа жыдоўскія перамогу уваскрэсьня падвесьцячы, / Цябе сустракалі з галінамі і лісьцямі пальмаў і клікалі: / “Дабраслаўлены Ты, Выратавальнік, памілуй нас!”

Слава Табе, Хрысьце, сядзчаму ў Вышынях на пасадзе, / і цяпер чаканаму з Сьвятым Тваім Крыжом! / Таму

весьляцца дачка Сіёна, / радуюцца плямёны зямныя, / галіны трымаюць дзеці, а вопратка - вучні, / і увесь сусьвет навучыўся заклікаць Табе: / “Дабраслаўлены Ты, Выратавальнік, памілуй нас!”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Тон 3:** За шэсьць дзён да надыходу Вялікдня / прыйшоў Ісус у Віфанію, / каб з труны выклікаць / чатыры дня назад памерлага Лазара / і тым аб уваскрэсьня прадказаць. / І сустрэлі Яго жонкі, / Марфа і Марыя, сёстры Лазара, заклікаючы да Яго: / “Госпад, калі бы Ты быў тут, / не памёр бы брат наш”. / Тады Ён сказаў ім: / “Не ці гаварыў Я вам перш: / Веруючы ў Мяне, калі і памрэ, жывы будзе? / Пакажыце Мне, дзе вы паклалі яго”. / І заклікаў да яго Творца усяго: / “Лазар, выходзь!”

### **Вершыры на вершоўны, тон 8**

Радуйся і весьляся град Сіён, / радуйся і сьвяткуй Царква Боская! / Бо вось, прыйшоў Цар Твой справядлівы, / сядзячы на маладым аслу / і дзецьмі вітаемы ў сьпеве: / “Слава ў вышынях, дабраслаўлены Ты, / маючы міласэрнасьць бязьмерную, памілуй нас!”

**Верш:** З вуснаў дзяцей і немаўлятак Ты зладзіў хвалу.

**Пс 8:3а**

Прышоў Выратавальнік у гэты дзень у град Ерусалім, / каб выканаць Пісаньне, / і усё узялі ў рукі пальмавыя галіны / і вопратку разаслалі прад Ім, / ведаючы, што Ён - Бог наш, / Якому Хэрувімы заклікаюць няспынна: / “Слава ў вышынях, дабраслаўлены Ты, / маючы міласэрнасьць бязьмерную, памілуй нас!”

**Верш:** Госпадзе Божа наш! якое велічнае імя Тваё па ўсёй зямлі!

**Пс 8:2а**

На Хэрувімах Насімы / і асьпяваемы Сэрафімамі, / Ты, Добры, усьсеў на маладым аслу, як Сын Давыдаў, / і дзеці апявалі Цябе, як належыць славіць Бога, / Жыды ж панасілі

беззаконна. / Сядзеньне жа на неаб'еджанам асьляню / нястрымнасьці язычнікаў правобраз, / ад няверы да веры зьменяючыхся. / Слава Табе, Хрысьце, / Адзіны Міласьцівы і Чалавекалюбчы!

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Тон 6:** У гэты дзень дабрыня Сьвятога Духа нас сабрала; / і усе мы, узяўшы Крыж Твой, клічам: / “Дабраслаўлены Крочачы ў імя Гопада! / Слава ў вышынях!”

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

У гэты дзень дабрыня Сьвятога Духа нас сабрала; / і усе мы, узяўшы Крыж Твой, клічам: / “Дабраслаўлены Крочачы ў імя Гопада! / Слава ў вышынях!”

#### **Трапар, тон 1**

Аб агульнам уваскрошаньні / раней Тваёй пакуты сьведчачы, / з мёртвых узьвёў Ты Лазара, Хрысьце Божа. / Таму і мы, як дзеці, трымаючы знакі перамогі, / Табе - Пераможцу сьмерці клічам: / “Слава ў вышынях, / дабраслаўлены Крочачы ў імя Госпада!” (2)

#### **Трапар, тон 4**

Пахаванья з Табой у хросьце, Хрысьце Божа наш, / мы несмяротнага жыцьця удастоіліся уваскрэсьнем Тваім / і ў песьнях усклічам: / “Слава ў вышынях, / дабраслаўлены Крочачы ў імя Госпада!”

### **ВЕРБНА НЯДЗЕЛЯ**

#### **НА РАНІШНЯЙ**

*На “Бог Госпад:”*

#### **Трапар, тон 1**

Аб агульнам уваскрошаньні / раней Тваёй пакуты сьведчачы, / з мёртвых узьвёў Ты Лазара, Хрысьце Божа. / Таму і мы, як дзеці, трымаючы знакі перамогі, / Табе - Пераможцу сьмерці клічам: / “Слава ў вышынях, / дабраслаўлены Крочачы ў імя Госпада!” (2)

#### **Трапар, тон 4**

Пахаванья з Табой у хросьце, Хрысьце Божа наш, / мы несмяротнага жыцьця удастоіліся уваскрэсьнем Тваім / і ў песьнях усклічам: / “Слава ў вышынях, / дабраслаўлены Крочачы ў імя Госпада!”

#### **Па 1 вершаслоўі сядальны, тон 4**

Як дзеці з галінамі, чыстымі душамі / разумова Хрыста з вераю усхвалім, / голасна заклікаючы Уладару: / “Дабраслаўлены Ты, Выратавальнік, у сусьвет прыйшоўшы, / каб выратаваць Адама ад старажытнага праклёну, / стаўшы новым, духоўным Адамам, / па Сваім дабраваленьні, Чалавекалюбца. / Усё да карыснага уладкаваўшы, / Слова Боскае, слава Табе!”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

#### **Другі сядальны, тон 4**

На чацвёрты дзень уваскрэсіўшы Лазара з труны, Госпад, / Ты усіх навучыў з лісьцямі пальмаў і галінамі заклікаць Табе: / “Дабраслаўлены Ты, крочашчы!”

#### **Па 2 вершаслоўі сядальны, тон 4**

Над сябрам Тваім, Хрысьце, / Ты сьлязы праліваеш таямніча, / і узводзіш з мёртвых Лазара, ляжачага памерлым, / - тым самым спачуваньне Тваё Ты чалавекалюбча паказаў. / Пазнаўшы жа аб прыходзе Тваім, Выратавальнік, / у гэты дзень выйшла мноства дзетак, / трымаючы пальмавыя галіны ў руках, / “Слава!” - Табе заклікаючы, - / “Дабраслаўлены Ты, дзеля выратаваньня сусьвету прышоўшы!”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

#### **Другі сядальны, тон 1**

Хвалу сьвявайце згодна, народы і плямёны, - / бо Цар Анёлаў усёеў цяпер на асьляня, / і ідзе, жадаючы зваяваць на Крыжы ворагаў, як моцны. / Таму і дзеці з пальмавымі

галінамі сьпяваюць песню: / “Слава Табе, прыйшоўшаму Пераможцу; / слава Табе, Выратавальніку Хрысту; / слава Табе, Дабраслаўлёнаму, Адзінаму Богу нашаму!”

### Узвялічваньня

Узвялічваем Цябе, / Падавец жыцьця Хрысьце: / “Слава ў вышынях!” / і заклікаем Табе: / “Дабраслаўлёны Крочачы ў імя Госпада!”

### Псальма абраная

Госпадзе Божа наш! якое велічнае імя Тваё па ўсёй зямлі!

Пс 8:2А

Слава Твая па-над нябёсы!

Пс 8:2Б

З вуснаў дзяцей і немаўлятак Ты зладзіў хвалу.

Пс 8:3А

Дзеля ворагаў Тваіх, каб зьнямовіць мсьціўцу і ворага.

Пс 8:3Б

Ты абурыўся на народы, бязбожнага зьнішчыў.

Пс 9:6А

Камень, які адкінулі будаўнікі, зрабіўся галавою вугла.

Пс 117:22

Гэта - ад Госпада, і гэта дзівосна ў нашых вачах.

Пс 117:23

Гасподзь на Сіёне вялікі, і высокі Ён над усімі народамі.

Пс 98:2

Ён там паламаў стрэлы лука.

Пс 75:4А

Чуе Сіён, і радуецца, і весяляцца дочки Юдавы.

Пс 96:8А

Каб абвяшчалі на Сіёне імя Гасподняе, і славу Яму - у Ерусаліме.

Пс 101:22

Бо ўратуе Бог Сіён, створыць гарады Юдавыя.

Пс 68:36А

Табе, Божа, належыць хвала на Сіёне, і Табе будзе дадзена абяцаньне ў Ерусаліме.

Пс 64:2

Дабраслаўлены, хто ідзе ў імя Гасподняе!

Пс 117:26А

Бог - Гасподзь, і апраменіў нас!

Пс 117: 27А

Зьвяжэце шнурамі ахвяру, вядзецца да нарожнікаў ахвярніка!

Пс 117:27Б

У дварах дома Гасподняга, сярод цябе, Ерусаліме!

Пс 115:10

Гасподзь будзе валадарыць вечна, Бог твой, Сіёне, з роду ў род.

Пс 145:10

Хвала Яму няхай будзе вечная.

Пс 110:10В

### Пасьля паліялея сядальны, тон 8

На пасадзе Хэрувімскаа Сідзячы, / і на асьляню Усеўшыся дзеля нас, / і наблізіўшыся да добраахвотнай пакуты, / у гэты дзень чуе дзяцей, сьпяваючых “Слава!”, / натоўпы клікаючыя: “Сын Давыдаў, / пасьпяшайся выратаваць Табою створаных, дабраслаўлёны Ісусе! / Бо Ты дзеля таго прыйшоў, / каб мы спазналі славу Тваю!”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

На пасадзе Хэрувімскаа Сідзячы, / і на асьляню Усеўшыся дзеля нас, / і наблізіўшыся да добраахвотнай пакуты, / у гэты дзень чуе дзяцей, сьпяваючых “Слава!”, / натоўпы клікаючыя: “Сын Давыдаў, / пасьпяшайся выратаваць Табою створаных, дабраслаўлёны Ісусе! / Бо Ты дзеля таго прыйшоў, / каб мы спазналі славу Тваю!”

*Сьцяпяны, 1-й антыфон 4-га тону.*

## Пракімен, тон 4

З вуснаў дзяцей і немаўлятак Ты зладзіў хвалу.

Пс 8:3А

**Верш:** Госпадзе Божа наш! якое велічнае імя Тваё па ўсёй зямлі!

Пс 8: 2А

*Евангелья: Мц., пач. 83А.*

*“Увасрошаньня Хрыстова:” не сьпяваем, а адразу чытаем псалму 50. Потым сьвятар, пакадзіўшы крыжавобразна прапанаваныя пальмавыя, вэрбавыя альбо іншыя галінкі, прамаўляе малітву іх дабраслаўленьня*

**Дыякан:** Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй.

**Сьвятар:** Госпадзі Божа наш, сідзячы на Хэрувімах, узняўшы моц Тваю і паслаўшы адзінароднага Твайго Сына, Госпада нашага Ісуса Хрыста, ды выратуе Ён сусьвет Крыжом, пахаваньнем і Уваскрэсеньнем Сваім. Яго, прыйшоўшага ў Ерусалім на добраахвотную пакуту, людзі, перабываючыя ў цемры і цені сьмяротнай, сустрэлі, узяўшы знакі перамогі - галіны дрэў і лісьця пальмаў, і уваскрэсеньне тым прадказалі. Сам, Уладар, і нас, у гэты прадсьвяточны дзень пальмавыя і дрэўныя галіны ў перайманьне ім у руках трымаючых і як тыя натоўпы і дзеці воклічы “Слава” Табе прыносячыя, выканай і захавай. Каб нам з гімнамі і песьнямі духоўнымі удастоіцца дасягнуць жыватворчага і трохдзённага Уваскрэсеньня, у Хрысьце Ісусе, Госпаду нашым, з Якім дабраслаўлены Ты, з Усясьвятым, і Добрым, і Жыватворчым Тваім Духам, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

*Калі вернікі цалуюць Евангелья, сьвятар раздае галінкі.*

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу.

**Тон 2:** У гэты дзень Хрыстос уваходзіць у Град Сьвятой, / седзячы на маладым аслу / і спыняючы лютую неразумнасьць язычнікаў, / спрадвеку бясплодную.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

У гэты дзень Хрыстос уваходзіць у Град Сьвятой, / седзячы на маладым аслу / і спыняючы лютую неразумнасьць язычнікаў, / спрадвеку бясплодную.

## Пасьля 50 псалмы вершыра, тон 6

У гэты дзень дабрыня Сьвятога Духу нас сабрала; / і усе мы, узяўшы Крыж Твой, сьпяваем: / “Дабраслаўлены Крочачы ў імя Госпада! / Слава ў вышынях!”

## КАНОН

*Канон сьв. Космы Маіўмскага, тон 4; ірмасы канона выконваюцца двойчы, трапары ўсе сьпяваем на 12, катавасія: выконваем ірмас.*

## Песьня 1

**Ірмас:** Зьявіліся крыніцы бездані / не маючым вільгаці / і адкрылася дно мора усхваляванага, / бо буры яго Ты узмахам забараніў / і выратаваў народ асаблівы, / песьню пераможную сьпяваючы Табе, Госпад.

З вуснаў немаўлятаў нязлосных / і грудных дзяцей / хвалебны хор Тваіх служыцеляў Ты загарнізаваў, / каб зьнішчыць супэрніка / і пакутай на Крыжы атплаціць / за падзеньне старажытнага Адама, / праз Дрэва жа і уваскрэсіць яго, / песьню пераможную сьпяваючага Табе, Госпад.

Царква сьвятых прыносіць / хвалу Табе, Хрысьце, / жывучаму на Сіёне, / Ізраіль жа радуецца аб Табе, сваім Стваральніку, / і горы - выява жорсткіх язычнікаў, - / узрадаваліся прад тварам Тваім, / песьню пераможную сьпяваючы Табе, Госпад.

**Катавасія:** Зьявіліся крыніцы бездані / не маючым вільгаці / і адкрылася дно мора усхваляванага, / бо буры яго Ты узмахам забараніў / і выратаваў народ асаблівы, / песьню пераможную сьпяваючы Табе, Госпад.

## Песьня 3

**Ірмас:** Ад скалы, пацекшай па загаду Твайму, / -

цвёрдай, абрывістай, - піл народ Ізраільскі; / але скала гэтае і жыцьцё - Ты, Хрысьце, / на Якім зацверджаная Царква, клікаючая: / “Слава, дабраслаўлёны Ты, Крочачы!”

Мерцвяка чатырохдзённага Лазара адпусьціла / трапечуае пекла з мёртвых па Тваім загадзе; / бо уваскрэсьне і жыцьцё - Ты, Хрысьце, / на Якім зацверджаная Царква, клікаючая: / “Слава, дабраслаўлёны Ты, Крочачы!”

Асьпявайце, людзі, годна Бога на Сіёне / і ушануйце зарок Хрысту ў Іерусаліме: / Ён ідзе ў славе са уладай, - / Той, на Кім зацверджаная Царква, клікаючая: / “Слава, дабраслаўлёны Ты, Крочачы!”

#### Іпакой, тон 6

Раней апеўшы Яго з галінамі, / пасья з каламі захапілі / безразважныя Жыды Хрыста Бога. / Мы жа з вераю няўхільнаю / заўсёды шануючы Яго, як Дабрадзеля, / няспынна заклікаем Яму: / “Дабраслаўлёны Ты, Ідучы заклікаць да Сабе Адама!”

#### Песьня 4

**Ірмас:** “Хрыстос, вольна Крочачы Бог наш, / прыйдзе і не запаволіць / ад гары, асянёнай гушчаром, - / Дзевы, нараджаючай не ведаючы мужа”, - / гаворыць старажытны прарок; / таму усе мы будзем усклікаць: / “Слава моцы Тваёй, Госпад!”

Ды выдзеляць ялеем бурнае выселья / горы і усе узгоркі, / і дрэвы дубраўныя ды аплядыруюць; / хваліце Хрыста, язычнікі, / і усе людзі ў радасьці усклічце Яму: / “Слава моцы Тваёй, Госпад!”

Уладарыўшы над стагодзьдзямі Госпад / прыйдзе, надзелены моццю; / прыгажосьць прыгажосьці і славы Яго / непараўнальна на Сіёне; / таму усе мы будзем усклікаць: / “Слава сіле Тваёй, Госпад!”

Пядзямі памерыўшы неба / і зямлю далоньню, / Госпад прыйшоў, бо абраў Ён Сіён, / у якім жыць і валадарыць

дабраваліў, / і узылюбіў народ, з вераю клікаючы: / “Слава моцы Тваёй, Госпад!”

#### Песьня 5

**Ірмас:** Узыдзі на гару, Сіёну дабравесьціўшы, / і з моццю голас узвысь, / Ерусаліму абвяшчаючы: / “Хвалебнае сказанае аб табе, горад Божы, - / мір Ізраілю і выратаваньне язычнікам!”

У вышынях сідзячы на Хэрувімах Бог, / і на даліны гледзячы, / Сам прыходзіць у славе са уладай, / і усё напоўняецца боскай хвалою Яму, / - мір Ізраілю і выратаваньне язычнікам!

Сіён Божы, гара сьвятая, / і Ерусалім, узьвядзі вочы свае вакол / і зірні на сабраўшыхся ў табе дзяцей тваіх: / бо вось, яны дашлі здалёку / пакланіцца Цару твайму, - / мір Ізраілю і выратаваньне язычнікам!

#### Песьня 6

**Ірмас:** У радасьці выклікнулі духі справядлівых: / “Цяпер Новы Завет з сусьветам складаецца, / і ды абновяцца людзі акрапленьям / Боскаю Крывёй!”

Прымі, Ізраіль, Царства Боскае, / і блукаючы ў цемры ды угледзіць сьвятло вялікае, / і ды абновяцца людзі акрапленьям / Боскаю Крывёй!

Адпусьці сваіх вязьняў вызваленымі, Сіён, / і з бязводнага рова недасьведчанасьці іх узьвядзі, / і ды абновяцца людзі акрапленьям / Боскаю Крывёй!

#### Кандак, тон 6

На пасадзе седзячы на нябёсах, / ідучы па зямлі на асьляню, Хрысьце Божа, / прыняў Ты хвалу ад Анёлаў / і услаўленьне ад дзяцей, клікаючых Табе: / “Дабраслаўлёны Ты, Ідучы заклікаць да Сабе Адама!”

**Ікас:** Бо Ты, Несьмяротны, пекла звязяў, / і сьмерць забіў, і сусьвет уваскрэсіў, / дзеці з галінамі пальмаў / усхвалялі Цябе, Хрысьце, як пераможца, / заклікаючы ў гэты дзень Табе: “Слава Сыну Давыда! / Бо больш не

будуць, гавораць яны, / зьбітыя немаўляты за Немаўля,  
Сына Марыі, / але за усіх, - дзяцей і старцаў, / Ты Адзін  
прымаеш расьпяцьце. / Не будзе больш пагражаць нам меч:  
/ бо Твае рэбры праніжа дзіда. / Таму мы, радуючыся,  
клікаем: / Дабраслаўлены Ты, Ідучы заклікаць да Сабе  
Адама!”

### Песьня 7

**Ірмас:** Выратаваўшы у агні дзяцей Аўраама, Тваіх  
юнакоў, / і Халдзеяў забіўшы тым, / чым яны несправядліва  
/ улавіць справядлівых спрабавалі, / усяхвальны Госпад,  
Божа бацькоў, / дабраслаўлены Ты!

Схіляючы калены і з вучнямі радуючыся, / людзі з  
галінамі пальмаў заклікалі: / “Слава Сыну Давыда!  
/ Усяхвальны Госпад, Божа бацькоў, / дабраслаўлены Ты!”

Мноства ў зле недасьведчаных, / яшчэ немаўляты  
узростам, / Цябе, Цар Ізраіля і Анёлаў, / апепа, як  
належаць славіць Бога: / “Усяхвальны Госпад, Божа  
бацькоў, / дабраслаўлены Ты!”

Народ з лісьцямі пальмаў / аплядыраваў Табе, Хрысьце,  
галінамі: / “Дабраслаўлены прышоўшы Цар стагодзьдзяў!”  
/ І усклікалі яны: “Усяхвальны Госпад, / Божа бацькоў,  
дабраслаўлены Ты!”

### Песьня 8

**Ірмас:** Узрадуйся Іерусалім, / перамажыце любячыя  
Сіён! / Бо Госпад Сіл прыйшоў, / Уладарыўшы павек; / ды  
дабрасхіліцца уся зямля прад тварам Яго / і ды заклікае:  
/ “Усё тварэньні, апявайце Госпада!”

На маладога асьляня усьсеўшы, / Хрыстос, Цар твой,  
Сіён зьявіўся, / бо прыйшоў Ён вынішчыць / вар’яцкую  
памылку ідаласлужэньня / і прыбыў, каб спыніць /  
нястрымны націск усіх язычнікаў, / каб яны сьпявалі:  
/ “Усё тварэньні, апявайце Госпада!”

Бязьмерна радуйся, Сіён: / Бог твой, Хрыстос, навікі  
запанаваў! / Ён, як напісана, рахманы і выпатоўваючы, /

справядлівы Збавіцель наш, прыйшоў на асьляню, / каб  
вынішчыць конскую дзёрзкасьць ворагаў, / не  
усклікаючых: / “Усё тварэньні, апявайце Госпада!”

З боскай агароджы выганяецца / законазлачыны збор  
непакорлівых, / таму што Божы палац малітвы / яны зрабілі  
прытонам разбойнікаў, / адпрэчыўшы сэрцам Збавіцеля, /  
Якому мы усклічам: / “Усё тварэньні, апявайце Госпада!”

*Прад 9-й песьняй “Годнасьцю вышэйшую:” не  
сьпяваем*

### Песнь 9

**Ірмас:** Бог - Госпад, і Ён зьявіўся нам! / Устройце сьвята  
/ і давайце радуючыся узьвялічым Хрыста, / з лісьцямі  
пальмаў і галінамі ў песьнях усклічучы: / “Дабраслаўлены  
Крочачы ў імя Госпада, / Выратавальніка нашага!”

Язычнікі, для чаго вы разьлютаваліся? / Кніжнікі і  
сьвятары, што вы задумалі дарэмнае? / “Хто Гэты”, -  
гавораць, - “Каму дзеці / з лісьцямі пальмаў і галінамі ў  
песьнях усклічучы: / Дабраслаўлены Крочачы ў імя  
Госпада, / Выратавальніка нашага?”

Гэты Бог наш, з Кім не зраўняцца нікому, / адшукаўшы  
усялякі справядлівы шлях, / даў яго умілаванаму Ізраілю, / а  
пасья гэтага, зьявіўшыся, меў зносіны з людзьмі, - /  
дабраслаўлены Крочачы ў імя Госпада, / Выратавальніка  
нашага!

Што вы спакусы пры шляху / нам кладзеце,  
непакорлівыя? / Ногі вашы хуткія / на праліцьце крыві  
Уладара; / але несумнеўна Ён уваскросьне / дзеля  
выратаваньня клікаючых: / “Дабраслаўлены Крочачы ў імя  
Госпада, / Выратавальніка нашага!”

*Сьвяцільнага няма, але сьпяваем: “Сьвяты Госпад Бог  
наш:” тройчы, на тон 4.*

## На “хваліце” вершыры на 6, тон 4, звышгоднага Космы Маіўмскага

Вялікае мноства народа, Госпадзі, / расьцілала па дарозе  
вопратку сваю; / а іншыя рэзалі галіны з дрэў і трымалі іх у  
руках; / наперадзе жа ідучыя і за Табою рухаўшыся /  
усклікалі, гаворачы: / “Слава Сыну Давыда! / Дабраслаўлены  
Ты, Прыішоўшы / і ізноў Крочачы ў імя Госпада!” (2)

Калі мелася Табе увайсьці / у сьвяты горад, Госпад, /  
галіны расьлін трымалі людзі, / апяючы Цябе, Уладара  
усяго; / бачачы Цябе сядзячым на маладым аслу, / як  
Сядзячага на Хэрувімах сузіралі / і таму заклікалі так: /  
“Слава ў вышынях! / Дабраслаўлены Ты, Прыішоўшы / і  
ізноў крочачы ў імя Госпада!” (2)

Выходзіце плямёны, выходзіце і народы, / і паглядзіце ў  
гэты дзень на Цара Нябёснага, / як на пасадзе высокім / на  
простым асьляню ў Ерусалім уваходзячага. / Род Жыдоўскі  
няслухняны і блудлівы, / прыйдзі і угледзь Таго, / Каго бачыў  
Ісяя, у целе дзеля нас зьявіўшага, / як Ён бярэ Сабе ў  
нявесту / цнатлівы новы Сіён / і адпрэчвае асуджаную  
сінагогу. / І як пры чыстым і бязгрэшным шлюбe, / зьбегліся  
з радаснымі услаўленьямі / чыстыя нявінныя дзеці. / З імі  
сьпяваючы, песьню Анэльскую выгукнем: / “Слава ў  
вышынях / Маючаму вялікую міласць!”

### Андрэя Ерусалімскага

Агульнае уваскрэсьненне / раней добраахвотнай Тваёй  
пакуты / паказаўшы ў сьведчаньне усім, Хрысьце Божа, /  
Лазара ў Віфаніі, мёртвага ужо чатыры дня / магутнай моццю  
Тваёю Ты уваскрэсіў; / а сьляпым Ты зрок падараваў,  
Выратавальнік, як Падавец сьвятла; / і ў град сьвятой з  
вучнямі Тваімі увайшоў, / каб выканаць пропаведзь  
прарокаў, / сядзячы на маладым аслу, як бы на Хэрувімах  
насімый; / і дзеці жыдоўскія з галінамі і лісьцямі пальмаў /  
выходзілі Табе насустрач. / Таму і мы, галіны алейныя і

лісьця пальмаў трымаючы, / падзячна Табе заклікаем: /  
“Слава ў вышынях, / дабраслаўлены Крочачы ў імя Госпада!”

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды,  
і на вякі вякоў. Амін.

### Андрэя Піра

**Тон 6:** За шэсьць дзён да Вялікдня / прыйшоў Ісус у  
Віфаню. / І падышлі да Яго вучні Яго, гаворачы Яму: /  
"Госпадзі, дзе заўгодна Табе, / каб мы прыгатавалі Табе  
спазнаць Пасху?" / Ён жа паслаў іх: / “Пайдзіце ў тую частку  
горада, якая перад вамі, / і сустрэнеце чалавека, нясучага  
гарлач з вадою; / ідзіце за ім і гаспадару хаты скажыце: /  
"Настаўнік гаворыць: / у цябе Я здзейсьню Пасху з вучнямі  
Маімі”.

*Вялікае Славаслоўя.*

### Трапар, тон 1

Аб агульнам уваскрэсьненні / раней Тваёй пакуты  
сьведчачы, / з мёртвых узвёў Ты Лазара, Хрысьце Божа. /  
Таму і мы, як дзеці, трымаючы знакі перамогі, / Табе -  
Пераможцу сьмерці клічам: / “Слава ў вышынях, /  
дабраслаўлены Крочачы ў імя Госпада!”

*Екцяньня*

### Водпуск

На маладым аслу усесьці дабраліўшы дзеля нашага  
выратаваньня, Хрыстос, праўдзівы Бог наш, па малітвах  
усячыстай Сваёй Маці, сьвятых слаўных і усяхвальных  
Апосталаў і усіх сьвятых, памілуе і выратуе нас, як добры і  
Чалавекалюбчы.

### НА ЛІТУРГІ

#### Антыфон 1, тон 2

**Верш 1:** Я радуюся, што Гасподзь пачуў голас мой,  
малітву маю.

Пс 114:1

Малітвамі Богародзіцы, Выратавальнік, выратуй нас.

**Верш 2:** Прыхіліў да мяне вуха Сваё; і таму буду клікаць Яго ўсе дні мае.

**Пс 114:2**

Малітвамі Богародзіцы, Выратавальнік, выратуй нас.

**Верш 3:** Агарнулi мяне хваробы сьмяротныя, пакуты пякельныя агарнулi мяне.

**Пс 114:3А**

Малітвамі Богародзіцы, Выратавальнік, выратуй нас.

**Верш 4:** Сустрэў я ўціскі і смуткі, / тады клікнуў я імя Гасподняе.

**Пс 114:3в–4А**

Малітвамі Богародзіцы, Выратавальнік, выратуй нас.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Малітвамі Богародзіцы, Выратавальнік, выратуй нас.

## **Антыфон 2**

**Верш 1:** вераваў і таму казаў: я моцна засмучаны.

**Пс 115:1**

Выратуй нас, Сын Боскі, / усеўшыся на аслёнка, / сьпяваючых Табе: Алілуя.

**Верш 2:** Што аддам Госпаду за ўсе дабрачынствы Ягонья мне?

**Пс 115:3**

Выратуй нас, Сын Боскі, / усеўшыся на аслёнка, / сьпяваючых Табе: Алілуя.

**Верш 3:** Чару ратунку прыму, і імя Гасподняе клікну.

**Пс 115:4**

Выратуй нас, Сын Боскі, / усеўшыся на аслёнка, / сьпяваючых Табе: Алілуя.

**Верш 4:** Зарокі мае аддам Госпаду перад усім народам Ягоным.

**Пс 115:5**

Выратуй нас, Сын Боскі, / усеўшыся на аслёнка, / сьпяваючых Табе: Алілуя.

Слава Айцу, і Сыну, і Сьвятому Духу, цяпер і заўсёды,

і на вякі вякоў. Амін.

*“Адзінародны Сын:”*

## **Антыфон 3, тон 1**

**Верш 1:** Слаўце Госпада, бо Ён добры, бо вечная ласка Ягоная!

**Пс 117:1**

**Трапар, тон 1:** Аб агульнам уаскросаньні / раней Тваёй пакуты сьведчачы, / з мёртвых узьвёў Ты Лазара, Хрысьце Божа. / Таму і мы, як дзеці, трымаючы знакі перамогі, / Табе - Пераможцу сьмерці клічам: / “Слава ў вышынях, / дабраслаўлёны Крочачы ў імя Госпада!”

**Верш 2:** Хай скажа сеньня дом Израілеў: Ён добры, бо вечная ласка Ягоная.

**Пс 117:2**

**Тропарь:** Аб агульнам уаскросаньні / раней Тваёй пакуты сьведчачы, / з мёртвых узьвёў Ты Лазара, Хрысьце Божа. / Таму і мы, як дзеці, трымаючы знакі перамогі, / Табе - Пераможцу сьмерці клічам: / “Слава ў вышынях, / дабраслаўлёны Крочачы ў імя Госпада!”

**Верш 3:** Хай скажа сеньня дом Ааронаў: Ён добры, бо вечная ласка Ягоная.

**Пс 117:3**

**Тропарь:** Аб агульнам уаскросаньні / раней Тваёй пакуты сьведчачы, / з мёртвых узьвёў Ты Лазара, Хрысьце Божа. / Таму і мы, як дзеці, трымаючы знакі перамогі, / Табе - Пераможцу сьмерці клічам: / “Слава ў вышынях, / дабраслаўлёны Крочачы ў імя Госпада!”

**Верш 4:** Хай скажуць сеньня, хто баіцца Госпада: Ён добры, бо вечная ласка Ягоная.

**Пс 117:4**

**Тропарь:** Аб агульнам уаскросаньні / раней Тваёй пакуты сьведчачы, / з мёртвых узьвёў Ты Лазара, Хрысьце Божа. / Таму і мы, як дзеці, трымаючы знакі перамогі, / Табе - Пераможцу сьмерці клічам: / “Слава ў вышынях, / дабраслаўлёны Крочачы ў імя Госпада!”

### Уваход з Евангельлям

Дабраславёны, хто ідзе ў імя Гасподняе!  
Дабраслаўляем вас з дома Гасподняга; / Бог - Гасподзь, і  
апраменіў нас!

Пс 117:26–27А

**Тропарь:** Аб агульнам уваскрошаньні / раней Тваёй  
пакуты сьведчачы, / з мёртвых узвёў Ты Лазара, Хрысьце  
Божа. / Таму і мы, як дзеці, трымаючы знакі перамогі, /  
Табе - Пераможцу сьмерці клічам: / “Слава ў вышынях, /  
дабраслаўлёны Крочачы ў імя Госпада!”

### Трапар, тон 4

Слава Айца, і Сына, і Сьвятога Духа.

Пахаваныя з Табой у хросьце, Хрысьце Божа наш, / мы  
несьмяротнага жыцця удастоіліся уваскрэсьнем Тваім /  
і ў песнях усклічам: / “Слава ў вышынях, / дабраслаўлёны  
Крочачы ў імя Госпада!”

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

### Кондак, глас 6

На пасадзе седзячы на нябёсах, / ідучы па зямлі на  
асьляню, Хрысьце Божа, / прыняў Ты хвалу ад Анёлаў / і  
услаўленьне ад дзяцей, клікаючых Табе: / “Дабраслаўлёны  
Ты, Ідучы заклікаць да Сабе Адама!”

*Трысьвяцьця*

### Прокімен, глас 4

Дабраславёны, хто ідзе ў імя Гасподняе!, / Бог -  
Гасподзь, і апраменіў нас.

Пс 117:26А, 27А, 1

**Верш:** Слаўце Госпада, бо Ён добры, бо вечная ласка  
Ягоная.

Пс 117:1

*Апостал: Плт., пач. 247.*

### Алілуя, тон 1

**Верш:** Засьпявайце Госпаду новую песьню; бо Ён  
дзівосы стварыў.

Пс 97:1А

**Верш:** Усе канцы зямлі ўбачылі ратунак Бога нашага..

Пс 97: 3В

*Евангелья: Ян., пач. 41а.*

### Задастойнік

Узьвялічвай, душа мая, Госпада, / усеўшагася на  
асьляня.

### Замест “Годна”

**Ірмас, тон 4:** Бог - Госпад, і Ён зьявіўся нам! /  
Устройце сьвята / і давайце радуючыся узьвялічым  
Хрыста, / з лісьцямі пальмаў і галінамі ў песнях  
усклічучы: / “Дабраслаўлёны Крочачы ў імя Госпада, /  
Выратавальніка нашага!”

### Прычасьнік

Дабраславёны, хто ідзе ў імя Гасподняе! / Бог -  
Гасподзь, і апраменіў нас!

Пс 117:26А–27А

Алілуя. (3)



## ТРАПАРЫ НА ШОСТАЙ ГАДЗІНЕ

(у часе Вялікага посту)

### Першы тыдзень

#### Панядзелак

**Трапар, тон 5:** Госпад, Госпад, прад моццю Тваёй усі трымцяць. / Прад Табой, Безсьмяротны, схіляемся / і Цябе, Сьвяты, молім: / “Малітвамі сьвятых Тваіх, выратуй душы нашы.”

#### Аўторак

**Трапар, тон 1:** Мы на зямлі госьці, як і ўсі бацькі нашыя. / Кароткі чач жыцьця нашага бязгрэшным захавай, Выратавальнік, / і памілуй нас, як Чалавекалюбчы.

#### Серада

**Трапар, тон 4:** Чалавекалюбчы, Ты ведаеш, што мы – стварэнныя; / таму і ведаеш нямогласьць нашу. / Мы зграшылі, але не адступілі ад Цябе, Божа, / не працягнулі рук нашых да іншага бога. / У дабразычлівасьці памілуй нас, Міласэрны.

#### Чацьвер

**Трапар, тон 1:** Вызвалі нас, Госпад, ад ворагаў бачных і нябачных, / каб ніколі не казалі паганцы: Дзе Бог іх? / Хай зразумеюць, Уладыка, што Ты прабачаеш каючамуся народу Твайму.

#### Пятніца

**Трапар, тон 5:** Вельмі грахоўнае жыцьцё наша і паводзіны нашы благія; / Госпад, у шчодрасьці Тваёй прыдзі на дапамогу нам, / бо іншага падобнага Табе мы не ведаем, / каб валодаў жыцьцём і сьмерцю. / Таму, як чалавекалюбчы, выратуй нас.

### Другі тыдзень

#### Панядзелак

**Трапар, тон 5:** Ты адзіны стварыў сэрцы нашы, / таму ўзгадай, што мы – пыл. / Не асудзі нас, Бязгрэшны, да бяздонья зямлі.

#### Аўторак

**Трапар, тон 6:** Мы ня здольны годна асьпяваць Цябе, / але ўмольваем і молімся Табе: / “Усямтласьцівы Госпад, не зьнішчы нас праз беззаконья наше.”

#### Серада

**Трапар, тон 6:** Усявышейшы Божа, што ў нябёсах / і стварыўшы ўсё жывое! / Выратуй нас, бо на Цябе мы спаджаем, / Выратавальнік наш.

#### Чацьвер

**Трапар, тон 1:** Уздымі нас, бо мы ўпалі; / навярні нас, бо мы адварнуліся ад Цябе, Божа, / трымаючага канцы зямлі, / як Чалавекалюбчы.

#### Пятніца

**Трапар, тон 1:** Днём і ноччу прыпадаем да Цябе, Госпад, / каб падаў прабачэньня грахоў душам нашым, / каб здольны былі ў міры пакланяцца Табе / і слаvasловіць Цябе, Чалавекалюбцу.

### Трэці тыдзень

#### Панядзелак

**Трапар, тон 4:** Лекар душаў нашых, Ты ведаеш чалавечы розум. / Таму вылекуй хваробы нашы, / бо мы нямошлыя і паслаблены грахамі.

#### Аўторак

**Трапар, тон 7:** Госпад, - Ты выратаваньне наше / і абаронца ў дзень смутку. / Памілуй нас па вялікай міласці Тваёй, / Чалавекалюбчы.

### Серада

**Трапар, тон 8:** Госпад, падмурку справаў добных няма ў нас. / Не пагрэбуй стварэнням рук Тваіх, / міласьцявы і бязгрэшны Чалавекалюбча.

### Чацьвер

**Трапар, тон 3:** Калі Ты, Чалавекалюбчы, зважаць на правіны будзеш, / тады якую маем надзею на выратаваньня? / Але ў штодрасьці Тваёй, пашлі з вышыняў, Госпадзі, дапамогу народу Твайму.

### Пятніца

**Трапар, тон 8:** Госпад, Ты моццю слова Твайго ўсё зрабіў / і ад нябыцця да быцця і нас прывёў. / Таму молімся: / “Бязгрэшны Госпад, / не перадавай нас беззаконьням нашым!”

### Чацьвёрты тыдзень

#### Панядзелак

**Трапар, тон 7:** Госпад, што добры, / не дакарай нагрэшнаму народу Твайму ў лютасьці Тваёй, / не карай нас у абараеўні Тваём. / Бо Цябе ўслаўляе ўся зямля і мы молімся: / “Памілуй нас, Выратавальнік!”

#### Аўторак, серада, чацьвер, пятніца

**Трапар, тон 6:** Крыжу Твайму пакланяемся, Уладыка, / і сьвятое ўваскросаньня Твае ўслаўляем.

### Пяты тыдзень

#### Панядзелак

**Трапар, тон 3:** Беззаконьня нашы супраць нас паўсталі, / але Ты, Госпад, уваскрасі і дапамагі нам, / бо Ты Ойча наші, апрача Цябе, іншага не ведаем.

### Аўторак

**Трапар, тон 3:** Наш абаронца – Бог Якава. / Ён – абаронца ў дзень смутку.

### Серада

**Трапар, тон 1:** Цярпеньням сьвятых, за Цябе пацярпеўшым, / дай вымаліцца, Госпад, і вылекуй усі цярпеньня нашы, / молімся табе, Чалавекалюбчы.

### Чацьвер

**Трапар, тон 6:** Госпад Усятрымаючы, міласэрны і ўсяцярплячы! / Пашлі міласць Тваю на людзей Тваіх.

### Пятніца

**Трапар, тон 8:** Усяпяваемы Хрыстос Божа наш, / трымаючы зямлю, каб навярнуць і выратаваць жывучых на ёй / і ў нявымоўнай міласэрнасьці і дабрыні Тваёй, / Ты зноў умацоўваеш яе. / Малітвамі Богародзіцы, памілуй нас!

### Шосты тыдзень

#### Панядзелак

**Трапар, тон 6:** Божа – гэта жахлівы дзень, / а ў нас няма надзеі да вечара, / але Ты ў любові да людзей / дазволіш нас яго пабачыць. / Трысьвяты Госпад, слава Табе!

### Аўторак

**Трапар, тон 5:** Няпераможную твардыню даў Ты гораду нашаму – Дзеву, / нарадзіўшую Цябе. / Праз Яе мы молімся да Цябе, Выратавальнік: / “Ад злога вызвалі душы нашы, / якое з усіх бакоў на нас нападае.”

### Серада

**Трапар, тон 5:** Госпад, Уладар Усятрымаючы, сьвяты! / Будзь міласэрным да нас, / і не перадай нас беззаконьням нашым.

### Чацьвер

**Трапар, тон 1:** Узгадай, не запамятавай, Госпад, маленьня слугаў Тваіх, / бо заўсёды мы на Цябе, Усямагутнага, пакладалі надзею нашу. / Молімся: / “Дапамагі нам!”

### Пятніца

**Трапар, тон 3:** бязлітасны гнеў, Госпад, - Твая пагроза грэшнікам. / Мы ня годныя ўзьняць вочы нашы да Цябе і маліць аб міласьці Тваёй. / Гневам і абурэньням не забей нас, / створаных рукой Тваёй.

## КАНЕЦ І БОГУ СЛАВА

